

f u e n t e s  
h i s t ó r i c a s  
a b u l e n s e s

---

55

## **Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello**

**Vol. XVII (4-I-1501 a 24-XII-1501)**

José Miguel López Villalba









CDU 930.253 (460.889)  
946.15"

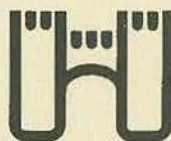
**JOSÉ MIGUEL LÓPEZ VILLALBA**

---



# **Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello**

**Vol. XVII ( 4-I-1501 a 24-XII-1501)**



**Ediciones de la Institución "Gran Duque de Alba"  
de la Excma. Diputación Provincial de Ávila  
Ediciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Ávila  
2004**



I.S.B.N.: 84-86930-75-8 Obra completa

I.S.B.N.: 84-89518-93-3 Volumen XVII

Dep. Legal: AV-147-2004

Imprime: (IMCODÁVILA, S.A.)

Área Industrial de Vicolozano. Parcela 29.

05194 Vicolozano (Ávila)

*A Elvira*







## ÍNDICE

Presentación .....	9
Introducción .....	13
Documentos .....	45
Índice de Personas .....	307
Índice de Lugares .....	319



## PRESENTACIÓN

La Universidad Veracruzana, a través de su Centro de Estudios e Investigaciones Científicas, ha publicado esta obra, que forma parte de la colección de libros de la serie "Estudios de Historia y Geografía". La obra, que ha sido escrita por el Dr. Juan Carlos Rodríguez Cordero, es el resultado de una investigación que se llevó a cabo en el marco de un proyecto de investigación que se desarrolló en el Centro de Estudios e Investigaciones Científicas de la Universidad Veracruzana.

La obra, que ha sido escrita por el Dr. Juan Carlos Rodríguez Cordero, es el resultado de una investigación que se llevó a cabo en el marco de un proyecto de investigación que se desarrolló en el Centro de Estudios e Investigaciones Científicas de la Universidad Veracruzana. La obra, que ha sido escrita por el Dr. Juan Carlos Rodríguez Cordero, es el resultado de una investigación que se llevó a cabo en el marco de un proyecto de investigación que se desarrolló en el Centro de Estudios e Investigaciones Científicas de la Universidad Veracruzana.

La obra, que ha sido escrita por el Dr. Juan Carlos Rodríguez Cordero, es el resultado de una investigación que se llevó a cabo en el marco de un proyecto de investigación que se desarrolló en el Centro de Estudios e Investigaciones Científicas de la Universidad Veracruzana. La obra, que ha sido escrita por el Dr. Juan Carlos Rodríguez Cordero, es el resultado de una investigación que se llevó a cabo en el marco de un proyecto de investigación que se desarrolló en el Centro de Estudios e Investigaciones Científicas de la Universidad Veracruzana.





La Excelentísima Diputación de Ávila a través de Institución "Gran Duque de Alba" y el Servicio de Ediciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Ávila continúan en su loable propósito de clasificar, transcribir y publicar la mayor cantidad posible de documentos medievales que hacen referencia a nuestra Provincia. En la edición que presentamos se han transcrito todos los documentos abulenses que se conservan en la Sección Registro General del Sello dentro del Archivo General de Simancas y que están datados en el año 1501.

Los documentos históricos son ineludiblemente hijos de su tiempo. Permite, por ello, su lectura un conocimiento prolijo de los hechos puntuales que se reflejan, así como del momento en que se redactaron, pero también de los antecedentes que los motivaron y del contexto donde se produjeron. Asimismo, nos enseñan a intuir las consecuencias que tuvieron aquellas actuaciones. Se podría decir, por lo tanto, que cada palabra recogida en estas páginas configura otro eslabón de nuestra secular historia, mas no como pieza de una larga cadena que nos ata, sino que, por el contrario, nos libera, pues nos permite, uniendo todos los datos, conocer con mayor claridad nuestro pasado y, que duda cabe, nos ayuda a conocernos mejor en el presente.

Sorprende la diversidad de cuestiones que se documentan a lo largo de este volumen, tantas, como variados eran los intereses de la Corona hacia sus súbditos, o los que éstos mantenían en su cotidianeidad. Al igual que hoy día, la vulneración de derechos, el incumplimiento de acuerdos o el sufrimiento de afrentas daba lugar a demandas que devenían en procesos judiciales que generaban a su vez una cantidad ingente de documentación. Así pues, aparece como más numeroso el conjunto que hace referencia a la administración de justicia. Por otro lado, la preocupación que siempre han mantenido los sistemas de gobierno por su gestión económica se ve reflejada en un segundo bloque que hace mención a las haciendas real y concejil. Todos conocemos que la extraordinaria situación geográfica de la provincia de Ávila le ha otorgado a lo largo del tiempo un carácter de tierra de paso y de acogida; a pesar de ello, la Mesta, como gremio por excelencia de los ganaderos trashumantes, dio motivo a ciertas refriegas con los concejos abulenses. Finalmente no podían faltar, entre otros muchos asuntos que quedan para el interés

del lector, los referentes a cuestiones de la Iglesia, protagonizados en su mayor parte por el obispo Carrillo de Albornoz que fue, por lo que se puede percibir, una constante fuente de conflictos con los municipios abulenses de la época.

Desfilan ante nuestros ojos los protagonistas de aquel tiempo remoto: corregidores, alcaldes, escribanos, procuradores, capitanes, consejeros reales, vecinos anónimos; asimismo, se rememoran los escenarios donde se movieron tales personajes: Ávila, Arévalo, Tórtoles, Villanueva del Campillo, el Atizadero, entre otros muchos. Este volumen es, por lo tanto, una puerta más, abierta para el conocimiento de la vida de nuestros antepasados.

En la presente ocasión ha sido José Miguel López Villalba el encargado de facilitarnos el acceso a estas importantes testimonios de nuestra historia. Profesor Titular de Universidad, ha ejercido su labor docente en la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad Complutense de Madrid y en la actualidad está adscrito al Departamento de Historia Medieval y Ciencias y Técnicas Historiográficas de la Universidad Nacional de Educación a Distancia. Especializado en documentación municipal medieval, prepara un análisis diplomático de los ordenamientos de los municipios castellanos de la Baja Edad Media.

Sólo nos resta animar a las Instituciones que hacen posible este benemérito proyecto para que continúen por el camino iniciado hace tiempo, pues bien sabemos que no es labor de un día la que están llevando a cabo. Son por ello espejo en el que se han mirado organismos similares de otras provincias españolas, cuando han confeccionado sus proyectos de recuperación del pasado a través de la memoria escrita.

Ángel Barrios García  
Coordinador de Historia de la "Institución Gran Duque de Alba"



## INTRODUCCIÓN

La edición de esta obra, que forma parte de la colección de libros de la Editorial de la Universidad de Chile, se debe a la iniciativa de la Editorial de la Universidad de Chile, que se ha comprometido a publicar esta obra en la colección de libros de la Universidad de Chile.

El libro de la Universidad de Chile, que forma parte de la colección de libros de la Universidad de Chile, se debe a la iniciativa de la Editorial de la Universidad de Chile, que se ha comprometido a publicar esta obra en la colección de libros de la Universidad de Chile.

Los autores de esta obra, que forma parte de la colección de libros de la Universidad de Chile, se han comprometido a publicar esta obra en la colección de libros de la Universidad de Chile.

La obra de la Universidad de Chile, que forma parte de la colección de libros de la Universidad de Chile, se debe a la iniciativa de la Editorial de la Universidad de Chile, que se ha comprometido a publicar esta obra en la colección de libros de la Universidad de Chile.

Los autores de esta obra, que forma parte de la colección de libros de la Universidad de Chile, se han comprometido a publicar esta obra en la colección de libros de la Universidad de Chile.



La edición sistemática que la "Institución Gran Duque de Alba" de la Excma. Diputación Provincial de Ávila viene haciendo sobre los documentos abulenses copiados en el Registro General del Sello y depositados en el Archivo General de Simancas, ha permitido la publicación de este volumen correspondiente a los diplomas datados en 1501.

El Archivo General de Simancas comenzó su labor como sede de custodia del archivo real en la década de los años cuarenta del siglo XVI. El depósito documental en la fortaleza de Simancas supuso un gran logro para concentrar la documentación que había sido emanada por la cancillería castellana en tiempos anteriores y se hallaba dispersa. Los reyes castellanos, al contrario que los de la Corona de Aragón que mantenían un archivo desde los tiempos de Pedro IV el Ceremonioso, nunca demostraron un interés significativo por atender aquella necesidad básica para el buen funcionamiento de la administración regia.

Los motivos de su asentamiento en la citada fortaleza no se conocen con certidumbre, aunque aparece como más verosímil la desmedida ambición de Francisco de los Cobos, secretario de Carlos V, y a la sazón alcaide del dicho enclave, que de este modo hubiese visto aumentado su poder y su riqueza.

Aunque en un principio no fueron demasiados los diplomas que se trasladaron a este archivo, se pudieron recoger una serie de colecciones: la que se encontraba en la Chancillería de Valladolid, la que se guardaba en el castillo de la Mota de Medina del Campo, la de privilegios de hidalguía, depositados en el monasterio de San Benito de Valladolid y, por último, la numerosa documentación correspondiente a Indias. Durante tres siglos se fue sumando un enorme y variopinto conjunto documental, cuyo magnífico resultado se puede comprobar visitando sus instalaciones. Hoy en día sería impensable que cualquier investigador que trabaje desde el periodo tardomedieval hasta el siglo XIX, pueda realizar su trabajo sin pasar por Simancas.

De los ocho grandes fondos que conforman su depósito: Patronato Real, Secretarías del Consejo de estado, Secretarías de los Consejos de Flandes, Italia y Portugal, Secretarías y Escribanías del Consejo y Cámara de Castilla, Registro del



Sello de Corte, Casa Real: Obras y Bosques, Secretarías del Consejo de Guerra y Hacienda; sólo nos interesa, por el contenido de la colección publicada, el Registro del Sello de Corte, que también es conocido como Registro General del Sello, y del que se conservan un total de 2.438 legajos datados entre 1474 y 1689.

Isabel y Fernando, por medio de las cortes de Madrigal de 1476 y las de Alcalá de Henares de 1498, dispusieron los aspectos esenciales para la regularización de un registro que ya debió existir con anterioridad, pero que nunca mantuvo la regularidad administrativa de que gozó a partir de este periodo.

Infelizmente, el registro del Sello no es una fuente inagotable de documentación real, ya que únicamente conserva aquellos documentos que se expidieron validados por el sello mayor o grande de placa. Por ello, tipológicamente, no encontraremos entre los documentos ni cédulas reales, ni cartas misivas, ni privilegios; porque, o no llevaban sello o lo llevaban de plomo.

## EL CONSEJO REAL

Los Reyes Católicos heredaron la institución del Consejo como órgano colegiado que les asesoraba en cuestiones de gobierno y justicia. Pronto emprendieron su reforma, tanto en su composición como en su funcionamiento. Por medio de las cortes de 1476 y 1480 se dieron los primeros pasos que llevaron a unas nuevas ordenanzas que se otorgaron en 1489 y que variaron el sentido originario transformándolo en un órgano meramente técnico que representaba el triunfo de la burocracia del nuevo estado<sup>1</sup>.

El Consejo, a raíz de las nuevas disposiciones, abrió tres líneas de actuación, una como instrumento de consulta en aquellos asuntos relativos a mercedes, gracias y patronato real, que generalmente se despachaba por vía de cámara. En segundo lugar, resolvía los asuntos de gobierno y administración en el reino de Castilla que se tramitaban por la vía del expediente y que una vez resueltos llevaban a la emisión de su respuesta por medio de provisiones reales, siempre a nombre de los reyes. Finalmente, conservó las funciones de tribunal superior de justicia del reino de Castilla, aunque algunas competencias pasaron a la Audiencia Real.

La tramitación de los casos que se le encomendaban se realizaba por medio de los corregidores pesquisidores, jueces especiales y otros funcionarios que estaban a su cargo. Los múltiples asuntos que se trataban en el Consejo dieron lugar a ciertas divisiones internas que con el tiempo serían el germen de nuevos Consejos. La sede permanente del Consejo estuvo en Valladolid o Granada, preferentemente,

---

<sup>1</sup> DIOS, S. de.: *El Consejo Real de Castilla (1385-1522)*. Madrid. 1982, pp. 267-274.



pero los frecuentes viajes de los reyes obligaron a parte de sus miembros a acompañarlos para poder gozar de su consejo y que continuaran impartiendo justicia. Es de reseñar que el Consejo nunca intervino en temas referentes a las cuestiones hacendísticas.

La mayor parte de los documentos contenidos en la presente publicación se expidieron por el Consejo en forma de real provisión, siempre a nombre de los reyes y con idéntico formulario. En las provisiones emitidas por el Consejo la cláusula de refrendo validatorio se encontraba a nombre de un escribano de cámara. A lo largo de los citados documentos se han encontrado los siguientes escribanos residentes en el Consejo: Cristóbal de Vitoria, Luis del Castillo, Alonso del Mármol, Juan Ramírez, Pedro Fernández de Madrid, Luis Alonso, Juan de Bolaño y Juan Ruiz de Calcena.

## SECRETARIOS Y ESCRIBANOS

Los secretarios reales en tiempos de los Reyes Católicos gozaron de una influencia extraordinaria en muchas decisiones de éstos. La proximidad era constante como resultado de su continuo acompañamiento a la corte itinerante, llegando al extremo de que al diferenciar los monarcas sus itinerarios, cada uno de ellos se hacía acompañar por su propio secretario. Por el convenio de Segovia de enero de 1475 ambos monarcas habían repartido las competencias para la administración de los reinos y señoríos correspondientes a Castilla. Ya en la época eran conocidas las grandes oportunidades de medrar que se les presentaban a estos personajes por la exclusividad que tenían de despachar con los soberanos y sobre todo en el momento de la recogida de la firma. De esta manera, los secretarios tenían acceso a un contacto cotidiano que favorecía sus expectativas y las de sus allegados.

Aunque se pueden encontrar numerosos documentos autógrafos, los secretarios únicamente acometían el refrendo final del trabajo realizado por subordinados a su cargo, con expresiones como:

*"Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores,  
la fiz escribir por su mandado"*

que dejan explícitas, por un lado, la voluntad de los monarcas, y por otro, la orden del refrendador a los ayudantes copistas.

Los Reyes Católicos aprovecharon las cortes de Toledo de 1480 para normalizar las disposiciones sobre escribanos reales y públicos debido al desconcierto tremendo que se había producido durante el gobierno de sus antecesores. El modo en que se proponían acabar con este desbarajuste pasaba por la realización de unas pruebas ante los miembros del Consejo Real, que de esta forma podrían



justificar su opinión sobre el candidato y su conocimiento escriturario para expedir el nombramiento real. Dicho nombramiento se realizaba por medio de una carta real de merced que era firmada por algunos miembros del Consejo. Los escribanos que gozaban de dicha merced debían jurar acerca del cumplimiento de sus obligaciones. El juramento se realizaba ante los miembros del Consejo Real en el caso de los escribanos de Cámara, mientras que los escribanos públicos lo hacían ante algunos oficiales del concejo para el que estaban destinados.

Dentro de la documentación contenida en el presente volumen se encuentran cartas de merced con sus respectivos nombramientos de escribanos públicos que les facultaban para ejercer su cargo. Es de destacar la fiabilidad que tienen dichas copias llevadas a cabo en los libros del Registro General del Sello, puesto que llegan a la reproducción del signo validatorio que se les entregaba y que se dibujaba en el transcurso de la copia de la carta, acompañado de la expresión:

*"e vuestro signo a tal como este (signo) que nos vos damos de que mandamos que husedes que valgan e fagan fee en juyzio e fuera dél..."*<sup>2</sup>

No fueron menores las dificultades que hallaron los monarcas para la reducción del elevado número de escribanos que se habían aposentado en la Corte, amparados en los múltiples nombramientos que los reyes anteriores habían realizado de modo interesado, plagando de este modo las instituciones de la misma y contribuyendo a menoscabar las arcas del estado con tamaño abigarramiento de salarios. Nuevamente las cortes de Toledo dieron la pauta para que se pudiera atajar el desafuero por medio de unas pruebas en las que debían demostrar el lógico conocimiento del oficio.

## ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

El bloque documental referido a la administración de justicia se presenta como el más denso en cuanto al número de diplomas. Los monarcas en su deseo de copar las principales instituciones de gobierno, van adoptando un protagonismo que solamente tiene un destino, controlar el sistema judicial, desde la cúspide hasta las instancias más básicas. El derecho emanado desde la corona fue imponiéndose lentamente con la promulgación constante de normas y disposiciones sobre cualquier asunto. También resultaron frecuentes las cartas particularizadas que a veces se dictaban, contraviniendo la normal general, en beneficio de ciertos sectores o personas. De este modo, lenta, pero inexorablemente, la corte fue interviniendo en muchísimos procesos, permitiendo que los corregidores, en los concejos y sus tierras, y los comisionados reales, junto con los escribanos que

---

<sup>2</sup> Doc. núm. 90



recibían declaraciones de testigos, además de otros oficiales, como los alcaldes de la hermandad, impartiesen justicia. La mayor parte de las ocasiones acababan en el Consejo real, con lo que los monarcas indirectamente, a través de los consejeros, controlaban los procesos de los pleitos y sus consecuencias.

La multitud de disposiciones promulgadas por los soberanos les proporcionaban la cobertura legal necesaria para inmiscuirse en todos los asuntos de los concejos, que representaron los cimientos de la estructura social del reino. Otras veces empleaban leyes anteriores a su reinado que insertaban en sus cartas, como sucedió el 5 de enero cuando se dirigieron al concejo de Bonilla de la Sierra, y al alcaide de su fortaleza, Gonzalo de la Torre, para que cumpliendo una ordenanza de Juan II este alcaide no estuviese presente en las reuniones concejiles, pues según dicha ley no podían permanecer en las citadas reuniones aquellos que no tienen ningún cargo ni representación en los mismas<sup>3</sup>.

El nombramiento de un comisionado real se hizo común en la resolución de ciertos pleitos y debates que se habían enquistado por el empecinamiento de los litigantes. Por ello se nombró al licenciado Alvar Sánchez de Medina, para que acudiese a Bonilla de la Sierra a intentar averiguar lo sucedido entre los vecinos de la villa y el obispo de Ávila<sup>4</sup>, o de los primeros con Álvaro Carrillo, hermano del obispo<sup>5</sup>. Similares misiones acercaron al bachiller Pedro de Ayllón hasta las villas de Pelayos y San Martín de Valdeiglesias<sup>6</sup>, y al bachiller Alfonso de Porras, al lugar de Solana<sup>7</sup>. En esta línea de actuación, pero un poco más efectiva, se preveía la que debía llevar a cabo Juan Gutiérrez Calderón deteniendo a un tal Martín García para llevarlo a la cárcel real, pues habiendo sido condenado por perjurio continuaba ejerciendo su oficio de alcalde y burlando a la justicia<sup>8</sup>.

En algunas ocasiones los pleitos se complicaban aún más y trascendían de la ciudad donde se originaban, como sucedió en el proceso llevado a cabo por Catalina Arias, vecina de Arévalo, contra Juan de Cordoviz, por una casa que tenían con medianería y que el segundo deseaba. Por ello, el tal Cordoviz, en su empeño por conseguirla llegó incluso a implicar a su yerno que vivía en el Estudio de Salamanca. La complejidad del caso hizo que los reyes ordenasen que el prior de San Vicente, comendador de dicho Estudio, interviniera<sup>9</sup>.

---

<sup>3</sup> Doc. núm. 2

<sup>4</sup> Doc. núm. 19

<sup>5</sup> Doc. núm. 18

<sup>6</sup> Doc. núms. 115, 118 y 130.

<sup>7</sup> Doc. núm. 121

<sup>8</sup> Doc. núm. 71

<sup>9</sup> Doc. núm. 88



## Los corregidores

Los destinatarios de la mayoría de las cartas reales contenidas se prestan a un detenido repaso. Aparece la figura del corregidor como preeminente dentro de la oficialidad concejil en el período tardomedieval. Durante el período de los Reyes Católicos se consolida dicha figura por su generalización en la mayor parte de las poblaciones importantes, que comienza a principio de su reinado y se relanza a partir de las cortes de Toledo de 1480. Por otro lado, la real pragmática del 9 de julio del 1500 que reglamenta los diferentes capítulos para corregidores y jueces de residencia, abre la puerta a la definida estabilidad del cargo, que había sufrido un inestable desarrollo en el deseo de control de los municipios que los monarcas castellanos mostraron a lo largo de finales de los siglos XIV y XV en contra de la nobleza local. Las diversas ciudades y villas se resistieron a esta intromisión cuanto pudieron, como atestigua la discontinúa presencia de estos oficiales a lo largo de los diferentes reinados. Enrique III intentó potenciarlo, pero a su muerte volvió a reducirse dicha presencia y en el período de Enrique IV se suceden las revueltas urbanas en contra de su actuación en algunas ciudades como Sevilla.

Ese ambiente es el que se encuentran Isabel y Fernando en los primeros años de su gobierno, pues las necesidades de la guerra civil impidieron una verdadera política de extensión de un cargo que se presentía como garante absoluto de los derechos reales dentro de los municipios. Las cortes de Toledo representan el salto cualitativo hacia el ejercicio del poder real en su plenitud. La guerra ha terminado y nada se opone a que en medio de esta aparente tranquilidad se pueda afianzar la figura del corregidor por medio de múltiples nombramientos. Se abre una época de trabajo para estos oficiales, amparados en las buenas relaciones con los grupos de poder municipal que los apoyan en las diferentes tareas de gestión urbana. Pero la finalización de la guerra de Granada, embrolla de nuevo la situación política debido al ascenso alcanzado por los grupos nobiliarios. Dicho ascenso de la nobleza ciudadana lleva a una ruptura en las, tal vez, demasiado precarias alianzas entre los corregidores y los oligarcas municipales. El corregidor aparece entonces como un objetivo a batir para los dos grupos urbanos más significativos, nobleza y común. En tanto que representante regio no es bien vista su presencia por una nobleza urbana que aspira nuevamente al absoluto control del gobierno municipal, pero tampoco el común se siente identificado con su actuación, ya que entiende que la connivencia tenida tiempo atrás con los citados grupos oligárquicos había alejado al corregidor de sus verdaderos objetivos de defensa de los intereses del pueblo, frente a las perpetuas aspiraciones de gobierno concejil absoluto que albergaba la nobleza local.<sup>10</sup>

---

<sup>10</sup> Una monografía clásica, y que no ha perdido vigencia, es la de LUNENFELD, F.: *Los corregidores de Isabel la Católica*. Barcelona. 1989.



Un grueso conjunto de documentos presenta al corregidor como protagonista, generalmente investido en sus papeles de representante real o de administrador de justicia. Se han elegido algunos por su significado. Comenzaremos por aquel en el que se ordenaba a Juan Deza, corregidor de Ávila, que pusiese un alcalde más en dicha ciudad, pues con el único que había era imposible cubrir los pleitos de esta ciudad y su tierra<sup>11</sup>. En otras ocasiones su labor no es tan placentera, pues se ve obligado a poner orden entre partes enfrentadas, como sucedió con el corregidor de Ávila que tuvo que ir a averiguar lo que ocurría entre los vecinos del lugar del Atizadero y unos escuderos de Ávila conocidos como los Bermejós.<sup>12</sup>

En otra ocasión, fue el corregidor de Arévalo quien se vio compelido a impedir que Alvar Méndez, alcalde de la hermandad de dicha villa, pudiese volver a ésta en el plazo de treinta días, pues había sido condenado por desobedecer a la justicia<sup>13</sup>. También el de Ávila se llegará hasta el lugar del Herradón para administrar justicia sobre un caso de infamias de un vecino del pueblo contra un alguacil que se encontraba en el concejo vendiendo algunas prendas para pagar las alcabalas.<sup>14</sup>

El cargo de corregidor solía durar un año, finalizado el cual pasaba su actuación por un juicio de residencia o se le prorrogaba en el oficio un año más. Este último supuesto ocupa algunos documentos. El primero, por orden cronológico, prorroga, con fecha 3 de febrero, a Juan Morales el corregimiento de Arévalo<sup>15</sup>; el 27 del mismo mes se hace lo propio con Francisco Osorio en la villa de Madrigal<sup>16</sup>, y por último con fecha 15 de mayo le toca a Juan de Deza en la ciudad de Ávila<sup>17</sup>.

### La Hermandad

El gobierno de los reyes Católicos dio un paso de gigante en su camino hacia la concentración del poder absoluto alrededor de la monarquía. Pero la vía en un principio no estaba completamente expedita, pues necesitaba que todo el ambiente que los rodeaba fuese estable. Para resolver esta cuestión acudieron a una figura institucional que era conocida secularmente dentro de la historia castellana: la Hermandad.

Desde comienzos del siglo XIII está documentada esta institución por medio de la conocida: *Carta Fraternitatis*, que existía entre algunos lugares del entorno

---

<sup>11</sup> Doc. núm. 6

<sup>12</sup> Doc. núm. 94

<sup>13</sup> Doc. núm. 96

<sup>14</sup> Doc. núm. 97

<sup>15</sup> Doc. núm. 8

<sup>16</sup> Doc. núm. 30

<sup>17</sup> Doc. núm. 74



de las sierras centrales: Ávila, Segovia o Escalona. Desde este documento de mutua asistencia hasta finales del siglo XV existe todo un proceso adornado por reformas, pero que no logró sus fines, consistentes en la persecución de los malhechores y la posterior aplicación de la justicia. Por ello la joven pareja real, además de enfrentarse a una contienda sucesoria, promovieron como contenido primordial de las cortes de Madrigal de 1476, la regulación de la Hermandad, como institución básica para la pacificación de un reino, que en aquellos momentos parecía desmoronarse. Pronto la Hermandad General se fue consolidando hasta convertirse en el brazo armado de la justicia<sup>18</sup>. Dicha institución se mantenía por medio de un impuesto conocido, la sisa, cuyo destino era el sostenimiento de la institución.

Finalizada la contienda de Granada, los soberanos entendieron que el mantenimiento de una institución que ya ha cumplido sus objetivos y cuyo sostenimiento, además de gravoso causaba malestar en algunos sectores poderosos, le hacían carecer de sentido, lo que llevó a su suspensión el 29 de julio de 1498, sobreviviendo únicamente algunas hermandades de carácter territorial.

Defienden algunos autores que la Hermandad General permitió la implantación de un sistema equilibrado y eficiente de administración de justicia que logró dos objetivos esenciales: la estabilidad del reino y el crecimiento de las transacciones comerciales que permitieron una clara mejora de la economía<sup>19</sup>. Sin duda alguna cooperó en la consecución del modelo de gobierno que se ha dado en llamar Estado moderno.

Entre todos los miembros de dicho instrumento de poder, son los alcaldes los que se presentan más problemáticos, a tenor de lo contenido en los documentos que se refieren a esta institución y que como se puede constatar seguía vigente en el año 1501.

Juan Gómez, procurador del concejo de Arévalo, se quejaba de los desmanes que realizaban los alcaldes en dicha villa y tierra<sup>20</sup>. Pero no sólo se contentaban con este tipo de actuación delictiva, sino que se enfrentaban abiertamente con el corregidor, como sucede con el alcalde Alvar Méndez, que había encarcelado a ciertos individuos que el corregidor había soltado<sup>21</sup>. No satisfecho con ello, solicitaba que se encausase al corregidor. Tres meses más tarde, el 3 de junio, se pedía por parte de los reyes que se hiciese cumplir la condena de destierro en

---

<sup>18</sup> VILLAPALOS SALAS, G.: *Justicia y monarquía. Puntos de vista sobre la evolución en el reinado de los Reyes Católicos*. Madrid, 1997.

<sup>19</sup> UROSA SÁNCHEZ, J.: *Política, seguridad y orden público en la Castilla de los Reyes Católicos*. Ministerio de Administraciones Públicas. Madrid, 1998.

<sup>20</sup> Doc. núm. 96

<sup>21</sup> Doc. núm. 66



la que había incurrido el citado alcalde por desobedecer la justicia<sup>22</sup>. También se observa como algunos de estos alcaldes, como sucedió en el lugar de Cabezón, seguían juzgando por las leyes de la Santa Hermandad e incluso condenando a muerte<sup>23</sup>.

### Delitos

Al igual que en nuestra época, son muchos los delitos que se cometían contra bienes y personas particulares o contra la propia administración. La actividad de los malhechores profesionales u ocasionales, las malquerencias, atentados y otras variadas formas de violencia, dieron lugar a infinidad de documentación. Dentro de este apartado se han seleccionado algunos documentos como testimonio.

Los delitos administrativos se han ejemplificado con el referente a Martín García, escribano del lugar del Atizadero, que estando condenado por infame y otras penas, que no se especifican, y por lo tanto inhabilitado para el cargo de alcalde seguía ejerciéndolo<sup>24</sup>. Dicho Martín García, alegó una enfermedad para no acudir ante el Consejo de Valladolid, con lo cual los Reyes enviaron a los alcaldes de Casa y Corte para que actuasen en este asunto y finalizarlo lo antes posible<sup>25</sup>.

Mayor dramatismo se encuentra en lo manifestado por Pedro de Mesa, contino real, quien a lo largo de dos documentos explica las actividades delictivas cometidas por su, hasta entonces, esposa. En el primero relata que Elvira de Fontiveros, su mujer, le engañó carnalmente con Diego de Morales vecino de dicha villa, y después huyó con dicho amante llevándose del domicilio conyugal muchos bienes muebles. Pero curiosamente no acusa a su esposa del desaguizado, sino a un Diego de Fontiveros, tal vez su cuñado, como inductor de su desgracia<sup>26</sup>. Dentro del mismo mes de febrero, nuevamente acudió Pedro de Mesa a elevar las que suponemos fueran desoladas quejas, pues a todo lo anterior añadió que su madre Catalina Fernández había muerto a manos de su mujer en el momento de la huida de esta última<sup>27</sup>.

No se las gastaban menos duras un grupo de furtivos encabezados por un tal Fernando Rodríguez, que junto con el herrero de Cantalapiedra y otros hombres, para poder cazar en el monte de Madrigal, hirieron mortalmente a Francisco Méndez, guarda del monte. Posteriormente agredieron al corregidor que se presentó en el lugar de los hechos y huyeron al lugar de la Puebla, donde se refugiaron en la iglesia<sup>28</sup>.

---

<sup>22</sup> Doc. núm. 52

<sup>23</sup> Doc. núm. 68

<sup>24</sup> Doc. núm. 49

<sup>25</sup> Doc. núm. 61

<sup>26</sup> Doc. núm. 23

<sup>27</sup> Doc. núm. 32

<sup>28</sup> Doc. núm. 22



Las enemistades personales, impulsadas por diferentes motivos daban lugar a enfrentamientos que de no arreglarse con brevedad podían llegar a enquistarse con graves consecuencias materiales y personales. Sobre estas últimas tratan los siguientes diplomas:

Mencia López, vecina de Arévalo, temía de tal forma a Francisco de Orense y su hijo, que solicitó a los reyes que la tomasen bajo su amparo y éstos extendieron una carta de seguro para protegerla a ella y a su familia y criados<sup>29</sup>. En otras ocasiones parece que la enemistad se produce entre personas socialmente desiguales, pues en el caso de Bartolomé de Frías, vecino de Arenas, es el conde de Miranda el causante de su temor. Nuevamente los reyes deben expedir una carta de seguro con fecha del 31 de julio para el citado vecino de Arenas<sup>30</sup>. Con idéntica fecha se emitió otra carta reconociendo como bueno el arrendamiento de una dehesa que tenía el citado Bartolomé de Frías, solicitando a los corregidores de las ciudades y villas comarcanas que le respetasen dicha posesión.

No siempre las solicitudes de protección eran por bienes materiales, pues en los hechos expuestos por Luis de Guzmán, vecino de la villa del Puente del Congosto, se puede ver como su afición a la caza estuvo a punto de costarle la vida, ya que Francisco González, señor de la villa de Cespedosa, en cuyos términos estaba cazando, le agredió ordenando a un esclavo negro que tenía que le diese unos lanzazos, y después pasó con su caballo por encima de su cuerpo, para finalizar dándole una gran cuchillada en la cabeza<sup>31</sup>. Estos hechos determinaron que los reyes expidieran una carta de seguro para dicho Luis de Guzmán, con la que se intentaba evitar que aquellos incidentes se repitiesen<sup>32</sup>.

En otros documentos similares se contempla como Juan de Cuellar, mercader, por ir a reclamar a Antonio de Nieva, escribano de Santa María de Nieva, ciertos documentos que le correspondía tener sobre una cuestión que mantenía con Juan de Toro, le pegaron y además le acusaron de robar los documentos, por lo cual le prendieron y le llevaron a la cárcel. Los soberanos responden a su petición mandando al corregidor de Arévalo que averigüe aquellos graves incidentes<sup>33</sup>. Con fecha 17 de junio se ordena a dicho corregidor que envíe las pesquisas que realizó en su día para poder averiguar estos hechos. El citado corregidor llegó a poner un cerco policial de cinco leguas alrededor de la citada villa de Santa María de Nieva para que no pudieran escapar ninguno de los presuntos culpables<sup>34</sup>.

---

<sup>29</sup> Doc. núm. 80

<sup>30</sup> Doc. núm. 106

<sup>31</sup> Doc. núm. 38

<sup>32</sup> Doc. núm. 39

<sup>33</sup> Doc. núm. 60

<sup>34</sup> Doc. núm. 92



Podía acaecer que las cartas de seguro no garantizasen plenamente la integridad de los agraviados y estos solicitaban a los reyes un permiso de armas para poder defenderse. Los soberanos, a pesar de la dura legislación en contra del uso de éstas, les autorizaban a portarlas por si sus agresores les volvieran a atacar, siempre bajo la promesa de que las usarían exclusivamente para defenderse.<sup>35</sup>

Los intentos de defensa eran comunes por ambas partes, también los agresores buscaban algún tipo de amparo, preferentemente aquel que les garantizase que sus delitos quedarían sobreesidos. Como le sucedió a Francisco Galván, vecino de Madrigal que mató a Rodrigo Sotos y fue llevado detenido a la cárcel de Madrid. Estando allí preso huyó y se trasladó a Roma para buscar el apoyo papal. Parece que lo consiguió, pues le dieron un documento según el cual sus posibles acusadores incurrirían en la pena de excomunión y además, su caso pasaba a manos del arcediano de Plasencia, que, lógicamente, no tenía jurisdicción para tratarlo<sup>36</sup>.

### Deudas

Las deudas por negocios, impagos de préstamos, arrendamientos y otras cuestiones ocupan un suculento apartado dentro del conjunto documental. Algunos deudores de bienes adquiridos, se entiende que de paso por la provincia, dejaron impagados los productos que adquirieron, como sucedió en el caso de Diego de Zaragoza y su hijo, ambos vecinos de Cuenca, que no pagaron unos carneros que se llevaron, propiedad de Alonso Muñoz, vecino de la aldea abulense de Salmoral<sup>37</sup>. Pocos días después, Alonso Muñoz acudió a los reyes para solicitar solución a su problema. En esta ocasión se inserta en el documento una ley de las Cortes de Toledo de 1480 acerca de la acogida de malhechores por delitos de deudas<sup>38</sup>.

En otras ocasiones, los deudores son naturales de la tierra donde se comete el delito, pero huyen al verse presionados o sentenciados por dicha deuda. Su actitud, no suponía en la mayoría de los casos óbice ninguno para poderla cobrar, pues la sentencia se ejecutaba en los bienes de los fiadores del acusado<sup>39</sup>. A veces la carta real se entiende como un ultimatum de pago a personas que simplemente se niegan a pagar<sup>40</sup>. En ciertas ocasiones ocurría que los hechos no estaban suficientemente claros y los monarcas se dirigían al corregidor para que averiguase lo que pasaba y posteriormente determinase<sup>41</sup>. Es reseñable el caso de Inés González, que poseía

---

<sup>35</sup> Doc. núm. 41

<sup>36</sup> Doc. núm. 48

<sup>37</sup> Doc. núm. 40

<sup>38</sup> Doc. núm. 57

<sup>39</sup> Doc. núm. 83

<sup>40</sup> Doc. núm. 84

<sup>41</sup> Doc. núm. 89



unas tierras heredadas de su padre en los lugares de Muño Hierro y Ssegudos, aldeas de Ávila, las cuales arrendó a la muerte de su esposo a un tal Hernando de Muño Hierro, que no le abonaba la renta y además pretendía tomar libre posesión de las mismas, por ello los reyes se dirigen al corregidor de Ávila para encargarle que una vez averiguada la verdad tome cartas en el asunto<sup>42</sup>.

Resulta interesante contemplar la picaresca que se produce en este campo, como en el caso de Miguel Fernández, vecino de Ávila, quién después de cobrar las 100 arrobas de sebo que le debía Francisco Cubero, monedero de la casa de la moneda de Granada, le hizo donación de la deuda a su hijo, estudiante en Salamanca, y éste entabló un pleito con el tal Cubero para volverlas a cobrar. Para aclarar el asunto Francisco Cubero tuvo que demostrar que ya había pagado y cuando después quiso cobrar los gastos del pleito se vio obligado a recurrir a la justicia real<sup>43</sup>.

### Fraudes

Sucedía con frecuencia que las cuentas de los diferentes impuestos eran llevadas de modo indebido, no reflejando con certeza algunas cuestiones que se presentaban como poco claras en los cuadernos donde se pasaban a limpio. Estas actuaciones motivaron continuas protestas que, no en pocas ocasiones, llegaron al Consejo real. Dentro del presente corpus, se pueden ver en algunas provisiones en que se ordena al corregidor de Ávila que envíe los libros de cuentas de ciertos repartimientos, padrones y sisas, llevados a cabo en la ciudad. Para que todo quede definitivamente aclarado se pide que junto a los cuadernos de contabilidad acudan al Consejo real, dos procuradores de esa ciudad y otro por parte del común, para que sean testigos de lo que se resuelve al respecto<sup>44</sup>.

Los alcaldes del concejo de Bonilla de la Sierra se vieron, con fecha 11 de marzo, conminados igualmente a recibir de los oficiales encargados la contabilidad de alcabalas y repartimientos de los últimos seis años, estando presente el licenciado Pérez Rodríguez Dovalle, oficial real. El motivo eran las quejas que los moradores de la villa habían llevado hasta la Corte, según las cuales estos oficiales venían malgastando los ingresos que recibían<sup>45</sup>. Similar es el contenido de otro documento, en el que los encargados de las cuentas de alcabalas muestran gran reticencia para remitirlas, por lo que se hizo necesario el envío de una nueva carta insistiéndoles en su obligación<sup>46</sup>.

---

<sup>42</sup> Doc. núm. 123

<sup>43</sup> Doc. núm. 92

<sup>44</sup> Doc. núm. 81

<sup>45</sup> Doc. núm. 45

<sup>46</sup> Doc. núm. 56



Nuevamente, con fecha 17 de mayo, fue enviado el licenciado Rodríguez Dovalle a la villa de Bonilla de la Sierra para que resolviera dos cuestiones, una referente a la utilización de unas ordenanzas dictadas años atrás y por las que se perjudicaba a sus habitantes; y la otra sobre la ausencia de libros de propios, lo que llevaba aparejado el desconocimiento del destino y la cantidad de los diferentes gastos referentes a dichos propios<sup>47</sup>. Por medio del comisionado real se llegaron a solicitar las cuentas de los últimos seis años referentes a propios y rentas, para lo cual se citó a los alcaldes, regidores y mayordomos que habían estado encargados de su recaudación. Pero debía ser tal el desconcierto en las revisiones de tales contabilidades que el propio comisionado Rodríguez Dovalle se negó a ser testigo de aquellas, lo que provocó que los reyes tuvieran que mandar que las cuentas que se diesen, lo hiciesen bajo juramento, para así poder evitar los múltiples fraudes realizados en los años anteriores y no quedasen camufladas en una nueva actuación fraudulenta<sup>48</sup>.

## HACIENDA REAL Y CONCEJIL

La hacienda real y concejil representa el segundo gran conjunto documental en esta publicación. Al acceder al gobierno los monarcas encontraron un sistema económico impositivo. Por su parte procuraron potenciar los elementos del mercantilismo que se basaban en el saldo favorable de la balanza comercial y en el mantenimiento del continuo abastecimiento del reino. Se esforzaron en promocionar las ferias y los mercados, porque con ello no sólo aseguraban la libre circulación de mercancías, sino que aumentaban la base del proceso tributario por medio del cobro de las alcabalas.

Fueron muchas las preocupaciones en su quehacer económico, pero aunque la más importante fue la fuga de monedas hechas en metales preciosos y por ello legislaron en abundancia sobre esta cuestión, también acometieron la estabilización monetaria.

Dentro del conjunto de las tributaciones reales se llegaron a contabilizar hasta veinticinco clases de rentas, pechos, derechos y servicios, de los cuales destacamos las tercias reales, que eran una parte del diezmo eclesiástico sobre las cosechas, pues se han encontrado dos documentos referentes a las mismas. En el primero, los reyes desean aclarar los problemas derivados de la ocultación de los cobros por parte de los arrendadores de las tercias, lo que les suponía a las personas a quienes los reyes les hacían la merced de recibirlas, que tuviesen que reclamarlas nuevamente a los concejos. Este es el caso los sesmos de la ciudad de Ávila, que

---

<sup>47</sup> Doc. núm. 76

<sup>48</sup> Doc. núm. 77



lógicamente se quejaban de que se les volvía a pedir la citada imposición. Para solucionarlo los reyes insertan un capítulo del cuaderno de arrendamientos de tercias, dictado por el rey don Juan II, el 12 de diciembre de 1451 en Torquemada<sup>49</sup>. En dicho capítulo se ordena, que aquellos oficiales que ocultaron los dineros de la recaudación de las tercias, se vean obligados a reponerlo y si no lo tuvieran, que les sean embargados sus bienes<sup>50</sup>.

En el otro documento, nuevamente se observa como los monarcas insistieron en gobernar acogiéndose a leyes anteriores, como la promulgada por el rey don Alfonso XI en Alcalá de Henares en 1342, acerca del pan y el vino que se reciben en concepto de tercias, y que únicamente pueden venderse por almoneda pasada la Pascua de Resurrección. En lo que se refiere a la venta de los animales tomadas por idéntico concepto se disponen fechas más tardías, llegando al día 25 de Julio, festividad de Santiago apóstol.

Ambos documentos revelan la problemática existente por la complicada intermediación entre los receptores, los arrendadores y los habitantes de los concejos obligados a pagar por los conceptos reseñados<sup>51</sup>.

Pero no sólo la fiscalidad real cercaba la economía de los súbditos, los concejos disponían de resortes que utilizaban para recaudar determinadas cantidades con las que lograr la estabilidad de la hacienda concejil o cubrir actuaciones de gastos puntuales

### **Sisas y repartimientos**

En determinadas circunstancias la hacienda real necesitaba ingresos elevados y rápidos, debiendo presionar con medidas extraordinarias a sus súbditos contribuyentes: los concejos y sus moradores. Caso emblemático era el de las bodas reales, como las que aquí se tratan: las de las infantas doña María, la hija tercera de los Reyes Católicos que se casó en 1500 con don Manuel I de Portugal, viudo de su hermana; y la de doña Catalina, la menor, que se casó en 1501 con Arturo, heredero de Enrique VII. De tal suerte, durante el año 1499, por una pragmática expedida en Granada el 12 de octubre, se avisaba del envío de procuradores para otorgar las cantidades necesarias para celebrar dichos enlaces. A finales de año se celebró una reunión de cortes en Sevilla donde los procuradores hubieron de debatir largamente sobre las elevadas cantidades propuestas por la Corona, pues las consideraban un agravio. Finalmente se

---

<sup>49</sup> 1451, diciembre, 12. **TORQUEMADA**. Escribanía Mayor de Rentas. Legajo 3. Documento 9. Archivo General de Simancas. Publicado por LADERO QUESADA, M.A.: *Legislación hacendística de Castilla en la Baja Edad Media*. Madrid. Real Academia de la Historia. 1999.

<sup>50</sup> Doc. núm. 25

<sup>51</sup> Doc. núm. 26



acordaron ciento cincuenta millones de maravedís. El pago se hizo por el sistema de repartimientos entre todos los contribuyentes de sus reinos. En el caso de la villa de Arévalo, el concejo entendió que dicho sistema le suponía un quebranto económico, por lo que solicitaba permiso para instalar una carnicería en la villa y obtener por medio del sistema de sisa la cantidad que la había correspondido<sup>52</sup>. Los repartimientos no eran bienvenidos, como se acaba de ver, para subvencionar los fastos reales, pero tampoco lo fueron para otros asuntos como la adquisición de bienes para el concejo, pues siempre encontraban excusas para que no se llevara adelante tal repartimiento. Esto sucedió ante el intento de compra por parte del concejo de Ávila del término de Picamizo, que hubo de ser sobreseído mientras se averiguaban más datos al respecto<sup>53</sup>.

Algunos pleitos llegaron a perpetuarse por el empecinamiento de las partes en continuar las querellas, aunque ya no tuvieran con que dinero seguir haciéndolo, como le ocurrió a la villa de Bonilla de la Sierra en la prolongada desavenencia que mantuvieron con el obispo de Ávila, para lo que se necesitó un préstamo de 15.000 maravedís que hicieron algunos vecinos. Dicho préstamo no fue devuelto y posteriormente se necesitó la intervención real para acabar con la deuda que saldría de los bienes propios si los hubiera y sino de un repartimiento que haría para ello<sup>54</sup>.

### Los bienes propios

A pesar del infortunado ejemplo anteriormente visto las urbes procuraban ampliar sus bienes inmuebles siempre que podían, porque conocían las ventajas que se derivaban de estas transacciones. El 1 de marzo, el concejo abulense recibió licencia real para comprar un lugar llamado Picamizo, que era del monasterio de San Francisco de dicha ciudad. La compra se justificaba por la necesidad de pastos para el ganado de sus vecinos, gracias a lo cual se abarataría la carne<sup>55</sup>. Pero también puede suceder lo contrario, que un concejo decida deshacerse de una propiedad, y que por las circunstancias que fuese no haya pedido la licencia real, lo que le supondría la ausencia de facultad sobre ello. Lo habitual será que los vecinos reclamen porque la venta ha podido lesionar sus derechos, entre ellos el de paso común que tenían para ir a sus propiedades. Encontramos que el concejo del lugar de Flores perdió un pleito por este asunto, pero como no hizo caso de la sentencia, los reyes tuvieron que actuar por medio de su corregidor para que obligara a cumplir lo sentenciado<sup>56</sup>.

---

<sup>52</sup> Doc. núm. 53

<sup>53</sup> Doc. núm. 116

<sup>54</sup> Doc. núm. 128

<sup>55</sup> Doc. núm. 33

<sup>56</sup> Doc. núm. 58



Los bienes de propios de los concejos: muebles e inmuebles, servían a los más variados propósitos. Llegando a utilizarse para pagar el salario de los procuradores que seguían las causas judiciales durante años, en ocasiones hasta esquilmar las arcas municipales. Así vemos como Pedro Maldonado, procurador de la villa de Bonilla de la Sierra, reclamaba el cobro de su salario y los reyes se ven obligados a enviar a un comisionado para que averigüe si la villa posee bienes suficientes para pagar el citado peculio<sup>57</sup>.

### **La saca del pan**

No fue menor la problemática del abastecimiento de los reinos castellanos que, en el presente corpus, vemos reflejado en una cuestión referente a la libertad de circulación del pan: la llamada saca del pan.

Fue un problema que se suscitaba en los años de malas cosechas, bien en la totalidad del reino o en algunas regiones del mismo; o en el caso de abastecimientos extraordinarios como la guerra u otras situaciones significativas, epidemias, pestes, etc. Pese a ser un hecho puntual los monarcas castellanos siempre se preocuparon por lograr que el pan, como producto de primera necesidad, circulase libremente por todos los territorios de sus reinos. Ya anteriormente, Juan II, había establecido una disposición en Valladolid, el año 1442, para confirmar que ningún concejo pudiera vedar la saca del pan de unos lugares a otros del reino, fuesen de realengo o de señorío, exceptuando la ciudad de Jerez de la Frontera y su tierra, porque se pensaba que de allí se podían proveer los moros del reino de Granada. Dicha disposición fue refrendada en las cortes que se celebraron en Córdoba en 1455, de la mano de Enrique IV.

Algunas veces la situación se presentaba tan terrible que los reyes se veían obligados a dictar provisiones en que las licencias generales quedaban revocadas, salvo para algunos lugares concretos, como el reino de Galicia o el principado de Asturias, en junio y septiembre respectivamente, del año que nos ocupa.

En nuestro conjunto documental, encontramos cuatro documentos que tratan esta cuestión: el primero, del mes de julio, nos habla de la necesidad que tiene la ciudad de Segovia de abastecerse de pan, por lo que se emite una provisión dirigida al concejo de Ávila, obligándole a que guarden las leyes al respecto, como la referida de Enrique IV y permitan la llegada del pan a esa ciudad<sup>58</sup>. En septiembre la carencia del producto se ha extendido a otros lugares comarcanos, y desde la villa de Madrigal piden ayuda y acusan a las ciudades de Ávila y Salamanca junto con las villas de Olmedo y Medina del Campo, de establecer disposiciones vedando la circulación de este alimento<sup>59</sup>. Poco caso hicieron los

---

<sup>57</sup> Doc. núm. 43

<sup>58</sup> Dic. núm. 103

<sup>59</sup> Dic. núm. 114



citados concejos, ya que el 9 de diciembre se necesitaba que una nueva provisión conminara a los municipios mencionados a levantar los impedimentos que tenían puestos para la saca del pan, y que de ese modo se pudiera socorrer a los vecinos de Madrigal<sup>60</sup>. Unos días más tarde, el 24 del mismo mes, se promulgaba otra carta para los corregidores de Ávila y Arévalo en idéntico sentido por la que se procuraba la mejora en la situación de los segovianos<sup>61</sup>.

### Ferias

El apartado del abastecimiento se completa con un sector primordial en la actividad económica, el comercio, que se ve representado en estos documentos por las ferias.

A la llegada de los Reyes Católicos al poder se encontraron con un alto porcentaje de ferias ilegales, fenómeno que ya venían sufriendo sus antecesores. Los señores para favorecer sus posesiones y algunos concejos para aliviar la presión fiscal habían acometido la celebración de ferias en sus arrabales, llegando incluso, como en el caso de Villalón, a llevarlas un cuarto de legua fuera la urbe. Todo ello penaba la hacienda regia por la franqueza en el pago de las alcabalas que estas ferias procuraron potenciar.

La Corona, ya desde tiempos de Juan II, quiso contrarrestar los efectos negativos que dicha situación suponía para su economía por medio de disposiciones que potenciaban las ferias realengas, como la del año 1444, cuando se llegaron a transformar en ferias generales las que se celebraban en Medina del Campo.

Por su parte, Isabel y Fernando pronto legislaron procurando acabar con el descontrol en el proceso de establecimiento de ferias, señalando la monarquía como la única autoridad capaz de crear y mantener ferias y mercados<sup>62</sup>. Por medio del cuaderno de alcabalas de 1484 se insistía en la prohibición de asistir a ferias y mercados que no fueran reales. De entre todas éstas la reina católica mostró siempre su inclinación hacia la de Medina del Campo, por lo que tuvo que enfrentarse al conde de Benavente que intentó en todo momento la permanencia y ascenso de su feria de Villalón. Medina tenía dos ferias, en mayo y en octubre, de cincuenta días cada una, más un ayuntamiento de mercaderes en Cuaresma donde se trataban asuntos concernientes a ventas que se debían realizar con posterioridad. Como cabe suponer, los incumplimientos de las disposiciones sobre los diferentes productos eran habituales en las citadas ferias. En ese tenor va la

<sup>60</sup> Dic. núm. 134

<sup>61</sup> Dic. núm. 136

<sup>62</sup> Para esta cuestión puede verse la breve, pero aclaratoria, obra de: LADERO QUESADA, M. A.: *Las ferias de Castilla. Siglos XII a XV*. Madrid. Comité Español de Ciencias Históricas. 1994.



provisión que con fecha de 11 de agosto se mandó a los corregidores de diversos lugares para que acudieran a las ferias más cercanas. Al corregidor de Ávila, correspondía la feria de Piedrahita; al de Salamanca, la emblemática de Medina del Campo y al de Valladolid, la no menos conocida de Villalón. En el desarrollo de la disposición que aparece dirigida al oficial real de Salamanca se le acuciaba para que marchase a Medina durante la celebración de la feria del mes de octubre a vigilar el cumplimiento de las ordenanzas sobre la venta de los paños<sup>63</sup>.

### **El cobro de salarios**

Los continuos pleitos que, como se ha visto, soportaban los concejos, hermandades, cofradías y otros colectivos, así como los particulares, hacían necesaria la figura del procurador como personaje que representaban los intereses de las partes en conflicto. Por el desarrollo de su labor cobraban un salario que negociaban con anterioridad a las tramitaciones de los asuntos o procesos. Algunas veces el pago se retrasaba y otras muchas ni siquiera se efectuaba, de modo que los afectados recurrían a la Corte para que les ayudase, obligando a los representados a liquidar la deuda que muchas veces excedía del salario pactado en un principio y se extendía a todos los documentos probatorios que los procuradores habían ido pidiendo a lo largo del proceso y pagando personalmente. Así les sucedió a Alonso de Medina y Cristóbal de Villarreal, apoderados de algunas hermandades de la ciudad de Ávila<sup>64</sup>.

## **IGLESIA ABULENSE**

Los documentos relacionados con la iglesia abulense tienen en su mayoría un idéntico protagonista: el obispo Carrillo de Albornoz, quien, por medio de, diferentes asuntos que le enfrentan a una serie de municipios, acapara esta temática.

La figura del bachiller Ruy García Manso, juez comisario de dicho obispo, sublevaba con su actuación en la cuestión de los diezmos eclesiásticos, a las villas de Villanueva del Campillo y Vadillo<sup>65</sup>, así como a la de Bonilla de la Sierra<sup>66</sup>. Tanto fue así que estos últimos elevaron su queja hasta la Corte relatando su temor a ser agredidos a causa del enojo que el obispo tenía contra ellos por estos asuntos<sup>67</sup>, por lo que los reyes exigían por medio de una provisión de 4 de febrero, que les diese una carta de seguro; otro tanto hacían en la misma fecha para los vecinos de Villanueva y Vadillo<sup>68</sup>. En la misma línea de quejas se pronunciaba

<sup>63</sup> Doc. núm. 110

<sup>64</sup> Doc. núm. 81

<sup>65</sup> Doc. núm. 9

<sup>66</sup> Doc. núm. 10

<sup>67</sup> Doc. núm. 11

<sup>68</sup> Doc. núm. 13



Francisco Gómez, vecino de Vadillo, como procurador de los citados lugares<sup>69</sup> y Pedro Maldonado, vecino de Bonilla, en nombre de diversas villas y lugares<sup>70</sup>, por los precios tan bajos a los que les pagaban la fanega de trigo. Además Alonso Carrillo obligaba a los vecinos de las villas de Malpartida y Mesegar que tuviesen una pareja de bueyes que los pusiesen a su servicio para el transporte de paja<sup>71</sup>. En el mismo documento los vecinos se quejan de la presencia en las reuniones del concejo de Gonzalo de la Torre, alcaide de la fortaleza de Bonilla, que les impide que puedan llegar a conclusiones en sus asuntos, pero sobre todo, y como es de suponer, cuando éstas puedan ir en contra de los intereses del obispo.

Tantas eran las desavenencias que se suscitaron y tanto tiempo el que ocupaban en ellas los procuradores, que los concejos no podían satisfacer sus honorarios y se veían obligados a solicitar la ayuda regia para poder cobrarlos<sup>72</sup>. El 29 de julio los monarcas autorizaban al concejo de Bonilla de la Sierra a repartir 20.000 maravedís para poder continuar los pleitos<sup>73</sup>.

Alonso Carrillo tenía una larga mano que traspasaba las fronteras de la actual provincia de Ávila, pues Martín Fernández, clérigo de Olmedo, llegó a quejarse al arzobispo de Santiago a causa de unas provisiones injustas que el citado Carrillo de Albornoz había dictado contra él<sup>74</sup>. Por medio de otro documento se puede comprobar que estas tropelías episcopales no eran nuevas, pues la villa de Bonilla tenía abierto un proceso desde hacía siete años por un repartimiento de 55.000 maravedís que se había hecho en esa villa para ser entregado a Fernando Sánchez de la Fuente, obispo de Ávila, a la sazón<sup>75</sup>.

## LA MESTA

La Mesta fue un gremio de ganaderos trashumantes que ya existía antes de 1270, pero que adquirió carta de naturaleza gracias a los privilegios de Alfonso XI. A lo largo de la Edad Media conservó este carácter.

La Mesta se organizó con cuadrillas que se agrupaban después en cuatro grandes partidos: Soria, Segovia, Cuenca y León. De todo el aparato institucional de la Mesta, son de destacar los alcaldes de cuadrillas y los alcaldes entregadores. Los primeros, en número de dos, servían para juzgar en los conflictos entre los

<sup>69</sup> Doc. núm. 14

<sup>70</sup> Doc. núm. 15

<sup>71</sup> Doc. núm. 16

<sup>72</sup> Doc. núm. 43

<sup>73</sup> Doc. núm. 105

<sup>74</sup> Doc. núm. 87

<sup>75</sup> Doc. núm. 78



pastores, así como los diferentes pleitos nacidos respecto a los asuntos pecuarios. Así mismo, se ocupaban de garantizar el cumplimiento de las leyes de la Mesta o guardaban las reses pedidas, entre otras variadas funciones, pero siempre en referencia al marco básico de agrupación de los ganaderos, la cuadrilla. Mayores eran los atributos de los alcaldes entregadores que en principio fueron oficiales reales que mantenían el nexo entre este gremio y el resto de la población, que por diferentes motivos se veían implicados en sus actividades. Dicho cargo fue desempeñado desde sus orígenes por personajes de elevado poder, quedando desde finales del siglo XV en manos de los condes de Buendía, que infelizmente se preocuparon más de lucrarse que de defender los intereses de los mesteños. Los Reyes Católicos confirmaron en el oficio a Pedro de Acuña, después a su hijo López Vázquez y posteriormente, a su nieto Juan. En 1499 se firmó un acuerdo que permitía a la Corona el derecho de intervención en el supuesto de que los alcaldes entregadores subordinados manifestasen negligencia en el cumplimiento de sus obligaciones. Los pastores mesteños no debieron quedar muy contentos, porque por medio de otro acuerdo en 1568, la Mesta compró, a los citados condes el oficio de alcalde entregador mayor, que pasó, de este modo, a ser un oficial de dicha institución<sup>76</sup>.

Desde los estudios de Julius Klein, basados en supuestos parciales, siempre se ha dado por definitiva la intervención real a favor del apoyo a los ganaderos y en detrimento de la agricultura<sup>77</sup>. Hoy día, con muchos más documentos consultados, y aún reconociendo que los R.R.C.C. aplicaron una política favorecedora a los mesteños, se puede concluir que su intervención en el sector primario fue completamente errática, pues en el deseo de contentar a grupos de intereses contrapuestos, dictaron continuamente normas contradictorias.

El continuo enfrentamiento entre los mencionados grupos agropecuarios se ve reflejado en dos documentos de esta colección. En ambos, los monarcas comisionan a un tal bachiller Portillo para que continúe con las actuaciones del enviado anterior, el también bachiller Rodrigo Rojel. En el primero, de 3 de agosto<sup>78</sup>, se le ordena que visite un vasto territorio que comprende el arzobispado de Sevilla y el obispado de Córdoba, Badajoz, Ciudad Rodrigo, Coria, Plasencia, Salamanca y Ávila, junto con las tierras que correspondían a los maestrazgos de Santiago y Alcántara. En todas estas tierras se debían estar cobrando moderadamente impuestos, tanto habituales, rodas, portazgos, montazgos, castillerías, asaduras etc. como otros nuevos que no se especifican.

---

<sup>76</sup> DIAGO HERNANDO; M.: *Mesta y Trashumancia en Castilla. Siglos XIII a XIX*. Madrid. Arco libros. 2002.

<sup>77</sup> KLEIN, J.: *La Mesta. Estudio de la historia económica española, 1273-1836*. Madrid. Alianza editorial. 1985 (1ª edición en Cambridge, 1920)

<sup>78</sup> Doc. núm. 108



En el segundo, emanado diez días después<sup>79</sup>, el destinatario es enviado a las tierras del maestrazgo de Santiago para investigar la denuncia que la Mesta ha elevado contra Pedro de Cárdenas, comendador de Hornachos, por sus cobros indebidos tanto a la entrada como a la salida de los dominios de dicha encomienda, que en el citado gremio ganadero consideraban como una imposición nueva.

A pesar de la parquedad cuantitativa en el conjunto de los documentos referentes a la institución ganadera, se ha podido apreciar que fueron constantes los agravios hacia la misma y sus miembros, que, sabedores del apoyo de que gozaban por parte de la Corona, denunciaban siempre los abusos. Klein ha identificado, para el reinado de Isabel y Fernando, el desarrollo de más de mil pleitos, casi todos ganados por los mesteños<sup>80</sup>.

## OTROS ASUNTOS

### Cofradías

La cofradía, como fenómeno asociativo, permitió la participación de diferentes sectores de la población. El sentido cristiano que se le dio en su origen, provocó que se transformara en una necesidad que fue evolucionando. Durante la Edad Media se extendieron con mesura, sería durante la Edad Moderna, a raíz de las conclusiones del concilio de Trento, cuando crecerán sin límites

En algunos de los diplomas transcritos aparecen las cofradías como representantes de la conciencia urbana, intentando conseguir que se aclaren las cuentas resultantes de algunos repartimientos que hubo en años anteriores para recaudar el dinero de las alcabalas. Con fecha 1 de febrero<sup>81</sup> se abre el contencioso que enfrentará a las cofradías y hermandades de la ciudad de Ávila con algunos oficiales del concejo. El 23 y 26 de abril seguía el enfrentamiento entre ambas partes<sup>82</sup>. Dicha actuación, que parecía enquistarse, se paralizó el 24 de mayo por el fallecimiento de uno de los comisionados reales<sup>83</sup>. El 3 de julio se libraron los documentos sobre el debate de los repartimientos de las cuentas de alcabalas<sup>84</sup>, situación que se debía haber agravado, porque con fecha de 3 y 5 de julio se encuentran otros documentos con el requerimiento de Alonso de Medina sobre el sueldo de los regidores implicados, ya que uno de ellos cobraba por una mayordomía que no le correspondía<sup>85</sup>.

<sup>79</sup> Doc. núm. 111

<sup>80</sup> KLEIN, *op. cit.*

<sup>81</sup> Doc. núm. 7

<sup>82</sup> Docs. núms. 65 y 67

<sup>83</sup> Doc. núm. 79

<sup>84</sup> Docs. núms. 98 y 99

<sup>85</sup> Docs. núms. 100 y 101



## Herencias

Las herencias han sido un motivo de rencilla familiar a lo largo de los siglos. Hoy día los enfrentamientos por este motivo se pueden dirimir en los juzgados, llegando en algunos casos a las más altas instancias jurídicas. En los cinco casos recogidos en la colección presentada se llega a la más alta de la época: Los reyes

Francisco Prieto, de la compañía del capitán Álvaro de Luna, elevó su queja considerando que su mujer, Isabel de Quirova, había sido agraviada por sus hermanos a la hora de repartir la hacienda paterna<sup>86</sup>. Por su parte Pedro de Mercado, alcalde de Casa y Corte, expuso que tras la muerte de su padre, su propia madre, Elvira González, había usado los bienes que le correspondían a favor de alguno de sus hermanos y en perjuicio de sus intereses.<sup>87</sup>

En la misma línea, se puede ver que Juan de Ávila, repostero de camas real, manifestaba su descontento contra su padre, Toribio González, porque éste había malbaratado los bienes inmuebles que había recibido por la herencia de su madre.<sup>88</sup>

Algunas veces la herencia quedaba en manos de los llamados testamentarios, que serán los encargados de cumplir la voluntad del difunto. Pero no siempre estos se ponen de acuerdo, pues en el siguiente caso estudiado, la gestión de las últimas voluntades del obispo de Plasencia, uno de los testamentarios, Fernando Gómez, sobrino y heredero del obispo, había tomado posesión de todos los bienes en contra del otro testamentario, el doctor Juan de Ayala, canónigo, por lo que este último elevaba su protesta hasta la Corte.<sup>89</sup>

Finalmente se contempla un caso de negativa a facilitar la documentación referente a la sentencia de un pleito sobre herencias. Luis Camporrio, escribano de Ávila, no quería entregar a Sancha López, la sentencia de un pleito que hacía seis meses que había finalizado. La falta de esta documentación impedía la ejecución de la sentencia sobre unos bienes que le había dejado su madre. Por ello Sancha López, reclamaba contra un tal Pedro de Morente, suponemos que su hermano, quien con el beneplácito del dicho escribano, estaría actuando en su contra.<sup>90</sup>

## Mercedes y Privilegios

Entre los ámbitos cuya jurisdicción correspondía a la monarquía, estaba el nombramientos de oficios por medio de mercedes. Algunos eran de ámbito

---

<sup>86</sup> Doc. núm. 17

<sup>87</sup> Doc. núm. 21

<sup>88</sup> Doc. núm. 131

<sup>89</sup> Doc. núm. 125

<sup>90</sup> Doc. núm. 35



general, pues se podían ejercer en cualquier lugar de los reinos, y otros de ámbito local, como los regidores.

Los primeros los encontramos en algunas cartas de merced a través de las cuales se les concede la merced de escribanía pública a Pascual Rodríguez Palomero, vecino de Arenas<sup>91</sup>, a Vasco Fernández, vecino de Chaherrero,<sup>92</sup> y a Martín Vázquez, vecino de Bonilla de la Sierra<sup>93</sup>. Del ámbito local encontramos dos ejemplos: el primero nos habla de la merced de un regimiento a Fernando González de Ávila, por la renuncia de su padre Francisco de Ávila<sup>94</sup>. El segundo, narra el pleito que existía entre Pedro de Silva vecino de la villa de Olmedo, y Fernando de Olmedilla, también vecino de Olmedo, por un oficio de regimiento de linaje, por lo que se requiere a los oficiales de casa y corte y chancillería y a otros oficiales de los territorios reales que investiguen sobre dicho debate<sup>95</sup>.

Finalmente llama la atención una merced sobre un oficio poco habitual, el de contraste de la Corte, que se concede a Diego de Ayala, vecino de Ávila por una carta fechada el 31 de mayo<sup>96</sup>.

### Ordenanzas municipales

Las ordenanzas municipales medievales suponen una de las fuentes documentales más interesantes para la historia del derecho, no sólo en su vertiente local, sino también general, pues la importancia de estas fuentes de derecho objetivo trasciende el mero análisis concejil.

Fueron las urbes mayores o menores los verdaderos reductos de las libertades<sup>97</sup>. De modo que en ellas se ensayaron las diferentes formas jurídicas que determinaron el camino a seguir para la consecución de su posterior autogobierno. Se puede afirmar que en el siglo XV las ordenanzas eran casi la única potestad normativa de los concejos, llegando a ser su utilización tan común que el propio rey don Juan II de Castilla y León, por medio de las Cortes de Ocaña de 1422, ordenó que todos los lugares de vecinos se gobernarán por sus propias ordenanzas y costumbres<sup>98</sup>.

<sup>91</sup> Doc. núm. 31

<sup>92</sup> Doc. núm. 90

<sup>93</sup> Doc. núm. 93

<sup>94</sup> Doc. núm. 4

<sup>95</sup> Doc. núm. 127

<sup>96</sup> Doc. núm. 85

<sup>97</sup> Así lo plantea Sosa Wagner, que defiende este rol de las ciudades en contra de los señoríos a los que presenta como arquetipo de la sujeción personal. SOSA WAGNER, F.: *Manual de Derecho Local*. Madrid. 1989, p.23.

<sup>98</sup> En un texto recogido por la Novísima Recopilación se puede leer: "ordenamos e mandamos que todas las ciudades e villas e lugares de los nuestros Reinos sean gobernados según las ordenanzas e costumbres que tienen de los Alcaldes y Regidores y oficiales de los tales concejos". *Novísima Recopilación*. Ley I. Título III, Libro VIII.



Las ordenanzas municipales se pueden definir siguiendo las palabras de Corral García: *"la ordenanza es toda norma general, cualquiera que sea su autor, cuyo ámbito territorial se circunscribe al municipio, que se dicta para él y que regula aspectos de la vida económica, social, vecinal, de organización y funcionamiento del concejo, su actividad y competencia"*<sup>99</sup>.

Por todo ello se entiende que cualquier concejo a finales del siglo XV viese en sus ordenanzas el motor de su desarrollo, el bienestar de su futuro o al menos, la ausencia de conflictos para la consecución de su tranquilidad.

Así los concejos, cuando consideraban que las ordenanzas no respondían a sus intereses, reclamaban con urgencia a instancias superiores. No parece ser este el caso, pues durante seis años los vecinos de Bonilla soportaron ciertos ordenamientos que por lo que se recoge en el documento eran lesivos para sus intereses, solicitando finalmente que se revisasen<sup>100</sup>. Así mismo requerían que se aprovechara la ocasión para fijar unos aranceles que determinaran los derechos que ciertos oficiales concejiles podían cobrar por sus actuaciones.

### Pragmáticas

Las cuestiones que por su relevancia temática o geográfica necesitaban de soportes documentales más solemnes para obligar a su cumplimiento, se emitían en pragmáticas o en provisiones que insertaban pragmáticas.

Así sucede con el documento que contenía una pragmática de don Juan II de Castilla, de 23 de enero de 1439, para que sólo se acudiese a la justicia real en aquellos casos señalados por las ordenanzas, exceptuando a las personas que detentaban oficios reales de que sus pleitos y causas civiles y criminales se vieses en la audiencia real y no ante las justicias municipales<sup>101</sup>.

Por medio de la pragmática de 24 de septiembre los monarcas intentaban evitar los inconvenientes surgidos por la frecuente renuncia de oficios, pues las personas en quien se había renunciado los citados cargos, una vez que tenían en su poder los títulos que les facultaban para ejercer el tal oficio no se presentaban con ellos en sus concejos. La solución que vislumbraron los soberanos fue la imposición de un plazo medio de tiempo medio, dentro del cual se obligase a tomar posesión y de ese modo evitar que el renunciante siguiese usándolo<sup>102</sup>.

La persecución contra los acusados de herejía pasaba también por la prohibición del ejercicio de oficios públicos, no sólo a ellos, sino también a sus hijos y nietos

<sup>99</sup> CORRAL GARCÍA, E.: *Ordenanzas de los concejos castellanos. Formación, Contenido y Manifestaciones*. Burgos, 1988, p. 37.

<sup>100</sup> Doc. núm. 76

<sup>101</sup> Doc. núm. 20

<sup>102</sup> Doc. núm. 119



del siguiente modo: no los podían detentar hasta la segunda generación por línea masculina y hasta la primera por línea femenina. Para ello se otorgó una pragmática con fecha de 21 de septiembre<sup>103</sup>, cuyo contenido recordaban los soberanos por medio de una sobrecarta de 4 de diciembre<sup>104</sup>.

El abastecimiento era fundamental en un espacio geográfico, que tras la conquista del reino de Granada, se acercaba a los mil quinientos kilómetros en línea recta. Los carreteros eran la base del comercio y del transporte de mercancías, por ello se dio una provisión fechada el 4 de enero, recopilatoria de otras disposiciones anteriores, impidiendo en primer lugar, el cobro de impuestos desaforados, además se mandaba que los cobradores de los impuestos de paso, pontazgos, montazgos, rodas, barcajes, etc, permanecieran en sus puestos, evitando a los carreteros los rodeos para encontrarlos y así poder satisfacer las pagos impositivos. No se olvidaba la carta real de la concesión de permiso para soltar a los bueyes y que estos animales pudiesen descansar y pacer. Finalmente se disponía que los carreteros pudiesen cortar madera en cualquier bosque para arreglar las ruedas y los ejes de las carretas sin que esto les supusiera su inmediata persecución y detención<sup>105</sup>.

Los Reyes Católicos pretendieron que el noble arte de la caballería no se perdiera, aún teniendo conciencia de que los suyos eran tiempos de cambio. Por ello dictaron diferentes pragmáticas destinadas a potenciar la cría caballar y la pureza de estos animales, cuestiones que se habían relajado tras la finalización de la guerra de Granada. Entre otras materias se regularon las que prohibían el cruce de asnos y yeguas, así como el uso de mulas como cabalgaduras. El crecimiento de la exportación de caballos llevó a su prohibición, como medio drástico para acabar con esta sangría en el cómputo total de animales censados. En los documentos que siguen a esta introducción se encuentra una pragmática en la que se detalla que los caballeros y otros señores no debían andar en mula, especificando, asimismo, quiénes y en qué condiciones podían hacerlo<sup>106</sup>. Tan serio debió ser el asunto que se quería matar una mula ensillada que cruzaba la tierra de Arévalo montada por un niño, hijo de Blanca de Roca Martín, quien alegó en su defensa que era natural del condado de Barcelona y, por lo tanto, exenta del cumplimiento de tal pragmática. Los monarcas no debieron tenerlo tan claro ya que dispusieron que se sobreseyera temporalmente el caso hasta que tomaran una decisión final sobre el mismo<sup>107</sup>.

A nadie se le oculta la importancia de los paños en cualquier época histórica, por lo que los católicos monarcas dictaron una carta declaratoria el día primero

<sup>103</sup> Doc. núm. 117

<sup>104</sup> Doc. núm. 133

<sup>105</sup> Doc. núm. 36

<sup>106</sup> Doc. núm. 5

<sup>107</sup> Doc. núm. 27



de marzo recogiendo una serie de cuestiones relacionadas con las ordenanzas dictadas con anterioridad<sup>108</sup>, y que se deben considerar de extrema importancia, pues tratan de las cantidades de tela que se debían llevar a teñir, de su peso, de los hilos que tenía que llevar la urdimbre, los productos a utilizar en dicho teñido, etc. Tampoco se olvidaron de las personas que debían controlar que se cumplieran dichas normas, de los intermediarios que las vendían, o del estado de los productos y los lugares donde debían venderse<sup>109</sup>. Finaliza este recorrido a través del intervencionismo regio con otro documento sobre los paños, que hace referencia a una pragmática de 1494, por medio de la cual se disponía la forma en la que los paños se debían medir para su venta<sup>110</sup>.

### Tropas

El final de la guerra de Granada no supuso un licenciamiento general de las tropas movilizadas, pues otros conflictos continuaron activos o se despertaron durante los años finales del reinado. Las guerras contra Francia o las llevadas a cabo en Italia, aunque fueron enfrentamientos propios de los súbditos aragoneses, mantuvieron en alerta a los efectivos militares de ambos reinos. Por otro lado tampoco faltaron en los territorios castellanos algunos sobresaltos, como la rebelión de los mudéjares en la comarca de la Axarquía a partir del año 1500, o los levantamientos moriscos en Ronda o Villaluenga.

Las tropas no implicadas directamente en los conflictos permanecían acantonadas en diferentes lugares de los reinos, con las consecuentes molestias para los vecinos que allí habitaban. Es por ello que el aposentamiento debía ser temporal y se les cambiaba de lugar cuando comenzaban las quejas vecinales, ya fuera por impagos sobre los abastecimientos como por el daño que les suponía al tener que mantenerlas por imposición. Sobre esta cuestión se han encontrado seis documentos que se comentan siguiendo un orden cronológico.

Las fuerzas acuarteladas en las tierras de la villa de Arévalo bajo el mando de los capitanes Fernando de Viamonte y el comendador Pedro de Ribera, son conminados el 4 de febrero a salir de la misma y dirigirse a los lugares cercanos de las villas de Martín Muñoz de las Posadas, Adanero y Pajares<sup>111</sup>. Dichas tropas no debieron hacer caso de la primera carta, tal vez porque no habían cobrado su salario, según se recoge en las disposiciones de una segunda provisión de fecha 23 de marzo<sup>112</sup>, donde nuevamente se les ordena salir sin dilación alguna, una vez que hayan cobrado la paga, que se libraré de las rentas de la villa de Medina del Campo.

<sup>108</sup> Doc. núm 34

<sup>109</sup> Doc. núm 42

<sup>110</sup> Doc. núm. 86

<sup>111</sup> Doc. núm. 112

<sup>112</sup> Doc. núm. 51



La negativa de las tropas a abandonar Arévalo, como medida de presión para recibir su sueldo, pareció surtir efecto, porque un mes más tarde los reyes escriben al corregidor de Arévalo para que averigüe si la petición hecha por el concejo de Martín Muñoz de las Posadas, referente a que las tropas no vayan a su tierra al estar su economía muy dañada por los destrozos que el granizo había causado en trigales y viñedos, se ajustaba a la verdad. Sea como fuere, a finales del mes de abril, estaban los dos capitanes y sus tropas aposentados en la citada localidad, lo cual debía ser excesivo para sus posibilidades, por lo que los reyes solicitaban a Fernando de Viamonte que saliese de allí y se dirigiera a Pajares y Adanero.<sup>113</sup>

No sólo la esquina norte de actual provincia abulense se veía implicada en estas desventuras propiciadas por los acuartelamientos no deseados, la propia capital y su tierra se vieron perjudicadas por los excesos cometidos por las tropas<sup>114</sup>, llegando a especificar que salgan del lugar de Flores porque "*avéys tomado a los vecinos paja, leña y otras semejantes cosas*"<sup>115</sup>.

### Urbanismo

Los soberanos se ocuparon del urbanismo de las ciudades preocupándose del arreglo de las murallas, la construcción de molinos, batanes y puentes de acceso a los municipios, entre otros aspectos. Aunque las disposiciones más conocidas son aquellas que tratan del derribo de ajimeces, balconadas y salientes, con el objetivo de ensanchar las calles.

Escasos son los documentos de temática urbana, apenas dos, que se han encontrado en este volumen. El primero manifiesta la preocupación del concejo abulense por la necesidad de reapertura de una salida de la ciudad a través de la muralla que se hallaba en la antigua judería de la ciudad y con la cual se ahorrarian molestias a los vecinos<sup>116</sup>.

El otro desarrolla un caso más complejo. Efectivamente, Francisco Vaca, vecino de Ávila, se quejaba de que había tenido un horno en un solar de la iglesia de Santo Tomás y que con posterioridad se adosó al horno una iglesia que era residencia de ciertas beatas. El citado vecino había alquilado el horno y el arrendador se lo quemó. Por su petición nos enteramos de que lo quiso arreglar y se encontró con el impedimento de las beatas, que por las molestias que suponía tener un horno tan cerca de su residencia, no le consentían el arreglo y posterior funcionamiento, pero según su relato, para él era un medio de subsistencia<sup>117</sup>.

---

<sup>113</sup> Doc. núm. 70

<sup>114</sup> Doc. núm. 112

<sup>115</sup> Doc. núm. 113

<sup>116</sup> Doc. núm. 95

<sup>117</sup> Doc. núm. 124



## COMENTARIO DIPLOMÁTICO Y PALEOGRÁFICO

Las circunstancias especiales que concurren en cualquier tumbo o libro copiador respecto a la dejadez en el cuidado de la letra con la que transcriben los documentos que contienen se agrava en el Registro General del Sello por ser un instrumento en el que intervienen multitud de manos, algunas de las cuales dejaban mucho que desear en el trazado de la escritura cortesana, soporte gráfico de este registro. En el documento número 22, de 10 de febrero, se pueden contabilizar, en un solo folio, cuatro manos diferentes.

Pero dicho asunto se debe entender como algo menor si lo comparamos con los errores que se manifiestan en el copiado y que hacen referencia a datos que se pueden considerar esenciales para la comprensión del asunto referenciado.

Habría sido estéril la presentación detallada de los copiosos errores detectados en la documentación trabajada, pero no nos resistimos a señalar un pequeño corolario de ejemplos.

En el documento número 20, de 10 de febrero, referente a los oficiales reales y a su estatus especial para resolver en la corte los asuntos concernientes a los pleitos en que se vieran implicados, fueran éstos civiles o criminales, se puede observar que en la intitulación de la pragmática sanción inserta de don Juan II<sup>118</sup>, se sitúa Córcega en la expresión de dominio entre los reinos de Córdoba y Murcia.

Pudiese dar la impresión de que don Juan II era un personaje querido por los escribanos del Sello, ya que le adjudicaban territorios que no poseía, pero también lo fue don Juan I como se puede ver en la carta de dicho rey<sup>119</sup>, inserta en la provisión de 22 de abril sobre la exención de impuestos que pretendía lograr Antón de Matamala, mozo de cera de la reina<sup>120</sup>. Dicha inserción, que se encuentra datada en 1397, incluye Portugal entre los territorios detentados, colocado entre los de León y Toledo, y por si fuera poco, justo al lado aparece nuevamente la palabra Córcega, aunque esta vez, tachada. Por otro lado, difícilmente podría don Juan I haber intitulado aquel documento, pues había muerto siete años antes, en octubre de 1390.

En otras ocasiones el lapsus viene de la ignorancia del escribano sobre el año que se expidió el documento que está insertando. Sucede en el documento número 25, referente a las tercias reales y a sus arrendadores y cogedores; en un momento del desarrollo documental, para apostillar la disposición, se copia un capítulo del cuaderno de las tercias que había promulgado el rey Juan II, pero

---

<sup>118</sup> 1439, enero, 23 VALLADOLID.

<sup>119</sup> 1397 (sic), abril, 19 SALAMANCA.

<sup>120</sup> Doc. núm 64



como el amanuense desconocía el año exacto, solamente escribió “mil quatro”, dejando en blanco el resto de la fecha. En realidad tendría que haber escrito: “mil quatroçientos çinquenta e uno”. En el documento número 78, aparece “ciudad de Bonilla” en lugar de “villa de Bonilla”, y en los documentos 16 y 43, el lugar de Casas de Chica Pierna aparece transformado en Sacas de la Chica Pierna. Estos ejemplos son una diáfana demostración de los errores que se producen en un sistema laboral en cadena. Son descuidos aparentemente simples, pero sustanciales en el desarrollo documental.

Todos los tipos documentales que se recogen en la presente colección diplomática son de origen real. Predomina la real provisión, uno de los máximos exponentes en la transmisión de mandatos que se utilizaron por la cancillería real castellana y que siguió utilizándose con la misma intensidad en los años finales del siglo XV. Acompañan a esta tipología algunas pragmáticas, cartas de merced y sobrecartas, además de unas cartas de seguro<sup>121</sup>.

El dominio de la real provisión entre los documentos transcritos está justificado por el origen de los mismos que en su mayoría proceden del Consejo real, y dicha institución vehiculaba la mayor parte de los asuntos referentes a la administración de justicia por medio del citado tipo diplomático. En las dos principales cláusulas del cuerpo documental se repetían habitualmente idénticas fórmulas. En la exposición se indica claramente que se ha hecho una petición a los reyes mediante la intermediación del Consejo:

*“Nos fizieron relación por su petición que ante nos en el nuestro Consejo fue presentada, diziendo que ...”*

Igualmente sucede con la disposición:

*“Lo qual visto por los del nuestro Consejo fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta en la dicha razón.*

*E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos ...”*

En la validación solían intervenir al menos cuatro de los miembros del Consejo, número que se ve reducido en numerosas ocasiones en las copias estudiadas del Sello. No falta nunca el refrendo del Secretario, si el documento fuese directamente emanado de los reyes o el de un escribano de cámara, en el caso de provenir del Consejo.

La data tópica de los documentos se reparte entre Granada y Valladolid, residencia de los Consejos reales. La presencia constatada de los soberanos en la

---

<sup>121</sup> Para un análisis profundo de la cancillería castellana de Isabel y Fernando, puede consultarse: MARTÍN POSTIGO, M<sup>a</sup> Soterraña.: *La cancillería castellana de los Reyes Católicos*. Valladolid, 1959.



villa de Écija a partir del 7 de noviembre, supone que seis documentos aparezcan fechados en dicha localidad, con fechas extremas desde el 12 de noviembre hasta el 9 de diciembre, justo la víspera de su salida hacia la ciudad de Sevilla donde los encontramos emitiendo el último documento de este volumen. En la ciudad hispalense vivieron las fiestas de Navidad y allí permanecieron hasta el 18 de enero de 1502<sup>122</sup>.

De este modo se ha repasado livianamente el abanico de temas que ocupan los ciento treinta y seis documentos que integran este volumen y es el momento de resaltar la importancia del periodo, que indudablemente aumenta el interés por la publicación, dada la función bisagra que tuvo el reinado de los Reyes Católicos en el tránsito de la monarquía medieval hacia la Modernidad. Se deja la profundización sobre los contenidos a investigadores más avezados sobre la historia abulense, para que puedan aventurar antecedentes o confirmar resultados, que permitirán, tras un análisis meditado, sembrar los baldíos, muy escasos ya, en la historia de esta importante provincia castellana.

---

<sup>122</sup> Para conocer convenientemente el recorrido de lo que se ha venido en denominar, la corte itinerante, se debe consultar: ROMEU DE ARMAS, A.: *Itinerario de los Reyes Católicos*. Madrid. CSIC. 1974

## DOCUMENTOS





1501, enero, 4. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos mandando a Juan López, notario apostólico, vecino de la ciudad de Ávila, para que entregue a los representantes de los concejos de Villanueva y Vadillo ciertos documentos que obran en su poder.*

Archivo General de Simancas. Registro General del Sello<sup>123</sup>. I - 1501<sup>124</sup>

*A pedimiento de las villas de Villanueva e Vadillo*

Don Fernando e Doña Ysabel, etçétera.

A vos Juan López, notario apostólico e vezino de la çibdad de Ávila. Salud e graçia.

Sepades que Françisco Gómez, vezino de la villa de Vadillo, en nonbre e commo procurador de los çonçejos, justiçia, regidores e vezinos e moradores e personas syngulares de las villas de Villanueva del Canpillo e Vadillo, nos fizo relaçion por su petiçion, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que, ante vos commo notario ovieron pasado çiertos testimonios e abtos e escripturas a ellos tocantes e que les pertenesçian, las quales el diz que han menester para guarda de su derecho e que aunque muchas vezes vos han requerido que les diésedes las dichas escripturas e abtos e testimonios que ante vos pasaron e les pertenesçen, e que ellos vos querian pagar vuestro justo e devido salario que por ello oviésedes de aver, diz

<sup>123</sup> En adelante y debido a que todos los documentos están depositados en el mismo fondo se escribirá: A.G.S. R.G.S.

<sup>124</sup> Los documentos pertenecientes a la colección del R.G.S. se encuentran en la actualidad en el Archivo de la Real Chancillería de Valladolid, por encontrarse el A. G. de Simancas en obras de acondicionamiento. La catalogación del Sello, ha llegado hasta el año 1500. Es por ello que como signatura únicamente se colocará la que llevan los documentos en su cabecera: mes, en números romanos, y año.



que non lo avéys querido nin queréys fazer poniendo a ello otras farsas e dilaciones yndividas a cabsa de lo qual diz que ellos han resçibido e resçiben mucho agravio e dapno e se les han recresçido muchos dapnos e costas e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia mandando que luego que las diésedes e entregásedes o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que del día que con esta nuestra carta fuéredes requerido fasta çinco días primeros siguientes dedes e entreguedes a la parte de los dichos conçejos o a quien su poder oviere las dichas escripturas e abtos e testimonios que ante vos pasaron, que a ellos pertenesçen escriptas en linpio e seguidas de vuestro signo con pública firma, en manera que fagan fe, pagándovos primeramente vuestro justo e devido salario que por ello avedes de aver. Lo qual fazed e cunplid so pena de diez mill maravedís para la nuestra cámara e fisco.

Pero si contra esto que dicho es alguna razón avedes porque lo non deveades asý fazer e cunplir, por quanto lo susodicho sería en desengaño de vuestro ofiçio, por lo qual a nos pertenesçe oir e conosçer de ello. Por ende por esta nuestra carta vos mandamos que del día que con ella fuéredes requerido fasta ocho días primeros siguientes vengades e parescades ante nos a dezir por qual razón non cunplides nuestro mandado.

E non fagades ende al por alguna manera.

E de commo con esta nuestra carta fuéredes requerido e la cunpliéredes, mandamos, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara, a qualquier escrivano público, que para esto fuere llamado, que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a quatro días del mes de enero de IUDI años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Ioannes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Pedro González de Escobar.

## 2

1501, enero, 5. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos mandando al concejo de la villa de Bonilla de la Sierra y a Gonzalo de la Torre, alcaide de su fortaleza, que hagan*



*cumplir la ley promulgada por el rey don Juan II en las cortes de Zamora, acerca de las personas que pueden asistir a los concejos.*

A.G.S. R.G.S. I – 1501.

***A petición de de Juan Maldonado e otros sus consortes. Escrivano Vitoria.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el conçejo, alcalldes, regidores, ofiçiales e omes buenos de la villa de Bonilla de la Sierra, e a vos, Gonçalo de la Torre, alcaide de la fortaleza de la dicha villa, e a otras qualquier personas a quien toca e atañe lo en esta nuestra carta contenido e a cada uno e qualquier de vos a quien fuere mostrada o el traslado de ella sygnado de escrivano público. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado, vezino de la villa de Bonilla, por sí e en nonbre de Alonso de Carvajal e Juan de Escalona, vezinos de la dicha villa, e de los lugares de la tierra de la dicha villa e vezinos de ellos, nos hizo relación por su petición, et çétera, diziendo que él se quexava e quexó en el dicho nonbre del dicho Gonçalo de la Torre, alcaide, porque dixo al tiempo que la justiçia e regidores de la dicha villa entran en conçejo para entender en las cosas que son a la dicha villa e vezinos de ella conplideras con voluntad de todos ellos, diz entra el dicho alcaide en el dicho conçejo e a su cabsa dexan los dichos alcaides e regidores de fazer e conçertar muchas cosas que les cunplen e son nesçesarias a la dicha villa e vezinos de ella<sup>125</sup>, espeçialmente sy son de agravios que les fazen el obispo de Ávila o el dicho su alcaide, e que sy asý pasase en la dicha villa e vezinos de ella e de su tierra resçibiran en ello mucho agravio e dapno. E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia, mandando que el dicho alcaide non entre en el dicho conçejo porque las cosas de la dicha villa e su tierra se puedan fazer e conçertar libremente syn que por el dicho alcaide nin por otra persona alguna sean ynpedidas o commo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón.

E nos tovimoslo por bien. E por quanto el señor rey don Juan, nuestro padre, de gloriosa memoria, en las cortes de la çibdad de Çamora hizo e hordenó una ley que çerca de esto fabla, su thenor de la qual es este que se sigue:

A lo que me pedistes por merçed que por quanto me fuera suplicado que mandar guardar las hordenanças que los reyes mis anteqesores fizieron que heran

<sup>125</sup> A continuación está tachado: “e de su”.



conminadas por mi sobre commo los alcalldes e regidores de las çibdades e villas e logares, avían de regir e administrar la justiçia e regimiento de ellas mandando que, en las çibdades e villas e logares de mis regnos en que ay regidores non estoviesen en ellos a los ayuntamientos e conçejos, cavalleros nin escuderos nin otras personas salvo los alcalldes e otras personas que en las hordenanças que tienen se contienen<sup>126</sup>.

Otrosý, que se non entremetyesen en los negoçios de regimiento de las dichas çibdades e villas salvo los mis alcalldes e regidores, que ellos fiziesen todas las cosas que el conçejo solía fazer e hordenar antes que oviese regidores e que se guardasen asý estrechamente commo en las dichas hordenanças se contiene. E que en las dichas çibdades e villas donde non oviese hordenanças se guardase asý commo e por la forma que se guardan e guardasen en las çibdades e villas donde las ovieren. E que sy alguna cosa contra lo que se hordenase e fyziese por los dichos alcalldes e regidores quisiesen dezir, que los requiriesen sobre ello por ante un escrivano público ante quien pasan los fechos del conçejo e que sy bien quisieren fazer e entendiesen que cunplía requerirme sobre ello que me lo enviasen requerir, porque hiziese sobre ello aquello que me plugiese e respondiera que se guardasen en este caso las hordenanzas que sobre ello fablan en las çibdades, villas e logares donde las ay, e donde non ay<sup>127</sup> las tales hordenanças que se guardasen lo que los derechos quieren en tal caso. E por yo non fazer otra declaraçión en muchas çibdades e villas e logares de los mis regnos donde non oviese hordenanças, se levantavan de cada día muchos bolliçios e escándalos, por ende que nos suplicávades quisiese hordenar e mandar que en las çibdades e villas que non oviese hordenanças pasen e esten por las hordenanças de otras çibdades e villas de aquella comarca que más çercanos fuesen. E que yo fiziese en ello otra alguna declaraçión para evitar los dichos bolliçios e escándalos, e esto vos respondo que es mi merçed, que non entren en los conçejos e ayuntamientos, salvo las justiçias e regidores e asý mismo los sesmeros, donde los ay, en aquellos que los tales sesmeros deven aver segund la hordenança real dada a la çibdad o villa o lugar donde ay los tales sesmeros.

Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos que veades la dicha ley, que suso va incorporada e la guardedes e cunplades e executedes e fagades guardar e cunplir e executar en todo e por todo segund que en ella se contiene, e guardando e cunpliendo la dicha ley vos el dicho Gonçálo de la Torre, non entréys en los dichos conçejos que en esa dicha villa se hizieren de aquí adelante so las penas en la dicha ley contenidas.

E los unos nin los otros, et çétera.

<sup>126</sup> El escribano por un lapsus repitió: "se contienen".

<sup>127</sup> A continuación aparece tachada la palabra: "hordenanças".



Dada en Valladolid, a V de henero de IUDI años.

El conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria la fiz escrevir.

Iohannis, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

### 3

1501, enero, 8. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos, ordenando al corregidor de la ciudad de Ávila que haga cumplir una carta que anulaba unas contrataciones llevadas a cabo entre Mohamad el Cuervo, vecino de Ávila, y Alonso Sánchez del Pino, hijo del mercader Juan Sánchez de Toledo.*

A.G.S. R.G.S. I – 1501.

#### *A pedimiento de los moros vezinos de Ávila. Escrivano Vitoria*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residençia de la çibdad de Ávila o a vuestro alcaldde en el dicho ofiçio e a cada uno de vos. Salud e graçia.

Sepades que Mahomad el Cuervo, vezino de esa dicha çibdad, nos hizo relaçión por su petiçión, etçétera, diziendo que ellos suplicavan e suplicaron de una nuestra carta que nos ovimos mandado dar e dimos, por la qual mandamos dar por ningunas e de ningund efecto e valor çiertas ygualas e contrataçiones fechas entre los dichos sus partes e Alonso Sánchez de Pina, hijo de Juan Sánchez de Toledo, mercader, vezino de esa dicha çibdad, sobre que ayan fecho los dichos recabdos e obligaçiones para en las sergas e radoyllos que los dichos moros texiesen non las vendiesen a otra persona alguna salvo al dicho Alonso Sánchez de Pina e a çierto preçio, segund que esto e otras cosas más largamente en la dicha nuestra carta se contenían la qual dixerón ser con ellos muy injusta e agraviada por çiertas cabsas e razones que sobre ello dixerón e alegaron e nos suplicaron e pidieron por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia, mandando revocar o enmendar la dicha nuestra carta por manera que en ella non reçibáys agravio o commo la nuestra merçed fuere, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por byen. Porque vos mandamos que veades la dicha nuestra carta que de suso se haze mençión e syn embargo de la dicha suplicaçión por parte



de los dichos moros de ella ynterpuesta la guardedes e cunplades e exsecutedes guardar e cunplir e exsecutar e traher e traygades a pura y devida execuçión con efecto en todo e por todo segund que en ella se contiene, e que el thenor e forma de ella non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar agora nin de aquí adelante.

E los unos nin los otros, etçétera.

Dada en Valladolid, a ocho días de henero de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández, et çétera.

Yo Christóbal de Vitoria la fiz escribir.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro González de Escobar.

#### 4

1501, enero, 20. **GRANADA.**

*Provisión real de los Reyes Católicos concediendo a Fernando Gómez de Ávila la merced de un regimiento en la ciudad de Ávila por la renuncia de su padre, Francisco de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. I - 1501.

*Fernán Gómez de Ávila. Merçed de un regimiento de Ávila por renunçiaçión de su padre.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

Por fazer bien e merçed a vos, Ferrand Gómez de Ávila, acatando vuestra suficiençia e abilidad e a los muchos e buenos serviçios que nos avedes fecho, thuvimos por bien e es nuestra merçed e voluntad que agora e de aquí adelante para en toda vuestra vida seades nuestro regidor de la çibdad de Ávila en lugar e por renunçiaçión de Françisco de Ávila, vuestro padre, nuestro regidor que fue de la dicha çibdad, por quanto él lo renunçió en vos e nos lo envió suplicar e pedir por merçed por su petyçión e renunçiaçión firmada de su nonbre e synada de escrivano público.

E por esta nuestra carta e por su traslado sygnado de escrivano público mandamos al conçejo e justiçia e regidores, cavalleros, escuderos e ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad de Ávila que luego que con ella fueren requeridos, syn nos requerir nin consultar sobre ello, nin atender nin esperar otra carta nin



mandamiento nin segunda nin terceira juzi3n, juntos en su cabildo o ayuntamiento segund que lo han de uso e de costunbre, tomen e res3iban de vos, el dicho Ferrand G3mez, el juramento e solepnidad, que en tal caso se requiere e deveades fazer, el qual por vos as3 fecho vos ayan e res3iban e tengan por nuestro regidor de la dicha 3ibdad en logar del dicho Fran3isco de 3vila, vuestro padre, e usen con vos en el dicho of3cio de regimiento en todos los casos e cosas a 3l anexas e con3ernientes e vos recudan e fagan recudir con la quita3i3n de derechos e salarios e otras cosas a 3l anexas e pertenes3ientes e vos guarden e fagan guardar todas las honrras, gra3ias e mer3edes, franquezas e libertades, exen3iones, preheminen3ias, prerrogativas e ynmunidades e todas las otras cosas e cada una de ellas que, por raz3n del dicho of3cio de regimiento, deveades aver e gozar e vos deven ser guardadas s3 e segund que mejor e m3s conplidamente tovieron, usaron, recudieron, guardaron e devieron tener, usar, recudir e guardar al dicho Fran3isco de 3vila e a los otros nuestros regidores que an sydo e son de la dicha 3ibdad, tan bien e conplidamente en guisa que vos no meng3e ende cosa alguna e que en ello nin en parte de ello embargo nin contrario alguno vos non pongan nin consientan poner, ca nos por la presente vos res3ibimos e avemos por re3ibido al dicho of3cio de regimiento e al uso e exer3i3io d3l. E vos damos poder e facultad para lo usar e exer3er e tener e llevar e gozar de la dicha quita3i3n, derechos e salarios, gra3ias e mer3edes e otras cosas, caso que por los suso dichos o por alguno de ellos non seades res3ibido a 3l, la qual dicha mer3ed vos fazemos con tanto que el dicho of3cio de regimiento no sea de los nuevamente acre3entados que, segund la ley por nos fecha en las cortes de Toledo se devan consumir, e con que el dicho Fran3isco de 3vila, vuestro padre, despu3s de fecha la dicha renun3ia3i3n en vos, viva los veynte d3as que la ley dispone e con que as3 mismo en la dicha renun3ia3i3n non aya yntervenido nin yntervenga conpre nin troque nin cambio nin permuta3i3n nin otra cosa de las por nos vedadas.

E los<sup>128</sup> unos nin los otros non fagades nin fagan ende al, et 33tera.

Dada en la<sup>129</sup> muy nonbrada e grand 3ibdad de Granada, a veynte d3as de henero, a3o del nas3imiento del Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un a3os.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey e de la reyna, nuestros se3ores, la fiz escrevir por su mandado.

E en las espaldas de la dicha carta estavan los nonbres siguientes: Martinus doctor, archidiaconus de Talavera. Li3en3iatius 3apata.

Alonso P3rez.

<sup>128</sup> A continuaci3n aparece tachada la palabra: "vos".

<sup>129</sup> A continuaci3n aparece tachada la palabra: "3ibdad".



1501, enero, 20. **GRANADA.**

*Provisión real de los Reyes Católicos, mandado a sus oficiales de Casa y Corte y Chancillería, además de los corregidores y otros oficiales de todos los concejos de sus reinos y señoríos, para que ninguno de sus súbditos incumpla la pragmática sanción sobre las albardas que deben llevar las mulas.*

A.G.S. R.G.S. I - 1501.

***Oficio del rey. Mulas. La carta de las albardas que traen las mulas.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A los del nuestro consejo, oydores de la nuestra abdiencia, allcalldes, alguaziles de<sup>130</sup> casa e corte e chançillería e a todos los corregidores, asistentes, allcalldes, alguaziles, merinos e otros justiçias qualesquier de todas las çibdades, villas e logares de los nuestros reynos e señoríos e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediçiones. Salud e graçia.

Sepades que a nos es fecha relación que estando proveydo e defendido por nuestra carta e premátyca sanción que ningund onbre ande cabalgando en mula nin en macho de sylla ensyllada nin enfrenada, salvo los clérigos e religiosos (sic) e otras personas en la dicha nuestra carta expresados e declarados, muchas personas traýan mulas con syllas de la misma manera que de años la solían traer en fraude de la dicha premátyca e con las mismas guarniçiones e pertales e falsas riendas que solamente hay diferençia de commo agora andan a la manera que solían andar que no traen fierro en la boca salvo un mueso de fierro e ençima del rostro como xaquina e con camas como freno, de manera que andan tan bien como syn truxesen frenos.

E porque nuestra merçed e voluntad es de mandar proveer sobre ello por manera que la dicha nuestra premátyca se guarde e cumpla, en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Por la qual mandamos que de aquí adelante ninguna nin algunas personas non sean hosados de andar en mula nin en macho con sylla nin con albarda que sea fecha a manera de sylla, aunque las tales mulas e machos anden syn frenos, so las penas que están puestas en la dicha premática a los que andovieren en mulas e machos de sylla ensyllados e enfrenados, e sy alguna o algunas personas andoviesen de aquí adelante cavalgando en mulas o en machos

<sup>130</sup> A continuación aparecen tachadas las palabras: "la nuestra".



de sylla contra el thenor e forma de la dicha nuestra premátyca e de lo en esta nuestra carta contenido, executéys en ellos e en las dichas mulas e machos las penas contenidas en la dicha premátyca.

E porque lo susodicho sea notorio, e ninguno de ello pueda pretender ynorançia, mandamos que esta nuestra carta sea pregonada en nuestra corte en las dichas çibdades e villas e lugares por pregón e ante escrivano público porque todos lo sepan e ninguno de ellos pueda pretender ynorançia.

E los unos nin los otros, etçétera.

Dada en la çibdad de Granada, a veynte días del mes de henero, año del nascimiento del Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey e de la reyna nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado.

Felipus, doctor. Iohannes, liçençiatus. Martinus, doctor. Fernán Tello, liçençiatus. Liçençiatus Múxica.

Alonso Pérez.

## 6

1501, enero, 25. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos, mandando a Juan Daza, corregidor de la ciudad de Ávila, que haga cumplir la orden real de poner dos alcaldes en dicha ciudad y su tierra para que puedan determinar los pleitos y negocios que se suscitaren.*

A.G.S. R.G.S. I – 1501.

***Prorrogação por XXX días. Escribano Castillo.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos Juan Deça, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila. Salud e graçia.

Sepades en commo vos ovimos enviado mandar que porque la tierra de esa dicha çibdad hera grande e un alcalld solo non podría abastar para determinar los pleitos e negoçios tocantes ansý de la dicha çibdad e su tierra, que pusiédeses dos alcalldes e los diédeses salario razonable segund que vos fue mandado segund que esto e otras cosas más largamente en la dicha nuestra carta se contiene, lo



qual non fezistes nin<sup>131</sup> cunplistes alegando algunas cabsas e razones e venistes al nuestro consejo donde dixistes que lo mandásemos et çétera, e que si todavía vos mandásemos poner los dichos dos alcalldes que los porníades.

Lo qual todo visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que veades la dicha nuestra carta que de suso se faze mençión e la guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir en todo e por todo segund que en ella se contiene e en guardándola e cunpliéndola pongades los dichos dos alcalldes segund e commo en la dicha nuestra carta se contiene.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a XXV días del mes de enero de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Yo Luis de Castillo, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar

7

1501, febrero, 1. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, ordenando al corregidor de Ávila que mande juntarse a Rodrigo Jiménez, procurador del regidor Francisco de Henao y del escribano Fernando de Guillamas, con Alonso Álvarez, procurador de Alonso Medina y Cristóbal de Villa Real, procuradores a su vez de ciertas cofradías de dicha ciudad, para que resuelvan las dudas suscitadas en las cuentas de los repartimientos, sisas y alcabalas presentadas en el Consejo real de Valladolid por Henao y Guillamas.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

*A pedimiento de çiertas cofradías de Ávila. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

---

<sup>131</sup> A continuación tachado: "e".



A vos del nuestro corregimiento de la çibdad de Ávila o a vuestro alcallde en el dicho ofiçio. Salud e graçia<sup>132</sup>.

Bien sabedes en commo por cabsas que Alonso de Medina e Christóval de Villa Real, en nonbre de çiertas cofradías de esa dicha çibdad, ovieron quexado de çierto repartimiento que en la dicha çibdad se avía fecho so color de alcavalas, ovimos mandado a vos, el nuestro corregidor, que dentro de çierto término enviásedes ante nos las quantas de lo que valieron las alcavalas çiertos años pasados e asý mismo las sisas e repartimientos, de los dichos años e asý mismo la razón commo e en que manera se avían pasado a la liçençia que ovo para los repartir porque todo visto en el nuestro consejo proveyese en ellos segund fuese justiçia segund que esto e otras cosas más largamente, en una nuestra carta que sobre ello mandamos dar, se contiene por virtud de la qual vos enviastes las dichas quantas al nuestro consejo con Françisco de Henao, regidor de esa dicha çibdad, e con Guillamas, escrivano del conçejo de esa dicha çibdad, las quales fueron vistas en el nuestro consejo en presençia de las partes e porque en ellos ovo algunas dedudas (sic)<sup>133</sup> e non se pudieron aca averiguar e los dichos Françisco de Enao e Guillamas, nonbraron a Rodrigo Ximénez, vezino de esa dicha çibdad, e los susodichos Alonso de Medina e Christóval de Villa Real, nonbraron Alonso Álvarez, para que ellos sobre juramento sy están en presençia de las partes, tomasen e resçibiesen las dichas cuentas e asý mismo averiguasen qualesquier dubdas que sobre ello oviese e asý averiguado lo enviasen ante nos e el nuestro consejo, que en la villa de Valladolid reside, porque sobre ello fiziese complimiento de justiçia e que los dichos Christóval de Villa Real e Alonso de Medina fuesen a esa dicha çibdad a estar presentes a las dichas cuentas e que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por vien. Porque vos mandamos que costringades e apremiades a los dichos Rodrigo Ximénez e Alonso Álvarez<sup>134</sup>, nonbrados por las dichas partes, para que luego se junten e asý juntos tomades de ellos juramento en forma devida de derecho e asý fecho vean las partes que en el nuestro consejo fueron presentadas que van señaladas del nuestro escrivano de cámara de yuso escripto e vean las dichas cuentas de los dichos años en presençia de los dichos Christóval de Villa Real e Alonso de Medina, e averiguar todas e qualesquier<sup>135</sup> dubdas que oviere en las dichas cuentas e asý averiguadas o con las dubdas que en ello oviere escrito en linpio e firmados de sus nonbres e çerrado e sellado lo enviar<sup>136</sup> ante nos al nuestro consejo porque visto se<sup>137</sup> provea en ello segund sea

<sup>132</sup> Tachado: "Sepades".

<sup>133</sup> El escribano quiso escribir: "debdas = deudas".

<sup>134</sup> Tachado: "mandar".

<sup>135</sup> Tachado: "d".

<sup>136</sup> A continuación tachado: "ante nos".

<sup>137</sup> Tachado: "tenga".



justo a los quales dichos Rodrigo Ximénez e Alonso Álvarez e a cada uno de ellos, nos por la presente mandamos que luego que por vos de nuestra parte os fuere dicho e mandado se junten e tomen las dichas cuentas so las penas y dentro del término que por vos, de nuestra parte, les fuéredes emendado, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas mandamos a qualesquier personas que para las dichas cuentas deven ser llamados, que vayan e parescan ante los susodichos a sus llamamientos e aplazamientos a los plazos e so las penas que los dichos Rodrigo Ximénez e Alonso Álvarez<sup>138</sup> les pusyeren, los quales nos por la presente les ponemos<sup>139</sup> e avemos por puestas para lo qual fazer e conplir esecutar todo lo<sup>140</sup> susodicho vos demos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias, emergençias, anexidades e conexidades por esta nuestra carta.

E non fagades ende al.

Dada en la noble villa de Valladolid, a primero día del mes de ebrero, año del nasçimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra.

Iohannes, doctor. Franciscus, licenciatus. Petrus, doctor.

Yo Luis del Castillo, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar

## 8

1501, febrero 3. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, ordenando al concejo de la villa de Arévalo que reciban por corregidor un año más a Juan de Morales.*

A.G.S. R.G.S. II – 1501

### *Prorrogação del corregimiento de Arévalo a Juan de Morales.*

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios, rey e reyna de Castilla, de León, de Aragón, de Çeçilia, de Granada, et çétera.

A vos el conçejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales, homes buenos de la villa de Arévalo. Salud e graçia.

<sup>138</sup> Tachado: "s".

<sup>139</sup> Interlineado.

<sup>140</sup> Tachado: "s".



Sepades que entendiendo de ser cunplidero a nuestro serviçio e a la esxecuçión de nuestra justiçia e a la paz e sosiego de esa dicha villa, hovimos proveýdo de ofiçio de corregimiento con la justiçia e jurediçión çevil e criminal de ella e todos los ofiços de alcalldía e alguaziladgo de ella por tiempo de un año a Juan Morales, nuestro vasallo, para que las<sup>141</sup> toviese e husase de ello por sy e por sus logarthenientes con çiertos maravedís de salario de cada un día con el dicho ofiçio e con otros çiertos poderes segund que todo esto e otras cosas más e cunplidamente se contienen en nuestra carta de poder que, para husar del dicho ofiçio, le mandamos dar e dimos el qual dicho tiempo de un año es cunplido o se cunple muy pronto e porque a nuestro serviçio cunple que el dicho Juan Morales tenga el dicho ofiçio de corregimiento por tiempo de otro año cunplido primero siguiente, nuestra merçed es de le prover del dicho ofiçio de corregimiento por el dicho tiempo, el qual es nuestra merçed e voluntad de mandar que husen del dicho ofiçio desde el día que lo reçeviéredes e él aya delante con la nuestra justiçia çivil e criminal con los dichos ofiços de alcalldía e alguaziladgo de esa dicha villa, los quales durán el dicho tiempo pueda husar e exerçer por sy e por sus ofiçiales e lugarthenientes segund por la forma e manera que fasta aquí han husado e exerçitado segund que en la dicha nuestra primera carta le dimos el poder para lo husar e exerçitar.

Porque vos mandamos, a todos e a cada uno de vos, que cunpliendo el dicho tiempo del dicho un año primero porque asý el dicho Juan Morales reçiðistes por corregidor, que luego vista esta nuestra carta sin otra luenga nin tardança, nin dilaçión alguna e syn nos más requerir nin consultar nin esperar otra nuestra carta nin mandamiento, dende en adelante por fasta otro año cunplido primero siguiente, que es nuestra merçed de prorrogar el dicho ofiçio ayades e tengades por nuestro juez e corregidor al dicho Juan Morales e le dexedes e consintades libremente husar del dicho ofiçio de corregimiento e de los ofiços de justiçia e jurediçión çevil e criminal por sy e por sus ofiçiales e lugarthenientes, los quales puedan quitar e admover e poner e subrogar otro o otros en su lugar e cunplir e executar en la dicha villa e su tierra la dicha nuestra ynstançia e punir e castigar los delitos e fazer e fagan todas las otras cosas e cada una de ellas contenidas en la dicha nuestra primera carta de poder que asý nos le mandamos dar para usar del dicho ofiçio.

E nos por la presente desde agora le damos aquel mismo poder con aquellas mismas cláuðulas e calidades, forças e firmezas en el dicho poder contenidas con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades.

E otrosý, es nuestra merçed e mandamos, que dedes e paguedes e fagades dar e pagar al dicho Juan Morales en cada un día de los que asý nos le prorrogamos el dicho ofiçio otros tantos maravedís commo nos ovimos mandado que le diédeses e

---

<sup>141</sup> Tachado: "s".



pagásedes en cada un día de todo el dicho tiempo que fasta aquí por nos ha tenido el dicho ofiçio de corregimiento, para los quales aver e cobrar de vosotros e de vuestros bienes e para vos fazer sobre ello todas las prendas que se requieren. Asý mismo le damos poder conplido por esta nuestra carta.

E otrosý, vos mandamos que al tiempo que resçibiéredes por nuestro corregidor al dicho Juan Morales por virtud de esta nuestra carta toméys e reçebáys dél<sup>142</sup> franças, llanas e abonadas para que cunplido el dicho tiempo de ese corregimiento fará residençia que manda la ley e resçibiréys dél juramento en que hará e cunplirá los capítulos e cosas contenidas en la dicha primera carta segund el juró al tiempo que por virtud de ella fue por nosotros resçibido el dicho año pasado.

E otrosý, mandamos al dicho nuestro corregidor que las penas pertenesçientes a nuestra cámara e fisco en que él e sus ofiçiales condenaren e los que él e sus alcalldes pusyeren para la dicha nuestra cámara e las condepnare, que las esxecuten e las paguen con poder del escrivano del conçejo de la dicha villa, por ynventario e ante escrivano público para que les den e entreguen al reçebtor de las dichas penas de nuestra cámara.

E mandamos que el alcalldes que pusyere el dicho corregidor aya de salario en cada año con dicho ofiçio de alcalldía, allende de sus derechos ordinarios que a un alcalldes le pertenesçen (en blanco) maravedís los quales lo mandamos que les de<sup>143</sup> déys e paguéys del salario del dicho corregidor e que non los déys nin paguéys al dicho corregidor salvo al dicho alcalldes. E que el dicho alcalldes jure al tiempo que lo resçibiéredes por alcalldes que sobre el dicho salario e derechos que les paresçiere por razón del dicho ofiçio non fará partido alguno con el dicho corregidor nin con otras personas alguna por via direta e yndireta e el mismo juramento resçibáys del dicho corregidor.

E otrosý, mandamos al dicho corregidor que saque e llebe los capítulos que mandamos guardar a los corregidores de nuestros reynos e los prestan en el corregimiento al tiempo que fuere resçibido al dicho ofiçio de corregimiento.

E otrosý, fagan escrevir en pargamino o en papel los dichos capítulos e que los hagan poner e pongan donde estén públicamente en la casa de ese ayuntamiento e regimiento de la dicha çibdad e que guarde e cunpla lo contenido en los dichos capítulos con aperçibimiento que, si non los llevare o guardare que será proçedido contra él por todo rigor de justiçia o qualesquier de los dichos capítulos que se fallaren que non ha guardado non enbargante que diga e alegue que non supo de ellos.

<sup>142</sup> Aparece tachado: "juramento que hará e cunplirá los capítulos e cosas contenidos en la dicha primera carta".

<sup>143</sup> Tachado: "s",



E otrosý, mandamos al dicho nuestro corregidor<sup>144</sup> que tenga cargo e poder de poner tal racabdo que los caminos e canpos esten seguros e todos en su corregimiento en los lugares de su comarca e que sobre ello faga sus requerimeintos a los cavalleros comarcanos que tovesen vasallos. E se fuere menester fazer sobre ello mensajeros los faga a costa de la dicha villa e que non pueda dezir nin alegar que no vino a su notiçia con acuerdo de los regidores.

E los unos nin los otros non fagan ende al por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno que lo contrario fiziese.

E damos e mandamos al ome que vos esta carta mostrare que vos enplaze fasta quinze días primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la muy nonbrada e grand çibdad de Granada, a tres días del mes de febrero, año del nascimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill quinientos e un años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Griçio, secretario del rey e de la reyna, la fiz escrevir por su mandado.

Está en las espaldas: Filipus doctor. Liçençiatu Çapata. Liçençiatu Múxica.

Alonso Pérez.

## 9

1501, febrero, 4. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando a Ruy García Manso, provisor de la ciudad de Ávila y juez comisario del obispo de Ávila, que en el plazo de ocho días envíe al Consejo real de Valladolid todo el proceso que sigue contra los vecinos de las villas de Villanueva y Vadillo por cuestiones del pan de los diezmos de dicho obispo.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

<sup>144</sup> Aparece tachado: "que si fa".



*A pedimiento de las villas de Villanueva e Vadillo. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cetera.

A vos el bachiller don Ruy García Manso, provisor e juez comisario que vos dezís del obispo de Ávila. Salud e gracia.

Sepades que por parte de los conçejos e omes buenos e vezinos e moradores de las villas de Vadillo e Villanueva, nos fue fecha relación por su petición, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que vos diz que tenéys puesto entredicho en las dichas villas sobre razón del traer del pan de los diezmos que pertenesçen al dicho obispo de Ávila a la villa de Bonilla de la Sierra, lo qual diz que ellos non son obligados a lo traher e que es ynposición nueva e diz que avéys proçedido contra ellos e que les conpeléys a que lo traygan so pena de excomunió e que guardasen entredicho con ellos, lo qual diz que de antes no les solía poner pena<sup>145</sup> excomunió, salvo otras penas en lo qual diz que ellos avían resçevido mucho agravio e daño, e nos fue suplicado e pedido por merçed sobre ello les mandásemos proveer e remediar con justiçia mandádvos que non conosçiédes de ello más e que lo remitiédes a las nuestras justiçias seglares para que ellos fiziesen sobre ello justiçia e mandando traher ante nos el dicho proçeso e que sobreseyédes en las çensuras que contra ellos tenéys puestas o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo<sup>146</sup> por quanto nos a los rey<sup>147</sup> donde nos venimos avemos estado e nos estamos en posesyón de mandar traher ante nos al nuestro consejo donde ay letrados e personas çientíficas los proçesos que por qualesquier juezes eclesyásticos de nuestros reynos son fechos o se fazen en derogaçión de nuestra preheminençia real fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Por la qual vos mandamos a vos el dicho provisor que del día que vos fuere leyda e notificada fasta ocho días primeros siguientes enbiedes al nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid, el proçeso e abtos que sobre lo susodicho diz que avéys fecho e fazéys contra los dichos vezinos de las dichas villas de Vadillo e Villanueva, porque trahído, nos le mandemos ver. E sy por el pertenesçiere que el conosçimiento de ello vos pertenesçe e que non avéys proçedido de fecho contra nuestra preheminençia real vos lo mandamos remitir e sy non se faga sobre ello lo que fuere justiçia.

E otrosý, mandamos a qualquier escrivano e notario por ante quien el dicho proçeso aya pasado e pasa, que dentro de dicho término traygan o envíen ante nos a nuestro consejo el dicho proçeso e abtos, que traydo nos le mandaremos tasar e

<sup>145</sup> Tachado e interlineado: "de".

<sup>146</sup> Tachado: "fue".

<sup>147</sup> Aparece tachado: "es".



pagar lo que justamente oviere asý por el dicho proçeso commo por los días que estoviere en la venida e estada e tornada a su casa.

E otrosý, vos encargamos que por quarenta días primeros siguientes, los quales mandamos que corran e se cuenten desde oy día de la data de esta nuestra carta en adelante, non prozedáys más sobre la dicha razón nin fagáys sobre ello cosa alguna, porque durante el dicho término nos mandaremos ver el dicho proçeso e determinar sobre ello lo que fuere justiçia.

E non fagades ende al.

Dada en la villa de Valladolid, a quatro días del mes de febrero año del Señor de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra, por virtud de los poderes que tiene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus altezas.

Yo Christóval de Bitoria la fize escribir.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiat, Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 10

1501, febrero, 4. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando a Ruy García Manso, provisor de Ávila y juez comisario del obispo de Ávila, que envíe al Concejo real de Valladolid el proceso que sigue contra los vecinos de Bonilla de la Sierra por cuestiones del pan de los diezmos del dicho obispo.*

A.G.S. R.G.S. II – 1501

*A pedimiento de los conçejos de la tierra de Vonilla. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el bachiller don Ruy Garçia Manso, provysor e juez comisario que vos dezís del obispo<sup>148</sup> de Ávila. Salud e graçia.

Sepades que por parte de los conçejos e omnes buenos de los lugares de la tierra de Bonilla de la Syerra nos fue fecha relazió por su petiçión que en el

<sup>148</sup> Tachado: "s".



nuestro consejo fue presentada diziendo que, vos diz que tenéys puesto entredicho en los dichos lugares sobre razón del traer del pan de los diezmos que pertenesçen al dicho obispo de Ávila, a la dicha villa de Bonilla de la Syerra sobre lo qual diz que por los del nuestro consejo fue dada sentençia en vista e en grado de revista e nuestra carta executoria de ella, por la qual ovimos mandado que ellos non fuesen conpelidos nin apremiados a que traxesen el dicho pan. E que agora contra el tenor e forma de la dicha nuestra carta executoria diz que les conpeléys a que lo traygan poniéndoles sobre ello pena de excomunió e que guarden entredicho con ellos sy lo non traxesen e que aunque avéys sido requerido con la dicha nuestra carta executoria para que la guardásedes e cunpliésedes e alçásedes el dicho entredicho e los absolviésedes de la dicha excomunió, diz que lo non avéys fecho nin queréys fazer, poniendo a ello vuestras escusas e dilaciones yndividas en lo qual diz que ellos avían resçibido mucho agravio e daño e nos suplicado e pedido por merçed sobre ello les mandásemos proveer e remediar con justiçia, mandando que les guardásedes la dicha nuestra carta executoria e les alçásedes el dicho entredicho que sobre razón de los susodicho tenéys puesto e que los absolviésedes de la dicha excomunió, pues non avían razón nin justa cabsa para los descomulgar e poner el dicho entredicho o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E por quanto nos, e los reyes donde nos venimos, avemos estado e estamos en posesyón de mandar traer ante nos al nuestro consejo donde ay letrados, personas çientíficas, los proçesos que por qualesquier juezes eclesyásticos de nuestros reynos son fechos e se fazen en derogaçión de nuestra preheminençia real. Por ende nos vos mandamos que del día que<sup>149</sup> esta nuestra carta vos fuere leýda e notificada fasta ocho días primeros siguientes enviéys al nuestro consejo, que está e reside en la villa de Valladolid, el proçeso e abtos que sobre lo susodicho diz que avéys fecho e fazéys contra los dichos vezinos de los dichos lugares de la tierra de la dicha villa de Bonilla, porque traydo, nos lo mandamos ver e sy por él paresçiere que el conosçimiento de ello vos pertenesçe e que non avéys proçedido de fecho contra nuestra preheminençia real, vos lo mandamos remitir e sy non se faga sobre ello lo que fuere justo.

E otrosý, mandamos a qualquier escrivano e notario por ante quien el dicho el dicho proçeso aya pasado e pasa, que dentro de dicho término trayga e envíe ante nos al nuestro consejo el dicho proçeso e avtos porque traydo nos le mandaremos tasar<sup>150</sup> e pagar lo que justamente oviere de aver asý por el dicho proçeso commo por los derechos que estovieren en la venida e estada e tornada a su casa.

---

<sup>149</sup> Tachado: "con".

<sup>150</sup> A continuaci3n tachado: "castigar".



E otrosý, vos encargamos, que, porque quarenta días primeros siguientes, los quales mandamos que corran e se cuenten desde oy día de la data de esta nuestra carta en adelante, no proçedáys más sobre la dicha cabsa nin fagades sobre ello cosa alguna porque, durante el dicho término, nos mandaremos ver el dicho proçeso e determinar sobre ello lo que fuere justiçia.

E non fagades ende al, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a quatro días del mes de hebrero, año del nasçimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Fernández de Córdova, conde de Cabra, por virtud de los poderes que tiene del rey e de la reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus altezas.

Yo Christóval de Vitoria la fiz escribir.

Iohannes, doctor, Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 11

1501, febrero, 4. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando a don Alonso Carrillo de Albornoz, que en el plazo de tres días, entregue una carta de seguro a los vecinos de Bonilla de la Sierra, pues temen que por culpa de ciertos pleitos con dicho obispo, éste les ataque injustamente.*

A.G.S. R.G.S. II – 1501

### **Bonilla. Vitoria.**

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el reverendo yn Christo, padre don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila, del nuestro consejo. Salud e graçia.

Sepades que por parte de los vezinos e moradores de la villa de Bonilla de la Sierra e de los lugares de su tierra, nos fue fecha relaçión por su petiçión que en el nuestro consejo fue presentanda diziendo, que ellos se temen e reçelan de vos el dicho obispo, que por enojo que de ellos tenéys porque se nos han venido a quejar de algunos agravios que diz que les son fechos, los feriréys o mandaréys ferir o matar o lisyar o prender o les tomaréys o mandaréys tomar o ocupar sus bienes o alguna parte de ellos ynjusta e non devidamente e nos fue suplicado



e pedido por merçed, sobre ello les proveyésemos commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos, que del día que con esta nuestra carta fuéredes requerido fasta tres días primeros siguientes, déys vuestro seguro a los dichos vezinos de la dicha villa de Bonilla e lugares de su tierra e a sus mugeres e fijos e omes e criados e procuradores e a sus bienes, para que por vos nin por vuestro honbres e criados e alcaydes e vasallos nin por otras personas algunas por vuestro mandado non serán presos nin feridos nin muertos nin detenidos nin les serán tomados nin ocupados sus bienes nin cosa alguna de los suyo contra razón e derecho e commo non deváys. E sy dentro de los dichos tres días non les diéredes el dicho vuestro seguro por esta nuestra carta desde agora tomamos e rescibimos so nuestra guarda e amparo e defendimiento real a los susodichos e a sus mugeres e fijos e omes e criados e procuradores para que non sean presos nin feridos por vos nin por vuestros alcalldes e omes e criados e vasallos, nin les sean tomados nin enbargados nin ocupados sus bienes nin cosa alguna de lo suyo contra razón e derecho e commo non devades.

E mandamos al nuestro justiçia mayor e a los del nuestro consejo e oydores de la nuestra Abdiencia e a<sup>151</sup> todos los corregidores, asistentes, alcalldes, alguazyles, merinos e otros justiçias qualesquier, asý de la dicha villa de Bonilla de la Syerra, commo de todas las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señorios, que esta nuestra carta de seguro guarden e cunplan e fagan guardar e cunplir en todo e por todo segund que en ella se contienen e que la fagan asý pregonar públicamente por las plaças e mercados e otros lugares acostunbrados asý de la dicha villa de Bonilla de la Syerra commo de todas las otras çibdades e villas e lugares<sup>152</sup> donde fuere nesçesario por pregonero e ante escrivano público por manera que venga a notiçia de todos e ninguno pueda pretender ynorancia. E fecho el dicho pregón sy alguna o algunas personas contra ello fueren o pasaren que vos los dichos nuestros justiçias pasedes e proçedades contra ellos a las mismas penas çiviles e criminales que falláredes por fuero e por derecho commo contra aquellos que quebrantan seguro puesto por carta e mandado de sus rey e reyna e señores naturales.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a quatro días del mes de febrero, año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesucristo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdova, conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria lo fiz escribir.

<sup>151</sup> A continuación tachado: "los".

<sup>152</sup> Aparece tachado: "de los nuestros reynos e señorios que esta nuestra carta".



Iohannes, doctor. Franciscus, liçençiat. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

12

1501, febrero, 4. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando a sus capitanes, Fernando de Viamonte y Pedro de Ribera, comendador, que salgan, junto con sus tropas, de la villa de Arévalo y se aposenten en los lugares de Martín Muñoz de las Posadas, Adanero y Pajares.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

*A pedimiento de la villa de Arévalo e su tierra. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos don Fernando de Viamonte e al comendador Pedro de Ribera, nuestros capitanes, e a vuestros lugarestenientes de capitanes e veedores e pagadores e a toda la otra gente de vuestras capitanías. Salud e gracia.

Sepades que, por gente de la villa de Arévalo e su tierra, nos fue fecha relación, et çétera; diziendo que, de tres años a esta parte han tenido en la dicha villa e su tierra con ayuntamiento la gente de nuestras guardias a cuiu cabsa está la dicha villa e su tierra muy gastada e disipada e que agora asý mismo está la dicha gente aposentada en la dicha tierra e que los han gastado e tenido sus mantenimientos e porque algunos labradores ya non tyenen, por estar muy gastados los mantenimientos que les piden, diz que los conpran para que los den e al tiempo que lo an de pagar diz que aún non las pagan por ello aquello que les costa de manera que la dicha villa e su tierra non puede ya sola tanta fatiga e trabajo. E que sy asý pasase en la dicha villa e su tierra rescibieran en ello mucho agravio e dapno. E nos fue suplicado e pedido por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia mandando fazer pasar la dicha gente a otros lugares de la comarca pues que este tanto tiempo que los han tenido en la dicha tierra o como la nuestra merçed fuese lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vostos en la dicha razón.

E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos que del día que con esta nuestra carta fuéredes requeridos fasta quinze días primeros siguientes salgades de la dicha villa e logares de esa tierra e vos vades aposentar e aposentéys en los lugares de Martín Muñoz de las Posadas e Adanero e a Pajares, a los quales dichos lugares e villas de ellos mandamos que vos acojan e resciban en ellos e vos den



posadas en que poséys sin dineros e las viandas e mantenimientos que ovierdes menester por vuestros dineros a preçios razonables segund que entre ellos valen syn que vos las encarezcan nin vendan a demasyados preçios.

E otrosý, vos mandamos que luego fagáys pagar e paguéys todo los que debéys a los vezinos de la dicha villa e su tierra por manera que non reçoiban<sup>153</sup> agravio de alguna cabsa o razón de se nos más quexar sobre ello.

E porque a nos ha sydo fecha relación que vos los dichos nuestros capitanes e contadores e veedores pagadores e la otra gente de nuestras capitanías que en los logares que estáys aposentados, sy non ayan los vecinos de ellas mantenimientos para vos dar que los constreñýs e apremiáys a que vayan por ellos a otros logares e partes donde los ay e que las conpren de sus dineros e vos las den a menos preçio. Por ende vos mandamos que non constringáys nin apremiéys a los dichos conçejos de Martín Muñoz y Danero (sic) e Pajares e a los vecinos de ellos en los que non ovieren mantenimientos para vos los dar e vender las ayan de comprar para vos los dar e que sy non ovieren los dichos mantenimientos para vos los dar por nuestros dineros los ayáys de buscar e busquéys vosotros por vuestros dineros. E los compréys donde los falláredes por manera que los vecinos de los dichos logares non ayan de reçoibir nin reçoiban agravio alguno. E mandamos a los dichos conçejos e vezinos de ellos, que si non avieren los dichos mantenimientos para vos los dar por vuestros dineros, que non vayan por ellos a otras partes nin sobre ello fagan repartimientos de dineros para vos dar los dichos mantenimientos traídos de otros logares a menos preçio, sy non que a traer vades o enbiedes por ellos a vuestra costa e por vuestros dineros.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a quatro de febrero de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra, Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra, et çétera.

Yo Cristóbal de Vitoria, la fiz escribir.

Iohannes, doctor. Franciscus, licenciatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

---

<sup>153</sup> Tachado: "en s..."



1501, febrero, 4. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando a don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila, que en el plazo de tres días entregue una carta de seguro a los vecinos de Vadillo y Villanueva de Campillo, pues estos temen que, por culpa de ciertos pleitos con dicho obispo, éste les ataque injustamente.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

*A pedimiento de los conçejos de las villas de Villanueva e Vadillo. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.<sup>154</sup>

A vos el reverendo yn Christo, padre don Alfonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila, del nuestro consejo. Salud e graçia.

Sepades que por parte de los vezinos de las villas de Vadillo e Villanueva, nos fue fecha relación por su petición, et çétera, diziendo que ellos se temen e reçelan de vos, el dicho obispo, que por enojo que de ellos tenéys porque se nos han venido a quexar de algunos agravios que diz que les son fechos, los feriréys o mandaréis ferir o matar o lisyar o prender o les tomeréys o mandaréys tomar e o apresar sus bienes o alguna parte de ellos ynjusta e non devidamente. E nos fue suplicado e pedido por merçed sobre ello les proveyésemos commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovimoslo por bien. Porque os mandamos, que del día que con esta nuestra carta fuéredes requerido fasta tres días primeros siguientes, déys un seguro a todos los vezinos de la dichas villas de Vadillo e Villanueva e a sus mugeres e hijos e omes e criados e parientes e soliçitadores de sus pleitos y a sus bienes, para que por vos nin por vuestros omes e parientes e criados e alcaydes e vasallos nin por otras personas algunas por nuestro mandado non serán presos nin ferydos nin muertos nin detenidos nin les serán tomados nin ocupados sus bienes nin cosa alguna de lo suyo que razón e derecho e commo non devéys, e sy dentro de los dichos tres días non les diéredes el dicho seguro por esta nuestra carta<sup>155</sup>, desde agora cometemos e rescibimos so nuestra guarda e amparo e defendimiento real a los dichos vezinos de las dichas villas de Vadillo e Villanueva e a sus mugeres e hijos e omes e criados e parientes e soliçitadores para que non sean presos nin ferydos de vos, el dicho obispo, nin de vos alcaydes e parientes e omes e criados e vasallos non les sean

<sup>154</sup> Tachado: "al nuestro justiçia e a los del nuestro Consejo..."

<sup>155</sup> Aparece tachado: "mandamos".



tomados nin ocupados nin enbargados sus bienes en cosa alguna de lo suyo contra razón e derecho e commo non devan. E mando al nuestro justiçia mayor e oydores de la nuestra abdiencia e a todos los corregidores, asystentes, alcalldes, alguazyles, merinos e otras justiçias qualesquier, asý de la villa de Bonilla commo de todas las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros regnos e señoríos, en esta nuestra carta de seguro guarden e cunplan e fagan guardar e cunplir en todo e por todo según que en ella se contiene, e que lo fagan asý pregonar públicamente por las plazas e mercados e otros lugares acostunbrados asý de la dicha villa de Bonilla commo de todas las otras çibdades e villas e lugares donde fueren nesçesario por pregonero e ante escribano público, por manera que venga a notyçia de todos e ninguno pueda pretender ygnorancia. E por el dicho pregón sy algunas personas con ello fueren o pasaren que vos los dichos nuestros justiçias pasedes e proçedades con ellos a las siguientes penas çiviles e criminales que falléredes por fuero e por derecho commo con aquellos que pasan e quebrantan seguro puesto por carta e mandado de sus rey e reyna e señores naturales.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a quatro de febrero de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, scrivano.

Iohannes, doctor, Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro González de Escobar.

## 14

1501, febrero, 5. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando al licenciado Alvar Sánchez de Medina, que averigüe el contencioso que sobre el pan de los diezmos del obispo está planteado entre Ruy García Manso, provisor de Ávila y juez comisario del obispo de Ávila, don Alonso Carrillo de Albornoz, y los vecinos de las villas de Villanueva del Campillo y Vadillo.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

*A pedimiento de los conçejos de Villanueva de Canpillo e Vadillo. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.



A vos el liçençiado Alvar Sánchez de Medina. Salud e graçia.

Sepades que Françisco Gómez, vezino de la villa de Vadillo, en nonbre e como procurador de los conçejos, justiçia, regidores e vezinos e moradores e personas syngulares de las villas de Villanueva del Campillo e Vadillo que son de la obispalía de Ávila, nos fizo relaçión por su petiçión que en el nuestro consejo fue presentada diziendo que él, en el dicho nonbre, se querellava e querelló de don Ruy Garçía Manso, provisor de la villa de Ávila, juez comisario que se dize del obispo de Ávila, que diz que del fecho e contradicho ha conpelydo e apremiado a los vezinos e moradores de las dichas villas a que traygan e lieven el pan del dicho<sup>156</sup> obispo<sup>157</sup> de sus diezmos e obispalía, cada fanega por un maravedí a la fortaleza de la villa de Bonilla de la Syerra, lo qual les manda<sup>158</sup> traher non syendo obligados a los traher porque diz que hera ynpuisiçión nueva que avían puesto de poco tiempo acá don Alonso de Fonseca, obispo que fue de Ávila, e sus fadores e mayordomos, e que el dicho provisor les manda traher el dicho pan so pena de excomuniçión e por su mandamiento, e que proçede contra ellos non syendo juez de la cabsa por ser commo es juez comisario del dicho obispo, porque hera su propia cabsa del dicho obispo e que sy algund derecho el dicho obispo e sus mayordomos pretendían tener a los dichos sus partes a que traxesen el dicho pan, que los avían de demandar ante sus juezes porque non se le devían al dicho obispo nin a su obispalía e que el dicho provisor diz que les fizo notoria fuerça e ynjustiçia en los aver sacado fuera de su propio fuero e jurediçión e domiçilio syn aver cabsa nin razón para ello e que asý mismo Martín de Santa María, mayordomo que se dize del dicho obispo, ynjusta e non devidamente pidió al dicho provisor que conpeliese e apremiasse a los dichos sus partes por la jurediçión eclesiástica a que traxiese el dicho pan e que después que la dicha ynpuisiçión de traher el dicho pan fue ynpuesta los dichos sus partes fueron conpelidos a ello por jurediçión eclesiástica e que el dicho Martín de Santa María en lo aver pedido e el dicho provisor en aver mandado lo que mandó nin a fazer a los dichos sus partes<sup>159</sup> notoria fuerça e agravio e que asý mismo, el dicho provisor e algunos mayordomos e ofiçiales del dicho obispo diz que han fecho e fazen a los dichos sus partes otros muchos agravios e synrazones e ynjustiçias segund que esto e otras cosas más largamente se contiene en la dicha petiçión, en lo qual todo diz que los dichos sus partes han resçibido e resçiben muchos agravios e daño e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

<sup>156</sup> Tachado: "logar".

<sup>157</sup> Interlineado.

<sup>158</sup> Tachado: "mos".

<sup>159</sup> Tachado: "otros muchos".



E nos tovimoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio o el derecho a cada una de las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que pedímosvos por el mandado encomendado y cometido, es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos, porque vos mandamos, que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido, veades en las dichas villas de Villanueva de Canpillo e Vadillo e a otras qualesquier partes que vos viéredes que cunple e nesçesario para mejor saber la verdad çerca de lo susodicho e veades la dicha petiçión que vos será mostrada sinalada del nuestro escrivano de cámara de yuso escripto e sobre lo en ella contenido e sobre cada una cosa e parte de ello llamades e oýdas las partes a quien atañe e primeramente llamando al dicho obispo de Ávila e a los dichos sus ofiçiales e mayordomos e a cada uno de ellos fagáys pesquisa e ynquisiçión e sepáys la verdad por quantas partes, vías e maneras mejor e más cunplidamente lo pudiéredes saber çerca de las cosas contenidas en la dicha petiçión e de cada una de ellas, averyguando e sabiendo la verdad de todo ello. E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quien entendierdes ser informado e saber la verdad çierta de lo susodicho que venga e parezca e se presente ante vos a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte les pusiéredes o mandáredes poner, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas, para lo qual asý fazer e cunplir vos damos e asygnamos quinze días que ayades e llevedes cada un día de ellos para vuestro salario e mantenimiento dosçientos e treynta maravedís e para Miguel<sup>160</sup> López de Alegría, nuestro escrivano, que con vos vaya ante quien pase lo suso dicho setenta maravedís de más e allende de las presentaciones de las escripturas e abtos que ante él pasaren los quales ayades e llevedes e vos sean dados e pagados de las personas que en lo susodicho falláredes culpados e de sus bienes repartiendo a cada uno de los dichos culpados por rata los maravedís del dicho vuestro salario e del dicho escrivano segund la culpa que cada uno toviere. E fecha la dicha pesquisa firmada de vuestro nonbre e sygnada del dicho escrivano, çerrada e sellada en manera que faga fee la traher o enviar al nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, para que la nos mandemos ver e vista se faga sobre ello lo que fuere justiçia, para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello e para aver e cobrar los dichos maravedís del dicho vuestro salario e del dicho escrivano por esta nuestra carta, vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias, dependençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a çinco días del mes de febrero de mill e quinientos e un años.

---

<sup>160</sup> Aparece tachado: "Pérez".



El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, et cetera.

Yo Christóval de Vitoria, et cetera.

Iohannes, doctor. Franciscus, licenciatus. Petrus, doctor.

Pedro González de Escobar.

## 15

1501, febrero, 5. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando al licenciado Alvar Sánchez de Medina, que vaya a la villa de Bonilla de la Sierra y los lugares de su tierra, y haga justicia en el pleito que, sobre ciertas cuestiones referentes al pan de la dicha villa, se ha suscitado por Ruy García Manso, provisor de la ciudad de Ávila y juez comisario del obispo de Ávila, y Martín de Santa María, veedor y mayordomo del obispo de Ávila, contra los vecinos de Villanueva de Campillo y Vadillo.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

### *A pedimiento de la villa de Vonilla. Bonilla.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cetera.

A vos el licenciado<sup>161</sup> de Medina. Salud e gracia.

Sepades que Pedro Maldonado, vezino de la villa de Bonilla, en nonbre e commo procurador de los conçejos de los logares de Malpartida y el Mesegar y las Veçadillas e Casas de Chica Pierna e Tórtoles e Cabeças e Ynarejos, e vezinos de ellos que es término e juredición de la dicha villa, nos hizo relación por su petición, et cetera, diziendo que él se quexava e quexó en el dicho nonbre de don Ruy García Manso, provisor de Ávila, e de Martín de Santa María, mayordomo e veedor que se dize del obispo de Ávila, porque diz que, aviendo sydo dada sentençia en vista e en grado de revista por los del nuestro consejo e dada nuestra carta executoria de ella para que los vezinos de la dicha villa e su tierra non fuesen compelidos nin apremiados por los ofiçiales del dicho obispo a traher el pan del dicho obispo a la dicha villa a maravedí cada fanega, commo lo solía fazer por ser cosa ynjusta e nuevamente ynpuesta e diz que agora, non obstante lo que por nos esto les fue mandado, el dicho provisor a pedimiento del dicho Martin de Santa Maria ha dado cartas e mandamientos contra los sus partes e por ende contra ellos por çensuras eclesiásticas e ha puesto entredicho porque non le quieren traher el

---

<sup>161</sup> Tachado: "Alvar Sánchez"



dicho pan e no han querido guardar nin cunplir la dicha nuestra carta executoria sobre esto dada commo quier que diz que con ella han sydo requeridos. E que sy asý pasase que los dichos sus partes rescibiran en ello mucho agravio e dapno e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia, mandando guardar e cunplir la dicha nuestra carta executoria o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro fuero e el derecho a las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que por nos vos fuere mandado, encomendado e cometido, es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos, porque vos mandamos, que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido, vades a la dicha villa de Bonilla e logares de su tierra e a otras quales quier partes e logares que vos viéredes que cunple e es nesçesario, para mejor saber la verdad e veades la dicha nuestra carta executoria del que de suso faze mençión e la guardedes e cunplides e executedes e fagades guardar e cunplir e executar e traher e trayades a pura e devida execuçion con efecto en todo e por todo segund que en ella se contiene e sy algund o algunas personas han ydo e pasado contra la dicha nuestra carta exsecutoria, exsecutedes en ellos e en sus bienes las penas en la dicha nuestra carta exsecutoria contenidas por manera que aya cunplido e devido efecto. E contra el thenor e forma de ella non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar agora nin de aquí adelante, para lo qual asý fazer e cunplir vos damos e asygnamos término de diez días e que ayades e llevedes cada un día de ellos para vuestro salario e mantenimiento dozientos e çinquenta maravedís e para Miguel López de Alegría<sup>162</sup>, nuestro escrivano, que con vos vaya, aunque pase lo susodicho, setenta<sup>163</sup> maravedís cada uno de los dichos diez días, demás e allende de sus derechos que oviere de aver de las presentaciones de testigos e escripturas e notas e otros abtos que por ante él pasaren, el qual dicho vuestro salario e del dicho escrivano e sus derechos mandamos que lo ayades e cobredes e vos sea dado e pagado por las personas que falléredes que han ydo e pasado contra la dicha nuestra carta exsecutoria e de sus bienes repartyendo a cada uno por rata el dicho vuestro salario e derecho e del dicho escrivano e sus derechos segund la culpa que cada uno toviere, para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello e para aver e cobrar los dichos maravedís e sus derechos por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias e emergençias, anexidades e conexidades.

E los unos nin los otros, et çétera.

---

<sup>162</sup> Interlineado.

<sup>163</sup> Interlineado.



Dada en Valladolid, a cinco días del mes de febrero de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra, Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria la fiz escrevir.

Iohannes, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 16

1501, febrero, 5. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos para que el licenciado Álvaro Sánchez de Medina, vaya a la villa de Bonilla de la Sierra y averigüe lo que sucede en el pleito que existe entre los vecinos de dicha villa y su tierra y Gonzalo de la Torre, alcaide de su fortaleza; así como contra don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

*A pedimiento de Pedro Maldonado e otros sus consortes. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el liçençiado Alvar Sánchez de Medina. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado, vezino de la villa de Bonilla, por sí e en nonbre de Álvaro de Carvajal e Juan de Escalona, vezinos de la dicha villa e de los logares de Malpartida e Mesegar e Vezadillos y Sacas (sic) de la Chica Pierna y Tórtoles y Cabeças y Pajares<sup>164</sup>, e vezinos de ellos, términos e jurisdicción de la dicha villa, nos hizo relación por su petición, et çétera, diziendo que se quexan e quexó en el dicho nonbre de Gonçálo de la Torre, alcayde la fortaleza de la dicha villa, porque el dicho alcayde diz que al tiempo que la justiçia e regidores de la dicha villa están en conçejo para entender en las cosas que son a la dicha villa e vezinos de ella, conplideras contra voluntad de todos ellos, diz que entran en el dicho conçejo e acostunbran de<sup>165</sup> dexar las dichas justiçias, alcaldes e regidores de hazer e conçertar muchas cosas que cunplen e son nesçesarias a la dicha villa e

<sup>164</sup> Aparece tachado: "rejos".

<sup>165</sup> Interlineado.



vezinos de ella espeçialmente sy son de agravios que les fazen el obispo de Ávila o el dicho su alcayde. Asý mismo diz que Alonso Carrillo e el dicho alcayde, contra voluntad de la dicha villa e su tierra, fazen traher de cada logar una cama de ropa a la fortaleza de la dicha villa non syendo obligados a ge lo dar e asý mismo diz<sup>166</sup> que conpele e apremia a cada vezino de los logares<sup>167</sup> de Malpartida e Mesegar que tovieren un par de bueyes a que lleven a la dicha fortaleza media carretada de paja e dos façes syn los pagar por ello cosa alguna. E asý mismo que conpele a otros vezinos de otros logares de la dicha villa a que le den al dicho alcayde cada un que tovieren un par de bueyes una huebra para senbrar e les fazen traher a los dichos lavradores todo el pan del dicho obispo a la dicha villa de do quieran que lo tovieren non los pagando por cada fanega de traher más de un maravedí. E asý mismo diz que les fazen traher todo el vino que el dicho obispo ay tiene en Madrigal e en otras partes e que se lo ayan de gastar e beber segund que esto e otras cosas más largamente se contienen en la dicha su petiçión. E que sy asý pasase en las dichas sus partes resçibierían en ello mucho agravio e dapno e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia mandando fazer desagraviar a los dichos sus partes e que les fuesen alçadas e quitadas las dichas ynpuçiõnes, pues que los dichos sus partes non son obligados a lo fazer e cunplir o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo en lo que por nos fuere mandado, encomendado e cometido. Es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos. Porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requeridos, vades a la dicha villa de Bonilla e a otras qualesquier partes que vos guardes que cunple e es nesçesario para mejor saber la verdad e veades dos pergaminos que el dicho Pedro Maldonado dio, que vos serán mostrados firmados de nuestro escrivano de cámara de yuso escripto e sobre lo en ellas contenido e sobre cada una cosa e parte de ello llamadas e oýdas las partes a quien atañe, espeçialmente llamando al dicho obispo de Ávila e a los dichos sus ofiçiales e maiordomos e a cada uno de ellos, fagáys pesquisa e ynquisiçión e sepáys la verdad por quantas partes, vías e maneras mejor e más conplidamente la podéredes saber, çerca de las cosas contenidas en las dichas partes e de cada una cosa de ellas, averiguando e saviendo la verdad de todo ello. E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quien entender, dezir, ynformar e saber la verdad çerca de lo susodicho, que parezcan e

---

<sup>166</sup> Interlineado.

<sup>167</sup> Interlineado.



se presenten ante vos a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte le pusyéredes o mandáredes poner, las quales nos por la presente le ponemos e avemos por puestas para lo qual asý fazer e conplir vos damos e asygnamos veynte días e que ayades e llevedes cada un día de ellos para vuestro salario e mantenimiento dozientos e çinquenta maravedís e para Miguel López de Alegría, nuestro escrivano, que con vos vaya, ante quien pase lo susodicho, setenta maravedís cada uno de los dichos días de más e allende de las presentaciones de testigos e escripturas e abtos que ante él pasaren, las quales ayades e llevedes e vos sean dados e pagados de las personas que en lo susodicho falláredes culpados e de sus bienes, repartiendo a cada uno de ellos de las dichas sus partes por rata los maravedís del dicho vuestro salario del dicho escrivano segund la culpa que cada uno toviere e fecha la dicha pesquisa en la manera que dicha es firmada de vuestro nonbre e sygnada de escrivano ante quien pasare çerrada e sellada en manera que faga fe la traher o enbiar al nuestro consejo, que está e reside en la villa de Valladolid, para que la nos mandemos ver e vista se faga sobre ello lo que fuere justiçia, para lo qual todo que dicho es e para cada cosa e parte de ello e para aver e cobrar los dichos maravedís del dicho vuestro salario e del dicho escrivano por esta nuestra carta, vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias e emergençias, anexidades e conexidades.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, çinco días del mes de febrero de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra.

Yo Christóval de Vitoria la fiz escrivir.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar

## 17

1501, febrero, 5. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos dirigida a los corregidores de las villas de Arévalo y Madrigal, mandándoles impartir justicia en el pleito surgido entre Francisco Prieto, marido de Isabel de Quirova, y sus cuñados, respecto de cierta herencia.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501



*Frañçisco Prieto.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos los nuestros corregidores de las villas de Arévalo e Madrigal e a cada uno de vos en vuestra juresdición a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que Frañçisco Prieto, onbre de armas de la capitania de don Álvaro de Luna, nuestro capitan, nos fizo relaçión por su petición, que ante nos en el nuestro consejo presentó, diziendo que él es casado con Ysabel de Quirova, fija del teniente de la dicha villa de Madrigal, e diz que el dicho teniente e su muger, sus suegros, son falesçidos e que commo quiera que él en nonbre de la dicha Ysabel de Quirova, su muger, a requerido a Vasco de Quirova e Gonçalo de Quirova e Frañçisco de Quirova e Constança de Quirova, sus cuñados, que se junten a partiçión con la dicha Ysabel, su muger, de los bienes e fazienda que quedaron de los dichos teniente e su muger, sus padre e madre, diz que non lo han en todo nin quieren fazer, poniendo a ello sus escusas e dilaciones a causa de se aprovechar, como diz que se aprovechan, de la parte que le pertenesçe a la dicha Ysabel de Quirova de la dicha fazienda, en lo qual diz que él e la dicha Ysabel de Quirova, su muger, han resçibido e reçiben grande agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed, que porque él anda en nuestro serviçio, que la dicha fazienda está repartida en muchas partes, vos mandásemos que cada uno de vos en vuestra juredición le fiziesedes cunplimiento de justiçia por manera que la dicha Ysabel de Quirova, su muger, fuese entregada de la parte que le pertenesçe de la dicha fazienda o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos a cada uno de vos en vuestra juredición que luego veades lo susodicho e llamadas e oýdas las partes a quien atañen lo más brevemente que ser pueda, non dando lugar a luengas nin dilaciones de malicia, salvo solamente la verdad sabida, fagades e administredes çerca de ello cunplimiento de justiçia a las dichas partes por manera que la ellos ayan e alcançen e por defecto de ella no tengan causa nin razón de ser venir más a quejar sobre ello ante nuestro consejo.

E non fagades ende al, et çétera.

Dada en Granada, a çinco de febrero de IUDI años.

El obispo de Oviedo e los dottores Ponçe e Angulo e los liçençiados Çapata, Tello e Múxica. Castañeda.

Alonso Pérez



1501, febrero, 8. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos encomendando al licenciado Alvar Sánchez de Medina, que averigüe la verdad sobre los maravedís que se le deben a Pedro Maldonado, vecino de la villa de Bonilla de la Sierra, en concepto de la procuraduría que éste ha llevado en el pleito contra don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. II – 1501

***A pedimiento del conçejo de Bonilla***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el liçençiado Alvar Sánchez de Medina. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado, vezino de la villa de Bonilla de la Syerra, nos hizo relación por su petición, et çétera, diziendo que la justiçia e regidores de la dicha villa le dieron poder e facultad para que él pudiese llegar a execución e devido efecto una nuestra carta executoria que mandamos dar de una sentençia que por los de nuestro consejo fue dada a favor de la dicha villa e su tierra e diz que tenyendo cartas ya le avían librado el salario de çiertos días que en ello se avía ocupado porque se encargó de la procuraçión de la dicha villa e su tierra sobre çiertos agravios que por el obispo de Ávila e sus oficiales e maiordomos diz que les heran fechos, commo están puestos los alcaldes e regidores de la dicha villa de su mano del dicho obispo e de Álvaro Carrillo, su hermano, diz que ha estorvado la paga del dicho salario e que lo non quieren pagar. E que sy asý pasase que él rescibirýa en ello mucho agravio e dapno. E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, mandámosle fazer pagar lo que meresçiese por los días que se ha ocupado en lo susodicho o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que por nos vos fuere mandado o encomendado e cometydo e nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e prometemos, porque vos mandamos que luego que con nuestra carta fuéredes requerido, veades el dicho libramiento que asý le fue fecho por la dicha villa de Bonilla e llamadas e oýdas las partes a quien atañe averýguéys e sepáys la verdad, qué maravedís del dicho su salario le deven la dicha villa e los que falláredes que se le deven de dicho su salario que lo fagáys luego pagar



de los propios de la dicha villa, para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidencias e dependencias, emergencias, anexidades e conexidades.

E los unos nin los otros, et cétera.

Dada en Valladolid, ocho días del mes de febrero de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra.

Yo Christóval de Vitoria lo fiz escribir.

Iohannes, doctor, Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar

## 19

1501, febrero, 8. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos para que el licenciado Alvar Sánchez de Medina, obligue a ciertos oficiales de la villa de Bonilla que paguen a Pedro Maldonado, de los propios de dicha villa, los maravedís que se le adeudan de su labor como procurador en el pleito que siguen contra don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

***A pedimiento de Pedro Maldonado. Escrivano Vitoria.***

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el liçençiado Alvar Sánchez de Medina. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado en nonbre e commo procurador de los vezinos e moradores de las aldeas e logares de la tierra de Bonilla de la Syerra, nos fizo relación por su petición que en el nuestro consejo fue presentada diziendo que los dichos sus partes e sus antecesores avían gastado mucha parte de sus faziendas por comprar heredades e fazer propios para la dicha villa, para que fuesen socorridos en sus neçesidades e pleitos, la dicha villa e su tierra. E que los alcaldes e regidores de la dicha villa de que han visto los pleitos que los dichos sus partes trahen con el obispo de Ávila por su escusa de non pagar lo que non son obligados e las ynposiciones que les han ynpuesto, diz que non han querido ayudar nin dar dineros de los dichos propios a los dichos vezinos de la dicha tierra para seguir los dichos pleitos, en lo qual diz que ellos han resçibido e resçiben mucho agravio e



daño e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, mandando a los dichos alcalldes e regidores e al maiordomo de la dicha villa de Bonilla que de los propios de ella diesen los dineros que fuesen menester para seguir los dichos pleitos o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo, fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a cada una de las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que por nos vos fuere mandado, encomendado e cometido. Es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos. Porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerydo, llamadas e oýdas las partes a quien atañe, averiguéys e sepáys la verdad sy la dicha villa tiene propios con que poder syguir los dichos pleitos e sy falláredes que los tyenen fagáys que a costa de los dichos propios sigan los dichos pleitos fasta los fenesçer e acabar pues son en pro e utylidad de la dicha villa e vezinos de ella e de su tierra para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello, por esta nuestra carta vos damos poder cunplido con todas sus ynçidençias, dependençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende al, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a ocho días del mes de febrero año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 20

1501, febrero, 10. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos a los alcaldes y otras justicias de la Casa, Corte y Chancillería real, así como al corregidor y demás oficiales de la villa de Madrigal; y de todas las ciudades y villas de sus reinos y señoríos, mandándoles que no inician pleito alguno contra el licenciado Pedro de Mercado, alcalde de Casa y Corte.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501



Inserta:

1439, enero, 23. VALLADOLID.

*Pragmática sanción de don Juan II, rey de Castilla y León, para que sólo se pueda acudir a la justicia de la Corte en aquellos casos señalados por las ordenanzas, exceptuando a los oficiales reales.*

***Al liçençado Mercado. Premátyca de los ofiçios.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A los alcalldes e otras justiçias qualesquier de la nuestra casa e corte e chançillería e a todos los corregidores, asystentes, alcalldes e alguaziles, merinos e otras justiçias qualesquier así de la villa de Madrigal commo de todas las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos que agora son o serán de aquí adelante, a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado sygnado de escrivano público. Salud e graçia.

Sepades que el señor rey don Juan, nuestro padre, de gloriosa memoria, cuya ánima Dios aya, mandó dar una su carta premátyca sançión firmada de su nonbre e sellada con su sello, su tenor de la qual es este que se sigue:

Don Juan, por la graçia de Dios, rey de Castilla, de León, de Toledo, de Sevilla, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Iahén, de los Algarves, de Algezira, e señor de Vizcaya e de Molina.

A los oydores de la mi abdiencia e a los mis chançilleres maiores, asý del sello maior commo del sello de la poridad, e a vuestros lugarestenientes e a los alcalldes e notarios e otras justiçias qualesquier de la mi casa e corte e chançillería e a qualquier o qualesquier de vos a quien está mi carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que yo entendiendo ser<sup>168</sup> conplidero a mi serviçio e al bien e procomún de mis reynos e señorios, fue y es mi merçed de mandar e ordenar e por esta mi carta do e ordeno, la qual ordenança quiero e mando que aya fuerça e vigor de ley, asý commo sy fuese fecha e ordenada e promulgada en cortes, que vos nin alguno de vos non dedes nin libredes nin pasedes nin selledes mis cartas de enplaçamientos contra qualesquier conçejos e presonas de qualesquier estado e condiçión que sean para que vengan e parescan ante vos nin alguno de vos en el dicho nuestro consejo e chançillería en otros casos nin sobre otras cosas algunas e leys çeviles nin criminales, salvo en aquellos casos e sobre aquellas cosas que las leyes de las mis partidas e ordenanças de mis reynos lo quieren e

---

<sup>168</sup> Aparece tachado: "serviçio".



mandan, que los tales pleitos e cabsas çeviles e creminales que los del nuestro consejo e chançillería e el maiordomo maior e oydores de la mi abdiencia e los mis contadores maiores de las mis cuentas, e otrosý los mis contadores maiores e el contador maior de la mi despensa e raçiones de la mi casa e alcalldes e notarios e otros ofiçiales de la mi casa e corte e chançillería e él mi rastro que tiene raçion e<sup>169</sup> quisiere poner e mover contra qualesquier conçejos e presonas en qualquier manera que estos puedan traer e traygan sus pleytos a la dicha my corte. E contra el tenor e forma de ello, non dedes nin libredes mis cartas nin las registredes nin pasedes nin selledes vos nin alguno de vos e sy las diéredes e libráredes mando que non valgan e sean obedechidas e non conplidas e aquellos a quien se dieren por las non conplir non caygan nin yncurran en pena<sup>170</sup> nin en rebeldía nin vos nin alguno de vos los prendades nin mandedes, nin consintades prender nin embargar por ello nin por parte de ello.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la mi merçed e de diez mill maravedís para la mi cámara.

E demás mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mí en la mi corte do quier que yo sea, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno por que yo sepa en commo se cunple mi mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a veynte e tres días de henero, año del nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueve años.

Yo el Rey.

Yo Sancho Ramírez la fiz escribir por mandado del rey, nuestro señor, con acuerdo de los del su consejo.

Registrada.

E agora sabed que el liçençiado Pedro de Mercado, alcalldes en la nuestra casa e corte, anda contino en nuestra corte en nuestro serviçio e tiene de nos raçion con el dicho ofiçio, por lo qual segund la carta del señor rey don Juan, suso incorporada, e segund las leyes e ordenanças en ella contenidas, asý en demandando commo en defendiendo puede traher sus pleitos e cabsas así çeviles commo creminales ante los oydores de la nuestra abdiencia e non puede nin debe ser demandado ante vos nin alguno de vos en estas dichas çibdades e villas e lugares contra el

<sup>169</sup> Tachado: "que".

<sup>170</sup> Aparece tachado: "alguna".



tenor e forma de la dicha carta del dicho señor rey don Juan, nuestro padre, suso encorporada e de las leyes e ordenança en ella contenidas vos entremetiéredes de conosçer e conosçiéredes de sus pleytos e cabsas çeviles e creminales en lo qual sy asý pasase que él resçibiría mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed que sobre ello proveyésemos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos, en vuestros lugares e jurediçiones, que mostrándovos el dicho liçençiado Pedro de Mercado, commo es alcalde de la nuestra casa e corte e tyene ración de nos con el dicho ofiçio e nos ha servido e sirve los quatro meses en cada un año por nos ordenados, que veades la dicha carta del dicho señor rey e la ordenança en ella contenida e la guardes e cunplades e fagades guardar e cunplir en todo e por todo segund e por la forma e manera que en ella se contiene, en guardándola e cunpliéndola contra el tenor e forma de ella, non vades nin conosciades nin vos entremetades de conosçer nin conosciades de pleytos algunos que contra él ante vos son movidos e quieren mover qualesquier conçejos e presonas más, que los enviades e remitades ante los oydores de la nuestra abdiencia segund que en la dicha carta suso encorporada se contyene. Salvo sy los dichos pleytos o alguno de ellos son o fueren creminales o cryminalmente yntentados o, seyendo çeviles, sy fueren demandados o contestados ante vos syn<sup>171</sup> declinaçión de vuestra juridiçión o sobre maravedís de nuestras rentas e pechos e derechos o de contýa de tres mill maravedís o dende ayuso o sy son o fueren viudas o huerfanos o de otras presonas miserables o de otros que tengan el mismo previllejo.

E los unos nin los otros non fagades nin faga ende al so las penas e enplaçamientos suso contenidas.

Dada en la çibdad de Granada, a diez días del mes de febrero, año del nascimiento del Nuestro Salvador Ihesu Cristo de mill e quinientos e un años.

Archidiaconus de Talavera. Liçençiatu Çapata. Ferrandus Tello, liçençiatu. Licenciado Múxica.

Yo Alonso del Mármol, escrivano de cámara del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrivir por su mandado con acuerdo de los de su consejo.

Alonso Pérez.

---

<sup>171</sup> Aparece tachado: "dilaçión".



1501, febrero, 10. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos al corregidor de la villa de Madrigal, para que remita a la Audiencia real todas las actuaciones que hubiera hecho contra Pedro de Mercado, alcalde de Casa y Corte, en el pleito que éste tenía planteado contra sus hermanos respecto de una herencia.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

*Al liçençiado Mercado. Para que el corregidor de Madrigal remita un pleyto a los oydores.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el nuestro corregidor de la villa de Madrigal. Salud e graçia.

Sepades que el liçençiado Pedro de Mercado, alcalle en la nuestra casa e corte, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo que puede a honze años que su padre faleçió e dexó quatro fijos que son, Nicolás de Mercado e Alonso de Mercado e Françisco de Mercado e él, e que el dicho Nicolás de Mercado, que es casado, avía reçibido parte de los bienes e dineros del dicho su padre e después acá Elbira Gonçález de Hontiveros, su madre, casó al dicho Françisco de Mercado e que le dio mucha parte de los dichos bienes e que puede aver año e medio que la dicha su madre faleçió e que por estar el ausente de esa dicha villa donde están los dichos bienes, diz que no se han podido partir nin dividir, non enbargante que los dichos sus hermanos han reçibido e tienen mucha parte de los dichos bienes, e el dicho Alonso de Mercado nin él non an reçibido cosa alguna e que al tienpo del faleçimiento de la dicha su madre vos diz que mandastes poner los dichos bienes e herençias en poder de Pedro Canpillo, vezino de esa dicha villa, para que los tuviese e ocupase a costa de los dichos bienes e que los ha tenido asý del dicho año e medio a esta parte e que agora vos el<sup>172</sup>, a pedimiento del dicho Françisco de Mercado, mandastes fazer al dicho Pedro Canpillo que dentro de treynta días fiziese yr al dicho liçençiado Pedro de Mercado, nuestro alcalle, o ynbiar poder bastante para partir los dichos bienes sy non que proveriades de curador a los dichos bienes e fariades la dicha partiçión del que reşçibiría agravio e daño asý porque en tal caso aya todavía logar<sup>173</sup> curador commo porque él está en nuestro serviçio en nuestra corte donde puede ser convenido e que non ha de ser convenido en otra parte alguna.

<sup>172</sup> A continuación tachado: "dicho arrendador"

<sup>173</sup> A continuación aparece tachado: "suplicó e pidió por merçed vos mandásemos que non vos entremetiésedes a dar el dicho curador a los dichos bienes".



E nos suplicó e pidió por merçed vos mandásemos que non vos entremetiesedes a dar el dicho curador a los dichos bienes nin fazer cosa alguna en su proivición e remitisedes esta causa a nuestra corte e chançillería a donde él avía de ser convenido o que sobre ello proveyésemos commo la nuestra merçed fuese e por quanto el dicho liçençiado Pedro de Mercado, nuestro alcalldé, nos syrve de continuo commo es notorio, por lo qual non puede ser demandado salvo en la nuestra corte e chançillería.

Továmoslo por bien. Porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido, remitáys ante el presidente e oydores de la nuestra abdiencia todo lo que oviéredes fecho contra el dicho alcalldé Mercado a él tocante sobre lo susodicho e non conoscáys más de la dicha causa que nos por la presente vos ynibimos e avemos por ynibido del conoçimiento de ella e lo remitimos ante los dichos presidente e oydores porque fagan lo que con justiçia devan.

E non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la çibdad de Granada, a diez días del mes de febrero, año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

El obispo de Oviedo. El liçençiado Pedrosa. El doctor Angulo. El liçençiado Tello. El liçençiado Múxica.

Yo Alonso del Marmol, escrivano.

Alonso Pérez.

## 22

1501, febrero, 10. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos al bachiller Francisco Hernández Alderete, para que vaya a la villa de Madrigal y obtenga información sobre los hechos acaecidos en sus montes entre Francisco Nuño, guarda del monte, y algunos hombres armados.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

*A pedimiento de Françisco Nuño, vezino de la villa de Madrigal. Comisión para el bachiller Françisco Hernández Alderete.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.



A vos el bachiller Françisco Hernández Alderete<sup>174</sup>. Salud e graçia.

Sepades que Françisco Nuño, vezino de la villa de Madrigal, nos hizo relaçión por su petiçión diziendo que por nuestro mandado estava vedado la çaça del monte de Madrigal, de la qual guarda, diz que él tiene cargo segund paresçe por una carta firmada de mi la reyna que ante nos presentó, e seyendo público e notorio el vedamiento de la dicha çaça el qual tiene la dicha guarda por nuestro mandado. En grand osadía e atrevimiento e menos preçio e quebrantos de la dicha<sup>175</sup> carta e mandamientos, Fernando Rodríguez e el herrero de Cantalapiedra e fasta otros çinco honbres en ellos andadores por el dicho monte, diz que vinieron al dicho monte de Madrigal armados con vallestas y lanças e con los conejos e lievres que avían çaçado e tomado del<sup>176</sup> dicho monte en los braços e porque les dixo que si les paresçia bien çacar tan públicamente la dicha çaça que estava vedada por nuestro mandado e contestáronle adver palabras muy ynjuriosas e feas e non contentos de esto, le tiraron de saetadas con las vallestas<sup>177</sup> de tal manera que le dieron un golpe en la cara que le pasaron el carrillo de parte a parte e le dieron una grand ferida en la boca de que estuvo a punto de muerte, que sy le tiraran un poco más alto muriera allí luego e ansý mismo le dieron con una lança una ferida en la cadera ezquierda de que agora esta malo e vyniendo el corregidor de la dicha villa, que a la sazón estava en el dicho monte, a las voces vino a lo defender e se tornaron contra él e contra los que con él venían e non le quisieron obedesçer nin acatar, más antes porque les dezía que fuesen presos e diesen prendas por lo que abían fecho e resistyeron bolviéndose con armas a él e a los que con él venían e defendiéndose hechándoles botes de lanças encarándoles con las vallestas e arrojándoles las lanças para que no les prendiese el dicho corregidor e que ansý se fueron fasta el lugar de la Guardia e que allí se ençerraron en una yglesia adonde el dicho corregidor los çerró e requirió a Juan de la Puebla, alcalde del dicho lugar de Guardia, que entrase en la dicha yglesia e conosçiese a los dichos çaçadores e que hiziese pesquisa por los vezinos del dicho lugar, lo qual nin fizo nin quiso fazer, antes defendiéndose que non hera obligado de fazer la dicha pesquisa nin entrar a los conosçer, mas de quanto dixo, syn los aver visto, que los conosçia e antes que llegasen al dicho lugar de Guardia ellos hirieron a otro hombre con un bote de lança en la yngue e ovieran de matar a otros sy non por Dios, nuestro señor, que los quiso guardar, e non solamente vienen ansý harmados al dicho monte aquella vez, mas otras muchas vezes vienen los susodichos e otros muchos armados de contyno e por fuerça çaçan en el dicho monte e quieren matar a los guardas e a otras personas que hallan en el dicho monte encarando con las ballestas diziendo: desarmemos a este villano, matémosle, para lo qual los

<sup>174</sup> Estas dos últimas palabras están interlineadas.

<sup>175</sup> Hay una palabra tachada e ilegible.

<sup>176</sup> Interlineado.

<sup>177</sup> Tachado: "e lanças e con los"



susodichos diz que han caído e yncurrido en grandes e graves penas. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e su derecho a cada una de las partes e bien e fiel e diligentemente faréys lo que por nos vos fuere encomendado e cometydo es nuestra merçed de vos encomendar e cometer lo susodicho.

Porque vos mandamos, que luego vayades a la dicha villa de Madrigal e a otras qualesquier partes que entendiéredes que cumple y llamadas e oýdas las partes, hagades pesquisa quién e quáles personas fueron las que fizieron e cometyeron lo susodicho e a los que falláredes culpantes los prendades los cuerpos e ansý presos con la pesquisa e ynformación que<sup>178</sup> fiziéredes lo mandar e enviar al nuestro consejo, que en la villa de Valladolid resyde, para que ellos lo vean e fagan sobre ello<sup>179</sup> lo<sup>180</sup> que sea justo e a los que non pudiéredes aver para los<sup>181</sup> prender los cuerpos, les secrestedes sus bienes muebles e rayzes e los pongades en secrestación e de magnifiesto en poder de buenas personas llanas e abonadas por ynventario ante escrivano público para que les tengan en la dicha secrestación e de magnifiesto e non acudan con ellos a persona alguna syn nuestra liçençia e espeçial mandado e ponedles plazo e término de XXX días por término e de diez en diez días, el qual nos por la presente les ponemos que vengán e parezcan e se presenten ante nos en el nuestro consejo a ver la acusación o acusaciones que por parte de nuestro público fiscal e para las partes que a ellos les sean puestas e para tomar traslado de ellas e a dezir e alegar en guarda de su derecho todo lo que dezir e alegar quisiere, para que sean presentes a todo lo susodicho e a todos los avtos del dicho pleito e que espeçial estança se requiere fasta la sentençia definitiva ynclusive e para ver e tasar costas sy las oviere por esta nuestra carta los çitamos e enplazamos perentoriamente con aperçibimiento que les fazemos que sy en los dichos términos e en qualquier de ellos vinieren e paresçieren e se presentaren ante nos segund dicho es que los del nuestro consejo los oyrán e guardarán en todo su justiçia o lo contrario faziendo en su absençia e rebeldía non enbargante aviéndola por presençia e yrán a la parte del dicho nuestro público fiscal e a la otra parte que ellos todo lo que dezir e allegar quisieren syn los más çitar nin llamar nin atender sobre ellos e mando, a las partes a quien lo susodicho toca e ataíne e a otras qualesquier personas de quien entendiéredes, ser ynformado e saber la verdad de los que vengán e parezcan e se presenten ante vos a vuestros llamamientos e enplazamientos, a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte le pusyéredes e mandásedes poner que las nos por la presente les ponemos e avemos por puestas e juren e digan sus dichos de lo que supieren e por vos les fuere preguntado.

---

<sup>178</sup> Aparece tachado: "oviere".

<sup>179</sup> Tachado: "por".

<sup>180</sup> Interlineado.

<sup>181</sup> Interlineado.



E es nuestra merçed que estedes en fazer lo susodicho veynte días e que ayades e llevedes para vuestro salario e mantenimiento cada uno de los dichos días CCXXX maravedís e para Fernando de Aranda, nuestro escrivano, que con vos vaya, setenta maravedís, ante el qual mandamos que pase lo susodicho, demás e allende de los derechos de las escrituras e testigos que ante él fueren presentados, los quales dichos maravedís e de dicho vuestro plazo e de dicho escrivano mandamos que ayades e llevedes de las personas que en lo susodicho falláredes culpantes e de sus bienes e repartiendo cada uno por rata segund la culpa que toviere, para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello fazer e<sup>182</sup> [aver e cobrar los dichos maravedís<sup>183</sup> del dicho vuestro salario vos damos poder cunplido]<sup>184 185</sup> con todas sus ynçidencias e dependencias, emergencias, anexidades e conexidades<sup>186</sup>.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a X días del mes de hebrero de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra.

E yo Luys del Castillo, et çétera.

Iohannes, doctor. Liçençiatu Caravajal, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 23

1501, febrero, 12. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos a todos los corregidores, oficiales y justicias de todas las ciudades, villas y lugares de sus reinos y señoríos para que hagan justicia respecto de los hechos acaecidos a raiz de la huida de Elvira de Fontiveros, su esposa, con Diego de Morales, llevándose algunos bienes de su esposo.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

<sup>182</sup> Aparece tachado: "cunplir".

<sup>183</sup> Tachado: "vos damos".

<sup>184</sup> Está escrito al margen derecho todo lo transcrito entre corchetes.

<sup>185</sup> Aparece tachado: "e y".

<sup>186</sup> A continuación y tachado: "vos damos".



*Yncitativa. Pedro de Mesa.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cetera.

A todos los corregidores, asistentes, alcalldes, alguaziles, e otras justicias qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares de los nuestros regnos e señoríos e a cada uno e qualesquier de vos en vuestros lugares e jurediciones. Salud e graçia.

Sepades que Pedro de Mesa, contino de nuestra casa, nos fizo relación por su petición diziendo que estando él en nuestro serviçio, Diego de Morales, vezino de la villa de Fontiveros, dormió carnalmente con Elvira de Fontyveros, su muger, e después, syendo atraýdos e ynduzidos por Diego de Fontyveros diz que se fueron e ausentaron amos juntos e le furtaron e robaron muchos bienes muebles, por lo qual que asý hizieron e cometieron ellos e los que para ello dieron con favor e ayuda diz que cayeron e yncorrieron en muy grandes e graves penas çibiles e criminales e de pedimiento de bienes, las quales nos suplicava e pedía por merçed mandásemos exsecutar en las personas e bienes o commo la nuestra merçed fuese lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que luego veades lo susodicho e ayáis información cómmo e de qué manera lo susodicho pasó e quién e quáles personas fueron en ello culpantes e de todo lo otro que viéredes que es menester ser ynformados çerca de lo susodicho. E la ynformación avida e la verdad sabida a los que por ella falláredes culpantes prendedles los cuerpos e presos, llamadas e oýdas las partes a quien atañia breve e sumariamente syn dar lugar a luengas nin dilaciones de malicia, salvo solamente la verdad sabida, fagades e administredes a las partes a quien toca entero complimiento de justicia por manera que la ellos ayan e alcançen e por defeto de ella no tengan cabsa nin razón de se nos más venir nin enviar a quexar sobre ello.

E los unos nin los otros, et cetera.

Dada en Granada, a doze de febrero de mill e quinientos e un años.

Iohannes. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et cetera.

Alonso Pérez.



1501, febrero, 15. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos, encomendando al corregidor de la villa de Madrigal que vaya a la villa de Paradinas y tome las cuentas de los repartimientos y derramas de los últimos diez años.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

*A pedimiento de fray Juan de Villaseca. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residençia de la villa de Madrigal e a mi alcalde en el dicho ofiçio e a cada uno de vos. Salud e graçia.

Sepades que Françisco de Valladolid, en nonbre e commo procurador de frey Juan de Villaseca, comendador de las encomiendas de Paradinas e Villaescusa, nos hizo relaçion, et çétera, diziendo que los alcaçldes e regidores e otros ofiçiales de la villa de Paradinas diz que de diez años a esta parte syn nuestra liçençia han fecho<sup>187</sup> repartimientos e derramas en contia de más de DCU maravedís e lo han gastado e consumido ynjustamente en lo que han querido, commo quiera que les han requerido muchas vezes que les diesen la cuenta de todo ello para saber en que se han gastado, diz que no lo han querido nin quieren fazer porque non se sepa la verdad de ello en lo qual diz que los pobres e byudas e miserables personas de la dicha villa han reçibido e reçiben mucho agravio e dapno porque les fazen contribuir en las cosas que non son obligados e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que por nos vos fuere mandado, encomendado e cometydo es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer los suso e por la presente vos lo encomendamos e cometemos. Porque vos mando, que luego que con esta nuestra carta fueres requerido, vades a la dicha villa de Paradinas e toméys e reşçibáys cuenta de los maiordomos e ofiçiales de la dicha villa que han cobrado e reşçibido los propios de la dicha villa e las derramas e repartimientos que en ella se han fecho e repartydo de los dichos diez años a esta parte. E mandamos a los dichos maiordomos e ofiçiales de la dicha villa que han cobrado

<sup>187</sup> Aparece tachado: "de".



e reçibido e gastado las(sic) dichos propios e derramas e repartimientos de los dichos diez años a esta parte, que luego vos den la dicha cuenta con juramento que públicamente hagan, que la<sup>188</sup> darán buena, leal e verdadera syn fraude e syn burla nin engaño e al tomar e reçibir de la dicha cuenta vos mandamos que esté presente el dicho<sup>189</sup> comendador o su lugarteniente e las otras personas de la dicha villa que suelen acostunbrar estar presentes a tomar e reçibir de las dichas cuentas e asý tomadas e reçibidas todo aquello que fallaredes mal gastado e commo non deven con los alcançes que les fzyziéredes lo cobredes de ellos e lo pongáys en poder del maiordomo de la dicha villa para que se le faga cargo de ello e se gaste en las cosas pro e utilidad de la dicha villa e las dichas cuentas asý el cargo commo la data por ystenso e aviendo firmado de vuestro nonbre e sygnado de escrivano ante quien pasare çerrado e sellado en manera que faga fe, lo enviar al nuestro consejo, que está e reside en la villa de Valladolid, para que lo nos mandemos ver e visto se provea en ello lo que fuere justiçia, para lo qual asý fazer e cunplir vos damos e asygnamos término de doze días e que ayades e llevedes cada un día de los que saliéredes fuera de vuestra jurisdicción<sup>190</sup> para entender en lo susodicho por vuestro salario e mantenimiento çiento e çinquenta maravedís, los quales ayades e llevedes de las personas que en las dichas cuentas falláredes culpados e de sus bienes repartyendo a cada uno por rata los<sup>191</sup> dichos maravedís del dicho vuestro salario segund la culpa que cada uno toviera e sy culpados, non oviere de quien cobréys el dicho vuestro salario, vos mandamos que lo podades aver e cobrar de qualesquier maravedís que la dicha villa tenga de propios o repartymientos o de otros qualesquier maravedís para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende al, et çétera.

Dada en Valladolid, quinze de febrero de IUDI años.

El conde de Cabra, Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, la fiz escribir.

Iohannes, doctor, Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

<sup>188</sup> Interlineado.

<sup>189</sup> Interlineado.

<sup>190</sup> Hay unas letras tachadas e ilegibles.

<sup>191</sup> Tachado: "la".



1501, febrero, 18. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando a los arrendadores, fieles y cogedores de las tercias de los sesmos y lugares de la tierra y ciudad de Ávila, que cumplan la ley hecha sobre las tercias, realizada por don Juan II, rey de Castilla y León.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

***La tierra de Ávila. Ynxertar una ley*<sup>192</sup>.**

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos los arredadores e fieles e cojedores de las terçias de los seysmos e lugares de la tierra de la çibdad de Ávila e de otras qualesquier personas a quien toca e atañe e atañer pueden lo en esta nuestra carta contenido. Salud e graçia.

Sepades que por parte de los çonçejos e omes buenos pecheros de los lugares de la tierra de la dicha çibdad nos fue fecha relaçión por su petiçión diziendo que los reyes pasados de gloriosa memoria, nuestros progenitores, e<sup>193</sup> nos después que reynamos<sup>194</sup>, an e avemos fecho merçed de algunas de las terçias de los dichos lugares e algunos cavalleros e otras personas e que syendo obligados los dueños de las dichas terçias a las yr o enviar a reçibir, luego diz que ellos e las personas a quien las venden o arriendan ge las fazen tener un año e dos e más e después quando bien les está vienen a las pedir a los dichos çonçejos e sobre ello les molestan e fatigan en pleitos, en lo qual los dichos lugares e vezinos e moradores de ellos diz que resçiben muchos agravios e daño e por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed mandásenos a los dueños de las dichas terçias que fuesen a las resçibir al tiempo que se cojen e que ellos non fuesen obligados a las tener o que sobre ello proveyésemos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese e por quanto en el quaderno de las terçias que el señor rey don Juan, nuestro padre, fizo el año que pasó de mill e quatro (en blanco)<sup>195</sup> años, aquí una ley que çerca de lo susodicho dispone, su thenor de la qual es este que se sigue:

Otrosý es mi merçed que sy los dichos mis recabdadores e arrendadores entendieren que los dichos terçeros e deganos e mayordomos les encobrieren alguna

<sup>192</sup> Al lado superior derecho se lee: "XXVII".

<sup>193</sup> Tachado: "desp".

<sup>194</sup> Aparece tachado: "e".

<sup>195</sup> El escribano dejó en blanco el año de la expedición del Cuaderno de arrendamiento de tercias. 1451, diciembre, 12. **TORQUEMADA.** Archivo Generral de Simancas. Escribanía Mayor de Rentas. Leg. 3. Doc. 9.



cosa del dicho pan e vino e ganados e menudos que le fueren requerido, el alcalalde de la tal çibdad o villa o lugar faga ynquisición en la colaçión donde esto acaesçiere por los vezinos e moradores en ella e lo que fuere fallado por la dicha pesquisa que el dicho terçero e degano e mayordomo encobrió que lo pague al dicho recabdador e arrendador con el quatro tanto e que por ello sean vendidos sus bienes segund que por el prinçipal e sy bienes desenbargados non fallaren a los dichos terçeros, deganos e mayordomos para pagar el dicho prinçipal e penas sy en ellas cayere, que el conçejo e collaçión que lo pasó por terçero e degano e mayordomo sea tenudo a los pagar e dar bienes desenbargados por ello, pero es mi merçed que en los lugares donde yo oviere fecho merçed de las dichas terçias que<sup>196</sup> non sean tenudos de poner los dichos terçeros e deganos e mayordomos nin sean obligados a cosa alguna de los sobredicho, mas que las personas a quien yo oviere fecho merçed de las dichas terçias pongan en ellas recabdo commo entendiere que les cunple.

Továmoslo por bien. Porque vos mandamos que veades la dicha ley que de suso va incorporada e la guardedes e cunplades e executedes e fagades guardar e cunplir e executar en todo e por todo segund que en ella se contiene e contra el thenor e forma de ella nin de cosa alguna de lo en ella contenido non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar en esto, alguno nin por alguna manera.

E los unos nin los otros, et çétera.

Con enplazamiento en forma.

Dada en Granada, a diez e ocho de febrero de mill e quinientos e un años.

Filipus doctor. Iohannes, liçençiatu. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello liçençiatu.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et çétera.

Alonso Pérez

## 26

1501, febrero, 18. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando a los arrendadores, fieles y cogedores de las tercias, que vean la ley que hizo don Alfonso XI, rey de Castilla y León, sobre el arriendo de las tercias.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

---

<sup>196</sup> Tachado: "s".



### *La tierra de Ávila. Ynxertar una ley<sup>197</sup>.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos los arredadores e fieles e cojedores de las terçias de los seysmos e tierra de la çibdad de Ávila e de otras qualesquier personas a quien lo de yuso en esta nuestra carta contenido atañe e atañer puede en qualquier manera. Salud e graçia.

Sepades, que por parte de los omes buenos pecheros de los lugares de la tierra de la dicha çibdad nos fue fecha relaçión por su petiçión diziendo que nos oviésemos fecho merçed de las terçias de algunos de los dichos lugares a algunos cavalleros e otras personas, los quales e sus arrendadores e otras personas que tienen arrendadas las dichas terçias diz que non quiere yr a las reçibir e las dexan en poder de los terçeros que tienen cargo de las reçibir e que dende a un año o dos al tiempo que quieren van a pedir quenta de las dichas terçias<sup>198</sup> a los dichos terçeros e que sy algund ganado es muerto e dañado algund pan ge lo fazen pagar e les mueve sobre ello muchos pleytos e se les siguen muchas cosas, en lo qual las dichas villas e lugares e los vezinos e moradores de ellas diz que reçiben mucho agravio e daño e por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed mandásemos a los dueños de las dichas terçias e a los arrendadores e otras personas que las toviesen que fueren a las reçibir al tiempo que se cojen o que a costa de las dichas terçias los dichos conçejos pudieren poner personas que lo resçibiesen e que sy algund pan se dañase o ganado se muriese, que ellos non fuesen obligados a pagar cosa alguna de ello o que sobre ello proveyésemos remedio con justiçia o commo la vuestra merçed fuese e por quanto en las cortes que el señor rey don Alfonso hizo en la villa de Alcalá de Henares, hera de mill e trezientos e ochenta e seys años, fizo e hordenó una ley que çerca de esto dispone su thenor de la qual es este que se sigue:

A lo que nos pidieron por merçed en razón de los arrendadores de las nuestras terçias que non quieren reçibir el pan e el vino nin los ganados nin las otras cosas que han de aver al tiempo que los han e resçiben segund el hordenamiento que el rey, nuestro padre que Dios perdone, fizo en esta razón, e que acaesçe que pierden algunas vezes alguna de las cosas sobredichas por culpa de los terçeros e que ge los demandan después a quanto valen a mayores quantías e que los apremian a que se lo den nuevo e que lo lleven de un lugar a otro e que los demandan vezeas e otros aparejamientos para ello porque de esto que piden algunos de los nuestros vasallos resçibieron grandes daños e agravios a culpa de los arrendadores que les mandamos guardar el dicho hordenamiento e pongamos algund remedio conveniente para que lo non pasen más los de la nuestra tierra.

<sup>197</sup> Al lado superior derecho se lee: "XXVII".

<sup>198</sup> El escribano repite por error: "a las dichas terçias".



A esto respondemos que lo tenemos por bien, que los terçeros sean tenidos de guardar el pan e el vino que reçibieren de las terçias fasta Pascua de la Resurrección e cada que fazía aquel tiempo les fuere demandado por los que las dichas terçias han de aver sean tenudos de dar el pan e el vino que resçibiere, e si fasta el dicho plazo no les fuere demandado, que ellos lo vendan primeramente en almoneda apregonado tres días delante los escrivanos del lugar o de alguno de ellos e que sy escrivano público ý non oviere que lo fagan con testimonio de tres omes buenos del lugar de esta almoneda, que se faga el domingo o el lunes o el martes siguiente a hora de la misa mayor en la yglesia e que los rematen en aquel que más diere por ellos a luego por ser e que se resçiban los dineros que valieren para los dar a aquellos que oviesen de aver lo que asý fuere vendido e todo lo montado que resçibieron, salvo los corderos e borregos e cabritos que los vendan al primero domingo siguiente del día que los resçibieren e rematen este domingo siguiente en quien más diese por ello e que guarden los dineros para los dar al que los oviere de aver commo dicho es e los becerros e corderos e cabritos que sean tenidos de los guardar fasta aquel día de Santiago que ahí en el mes de jullio, e sy fasta este plazo les fueren demandados, que sean tenudos de ge los dar e sy en este plazo algunos becerros e cabritos e corderos murieren de los que resçibieron quedando las pellejas e jurando sobre la Cruz e los Santos Evangelios que son aquellos de los que resçibieron del diezmo, que sean tenidos los terçeros por San Juan e sy fasta ese plazo non ge los demandaren aquel terçero que los puedo vender por almoneda en la manera que dicha es e que vendan el vino e el pan e los demás que los guarden para los que ovieren de aver e non faziendo los terçeros la vendita de las cosas sobre dicha e de cada una de ellas en los tienpos e en la manera que dicha es, que sean tenudos al daño e al menoscabo de ella e aquellos que las oviesen de aver de los dichos tienpos en adelante que las vengán a vender commo dicho es.

Továmoslo por bien. Porque vos mandamos que veades la dicha ley que de suso va incorporada e la guardedes e cunpaldes esxecutedes e fagades guardar e cunplir e esxecutar en todo e por todo segund que en ella se contiene e contra el tenor e forma de ella nin de cosa alguna de los en ella contenido non vayades nin pasedes nin consintades ir nin pasar nin alguno nin por alguna manera.

E los unos nin los otros, et çétera.

Con enplazamiento en forma.

Dada en Granada, a diez e ocho de hebrero de mill e quinientos e un años

Filipus doctor. Iohannes, liçençiat. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiat. Çapata. Fernandus Tello liçençiat.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et çétera.

Alonso Pérez



1501, febrero, 19. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos al corregidor de Arévalo, encargándole que exima a doña Blanca de Roca Martín, esposa de Gil de Andrada, sobre lo contenido en la pragmática de las mulas, ya que la citada doña Blanca es del condado de Barcelona y dicha ley no se extiende sobre éste.*

A.G.S. R.G.S. II – 1501

***A petición de doña Blanca de Roca Martín. Escrivano Vitoria.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residençia de la villa de Arévalo o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio e a cada uno de vos. Salud e graçia.

Sepades que doña Blanca de Rocalartín (sic), muger de Gil de Andrada, contino de nuestra casa, nos hizo relaçión, et çétera, diziendo que ella es natural de nuestro<sup>199</sup> condado de Barçelona e que yva a nuestra corte e pasando por esa dicha villa diz que le tomastes una mula en que yva un niño hijo suyo, porque diz que la llevaban ensillado e ensillada e que ge la habéys querido matar por virtud de la premática por nos fecha. E que demás de esto le pedýs e demandáys la pena de los mill maravedís. E que ella non sabía de la nuestra carta e premátýca e que por ser de dicho nuestro condado de Barçelona, non se debe estender a ella nin al dicho su hijo la dicha nuestra carta e premática, nin la dicha mula la debe perder nin pagar pena alguna, e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello la proveyésemos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Por la qual vos mandamos, que por tienpo de sesenta días primeros siguientes que se cuenten e comiençan e corren desde el día de la data de esta nuestra carta en adelante, sobreseáys de matar e non matéys la dicha mula nin la demandéys la dicha pena de los dichos de los dichos mill maravedís porque durante este tienpo nos vos enbemos mandar lo que sobre ello ayáys de fazer.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a diez e nueve días de febrero, año de mill e quinientos e un años.

<sup>199</sup> Tachado: "reyno de".



El conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria la fiz escribir.

Iohannes doctor. Françiscus liçençiatuſ. Petrus doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 28

1501, febrero, 25. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos a Juan de Morales, corregidor de la villa de Arévalo, para que en seis días envíe al Consejo real de Valladolid las razones que tuvo para cobrar 5.600 maravedís por una ejecución en los bienes de Pedro de Gamarra, vecino de la villa de Paradinas.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

### *A pedimiento de Pedro de Gamarra. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos Juan de Morales, nuestro corregidor de la villa de Arévalo. Salud e graçia.

Sepades que Pedro de Gamarra, vezino de la villa de Paradinas, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo que es nuestro juez comisario, diz que fezistes execuçión en sus bienes por çierta debda que diz que vos devía e era obligado de dar e pagar e que aviendo de le llevar çiento e çinquenta maravedís de la execuçión diz que le llevastéys çinco mill e seysçientos maravedís e que commo quier que él nos pidió e requirió que pues la execuçión que fezyades era por nuestros maravedís e non vos pertenesçia llevar más de los dichos çiento e çinquenta maravedís, diz que lo non quesystes fazer en lo qual diz que sy asý pasase que él resçibirá muchos agravios e daño e nos suplicó e pidió por merçed çerca de ello<sup>200</sup> con remedio de justiçia le proveyésemos commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que nos devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mando que, del día que esta nuestra carta vos fuere notificada fasta seys días primeros siguientes, enbíes ante nos al nuestro consejo, que en la villa de Valladolid reside, la razón que tovistes para llevar los dichos derechos e cómmo e por qué causa los llevastes e sy la dicha execuçión se

---

<sup>200</sup> Tachado: "susodicho".



hizo por maravedís que a nos se devían e de que cosas, porque todo visto e vos oydo se haga sobre ello conplimiento de justiçia aperçibiéndolos que sy asý non fazeres e conplieres que en ausençia vuestra mandemos ver el dicho negoçio e fazer sobre ello conplimiento de justiçia, sin vos más llamar nin çitar mando sobre ello. E de commo esta nuestra carta les fuere notyficada mando a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a veintiçinco días del<sup>201</sup> mes de febrero, año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra.

Iohannes, doctor. Petrus, doctor.

Luys del Castillo, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 29

1501, febrero, 27. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos para el concejo de la villa de Bonilla de la Sierra, ordenándole que deje seguir como su procurador en nuestro Consejo real de Valladolid a Pedro Maldonado, sobre un pleito que llevan contra don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

*A pedimiento de los lugares de la tierra de Bonilla. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el conçejo, alcalldes e regidores de la villa de Bonilla de la Syerra. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado, en nonbre de los lugares de la tierra de la dicha villa, nos fizo relaçion por su petiçion que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que estando él en nuestra corte ante los del nuestro consejo demandando en el dicho nonbre justiçia sobre los agravios e ynpusiciones que diz que resçibían del obispo de Ávila, cuya es esa dicha villa, diz que vos los dichos alcalldes e regidores mandastes a los labradores de los dichos lugares sus partes que, so

---

<sup>201</sup> Hay una palabra tachada e ilegible.



çiertas penas, viniesen a esa dicha villa a revocar e dar por ninguno el poder que los dichos sus partes le avían dado para pedir e seguir su justiçia e todo lo que por virtud del dicho poder en su nonbre avían fecho e que porque non quisieron revocar el dicho poder nin lo que en su nonbre avía fecho, diz que amenazastes a algunos de ellos diziendo que les aviades<sup>202</sup> de llevar penas e que porque el lugar de las Berçedillas non avía venido a vuestro llamamiento diz que les fezís sacar prendas por dos mill maravedís, en lo qual diz que sy asý pasase que los dichos sus partes rescibirán en ello mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les mandásemos poner e remediar con justiçia mandando que les diesen vueltos qualesquier maravedís o prendas que por lo suso les fuesen sacadas o prendadas e mandando vos que libermente les dexásedes seguir su justiçia, syn que en ello les sea puesto ningund embargo nin ynpedimento alguno o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón<sup>203</sup>.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que dexéys e consyntáys libremente seguir su justiçia a los dichos lugares de esa villa e vezinos de ella çerca de lo susodicho. E los non ynpidades nin<sup>204</sup> enbaraçedes e ge lo dexen de seguir, nin sobre ello les pongades nin llevedes nin consyntades poner nin llevar ningunas penas e sy por razón de los susodicho algunos maravedís les avéys llevado o prendas les avéys sacado ge los devolváys e toméys e restituyáys luego libre e desenbargadamente e syn costa alguna.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a veynte e siete días de febrero de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, et çétera<sup>205</sup>.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

---

<sup>202</sup> Tachado: "d".

<sup>203</sup> Tachado: "e".

<sup>204</sup> Tachado: "y".

<sup>205</sup> A continuación aparece tachado: "da".

1501, febrero, 27. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al concejo de la villa de Madrigal que reciban al bachiller Franciso Osorio como corregidor de la dicha villa por dos años más.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501

***Prorrogação del corregimiento de Madragal (sic) a Françisco Osorio.***

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el conçejo e justiçia, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la villa de Madrigal. Salud e graçia.

Sepades que nos, entendiendo ser conplidero a nuestro servicio e a la esxecución de nuestra justiçia e a la paz e sosiego de esa dicha villa, ovimos proveýdo del ofiçio de corregimiento con justiçia e juredición çevil e criminal de ella e todos los ofiçios de alcaaldías e alguaziladgo de ella por tiempo de dos años al bachiller Françisco Osorio, para que los toviere e usase de ellos por sy e por sus lugartenientes con çiertos maravedís de salario cada un día con el dicho ofiçio e con otros poderes segund que todo esto e otras cosas más conplidamente se contiene en nuestra carta de poder que para usar el dicho ofiçio le ovimos mandado dar e dimos, el qual dicho tiempo es cunplido e cunple muy presto e porque a nuestro serviçio cunple que el dicho bachiller Françisco Osorio tenga el dicho ofiçio de corregimiento por tiempo de años conplidos, primero siguiente nuestra merçed es de lo proveer del dicho ofiçio de corregimiento por el dicho tiempo, el qual es nuestra merçed e voluntad de mandar que use del dicho del día que lo resçibiéredes a él en adelante con la nuestra justiçia çevil e criminal e con los dichos ofiçios de alcaaldías e alguazyladgo de esa dicha villa. Los quales durante ese dicho tiempo pueda usar e exercer por sy e por sus ofiçiales e lugartenientes segund e por la forma e manera que fasta aquí lo han usado e exercido e segund que en la dicha nuestra primera carta le dimos poder para lo usar e exercitar.

Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos, que cunplido el dicho un año primero porque asý al dicho bachiller Françisco Osorio resçibiéredes por corregidor que luego vista esta nuestra carta syn otra luenga nin tardança nin dilación alguna e syn más requeryr nin consultar nin esperar otra nuestra carta en mandamiento, dende aquí adelante fasta otro año conplido primero siguiente que es nuestra merçed de prorrogar el dicho ofiçio, ayades e tengades por nuestro juez e corregidor al dicho bachiller Françisco Osorio que le dexedes e consyntades



libremente usar del dicho ofiçio de corregimiento e de los dichos ofiços de justiçia e jurediçión çevil e criminal por sy e por sus ofiçiales e lugartenientes, los quales puedan quitar e admover e poner e subrogar otro o otros en su lugar e cunplir e executar en la dicha villa e su tierra la dicha nuestra justiçia e pugnir e castigar los delitos e fazer todas las otras cosas e cada una de ellas contenidas en la dicha nuestra primera carta de poder que asy nos le mandamos dar para usar del dicho ofiço. E nos por la presente desde agora le damos aquel mismo poder con aquellas mismas cláuſulas e calidades e fianças e firmezas en el dicho poder contenidas con todas sus ynçidençias e dependençias e anexidades e conexidades.

Otrosy, es nuestra merçed e mandamos que dedes e paguedes e fagades dar e pagar al dicho bachiller Osorio, en cada un día de los que nos asy le prorrogamos el dicho ofiço, otros tantos maravedís commo nos ovimos mandado que le diésedes e pagásedes en cada un día de todo el dicho tiempo que fasta aquí por nos fasta aquí ha tenido el dicho ofiço de corregimiento, para los quales aver e cobrar de vosotros e de vuestros bienes e para vos fazer sobre ellos todas las prendas que se requieren asy mismo les damos poder conplido por esta nuestra carta.

Otrosy, vos mandamos que al tiempo que resçibiéredes por nuestro corregidor al dicho bachiller Osorio, por virtud de esta nuestra carta toméys e reçibáys dél francas, llanas e abonadas porque conplido el dicho tiempo de su corregimiento para la resydençia que manda la ley e resçibáys dél juramento que fará e cunplirá los capítulos e cosas contenidas en la dicha nuestra primera carta, segund lo juró al tiempo que por virtud de ello fue por vosotros resçebido el dicho año pasado.

E otrosy, mandamos al dicho nuestro corregidor que las penas pertenesçientes a nuestra cámara e fisco en que él o sus ofiçiales condenaren e las que él o sus alcalldes pusyeren para la dicha nuestra cámara e les condepnaren, que las executen e las pongan en poder del escrivano del conçejo de la dicha villa por ynventario e ante escrivano público para que las den e entreguen al resçibir de las dichas penas de nuestra cámara e mandamos que el alcallde que pusyere el dicho corregidor aya de salario de cada un año con el dicho ofiço de alcalldías allende de sus derechos ordinarios que commo alcallde le pertenesçen (en blanco) maravedís, los quales mandamos que le déys e paguéys del salario del dicho corregidor e que non lo déys nin paguéys al dicho corregidor de salario al dicho alcallde e que el dicho alcallde jure al tiempo que le reçibiéredes por alcallde que sobre el dicho salario e derecho que les pertenesçieren por razón del dicho ofiço non hará partido alguno con el dicho corregidor nin con personas algunas por vía de yndireta nin direta, y el mismo juramento resçibáys del dicho corregidor.

E otrosy, mandamos al dicho corregidor que saque e llebe los capítulos que mandamos guardar a los corregidores de nuestros reynos e los presenten en conçejo al tiempo que fuere reçebido el dicho ofiço de corregimiento.



E otrosý, faga escrevir en un pargamino o papel los dichos capítulos o los fagan poner e pongan donde esté públicamente en la casa de su ayuntamiento o regimiento de la villa e que fagan e cunplan lo contenido en los dichos capítulos con aperçibimiento que sy non los llevase e guardare que será proçedido contra él por todo rigor de justiçia por qualquiera de los dichos capítulos que se fallaran que non ha guardado, non enbargante que diga e alegue que non supo de ellos nin vino a su notiçia.

E otrosý, mandamos al dicho nuestro corregidor que tenga cargo espeçial de poner tal recabdo en los caminos e canpos estén seguros de todos en su corregimiento e en los lugares de la comarca. E que sobre ello haga sus requerimientos a los cavalleros e comarcanos que tovierén vasallos e sy fuere menester de fazer sobre ello mensajeros se fagan a costa de la dicha villa con acuerdo de los regidores.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E damos e mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte do quier que nos seamos e del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes so la dicha pena, sobre la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado, que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la nonbrada e grande çibdad de Granada, a veynte e syete días del mes de febrero, año del nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey e de la reyna, nustos señores, la fiz escrevir por su mandado.

Filipus doctor. Iohannes, liçençiat. Liçençiat Çapata. Liçençiat Múxica.

Alonso Pérez.

### 31

1501, febrero, 27. **GRANADA.**

*Carta real de merced de los Reyes Católicos, concediendo una escribanía pública a Pascual Rodríguez Palomero, vecino de Arenas.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501



Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

Por hazer bien e merçed a vos Pascual Rodríguez Palomero, vezino de Arenas, acatando vuestra suficiençia e abilidad, es nuestra merçed e tenemos por bien que agora, e de agora en adelante para en toda vuestra vida, seades nuestro escribano e notario público en la nuestra corte e en todos los nuestros reynos e señoríos.

E por esta nuestra carta e por su traslado signado de escrivano público mandamos a los ylustrísimos príncipes, don Felipe e doña Juana, archiduques de Abstria, duques de Borgoña, et çétera, nuestros muy caros e muy amados hijos, e a los ynfantes, duques, prelados, condes, marqueses, ricos omes, maestros de las órdenes, priores, comendadores e subcomendadores, alcaydes de los castillos e casas fuertes e llanas, e a los del nuestro consejo e oydores de la nuestra abdiencia, alcalldes, alguazyles, merinos, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, asý los que agora son commo los que serán de aquí adelante, que vos ayán e reçiban por nuestro escrivano e notario público de nuestra corte e en todos los nuestros reynos e señoríos, e usen con vos en el dicho ofiçio e vos recudan e fagan recudir con todos los derechos e salarios e otras cosas al dicho ofiçio anexas e pertenesçientes segund que mejor e más cunplidamente usaron e usan e recudieron e recuden e fizieren recudir cada uno de los nuestros escrivanos de la dicha nuestra corte e de los nuestros reynos e señoríos.

E queremos e es nuestra merçed e voluntad que todas las cartas e escripturas, ventas, poderes, obligaçiones e testamentos e cobdiçilos e otros qualesquier abtos judiçiales e extrajudiçiales en que fueren puestos el día, mes y año e logar donde se otorgaren e testigos que a ello fueren presentes e vuestro sygno a tal commo este (signo) que nos vos damos de que mandamos que usedes, que valan e fagan fee en juiçio y fuera dél, asý commo cartas e escripturas firmadas e sygnadas de mano de nuestro escrivano e notario público de la dicha nuestra corte e de los dichos nuestros reynos e señoríos e vos guarden e fagan guardar toads las honrras, graçias, merçedes, franquezas, libertades, exençiones e prerrogativas e ynmunidades segund se guardan a los otros nuestros escrivanos e notarios públicos de nuestra corte e de los dicho nuestros reynos e señoríos e que vos non vengan nin pasen agora nin en algund tiempo contra esta dicha merçed que vos asý fazemos y que en ello nin en parte de ello, embargo nin contrario alguno non os pongan nin consyentan poner.

E esta dicha merçed fazemos a vos el dicho Pascual Rodríguez Palomero con tanto que non sygnes obligaçión nin escriptura con juramento nin por donde lego

<sup>206</sup> En el margen superior derecho y en escritura posterior: "Febrero, 27 de 1501".



alguno se someta a la juredición eclesiástica, e que sy las sygnades que ayáys perdido e perdáys el dicho ofiço de escrivania e seáys inabile para aver otro e so las penas contenidas en la ley por nos fecha en las cortes de Toledo, que dispone contra los escrivanos que fazen contratos con juramento.

E asý mismo con tanto que non podáys traer nin trayáys corona abierta e que sy la traxiéredes que tambien ayáys perdido el dicho ofiço.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno por quien fincare de lo asý fazer e cunplir.

E demás mandamos al ome que vos esta carta mostrare o el dicho su traslado sygnado commo dicho es, que vos enplaze que parescades ante nos en al dicha nuestra corte do quier que nos seamos del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes a dezir por qual razón non cunplides nuestro mandado so la dicha pena. So la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que de ende al qua vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno para que nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la nonbrada e grande çibdad de Granada, a veynte e syete días del mes de febrero, año del nascimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Griçio, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado.

Iohannes, episcopus ovetensis. Iohannes, liçençiat. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiat Çapata. Fernandus Tello, liçençiat. Liçençiat Múxica.

Alonso Pérez

## 32

1501, febrero, [...]. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos al bachiller Cristóbal de Benavente, alcalde de las guardas reales, para que vaya a la villa de Fontiveros a resolver la cuestión sobre la muerte de Catalina Arias, madre de Pedro de Mesa, contino real, llevada a cabo por Elvira de Fontiveros, su nuera.*

A.G.S. R.G.S. II - 1501



*Pedro de Mesa. Comisión al bachiller de Benavente.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el bachiller<sup>207</sup> Cristóval de Benavente, alcalde de la gente de nuestras guardas. Salud e graçia.

Sepades que Pedro de Mesa, contino de nuestras guardas, vezino de la villa de Fontiveros, nos fizo relación por su petición diziendo que estando él en nuestro serviçio, Elvira de Fontiveros, su mujer, mató a Catalina Ferrández, madre del dicho Pedro de Mesa, e después se fue e ausentó de la dicha villa en compañía de Diego de Morales, el qual diz que dormió con ella carnalmente, e amos a dos diz que le furtaron e robaron muchos bienes, lo qual diz que fizieron atraýdos e ynduzidos a ello<sup>208</sup> por Diego de<sup>209</sup> Fontyveros, por lo qual que asý fizieron e cometieron diz que cayeron e yncurrieron en muy grandes e graves penas çiviles e criminales e de perdimiento de bienes las quales nos suplicava e pedía por merçed mandamos exsecutar en sus personas e bienes o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos, que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e la justiçia a las partes e bien e fiel e diligentemente faréys lo que por nos fuere mandado e encomendado, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer e por la presente vos encomendamos e cometemos lo susodicho porque vos mandamos, que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido, vayades a la dicha villa de Fontiveros e a<sup>210</sup> otros qualesquier personas e lugares ende fueron neçesario e que ayais información cómmo e de qué manera lo susodicho pasó e quién o quáles personas fueron en ello culpantes e de todo lo otro que vos viéredes que es neçesario ser informado para saber mejor la verdad çerca de lo susodicho e la informaçio auida e la verdad sabida a los que por ella falláredes culpantes prendedles los cuerpos e presos a buen recabdo, a sus costas, los enbiad ante los alcaldes de la nuestra corte e chançillería, que están e resyden en la villa de Valladolid, a los quales nos por la presente cometemos lo susodicho e mandamos que los resçiban de vos e tengan presos e a buen recabdo e fagan en ello lo que fuere justiçia e a los que por la dicha ynformación falláredes culpantes e non pudiéredes aver para los prender, secrestarles los bienes en poder de buenas personas llanas e abonadas por ynventario e ante escrivano público e ponedles plazo el qual nos, por la presente, les ponemos e avemos por puesto dentro del qual vayan e pascan e se presenten

<sup>207</sup> Tachado: "de Be".

<sup>208</sup> Tachado: "s".

<sup>209</sup> Tachado: "Morales".

<sup>210</sup> El escribano repite: "a".



ante los dichos nuestros alcalldes con aperçibimiento que les fazemos que sy paresçieren los dichos nuestros alcalldes les oyrán e guardarán en todo su justiçia, en otra manera en su ausençia e rebeldía verán la dicha ynformación e librarán e determinarán lo que fuere justiçia. E mandamos a las dichas partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quien entendiéredes ser ynformado e sobre la verdad çerca de lo susodicho, que vengán e pascan ante vos e vuestros llamamientos e enplazamientos e digan sus dichos a los plazos e so las penas que vos, de nuestra parte, les pusiéredes o mandáredes poner, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas para lo qual asý fazer e conplir e executar vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades. E es nuestra merçed e mandamos que estedes en fazer lo susodicho quinze días e que ayades e llevedes de salario para vuestra costa e mantenimiento cada uno de esos dichos días que en ello vos ocupáredes dozientos e treinta maravedís e para (en blanco) nuestro escrivano, que con vos vaya, ante quien mandamos que pase lo suso dicho, setenta maravedís e más los dineros de los autos e escripturas que por ante él pasaren, los quales mandamos que aya e lleve conforme al aranzel de las çibdades e villas e lugares donde oviéredes la dicha ynformación, los quales dichos maravedís del dicho salario e derechos del dicho escrivano mandamos que ayades e llevedes e vos sean dados e pagados por las personas que en lo susodicho falláredes culpantes, repartiendo a cada uno segund la culpa que en lo susodicho tovieren para los quales aver e cobrar de ellos e de sus bienes e para fazer sobre ello todas las prendas, premias, prisiones, exsecuciones, vençiones e remates de bienes que nesçesarias sean de se fazer. Asý mismo vos damos poder conplido por esta nuestra carta.

E non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en Granada, a (en blanco) días del mes de febrero de mill e quinientos e un años.

Filipus doctor. Iohannes. Liçençiatuſ, Çapata. Fernandus Tello, liçençiatuſ. Liçençiatuſ Moxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara del rey e de la reyna, nuestros señores la fiz escrivir por su mandado con acuerdo de los de su consejo.

Alonso Pérez.



1501, marzo, 1. GRANADA.

*Real provisión de los Reyes Católicos dando licencia al concejo, justicias, regidores y caballeros de la ciudad de Ávila para comprar unas tierras que el monasterio de San Francisco tenía en el lugar de Picamizo.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*Çibdad de Ávila e su tierra<sup>211</sup>. Liçençia para comprar un lugar. Março<sup>212</sup>.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

Por parte de vos el conçejo, justiçias, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omnes buenos de la çibdad de Ávila e logares de su tierra nos fue fecha relaçión por vuestra petiçión diziendo que, el monasterio de San Françisco de esa dicha çibdad tenía en el lugar de Picamizo con su término redondo, el qual diz que está más çerca de la dicha çibdad e de la dehesa de ella e que a cabsa que el dicho monasterio se avía reformado e puesto en oservançia e non podía tener propios algunos, querían vender el dicho lugar con sus términos e que sy la dicha çibdad lo comprase se la syguiera de ello mucho provecho porque le podría dar para los que oviesen de dar carne abasto a la dicha çibdad en que traxiesen su ganado porque con esto valdría más varato e la carne sería mejor. E nos suplicastes e pedistes por merçed vos diésemos liçençia e facultad para que pudiésedes comprar el dicho lugar e<sup>213</sup> términos de él para lo susodicho o para lo que esa dicha çibdad viese que era mejor fazerse dél o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo e con nos consultado fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E por la presente vos damos liçençia e facultad para que podades comprar e conpréys el dicho lugar e términos del dicho monesterio o de otra qualquier persona que lo venda e que los maravedís que costaren el dicho lugar e términos lo podáys pagar de los propios e rentas de esa dicha çibdad sy los oviere, e sy non oviere propios lo podáys echar por sysa o por repartymiento commo más syn prejuyzio se pudiere aver entre los vezinos e moradores de la dicha çibdad e su tierra. Ca para ello vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades.

<sup>211</sup> En la parte superior centrado se puede leer escrito en humanística contemporánea: "Marzo, 1ª de 1501".

<sup>212</sup> Aparece tachado: "de IUDI años".

<sup>213</sup> Tachado: "por".

Dada en la muy nonbrada e grande çibdad de Granada, a primero día del mes de março de mill e quinientos e un años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrivir por su mandado.

Iohannes, episcopus ovetensis. Filipus, doctor. Iohannes, liçençiatu. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu, Çapata. Liçençiatu, Múxica<sup>214</sup>.

Alonso Pérez.

### 34

1501, marzo, 1. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos promulgando nuevas disposiciones sobre los paños y otros productos textiles para aclarar ciertos capítulos contenidos en ordenanzas dadas con anterioridad.*

A.G.S. R.G.S. III – 1501

Edit.

OSTOS, P. y FERNÁNDEZ, M.: *El Tombo de los Reyes Católicos del Consejo de Sevilla. Tomo X (1501- 1502)*. Madrid. Fundación Ramón Areces, 2002, pp. 40-47.

GOMARIZ MARÍN, A.: *Documentos de los Reyes Católicos (1492-1504)*. Colección de Documentos para la Historia del Reino de Murcia. XX. Murcia. Real Academia Alfonso X el Sabio, 2000, pp. 771-776.

*Declaración de çiertos capítulos de la premátyca y hordenanças de los paños.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A los del nuestro conçejo e oydores de la nuestra avdiencia, alcalldes, alguaziles, merinos, veynte e quatos, regidores, jurados, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos, asý a los que agora son commo a los que serán de aquí adelante e a los mercaderes e texedores e perayles e tintoreros e tundidores e otros qualesquier personas nuestros vasallos, súbditos e naturales a quien toca e atañe lo en esta nuestra carta contenido e a cada uno e qualquier de vos. Salud e graçia.

<sup>214</sup> A continuación aparece tachado: "Yo Juan Ramírez, escrivano, et çétera"



Bien sabedes commo nos, entendiendo ser conplidero a nuestro serviço e al bien e procomún de nuestros reynos con acuerdo de muchas personas espertas en el obraje de los paños que para ello por nuestro mandado fueron llamados, ovimos fecho çiertas<sup>215</sup> hordenanças çerca de la horden que se devía tener en nuestros reynos en el labrar e fazer e vender de los dichos paños para que se fiziesen buenos e commo devían e los que los oviesen de comprar pudiesen conosçer cada paño de la suerte e ley que era e non rescibiese engaño. E agora a nos es fecha relación que de las dichas hordenanças resultan algunas dubdas que requieren declaración e que<sup>216</sup> otras cosas algunas se devían proveher para maior perfección de los dichos paños. E porque nuestra merçed e voluntad es que las dichas dubdas se declaren e los dichos paños se hagan lo más perfectamente que ser puedan mandamos a los del nuestro consejo que lo viesen e platycasen en ello. E por ellos visto e avido sobre ello ynformación de algunos fazedores de los dichos paños e de otras presonas espertas en el dicho ofiçio e platycado en ello fue acordado que devíamos proveher en todo ello en la forma siguiente:

Primeramente por quanto en el noveno capítulo de las dichas hordenanças se contiene que los paños que se ovieren de fazer en nuestros reynos lleven en el hordidero quarenta varas de telar, non menos. E agora somos ynformados que algunos fazedores de paños echan en los dichos paños quarenta e çinco e çinquenta varas e los echan a teñir en las tynas por un paño, de manera que en la tinta que se avían de teñir quarenta varas entran çinquenta e asy non se tyñen los dichos paños nin se pueden adobar de batán commo deven. E porque de esto resulta mucho daño mandamos, que los que ovieren de fazer los dichos paños ayan de echar e echen en ellos en el hordidero de tela quarenta varas, una más otra menos, so pena que el texedor que lo texiere de más tela pague trezientos maravedís de pena, e que los veedores<sup>217</sup> corten<sup>218</sup> al tal paño lo que llevare demasiado, lo qual todo sea para los dichos veedores.

Otrosý, por quanto en el mismo capítulo de las dichas hordenanças se contiene el peso que los dichos paños han de llevar de lana en trama e estanbre una libra más o menos. E agora a nos es fecha relación que ay dubda sy pueden faltar en la trama de cada paño una libra e otra en el estanbre, o sí en el estanbre e trama juntamente una libra e non más. Por ende, por la presente declaramos que los dichos paños han de llevar la quantýa de trama e estanbre en las dichas hordenanças contenidas, una libra más o menos en la dicha trama e otra libra más o menos en el dicho estanbre, de manera que pesando todo el paño texido de lo que mandamos que pese en trama e estanbre dos libras más o dos libras menos sy

---

<sup>215</sup> A continuación tachado: "de la horde...".

<sup>216</sup> Tachado: "estos".

<sup>217</sup> Tachado y emborronado: "corten".

<sup>218</sup> Interlineado.



en la cahedura que se ha de descontar conforme a las dichas hordenanças el que fiziere el dicho paño non caya en pena alguna por sy más faltare en todo el paño de las dichas dos libras e la cahedura como dicho es que por cada una libra de las que más faltare el texedor que lo texiere pague de pena çient maravedís e que el veedor quite la señal de la çibdad o villa o logar que el tal paño toviere donde se oviere fecho segúnd e commo en las dichas ordenanças se contiene.

Otrosý, por quanto en el décimo capítulo de las dichas ordenanças se contiene que ningunas nin algunas personas pudiesen fazer nin fiziesen paño alguno berní nin estanbrado de menos cuenta que sezeno, so pena de ser perdido. E agora somos ynformados que muchas presonas pobres de las dichas çibdades e villas e logares acostunbran fazer paños dozenos e catorzenos e que sy se les defendiese que non los faziesen non podrían buenamente comprar paños para su vestir a tanto preçio commo valen los paños diez e seys e más e dende arriba, por ende permitimos que agora e de aquí adelante en quanto nuestra merçed e voluntad fuere e fasta que otra cosa mandemos las personas que quisyeren puedan fazer paños estanbrados dozenos e catorzenos guardando en el fazer e vender de ellos lo contenido en las dichas hordenanças, so las penas en ellas contenidas, con tanto que en la cuenta e marco e peso e tinta de los dichos paños se guarde e tenga la forma e horden syguiente:

Que el paño que se oviere de fazer para dozeno aya de llevar en tela en el hordidero quarenta varas, una más otra menos, e de cuenta mill e dozientos hilos e non menos e de marco nueve quartas e media e non más de capastillo a capastillo e que aya de pesar e pese el estanbre que en tal paño se oviere de echar catorze libras, una más e otra menos e que el texedor que lo texiere le aya de echar e eche en la muestra una cruz e dos rayas, porque por aquella señal sean conosçido que el dicho paño es dozeno. E que los que de otra manera lo fizieren ayan e yncurran en las penas en las dichas hordenanças contenidas.

E el paño catorzeno que se oviere de fazer aya de llevar e lleve en el hordidero quarenta varas de tela, una más otra menos e de cuenta lleve mill e quatrocientos filos e non menos e de marco diez quantas e non más e que aya de pesar e pese el estanbre diez e seys libras una más otra menos e en trama, treynta libras, una más otra menos e que el texedor que lo texiere le eche en la muestra una cruz y cuatro rayas, porque por aquella señal sea conosçido que el dicho paño es catorzeno. E qualquiera de los dichos paños dozeno e catorzeno que se oviere de teñir para negro aya de llevar asý en el<sup>219</sup> azul<sup>220</sup> commo en el de mudar la cuenta que para las dichas hordenanças esta mandado que lleve el paño sezeno e non menos so las penas en las dichas hordenanças contenidas.

<sup>219</sup> Está tachado: "çul".

<sup>220</sup> Interlineado.



Otrosý, por quanto en el capítulo veynte e tres de las dichas hordenanças se contiene que ningund tintorero pudiese teñir con molada nin ferrete nin çumaque nin torvisco nin con aliaga nin vileza. Salvo solamente con ruvia legítimamente e non con otra cosa alguna. E nos somos ynformados que los paños veyntenos e dende abaxo que se han de teñir, asý en paño commo en lana, de nesçesidad han menester el dicho ferrete e que echando a los dichos paños en la tinta la ruvia que son menester aunque lleve el dicho ferrete en cantidad convenible non lleva falsedad alguna. E que asý mismo para teñir otros paños para granas e para otros colores son nesçesarias otras tintas que non están espeçificadas en el dicho capítulo e ay dubda sy las pueden echar. Por ende queriendo proveer e remediar en ello declaramos e mandamos que los dichos çumaque que se pueden echar en la lana basta de diez e ochavos maravedís e dende abaxo en la cantydad que fuere menester a vista de los dichos veedores e non en paño e en lo que toca a la cuenta del ferrete mandamos, que echando en la tinta al paño veynte libras de ruvia e non menos le puedan echar açunbre e medio de ferrete e non más e que echando al paño diez e ocheno e diez e seys libras de ruvia e non menos le puedan echar dos açunbres de ferrete e non más e que echándole paño sezeno o dozeno o catorzeno, tres libras de ravia a cada uno e non menos, le puedan echar tres açunbres de ferrete a cada uno de ellos e non más e que las tintas que fuere menester para teñir las granas e cordellates e estameñas e otros quelesquier paños de colores en paño e en lana que las puedan echar syn pena alguna, syendo legítimas e nesçesarias e non aviendo en ellas falsedad alguna a vista de los dichos veedores en tanto que non sean de las dichas tintas de molada nin torvisco nin aliaga nin veleza, que por las dichas ordenanças están defendidas, nin el dicho çumaque se eche en paño, salvo en lana commo dicho es.

Otrosý, por quanto en el capítulo treynta e dos de las dichas hordenanças se contienen que en cada una de esas çibdades e villas e lugares se saquen veedores en el número que la justiçia e regidores paresçieren y a nos es fecha relación que la justiçia e regidores de algunas de las dichas çibdades e villas e lugares, deviendo elegir por veedores, ofiçiales de los mismos ofiçios, eligen regidores de entresý mismos para veedores e otras personas que non saben de los dichos ofiçios. E nos, queriendo proveer en ello commo los dichos veedores se elijan commo deven, mandamos que agora e de aquí adelante los ofiçiales del obraje de los dichos paños de cada çibdad e villa e lugar vean el número de veedores que sea menester para tal çibdad e villa e lugar e sobre juramento que primeramente fagan que harán bien e fielmente la dicha eleçión syn aver respeto a ruego nin a dádiva nin a ynterés nin a otra cosa alguna, nonbren de entresý para veedores de cada uno de los dichos ofiçios dobladas las penas que fuere menester para cada uno de ellos, que asý elegidos los ayan de llevar e lleven al dicho ayuntamiento, para que la justiçia e regidores del so cargo del juramento que tienen fecho a sus ofiçios escojan de las presentes que asý les fueren presentadas al dicho número de veedores que oviere de aver en la tal çibdad, villa e lugar de los más avíles



e suficientes que segund Dios e sus conçiencias les paresçieren, de los quales reçiiban juramento que usarán bien e fielmente de sus ofiçios, el qual por ellos fecho syrvan los dichos ofiçios segund e por el tiempo e de la manera que en las dichas hordenanças se contiene e mandamos que demás nin allende de los susodicho, el regimiento de las dichas çibdades, villas e lugares nin de alguna de ellas non se entremetan en la dicha eleçión.

Otrosý, por quanto en el capítulo treynta e tres de las dichas hordenanças se contiene, que ninguna persona pueda tener en su casa juntamente los ofiçios de perayles e texedores e tintoreros e tundidores nin más de uno de los dichos ofiçios sólo. Y agora nos somos ynformados que la maior perfeçión de los paños está en los cardar en la percha, e en los vetaldar e despuntar de ellos e que sy en esto non fiziesen<sup>221</sup> fazer sus dueños de los dichos paños ligeramente, los ofiçiales que los oviesen de cardar en la percha e vetaldar ge los podrían destruyr todos. Por ende permitimos que en quanto nuestra merçed e voluntad fuere e fasta que otras cosas mandemos qualquier persona que toviere en su casa qualquier de los dichos quatro ofiçios, puedan tener, sy quysieren, con él un ofiçio que asý toviere la percha para cardar los dichos paños e tablero para los vetaldar e despuntar con tanto que en viniendo los dichos paños del vatán antes que se pongan en la dicha percha los ayan de ver e vean los dichos veedores para ver sy están perfetamente adobados e sy non lo estovieren exsecuten en los dichos paños e en los que los fizieren las penas en las dichas hordenanças. E que quando se ayan de tundir los dichos paños se ayan de llevar e lleven a los tundidores para que los tundan a vista de los dichos veedores. E que el ofiçial que oviere de cardar en la percha e vetaldar e descabeçar el dicho paño sea exsaminado commo en las dichas hordenanças se contiene.

Otrosý, por quanto en el capítulo treynta y quatro de las dichas hordenanças se contiene que ningún mercader nin otra persona algunas pueda vender paño alguno a la vara sin que primeramente sea señalado por los dichos veedores so pena de ser perdido. Agora a nos, es fecha relaçión que algunos mercaderes e otras personas que venden paños a la vara tienen algunos paños e cordellantes e estameñas e fricas enpedaços en sus tiendas, para los vender syn ser señalados de los dichos veedores, e sy los dichos veedores ge los ayan dizen que non los tienen allí para los vender nin han vendido de ellos, e commo no se puede probar sy lo han vendido o venden a vara, non pueden ser prendidos e castigados. E que asý mismo algunos calçeteros e sastres e otras personas que fazen calças e otras ropas de vestir e las vendan fechas, tienen algunos paños en sus casas de los quales cortan calças e tabardos e capuzes e sayos e otras ropas para las vender fechas syn que los tales paños esten señalados de los dichos veedores, diziendo que la dicha hordenança non defiende al vender de los dichos paños syn sellar e ferretear salvo a los mercaderes que venden paños a la vara, nin sastres nin calçeteros, nin

<sup>221</sup> A continuación, entendemos que por error, aparece tachado: "o vieses..."



otra persona alguna que fagan ropas para las vender fechas pueda tener ni tenga en su tienda paño ni cordellantes o estameña o frica alguna començado nin retaço alguno de ello syn que primeramente el tal paño cordellante o estameña o frica esté señalado de los dichos veedores por de la ley e quenta e marco que fuere conforme a las dichas nuestras hordenanças, so pena que el que de otra manera lo toviere en su tyenda por el mismo fecho lo aya perdido e se reparta en la manera en las dichas nuestras hordenanças contenidas.

Otrosý, por quanto somos ynformados que en algunas de las dichas çibdades e villas e lugares, la justiçia e regimiento de ellas se han entremetido e quieren entremeter e poner peso de conçejo en que se pesen los dichos paños, asý en xerga commo en hilaza, al tiempo que se han de ver e exsaminar por los dichos<sup>222</sup> vehedores, apremia a los dueños de ellos e a los ofiçiales que los tienen aparejar que lleven los dichos paños a pesar a los dichos de lo que reçiben muchas fatigas. E queriendo proveer en ello, mandamos, que los dichos veedores que asý fueren helegidos para ver e exsaminar el obraje de los dichos paños al peso que los ovieren de ver y exsaminar, ayan de yr e vayan a los ver e pesar a casa de los ofiçiales que los toviere e lleven peso e pesas de fierro justas fechas conforme a las leyes de nuestros reynos, con que pesen los dichos paños, asý en xerga commo en hilaza syn que por razón de dicho peso ayan de llevar otros derechos algunos de más e allende de los contenidos en las dichas hordenanças.

Otrosý, porque somos ynformados que algunas personas que fazen e venden frisas e cordellantes e estameñas e guirnaldas e bernias en nuestros reynos non consyenten a los dichos veedores que las vean e exsaminen e señalen, diziendo que las dichas hordenanças non se estienden a ellas e que lo pueden fazer e vender commo quisyeren. E porque nuestra merçed e voluntad es que todos los dichos paños se hagan e labren e tiñan commo deven, por la presente mandamos, que asý aquellos commo todos los otros paños que por las dichas nuestras hordenanças está premitido que se fagan, sean vistos por los dichos veedores para ver sy segund la suerte que cada uno de ellos tiene ay alguna falta o falsedad en ellos e sy la oviere la puedan punir e castigar conforme a las hordenanças por donde se han de hazer cada uno de los dichos paños.

Porque vos mando que veades las dichas hordenanças que asý mandamos hazer çerca del obraje de los dichos paños e con las limitaçiones e adiciones e declaraçiones en esta nuestra carta contenidas, las guardéys e cunpláys y esxecutéys e fagáys guardar e conplir e esxecutar en todo e por todo segund que en ella se contiene. E contra el thenor e forma de ellas ni de lo en esta nuestra carta contenido non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar por alguna manera.

---

<sup>222</sup> A continuación tachado: "vee...".



E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la nonbrada e grand çibdad de Granada, a primero día del mes de março, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, la fize escribir por su mandado.

Iohannes, episcopus ovetensis. Filipus, doctor. Iohannes, doctor. Archidiaconus de Talavera. Liçençiatuſ Çápatá.

Alonso Pérez.

### 35

1501, marzo, 4. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando al corregidor de la ciudad de Ávila, que revise y sentencie en el pleito que mantienen sin resolver Sancha López de Morente, mujer de Alonso de Carvajal, vecino de la villa de Bonilla de la Sierra, contra Pedro de Morente, vecino de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*A pedimiento de Sancha López de Morente. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el que es o fuere mi corregidor o juez de residençia de la çibdad de Ávila o a vuestro alcallde en el dicho ofiçio e a cada uno de vos. Salud e graçia.

Sepades que por parte de Sancha López de Morente, muger de Alonso de Carvajal, vezino de la villa de Bonilla, nos fue fecha relaçion por su petiçion, et çétera, diziendo que ella ha tratado e trata çierto pleyto con Pedro de Morente, vezino de esa dicha çibdad, sobre razón de çiertos bienes de herençia que le dexó su madre, el qual dicho pleyto diz que pasa con Luys Canporrio, escrivano e vezino de esta dicha çibdad, e que ha más de medio año que diz que está concluso para en difinitiva e aún començado a ver e diz que non le avéys querido nin queréys acabar de ver nin sentençiar poniendo a ello nuestras excusas e dilaciones ynvedidas e que sy asý pasase que ella resçibiria en ello mucho agravio e daño. E nos fue suplicado e pedido por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, mandando que luego hiziédeses ver e sentençiar el dicho pleito o commo



la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta para vos en al dicha razón.

E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos que luego veáys lo susodicho e sy<sup>223</sup> el dicho pleito está concluso déys en él la sentençia ynterlocutoria dentro de seys días e la difinitiva dentro de XX días e sy non está concluso lo concluyáys e fagáys luego concluir syn larga nin dilación e asý concluso dedes en él las dichas sentençias ynterlocutoria e difinitiva dentro del dicho término, segund en la ley real en tal caso dispone e manda, so pena de pagar las costas del pleito retardado.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a quatro días del mes de março de IUDI años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria la fiz escribir.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 36

1501, marzo, 4. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando a todos los nobles, maestres, prelados, comendadores, y otros cargos y justicias, junto con los concejos de las ciudades, villas y lugares de sus reinos, que hagan cumplir las cartas incorporadas en la misma que tratan acerca de los carreteros.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

Inserta:

1497, septiembre, 13. **MEDINA DEL CAMPO.**

*Los Reyes Católicos mandan a los concejos y sus oficiales de todas las ciudades, villas y lugares de sus reinos que dejen andar libremente a los carreteros por los caminos de sus tierras sin llevarles penas desahoradas, sino que los daños que estos cometiesen sean tasados justamente.*

---

<sup>223</sup> A continuación aparece tachado: "e sy el..."

1498, febrero, 28. **ALCALÁ DE HENARES.**

*Los Reyes Católicos mandan a los aduaneros, portadgueros y otros oficiales que cobran los impuestos de paso, que no obliguen a los carreteros a que se desvien de su camino para pagar los impuestos que les correspondiesen.*

1498, marzo, 9. **ALCALÁ DE HENARES.**

*Los Reyes Católicos mandan a los concejos y sus oficiales de todas las ciudades, villas y lugares de sus reinos, que consientan a los carreteros que andan por los caminos de sus tierras que puedan descansar en los campos libremente.*

1499, mayo, 12. **MADRID.**

*Los Reyes Católicos mandan a los concejos y sus oficiales de todas las ciudades, villas y lugares de sus reinos, que no cobren a los carreteros que andan por los caminos de sus tierras por los bueyes sobrantes, pues los llevan para relevar a los animales que se cansan tirando de las carretas.*

*A pedimiento de los carreteros que traen mantenimientos por todos los regnos<sup>224</sup>. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A los duques, marqueses, condes, prelados, ricos omnes, maestros de las órdenes, priores, comendadores, e subcomendadores, alcaydes de los castillos e casas fuertes e llanas, e a todos los concejos, corregidores, justicias, regidores, cavalleros, escuderos, oficiales e omnes buenos de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros regnos e señoríos e otras quales quier personas a quien toca e atañe lo en esta nuestra carta contenido e a quien fuere mostrada e el traslado de ella signado de escrivano público. Salud e graçia.

Sepades que nos mandamos dar e dimos a pedimiento de los carreteros de estos nuestros regnos çiertas nuestras cartas firmadas de nuestro nonbre e selladas de nuestro sello e libradas de los del nuestro consejo su tenor de las quales es este que se sigue:

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A todos los concejos, corregidores, asystentes, alcalldes, alguaziles, regidores, cavalleros, escuderos, oficiales e omnes buenos de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros regnos e señoríos e a otras qualesquier personas a quien lo de yuso en esta nuestra carta contenido atañe o atañer puede en qualquier manera

---

<sup>224</sup> En el margen superior derecho y en escritura posterior: "março 1501".



e a quien<sup>225</sup> esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado de ella sygnado de escrivano público. Salud e graça.

Sepades que por parte de los carreteros que carretean con bueyes e mulas de estos nuestros regnos e señorios nos fue fecha relación por su petición que ante nos en el nuestro consejo nos fue presentada, diziendo que ellos andando con las carretas e carros e bueyes e mulas llevando madera e leña e carbón e lanas e fierros e sal e pan e vino e otras mercaderías de unas partes a otras e que en los caminos por donde pasan les conviene soltar sus bueyes e mulas para paçer e descansar porque de otra manera non se podían sostener e diz que sy están en algunos panes e viñas o dehesas las guardas de los tales logares diz que los prenden e llevan muchas penas desaforadas ynjusta e non devidamente por les fazer más e dapno. E sy asý oviese de pasar que ellos non podrían caminar nin pasar por los tales logares nin llevar las tales provisiones e diz que asý mismo algunos de vos los dichos conçejos e personas partyculares de ellos les aran e aráys los carriles e caminos por donde pasan e solían pasar e andar que non les dexáis más de quanto cabe e pase una carreta e aún que no se puede rodear e diz que sy de allí sale que les lleváys e mandáys llevar asymismo grandes e desaforadas penas e aunque sobre ello se van a quejar a vos los dichos conçejos e juezes diz que non los remediáys nin queréys adobar los dichos caminos por donde pasen, antes diz que non sentýs nin dáys logar a que sean fatigados e cohechados. E por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed que sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia mandándoles dar nuestra carta para vosotros e para cada uno de vos por la qual vos mandásemos que las penas en que cayesen andando con sus bueyes e mulas e carretas e carros por los dichos caminos fuesen tasadas e moderadas de manera que los dichos carreteros non fuesen quexosos nin agraviados e sy dapno fyziesen en panes o en viñas o en otras cosas que lo pagasen según que fuese apreçiado e non de otra manera e que dexásedes los caminos anchos e los toviésedes adobados e abiertos en vuestro términos donde estoviesen dapnados por las aguas e abenidas o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos en vuestros logares e juridiçiones que agora e de aquí adelante dexedes e consyntades a los dichos carreteros andar por los caminos de vuestros términos e non consintades nin dedes logar a que por vuestras guardas nin por otras personas les sean llevadas ningunas penas desaforadas e las taséys e moderéys de manera que non pague nin les sea llevado más de lo que justamente se deviere llevar por manera que los dichos carreteros non resçiban agravio alguno, con aperçibimiento que vos fazemos que sy asý non lo fazéys e cunplís que nos mandaremos tasar e moderar las dichas penas que se ovieren de levar a los dichos carreteros e enbyaremos personas que las tassen e moderen a vuestras costas de las tales

---

<sup>225</sup> Tachado: "fuere mostrada".



justiças e conçejos que non las moderedes. E los dapnos que fizieren en panes o viñas o otras cosas sean apreçiados justamente e en ello paguen e non por otras penas desaforadas.

E otrosý, vos mandamos que abiedes e adobedes los caminos e carriles por donde pasan e suelen pasar e andar las dichas carretas e carros, cada conçejo en sus términos, por manera que estén del ancho que devan para que buenamente puedan pasar e yr e venir por los caminos syn que ayan de caher nin yncurrir en pena alguna<sup>226</sup> por falta de caminos.

E non consyntades nin dedes logar a que de<sup>227</sup> aquí adelante sean çerrados nin arados nin ensangoscados nin dapnados los dichos caminos.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Medina del Canpo, a treze días del mes de setiembre, año del señor de mill e quatroçientos e noventa e syete años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Juan de la Parra, secretario del rey e de la reyna, la fiz escribir por su mandado.

Iohannes, doctor. Andreas, doctor. Antonius, doctor.

Registrada. Doctor Guevara por chançiller.

Don Fernando e doña Isabel, et çétera.

A todos los corregidores, asistentes, alcaldes, alguaciles, merinos, e otras justicias qualesquier de todas las çibdades e villas e logares de todos los mis regnos e señoríos e a cada uno e qualquier de vos en vuestros logares e jurisdicções. E a vos los portazgueros e aduaneros e otras personas que cogéys e recabdáys qualesquier portadgos e rodas e castyllerías e otros derechos qualesquier en las dichas çibdades e villas e logares e en otras quales quier partes e a cada uno e qualquier de vos e a otras qualesquier personas a quien lo contenido en esta nuestra carta toca e tañe e a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado de ella signado de escrivano público. Salud e graçia.

Sepades que por parte de los carreteros que carretean con bueyes e mulas destos nuestros regnos de Castilla, fue fecha relación diciendo que ellos trahen e llevan leña e madera e carbón e lanas e pan e vino e otras mercaderýas de unas partes a otras e que cada e quando pasan por esas dichas çibdades e villas e logares, diz que vos los dichos portazgueros e aduaneros o algunos de vos los pedís e demandáys e

<sup>226</sup> Tachado: "f".

<sup>227</sup> Tachado: "derecho".



lleváys de las mercaderías e cosas que asý llevan en sus carretas e carros, muchos derechos de más e allende de aquello que deven pagar segund derecho e segund los aranceles que tenéys por donde los avéys de cojer a los portazgos e derechos. E que aunque vos piden e demandan el arancel por donde les pedís e lleváys los tales derechos, diz que non se los queréys mostrar poniendo a ello unas escusas e dilaciones indebidas. E que lo que peor es que diz que vosotros vos estáys en vuestras casas e a donde queréys e por bien avéys e que sy non vos<sup>228</sup> van a buscar e pagar los dichos portazgos e derechos aunque el lugar donde asý bivís e estáys esté desviado del camino por donde los dichos carreteros han de ir e pasar, diz que salís al camino a los desaminar e llevar el quarto tamo de portazgo que avían de pagar diciendo que vos lo han de llevar el tal portazgo e derecho a vuestras casas e que sobre ello les fatigáys e molestáys en lo qual diz que sy asý pasase los dichos carreteros recibirían mucho agravio e dapno e que sería cabsa qua se perudiese mucho del trato de mis regnos.

E por su parte nos fue suplicado e pedido por merced que sobre ello proveyésemos de remedio con justiçia, mandando vos que agora e de aquí adelante toviésedes logar çierto en el camino por donde oviesen de pasar e donde los dichos carreteros fuesen a pagar el portazgo e diz que deviesen syn que por lo yr a pagar oviesen de rodear nin andar buscando a quien lo pagar. E asý mismo<sup>229</sup> mandando vos que les mostrásedes los aranceles por donde les pedides e mandades los dichos portazgos e otros derechos e que sy non se los mostrásedes non fuesen tenudos a vos pagar nin dar portadgo nin derecho de qualesquier mercaderías nin cosas que lleven, nin vos venir a buscar para vos los pagar. E que sobre ello les proveyésemos commo la nuestra merced fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, a vos los dichos portazgueros e aduaneros e otras personas que cogéys qualesquier portazgos o pontajes o castillajes o otros qualesquier derechos que de aquí adelante tengáys logar e sitio çierto e señalado a donde los dichos carreteros puedan yr a pagar e paguen el portazgo e derechos que fueren obligados en el camino por donde ovieren de pasar syn que para ello ayan de rodear cosa alguna en vos andar a buscar e non pidáys nin demandéys de los nin llevéys a los dichos carreteros nin alguno de ellos más por cargos nin derechos de los que deven e han de pagar segund el arancel por donde se oviere de coger e recabdar el tal portazgo e derecho e cada e quando los dichos carreteros o qualquier de ellos vos pidieren e demandaren el arancel<sup>230</sup> por donde les pedís e demandáys e lleváys los tales derechos e portazgos, mandamos

<sup>228</sup> El escribano repite: "vos".

<sup>229</sup> Aparece tachado: "mostrando vos".

<sup>230</sup> Tachado: "do".



que seáys obligados a ge los mostrar e mostraredes syn les poner a ello escusa nin dilación alguna, so pena que sy asý non lo fiziéredes e cunpliéredes segund de susodicho es, que los dichos carreteros nin alguno de ellos non sean obligados a vos pagar ningund portadgo nin derechos de qualesquier mercaderías nin cosas que lleven nin vos venir a buscar para vos pagar e que por vos non lo pagar non cayan nin yncurran en pena de descaminado<sup>231</sup> y de quarto tamo nin en otra pena alguna.

E mandamos a vos las dichas nuestras justiçias e a cada una de vos que asý lo guardedes e cunplades y esxecutedes e fagades guardar e cunplir y esxecutar como en esta nuestra carta se contiene e cada e quando ante vos e ante qualesquier de vos çerca de lo susodicho fuere algund pleito o debate lo juzguedes e determinedes atento al tenor e forma de esta dicha nuestra carta e contra el tenor e forma della non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar en tiempo alguno nin por alguna manera.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Alcalá de Henares, a veynte e ocho días del mes de febrero, año del Señor de mill e quatroçientos e noventa e ocho años.

Iohannes, episcopus astorianus. Iohannes, doctor. Filipus, doctor. Françiscus, liçençiat. Iohannes, liçençiat.

Registrada, Alvar Pérez. Francisco Díaz, chanciller.

Don Fernando e doña Isabel, et çétera.

A todos los conçejos, corregidores, asistentes, alcaldes, alguaciles, regidores, caballeros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares de los mis regnos e señoríos e a todas las otras personas a quien lo de yuso en esta nuestra carta contenido atañe e atañer puede e a cada uno e qualquier de vos en vuestros logares e jurediçiones a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado de ella signado de escribano público. Salud e graçia.

Sepades, que por parte de los carreteros que carretean con bueyes e mulas en estos nuestros regnos e señoríos de Castilla nos fue fecha relaçión por su petiçión que ante nos en el nuestro consejo fue presentada diciendo, que los dichos carreteros o los más de ellos avían servido a los reyes de gloriosa memoria, nuestros progenitores, e a nos en las guerras de los moros e en otras guerras en llevar nuestras artillerías e bastimentos e provisiones .

E agora, todos o los más de ellos acostumbran cortar madera para fazer casas e leña e carbón e llevarlo a vender con sus bueyes e mulas e carretas e carros e llevar

---

<sup>231</sup> Tachado: "s".



lanas e fierro e sal e carretas e mulas e pan e vino e otras mercaderías, de unas partes a otras por todas las çibdades e villas e logares de los dichos nuestros regnos e señoríos donde viene grand provecho a la república. E diz que asý caminando les es por fuerça e cosa necesaria soltar sus bueyes e ganados para paçer las yervas e beber las aguas, guardando los panes e las viñas e dehesas de hesades e prados de guadaña que los conçejos guardan e tienen de costunbre de guardar para sus ganados domados e que en todos los otros términos e prados que ellos pueden soltar e paçer con sus bueyes e mulas syn pena e syn calupnia alguna que de justiçia non se les pueda vedar. E diz que siendo asý con los dichos sus bueyes e mulas e carretas e carros de paso caminando por muchas partes por diversas personas les ha sydo e es defendido el dicho pasto e los prenden e llevan sus bueyes e mulas e achacan e llevan penas e achaques e diz, que aunque lo querellan a los juezes e justiçias de las villas e logares donde asý los prenden, diz que non lo remedian e en todo han resçibido e resçiben grandes agravios e dapnos e por su parte nos fue suplicado e pedido por merced çerca de ello con remedio de justiçia les mandásemos proveer, mandándoles dar nuestra carta para que por los dichos logares e términos por donde caminaren e pasaren con las dichas provisiones pudiesen soltar sus bueyes e mulas para paçer las yervas e beber las aguas en todos los dichos términos libremente, syn que para ello les ayan de prender e fazer otros agravios nin dapnos persona nin personas algunas so grandes penas que sobre ello les<sup>232</sup> mandásemos poner o les mandásemos remediar çerca de ello commo la nuestra merced fuese .

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, a todos e a cada uno de vos en vuestros logares e jurediciones, que agora e de aquí adelante cada e quando que los dichos carreteros o algunos de ellos fueren o pasaren por las dichas çibdades e villas e logares de los dichos mis regnos e señoríos o por los términos de ellos con los dichos sus bueyes e mulas e carretas e carros, los dexedes e consyntades pasar y estar e parar sus carretas e carros yendo e viniendo por los caminos e soltar sus bueyes e vacas e mulas que llevasen e paçer las yervas e beber las aguas libremente, syn penas nin calupnia alguna en todos los términos de las dichas çibdades e villas e logares de los nuestros regnos e señoríos, con tanto que ayan de guardar e guarden los panes e las viñas e huertas e olivares e prados de guadaña e las dehesas dehesadas que los conçejos avian de costunbre antiguamente de guardar e vedar para sus ganados domados en tanto que ellos los guardan.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Alcalá de Henares, a nueve días del mes de março, año del nascimiento de Nuestro Señor de mill e quatroçientos e noventa e ocho años.

---

<sup>232</sup> Aparece tachado: "pusyésemos".



Yo el rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey e de la reyna, la fiz escrevir por su mandado.

Iohannes, episcopus asturicus. Iohannes doctor. Filipus doctor. Françiscus liçençiatus.

Registrada bachalarius de Herrera. Guevara por chanciller.

Don Fernando, por la graçia de Dios, et çétera.

A todos los çonçejos, corregidores e asistentes, alcalldes e otras justicias e juezes o qualesquier regidores, caballeros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares de los mis regnos e señoríos e a otras qualesquier personas de qualquier estado e condición que sean e a quien lo de yuso en esta carta contenido atañe o atañer puede en qualquier manera e a cada uno e qualquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o su traslado signado de escribano público. Salud e graçia.

Sepades que por parte de los carreteros de estos mis regnos que carretean con bueyes e mulas, por ellos me fue fecha relaçión por su petiçión que ante nos en el nuestro consejo fue presentada diciendo, que su ofiçio es caminar de unas partes a otras a llevar madera e otras cosas en sus carretas e carros e que asý caminando aconesçe que se les quiebran algunas carretas o parte de ellas, que para las adobar es nesçesario de cortar en algunos montes madera e asý mismo leña para guisar de comer para ellos e que algunos de vos los dichos çonçejos e otras personas particulares quando cortan la tal madera para reparo de las dichas sus carretas e carros e leña para guisar del comer, diz que los prendéys e lleváys muchas penas desaforadas por ello e asý mesmo diz que algunos de los dichos carreteros tienen por costunbre de traher tres bueyes con cada carreta para los remudar quando algunos de ellos cansa. E que las personas que tienen cargo de coger los portazgos e otros derechos les fazen pagar de los bueyes que llevan sueltos para remudar las dichas carretas e carros los tales portazgos e otros derechos, non lo pudiendo nin deviendo fazer de derecho e que sy a lo susodicho se diese logar ellos non podran caminar con las dichas sus carretas e carros para llevar al dicha madera e otras cosas de que la república de estos mis regnos rescibiran daño.

E por su parte nos fue suplicado e pedido por merced çerca de ello les mandásemos proveer por manera que los susodicho çesase o commo la<sup>233</sup> mi<sup>234</sup> merced fuese. Lo qual visto en el mi consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta mi carta para vos en la dicha razón.

<sup>233</sup> Tachado: "nuestra".

<sup>234</sup> Interlineado.



E yo tóvelo por bien. Porque vos mando a todos e a cada uno de vos, que cada e quando que los dichos carreteros e alguno de ellos fuere o pasare por esas dichas cibdades e villas e logares o por sus términos e algunas de las carretas e carros que llevaren se les quebraren los exes e estacas de ellas e ovieren de menester cortar madera para las adobar e reparar, les dexedes e consyntades que corten e puedan cortar de qualesquier montes donde se hallaren la madera que ovieren menester para las adobar e reparar para estacas e exes e camas e otras cosas de las tales carretas e carros e non más, e asý mesmo les dexedes e consintades cortar de los dichos montes la leña que los dichos carreteros ovieren de menester para guisar del comer yendo de camino e que por ello non les pidades nin llevedes nin consyntades pedir nin llevar pena nin penas algunas.

E otrosý, vos mando que de los bueyes que los dichos carreteros llevaren sueltos para remendar los bueyes que llevaren unidos en las dichas carretas e carros non les pidades nin llevedes nin consyntades pedir nin llevar portazgos nin<sup>235</sup> serviçio nin montazgo nin otro dinero alguno non llevando más de un buey suelto para cada yunta de bueyes, nin consyntades nin dedes logar a que sobre lo susodicho nin sobre cosa alguna nin parte de ello los dichos carreteros sean prendados nin fatigados, non enbargante qualquier hordenança e hordenanças que contra esto que dicho es tengáys fechas e hordenadas las quales yo por la presente quanto a esto atañe suspendo e he por suspendidas quedando en su fuerça e vigor para todas las otras cosas en ellas contenidas.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Madrid a doze días de mayo año de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo el Rey.

Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey nuestro señor, la fiz escrevir por su mandado.

Iohannes episcopus ovetensis. Iohannes, doctor. Petrus doctor. Martinus doctor. Fernandus Tello, liçençiatus.

Registrada bachalarius de Herrera. Francisco Díaz, chanciller.

Porque vos mando a todos e a cada uno de vos en vuestros logares e jurediçiones que veades las dichas nuestras cartas que suso van encorporadas e las guardedes e cunplades e executedes y fagades guardar e cumplir e executar en todo e por todo segund en ellas e en cada una de ellas se contiene.

---

<sup>235</sup> Tachado: "dinero".

E contra el tenor e forma de ellas nin de lo en ellas contenido non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar agora nin de aqui adelante en tienpo alguno nin por alguna manera so las penas y enplazamientos en las dichas nuestras cartas contenidos. So las quales dichas penas mandamos a qualquier escribano público que para ello fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo por que nos sepamos en commo se cumple nuestro mandado.

Dada en Valladolid, a quatro días de março de IUDI años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra, et cétera.

Yo Cristóbal de Vitoria la fiz escrevir.

Iohannes doctor. Françiscus liçençiatus. Petrus doctor.

Pedro Gonçález de Escobar

### 37

1501, marzo, 5. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando a Juan Martín, escribano público de la ciudad de Ávila, que, previo pago de su salario, entregue a Fernando de Bonilla, vecino de la dicha ciudad, todas las escrituras y actuaciones que conciernen a este último.*

A.G.S. R.G.S. III – 1501

*A pedimiento de Fernando de Bonilla, vecino de esta çibdad. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos Juan Martín, escrivano público, vezino de la çibdad de Ávila. Salud e graçia.

Sepades que Fernando de Bonilla, vezino de la dicha çibdad, nos fizo relación por su petición que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que ante vos commo escrivano pasaron çiertos testimonios e abtos e escripturas a él tocantes e que le pertenesçen, las quales él diz que ha menester por guarda de su derecho e que aunque muchas vezes os ha requerido que le diésedes los dichos testimonios e abtos e escripturas que ante vos pasaron e le pertenesçen e que él vos quería pagar vuestro justo e devido salario que por ello oviésedes de aver, diz que non lo avéys querido nin queréys fazer poniendo a ello vuestras excusas e dilaciones yndividas



a cabsa de lo qual diz que él ha reçevido e resçibe muchos agravios e daños e se la han recreçido muchos dapnos e costas. E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le provéyesemos de remedio con justiçia mandando que luego se los diésedes e entregásedes o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, que del día que por esta nuestra carta fuéredes requerido fasta quatro días primeros siguientes, dedes e entreguedes al dicho Fernando de Bonilla, o a quien su poder oviere, los dichos testimonios e abtos e escripturas que asý ante vos pasaron que a él pertenesçen, escriptas en linpio e signadas de vuestro signo en pública forma en manera que fagan fe, pagándovos primeramente vuestro justo e devido salario que por ello oviades de aver. Pero sy contra esto que dicho es alguna razón avedes por que lo non deviedes asý fazer e cunplir por quanto lo susodicho serían en denegar de vuestro ofiçio por lo qual a nos pertenesçe oyr e conosçer de ello. Por ende por esta nuestra carta vos mandamos que del día que con ella fuéredes requerido fasta diez días primeros siguientes vengades e parescades ante nos a dezir por qual razón non cunplides nuestro mandado.

E non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la villa de Valladolid, a çinco<sup>236</sup> días del mes de março de IUDI años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, et çétera.

Yo Christóval de Bitoria, et çétera.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 38

1501, marzo, 7. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando a los alcaldes de la Corte y Chancillería que apliquen justicia a Francisco González, señor de la villa de Cespedosa, quien, junto a un esclavo negro, hirió gravemente a Luis de Guzmán, vecino de la villa de Puente de Congosto.*

A.G.S. R.G.S. III – 1501

---

<sup>236</sup> Tachado: "se".

*Luys<sup>237</sup> Guzmán.*

Don Fernando e doña Isabel, et cetera.

A vos los alcalldes de la nuestra corte e chançillería que están e residen en la villa de Valladolid. Salud e graçia.

Sepades que Luys de Guzmán, vecino de la villa de Puente de Congosto, nos fizo relación por su petición diziendo que un día del mes de octubre del año que pasó de IUD años andando a caçar por los términos del dicho lugar e otros vecinos dél pasaron caçando a los términos de la villa de Çespedosa e que estando salvos e seguros syn fazer ni decir cosa alguna porque mal ni daño deviese recibir, diz que llegó a donde ellos estaban Françisco Gonçález, cuya es dicha villa de Çespedosa e le dixo que sy le parecía bien andar a caçar por su tierra e mandó a un negro que consygo traýa que le matase e que el dicho negro por su mandado le dio dos palos con una lança de que cayó luego en el suelo e que el dicho Françisco Gonçález pasó sobre él a caballo muchas vezes e le dio una cochillada en la cabeça de que diz que llegó a punto de muerte, segund que a esto e otras cosas más largamente en la dicha su petición se contiene, por lo qual que asý fizo e cometyó. Diz que él e el<sup>238</sup> dicho esclavo cayeron e yncurrieron en muy grandes e muy graves penas çeviles e criminales las quales nos suplicava e pedía por merçed mandásemos executar en sus personas e bienes o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que veades la dicha petición que vos será mostrada firmada de nuestro escrivano de cámara de yuso escrito e sobre lo en ella contenydo lo más brevemente que ser pueda syn dar lugar a luegas (sic) nin dylaciones de maliçia, fagades e administredes a las partes a quien toca entero complimiento de justiçia e por manera que ningund de ellas reçiba agravio de que tenga razón de se nos venir ni enviar a quexar sobre ello.

E non fagades ende al por ninguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la çibdad de Granada, a syete días del mes de março, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Felipus doctor. Iohannes, liçençiatu. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Iohán Ramírez, et çetera.

Alfonso Pérez.

<sup>237</sup> Tachado: "de Paz".

<sup>238</sup> Interlineado.



1501, marzo, 7. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos dirigida al justicia mayor, Consejo real y oydores de la Audiencia, así como al corregidor, alcalde y demás justicias de la villa de Puente del Congosto y a todos los oficiales de las demás ciudades, villas y lugares de todos sus reinos y señoríos, para que manden pregonar la carta de amparo real por la cual acogen bajo su protección a Luis de Guzmán, su familia y sus bienes, por la amenaza que pesa sobre ellos de parte de Francisco González de Ávila, señor de la villa de Céspedes.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*Luis de Guzmán.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

Al nuestro justicia mayor e a los del nuestro consejo e oydores de la nuestra Audiencia e a todos los corregidores e asistentes, alcaides, alguaziles e otras justicias qualesquier así de la Puente del Congosto, como de todas las otras cibdades, villas e lugares de los nuestros regnos e señoríos, a cada uno e qualesquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado sygnado de escrivano público. Salud e gracia.

Sepades que Luis de Guzmán, nos fizo relación por su petición diziendo que él se teme e reçela que por odio e enemistad e malquerencia que contra él ha e tyene Francisco González de Ávila, cuya es la villa de Céspedes, e sus omes e criados e otras personas que ante vos las dichas mis justicias entyende nonbrar e declarar le ferirán o lesyarán o matarán, prenderán o prenderán a él o a su mujer e fijos e omes e criados o les tomarán e ocuparán sus bienes, en lo qual sy así pasase diz que él reçibiría mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merced sobre ello proveyésemos de remedio con justicia, mandándole tomar e reçibir a él e a su mujer e hijos e omes e criados e a sus bienes so nuestro seguro e anparo e defendimiento real o commo la nuestra merced fuese.

E nos tovímoslo por bien. E por la presente tomamos e reçibimos al dicho Luis de Guzmán e a su mujer e hijos e omes e criados e a sus bienes so nuestro seguro e anparo e defendimiento real e los aseguramos del dicho Francisco González y de sus omes e criados e de otras qualesquier personas, que así ante vos las dichas nuestras justicias nonbrare e declarare por sus nonbres al tiempo que esta nuestra carta fuere pregonada de que se dixese que se teme e reçela para que los non fieran ni maten nin lisien ni prendan ni tomen ni ocupen sus bienes ni cosa alguna de los suyo contra razón o derecho commo non devan. Porque vos mando a todos e

a cada uno de vos que esta nuestra carta e todo lo en ella contenido guardedes e cunplades e fagáys guardar e cunplir en todo e por todo como en ella se contiene e contra el thenor e forma de ella non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar en ningund tiempo ni por alguna manera e que lo fagades asý pregonar públicamente por las plaças e mercados e otros lugares acostunbrados de esas dichas çibdades e villas e logares, por pregón e ante escribano público por manera que venga a notiçia de todos e ninguno de ello pueda pretender ynorançia e fecho el dicho pregón sy alguna o algunas personas fueren o pasaren contra lo en esta nuestra carta contenido o contra alguna cosa o parte de ello que vos las dichas nuestras justiçias pasedes e proçedades contra ellos e tomar sus bienes a las mayores e más graves penas çeviles e creminales que falláredes por fuerça e por derecho, commo contra aquellos que quebrantan seguro e anparo puesto por su rey e reyna e señores naturales.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la çibdad de Granada, a syete días del mes de março año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Felipus, doctor. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Juan Ramírez, et çétera.

Alfonso Pérez.

## 40

1501, marzo, 7. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando, a todos los cargos públicos concejiles de sus reinos y señoríos que obliguen a Diego de Zaragoza, vecino de Cuenca, y a Fernando Gómez, su hijo, a pagar el dinero que deben a Alonso Muñoz, vecino de Salmoral.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*Alonso Muñoz. Para que uno se arraygue.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A todos los corregidores, asystentes, alcałldes, alguaziles, merinos e otras justiçias qualesquier de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos e a cada uno de vos en vuestros lugares e juridiçiones. Salud e graçia.



Sepades que Alonso Muñoz, vezino de Salmoral, aldea de la çibdad de Ávila, nos fizo relación por su petiçión diziendo que Diego de Çaragoça, vezino de la çibdad de Cuenca, e Fernán Gómez, su fijo, le deben e están obligados de dar e pagar çierta quantía de maravedís de çiertos carneros que les ovo vendido e que commo quier que los plazos a que ge los avía de dar e pagar diz que son pasados e muchas vezes les ha requerido que le den e paguen los dichos maravedís, diz que no lo han querido nin quieren fazer, antes por non ge los dar e pagar diz que andan fuydos e avsentados por algunas de esas dichas çibdades e villas e lugares a causa de lo qual el no ha podido aver nin cobrar los dichos maravedís en lo qual diz que reesçibe mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello proveyémos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares e juridiçiones commo dicho es, que ayáys vuestra sumaria ynformaçión çerca de lo susodicho e sy por ella falláredes que los dichos Diego de Çaragoça e Fernando Gómez, deven los dichos maravedís al dicho Alonso Muñoz e que andan avsentados para non les pagar, les costringades e apremiades a que se arrayguen sus bienes rayzes o den fianças vastantes de estar a derecho çerca de lo susodicho e pagar lo juzgado. E sy non se arrayguen o dieren las dichas fianças les prendades los cuerpos e los tengades presos e a buen recabdo fasta que se arrayguen o den las dichas fianças commo dicho es.

E los unos nin los otros, et çétera. Con enplaçamiento en forma.

Dada en Granada, a siete de março de mill e quinientos e un años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Felipus, doctor. Iohannes. Antonius. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu Çapata. Ferrandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et çétera.

Alonso Pérez.

## 41

1501, marzo, 9. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos encomendando a todos los cargos públicos concejiles de sus reinos y señoríos, que se informen y posteriormente concedan a Luis de Guzmán el permiso para llevar armas, por la amenaza que pende sobre él por parte de Francisco González de Ávila, señor de la villa de Cespedosa.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501



*Luys de Guzmán. Para traher armas.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A todos los corregidores, asistentes, alcalldes, alguaziles, merinos e otras justiçias qualesquier de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos e a cada uno de vos en vuestros logares e jurisdicciones a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que Luys de Guzmán, nuestro vezino de la Puente del Congosto, nos fizo relaçión por su petiçión que ante nos en el nuestro consejo presentó, diziendo que a cabsa de çiertos delitos que Françisco Gonçález, cuya es la villa de Çespadosa, ovo cometido e él ovo dado quexa dél criminalmente, le tienen amenazado que le ha de matar e que por cabsa que en esas dichas çibdades, villas e logares están vedadas e defendidas las armas e por él las non poder traer syn nuestra liçençia se tome e resçiba que le será fecho algund mal o daño o desaguisado en su persona. E nos suplicó e pidió por merçed le diésemos liçençia e facultad para poder traher las dichas armas para defensyón de su persona e que sobre ello proveyésemos de remedio con justiçia o como la nuestra merçed fuese, lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que ayáys vuestra ynformaçión çerca de lo susodicho e sy fallásedes ser asý que el dicho Luys de Guzmán tiene nesçesidad e justa cabsa de traher las dichas armas quedando francas de non ofender con ellas a persona alguna e que solamente las traherá para defensyón de su persona le déys liçençia e facultad. La qual dándole vos, nos por la presente le damos por término de un año contado desde el día de la data de esta nuestra carta en adelante para que él pueda traer armas para defensyón de su persona syn caer nin yncurrir por ello en pena alguna, en tanto que no las pueda traer<sup>239</sup> nin trayga en nuestra corte e dándovos la dicha liçençia por esta nuestra carta mandamos a vos los dichos corregidores<sup>240</sup>, asistentes, alcalldes, alguaziles, merinos e otras justiçias qualesquier de las dichas çibdades e villas e logares commo dicho es que le dexéys e consyntáys traer las dichas armas libre e desenlargadamente durante el dicho tiempo, non enbargante qualquier vedamiento o defendimiento que este puesto para que las dichas armas non se traygan con tanto que commo dicho es non los pueda traer nin traygan en la dicha nuestra corte.

E los unos nin los otros, et çétera. Con enplaçamiento en forma.

<sup>239</sup> A continuación tachado: "e".

<sup>240</sup> A continuación aparece tachado: "alcalldes".



Dada en la nonbrada e grand çibdad de Granada, a nueve días de março de mill e quinientos e un años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Iohannes. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu, Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara et çétera.

Alonso Pérez.

## 42

1501, marzo, 9. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando a todos los cargos públicos concejiles de sus reinos y señoríos que, a pesar de las ordenanzas existentes, declaren como válidos los paños veintedocenos que se habían tejido antes de enero de 1501, para que los puedan teñir y no perjudicar a los tejedores.*

A.G.S. R.G.S. III – 1501

***Ofiço de paños. Declaración para que los que tenían antes de primero día de henero paños XXIIzenos texidos, los puedan teñir por veyntezenos.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A todos los corregidores, asistentes, alcalldes, merinos e otras justiçias qualesquier de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos e a otras qualesquier personas a quien toca e atañe lo contenido en nuestra carta a a cada uno de vos. Salud e graçia.

Sabedes commo por las hordenanças que mandamos fazer çerca del obraje de los paños de los dichos nuestros reynos está mandado que non se pueden fazer paños algunos veynte e dozeno e dende arriba sy non fueren tinto en lana, so pena de ser perdido segund que más largamente en las dichas hordenanças se contiene.

E agora a nos es fecha relación que muchas personas tienen texidos desde antes del primero día de henero de este presente año algunos paños veynte e dozenos e dende arriba e que los tienen texidos syn ser tintos en lana e que sus dueños querrán teñirlos e acabarlos por beyntenos e diz que temen que vos los dichos nuestras justiçias non les daréys logar a ello en lo qual los dueños de los dichos paños resçibirían mucho daño e pérdida e nos fue suplicado e pedido por merçed, que mandásemos dar horden commo los dichos paños se pudiesen acabar o que sobre ello proveyésemos commo la nuestra merçed fuese e en el nuestro consejo visto lo susodicho fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovimoslo por bien. Por la qual declaramos que sy los que tovieren veynte e dozenos texidos antes del dicho primero día de henero de este presente año los quysieren teñir para negros, que conforme a las dichas nuestras hordenanças los puedan teñir por veyntenos, seyendo de cuenta e marco de veynte e dozenos o dende arriba e seyendo primeramente ferrado e señalados por veyntenos por los veedores de la çibdad, villa o logar donde el tal paño estoviere e que los paños de la suerte susodicha que de otra manera se teñieren e acabaren, ayan e yncurran en las penas en las dichas hordenanças contenidas a los que tiñen paños veynte e dozenos e dende arriba, salvo tintos en lana. E mandamos a vos los dichos nuestras justiçias que asý lo guardedes e cunplades segund deveis, e contra el thenor e forma de ello non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar por alguna manera.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno que lo contrario fiziere, et çétera. Con enplazamiento en forma.

Dada en la muy nonbrada e grande çibdad de Granada, a nueve días del mes de março de mill e quinientos e un años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Filipus, dottor. Iohannes, liçençiatius. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatius Çapata. Fernandus Tello, liçençiatius. Liçençiatius, Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et çétera.

Alonso Pérez.

## 43

1501, marzo, 11. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos encomendando al licenciado Pedro Rodríguez Dovalle que haga cumplir las cartas reales, según las cuales el licenciado Alvar Sánchez de Medina debía averiguar si la villa de Bonilla tenía propios y si era así que con ellos se siguieran ciertos pleitos que eran de utilidad para la villa.*

A.G.S. R.G.S. III – 1501

*A pedimiento de Pedro Maldonado e de Alonso de Carbajal e de otros sus consortes e de los lugares de Malpartida e el Mesegar e otros lugares. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.



A vos el liçençiado Pedro Rodríguez Dovalle. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado, vezino de la villa de Bonilla de la Syerra, por sy e en nonbre de Alonso de Caravajal e de Juan de Escalona, vezinos de la dicha villa, e de los lugares de Malpartida e Mesezar e Vezanillas e Sacas (sic) de la Chica Pierna e Tórtoles e Cabeças e Pajarejos e vezinos de ellos, términos e juredición de la dicha villa de Bonilla, nos fizo relación por su petición que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que nos ovimos mandado dar e dimos dos nuestras cartas selladas con nuestro sello e<sup>241</sup> libradas de los del nuestro consejo para el liçençiado Alvar Sánchez de Medina, la una para que el dicho liçençiado llamadas e oydas las partes a quien atañia averiguase e supiese la verdad sy la dicha villa de Bonilla tenía propios con que poder seguir çiertos pleitos e sy fallase que los tenía las diese, que a costa de dichos propios se siguiese los dichos pleitos fasta los feneçer e acabar, pues heran pro e utilidad de la dicha villa e la otra para que visto çierto libramiento e de la dicha villa avia seydo fecho a Pedro Maldonado, procurador de la tierra de la dicha villa, de su salario e llamadas e oydas las partes averiguase e supiese la verdad cuántos le devia la dicha villa de su salario e los maravedís que fallaren que se le devían de su salario ge lo hiziesen luego pagar de los propios de la dicha villa, segund que más largamente en las dichas nuestras cartas se contiene, las quales non avían seydo cunplidas e exsecutadas.

E nos suplicó e pidió por merced sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia por manera que las dichas nuestras cartas fuesen cunplidas e exsecutadas segund que en ellas e en cada una de ellas se contiene o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a cada una de las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que por nos vos fuere mandado, encomendado e cometido. Es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos. Porque vos mando que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido veades las dichas nuestras cartas que de suso se faze minçión e las guardedes e cunplades e exsecutedes e fagades guardar e cunplir e exsecutar en todo e por todo segund que en ellas se contiene, bien asý e a tan conplidamente commo sy para vos fueran dirigidas, para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello por esta nuestra carta vos damos otro tal e tan conplido e bastante poder commo por las dichas nuestras cartas mandamos dar e dimos al dicho liçençiado Alvar Sánchez de Medina.

---

<sup>241</sup> Tachado: "d".



E nòn fagades ende al, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a onze días del mes de março de IUDI años.

El conde de Cabra, Don Diego Ferrández de Córdoba, et çétera.

Yo Christóval de Bitoria, et çétera.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 44

1501, marzo, 11. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando al licenciado Pedro Ruiz de Villa investigar los pleitos que mantiene Pedro Maldonado, vecino de Bonilla de la Sierra, junto con los vecinos de Malpartida, Mesegar, Vecedillas, Casas de Chicapierna, Tórtoles, Cabezas y Pajarejos, contra el alcaide de la fortaleza de Bonilla de la Sierra, Gonzalo de la Torre y don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*A pedimiento de Pedro Maldonado, vezino de Bonilla de la Sierra, de otros sus consortes e de los lugares de Malpartida e Mesegar e Vezedillas e Casas de Chicapierna e Tórtoles e Cabeças e Pajarejos e de los vezinos de ellos. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el liçençiado Pedro Ruiz de Villa. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado, vezino de Bonilla de la Syerra, por sí e en nonbre de Alvar de Carvajal e de Juan de Escalona, vezinos de la dicha villa, e de los logares de Malpartyda e de Mesegar e Vezedillas e Casas de Chicapierna e Tórtoles e Cabeças e Pajarejos e vezinos dellos, términos e jurisdicción de la dicha villa, nos fizo relación por su petición que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que él se quexaba e quexó en el dicho nonbre de Gonçalo de la Torre, alcaide de la fortaleza de la dicha villa, porque el dicho alcaide diz que al tiempo que la justiçia e regimiento de la dicha villa entran en conçejo para entender en las cosas que son a la dicha villa e vezinos de ella conplideras, contra voluntad de todos ellos diz que entran en el dicho conçejo e a su cabsa dexan los dichos juezes, alcaldes e regidores de fazer e conçertar muchas cosas que cunplen e son nesçesarias a la dicha villa e vezinos de ella, espeçialmente sy son de agravios que



les faze el obispo de Ávila o el dicho su alcaide, e asý mismo diz que el dicho Alonso Carrillo e<sup>242</sup> el dicho alcaide contra voluntad de la dicha villa e su tierra fazen traher de cada logar una cama de ropa a la fortaleza de la dicha villa non seyendo obligados a ge lo dar. Asimismo diz<sup>243</sup> que conpele e apremia a cada un vezino de los del logar de Malpartida e Mesegar que toviere un par de bueyes a que lleven a la dicha fortaleza media carretada de paja e dos fazes syn les pagar por ello costa alguna, e asý mismo diz que conpele a otros vezinos de los<sup>244</sup> otros lugares de la dicha villa a que le den al dicho alcaide, cada uno que toviere un par de bueyes, un huebra para senbrar e les fazen traher a los dichos labradores todo el pan del dicho obispo a la dicha villa de donde quiera que lo toviere, non les pagando por cada fanega de traher más de un maravedí, e asý mismo diz que les fazen traher todo el vino que el dicho obispo tyene en Madrigal e en otras partes e que se lo ayan de gastar e beber segund que esto e otras cosas más largamente se contyene en la dicha su petición e que asý pasase que los dichos sus partes rescibirán en ello mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merced sobre ello les proveyésemos de remedio con justicia, mandando fazer desagraviar a los dichos sus partes e que les fuesen alçadas e quitadas dichas ynpuisiones, pues que los dichos sus partes non son obligados a lo fazer e cunplir, después de lo qual el bachiller Alonso Martínez del Mirón, en nonbre e commo procurador del reverendo yn Christo Padre don Alonso Carrillo de Alborno, obispo de la dicha villa, dixo e alegó por sus partes en el nuestro consejo que a notiçia del dicho su parte nuevamente será venido que en el pleito que ante los del nuestro consejo se trató entre la villa de Bonilla e Alonso Carrillo, por los del nuestro consejo fue dada çierta sentençia, la qual dicha sentençia avía seydo e hera en grand agravio e perjuizio del dicho obispo, su parte, y de la yglesia de Ávila. E que él en su nonbre suplicava de ella en quanto a lo que fuera en su perjuizio e dixo la dicha sentençia ser ninguna e do alguna ynjusta e muy agraviada contra el dicho obispo de Ávila e su parte e digna de revocar, porque la dicha sentençia avía seydo dada a pedimiento de parte e que para la dar e pronunciar el proçeso de dicho pleito non estava en tal estado nin avya sido guardada la forma e orden del derecho sustançialmente, nin fue çitado el dicho su parte que viniese a deçir e alegar de su justicia e porque la dicha yglesia de Ávila e el dicho su parte e sus predeçores de diez e veynte e treynta e quarenta e çinquenta e más años a esta parte e de tanto tiempo acá, que memoria de omes non fará en contrario, avían estado en quieta e paçífica posesión velcasy de poner alcaldes en la dicha villa nin escrivano, e quitar e ponerlos cada e quando quisyese e dexarlos estar tres o quatro años sy servían bien los dichos ofiçios syn entender en cosa<sup>245</sup> dello el dicho conçejo de la dicha villa de Bonilla. E que non se fallara que los dichos sus partes nin sus predeçores nonbrasen los

<sup>242</sup> A continuación y tachado: "su alcaide".

<sup>243</sup> Interlineado.

<sup>244</sup> Interlineado.

<sup>245</sup> Tachado: "alguna".



dichos alcalldes nin los pusyesen en la dicha villa por eleción e nonbramiento del dicho conçejo, e que estando los dichos sus partes en la dicha posisión que non ovo nin ay razón que fuesen privados e despojados de la dicha su posisión e derecho e porque el dicho su parte e sus anteçesores e sus alcaldes mayores e alcaydes de la fortaleza de la dicha villa avían estado e estavan en posisión velcasy de conoçer de las cabsas çeviles e criminales, e porque avían pronunçado e declarado los del nuestro consejo que los vezinos de los lugares de su obispalía non fuesen obligados a levar pan de la dicha su obispalía pagándole un maravedí por cada fanega segund que ésto e otras cosas más largamente en las dichas sus petiçiones se contenía por las quales razones e por cada una de ellas nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia, mandando oyr al dicho obispo, su parte, e tornarlo al punto e estado en que estava antes e al tiempo que se dize la dicha sentençia. E que en tanto que el dicho su parte usase de la dicha su posisión o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a cada una de las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que por nos vos fuere mandado, encomendado e cometydo, es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos.

Porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido vayáis a la dicha villa de Bonilla e a otras qualesquier partes que vos viéredes que cunple y es nesçesario para mejor saber la verdad e veáys las dichas petiçiones que vos serán mostradas firmadas de nuestro escribano de cámara de yuso escripto e sobre lo en ellas contenido e sobre cada una cosa e parte de ello llamadas e oýdas las partes a quien atañe espeçialmente llamado al dicho obispo de Ávila e a su procurador o en su nonbre a los dichos sus ofiçiales, mayordomos e a cada uno de ellos fagáys pesquisa e ynquisición e sepáys la verdad por quantas partes, vías e maneras mejor e más conplidamente la pudirédes saber çerca de las cosas contenidas en las dichas petiçiones e de cada una de ellas averyguando e sabiendo la verdad de todo ello resçibiendo e tomando sus testigos e provanças.

E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quien entendiéredes ser ynformado e saber la verdad çerca de lo susodicho, que vengán en persona e se presenten ante vos a vuestros llamamientos e enplaçamientos a los plazos e so las penas que vos de vuestra parte les pusiéredes o mandar disponer, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas para lo qual fazer conplir vos damos e asygnamos quarenta días e que ayades e llevedes por cada un día de ellos para vuestro salario e mantenimeinto dozientos e çinquenta maravedís e para Pedro de Mançanares, nuestro escrivano que con vos vaya ante quien pase lo susodicho, setenta maravedís cada uno de los dichos días de más allende de las presentaciones de testigos e escripturas e a los



que ante él pasaren, los quales ayades e llevedes e vos sean dados e pagados de las personas que en lo susodicho falláredes culpados e de sus bienes, repartiendo a cada uno de los dichos culpados por rata los maravedís de dicho vuestro salario e de dicho escrivano segund la culpa que cada uno toviere e farán la dicha pesquisa en la manera que dicho es fyrmada de vuestro nonbre e synada de escrivano ante quien pasare çerrada e sellada, en manera que faga fee la traher o enviar al nuestro consejo, que está e reside en la villa de Valladolid, para que la nos mandemos ver e vista se faga sobre ello lo que fuere justiçia.

E mandamos que entre tanto que la dicha pesquisa e provanças se ven en el nuestro consejo e fasta tanto que por los del nuestro consejo se ha visto e determinado que guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir nuestra carta exsecutoria que mandamos dar la sentençia que por los del nuestro consejo fue dada a favor de la dicha villa de Bonilla, e vezinos de ella e de su tierra, de que de suso se faze minçión, por lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello e para aver e cobrar los dichos maravedís del dicho vuestro salario e del dicho escrivano por esta nuestra carta vos damos poder cunplido con todas sus ynçidençias, dependençias, emergençias, anexidades e conexiaddes.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a onze días del mes de março de IUDI años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, et çétera.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 45

1501, marzo, 11. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando a los alcaldes de la villa de Bonilla de la Sierra que revisen las cuentas de la dicha villa ante la denuncia llevada a cabo por Pedro Maldonado de la posibilidad de fraudes y gastos indebidos.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*A petición de Pedro Maldonado por sí e en nonbre del conçejo de Bonilla. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.



A vos los alcalldes de la villa de Bonilla de la Syerra. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado, por sy e en nonbre del conçejo de la dicha villa, nos fizo relación por su petición que en el nuestro consejo fue presentada diziendo, que los ofiçiales del conçejo de la dicha villa de seys años a esta parte avían fecho e fazían muchos gastos malgastados de los propios e rentas de esa dicha villa e su tierra en cosas que non se deváin gastar e que asý mismo avían fecho muchos fraudes e engaños en los repartymientos de vuestras alcavalas e pechos e derechos, en lo que esa villa e los vezinos e moradores de ella e de su tierra han rescibido mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia, mandando tomar cuenta a los dichos ofiçiales e mayordomo de todo lo susodicho e de los gastos que avían fecho de los dichos seys años a esta parte e que al tomar e rescibir de las dichas cuentas estoviesen presentes dos personas, la una por parte de esa villa e la otra por parte de la tierra de ella, quales por ellos fueren nonbrados o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuerédes requerido toméys e rescibáys cuenta de los dichos mayordomo e ofiçiales que han rescibido e cobrado los dichos propios de esa dicha villa e logares de su tierra e de los repartymientos que en ella se han fecho e de las dichas alcavalas e otras rentas de los dichos seys años a esta parte, de los quales dichos mayordomos de quien asý avéys de tomar e rescibir las dichas cuentas rescibáys de ellos e de cada uno de ellos juramento en forma devida de derecho que darán las dichas cuentas buenas, leales e verdaderas syn fraude e syn cábala e syn alusión nin engaño. E al tomar de las dichas cuentas vos mando que esté presente una persona qual fuere nonbrada por esta dicha villa e la otra la que fuere nonbrada por la dicha tierra de esa dicha villa e las otras personas que quisieren estar presentes a ellas por quanto se pueda fazer ningund fraude e asý mesmo esté presente al tomar de las cuentas el liçençiado Pedro Rodríguez Dovalle para que vea commo e de que manera se toman e sy en el tomar de ellas se faze lo que debe o sy se faze alguna colusión o engaño, e tomadas e rescibidas las dichas cuentas todo aquello que falláredes malgastado e commo non deve con los alcançes que les fiziéredes, lo cobredes de las tales personas e lo pongáys en poder del mayordomo de esa villa para que se le faga cargo de ello e se gaste en las cosas que fueren pro e utylidad de esa villa e su tierra.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a honze días del mes de março de IUDI años<sup>246</sup>.

<sup>246</sup> A continuación y tachado: "el conde de Cabra, Don Diego Ferrández de Córdova, et çétera. Yo Christóval"



E mandamos que al tomar de las dichas cuentas está presente el procurador del reverendo in Christo padre obispo de Ávila para que vea cómo e en qué manera se toman las dichas cuentas.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, et cetera.

Yo Christóval de Vitoria, et cetera.

Iohannes doctor. Franciscus, licenciatus. Petrus, doctor.

Pedro González de Escobar.

## 46

1501, marzo, 13. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando al licenciado Pedro Rodríguez Dovalle, que vaya a las villas de Villanueva del Campillo, Vadillo, San Bartolomé y el Guijo, e investigue la causa que enfrenta a los vecinos de dichas villas con Ruy García Manso, provisor de Ávila y juez comisario del obispo de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. III – 1501

*De su oficio. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cetera.

A vos el licenciado Pedro Rodríguez Dovalle. Salud e gracia.

Sepades que a nos es fecha relación deziendo que don Ruy García Manso, provisor de Ávila, juez comisario que se dize del obispo de Ávila, diz que de fuerça e contra todo derecho an compelido e apremiado a los vezinos e moradores de la villa de Villanueva de Canpillo e Vadillo e San Bartolomé e el Guijo, que son de obispalía de Ávila, a que traygan e lleven el pan del dicho obispo de sus diezmos e obispalía cada fanega por un maravedí, por la fortaleza de la villa de Bonilla de la Sierra, lo qual diz que les manda traer non syendo obligados a lo traer porque diz que será inposición nueva que avía puesto de poco tiempo acá don Alonso de Fonseca, obispo que fue de Ávila e sus factores e mayordomos<sup>247</sup>, el qual dicho provisor diz que les manda traer el dicho pan, so pena de excomunió e por su mandamiento e que proçede contra ellos non seyendo juez de la cabsa por ser como es juez comisario de dicho obispo porque será su propia cabsa del dicho

---

<sup>247</sup> Interlineado.



obispo e que si algund derecho el dicho obispo e sus mayordomos<sup>248</sup> pretendían tener contra ellos a que traxiesen el dicho pan que los avían de mandar ante sus juezes porque non se le devía al dicho obispo nin a su obispalía e que el dicho provisor diz que les fizo notoria fuerça e ynjustiça en los aver sacado fuera de su propio fuero e jurisdicción e domicilio syn aver cabsa nin razón para ello e que ansý mesmo Martín de Santa María, mayordomo que se dize del dicho obispo<sup>249</sup>, ynjusta e non devidamente pidió al dicho provisor que cunpliese e apremiase a los vezinos de las dichas villas por la juresdición eclesyástica a que truxiese el dicho pan e que después que la dicha ynposición de traer el dicho pan fue puesta nunca los susodichos fueron compelidos a ello por juresdición eclesyástyca e que el dicho Martín de Santa María, en lo aver pedido e el dicho provisor en aver mandado lo que mandó les avía fecho notoria fuerça e agravio e ansý mismo el dicho provisor e algunos mayordomos e ofiçiales del dicho obispo diz que han fecho e fazen a<sup>250</sup> los vezinos<sup>251</sup> de las dichas villas otros muchos agravios e synrazones e ynjurias, segund que esto e otras cosas más largamente se contienen en una petición que en el nuestro consejo fue presentada, en lo qual todo diz que ellos<sup>252</sup> han resçibido e resçiben mucho agravio e daño e nos fue suplicado e pedido por merçed sobre ello proveyésemos de remedio con justiça o commo la nuestra merçed fuese<sup>253</sup>, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar<sup>254</sup> dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que por nos vos fuere mandado, encomendado e cometido, es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos. Porque vos mandamos que luego vays a las dichas villas de Villanueva de Canpillo e Vadillo e San Bartolomé de El Guijo e a otras qualesquier partes que vos viéredes que cunple e es nesçesario para mejor saber la verdad çerca de lo susodicho e veades la dicha petición que vos será mostrada, señalada de nuestro escrivano de cámara de yuso escripto e sobre lo en ella contenido e sobre cada una cosa e parte de ello llamadas e oydas las partes a quien atañe, espeçialmente llamado al dicho obispo de Ávila e a los dichos sus ofiçiales e mayordomos e a cada uno de ellos e a los dichos vezinos de las dichas villas de Villanueva de Canpillo e San Bartolomé e Vadillo e el Guijo, fagáys pesquisa e ynquisición e sepáys la verdad por quantas partes, vías e maneras mejor

<sup>248</sup> Interlineado.

<sup>249</sup> Repetido y tachado: "del dicho obispo".

<sup>250</sup> Tachado: "a vos".

<sup>251</sup> Interlineado.

<sup>252</sup> Interlineado.

<sup>253</sup> A continuación y tachado: "e nos fue".

<sup>254</sup> A continuación y tachado: "e mandávamos".



e más conplidamente la pudiéredes saber çerca de las cosas contenidas en la dicha petición e de cada una cosa de ellas e de las otras ynposiciones nuevas e agravios que les faze averiguando e sabiendo la verdad de todo ello, asý por los vezinos que por las partes vos serán presentados commo por los que vos toméys de vuestro ofiçio.

E mandamos a las partes a que los susodicho toca e atañe e otras qualesquier personas de quien entiendiéredes ser ynformado e saber la verdad çerca de lo susodicho, que parescan e se presentan ante vos a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte les pusyéredes e mandades poner, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas, para lo qual ansy fazer e cunplir vos damos e asinamos quinze días e que ayáys e llevedes cada un día de ellos para vuestro salario e mantenimiento dozientos e çinquenta maravedís e para Pedro de Mançanares, nuestro escrivano, que con vos vaya, ante quien pase lo susodicho, sesenta maravedís cada un día de más e allende de la presentación de los derechos e escripturas que ante él pasaren, los quales ayades e llevedes e vos sean dados e pagados de las personas que en lo susodicho falláredes culpantes e de sus bienes repartiendo a cada uno de los dichos culpados por rata los maravedís del dicho vuestro salario e del dicho escrivano segund la culpa que cada uno toviere. E fecha la dicha pesquisa firmada de vuestro nonbre e sygnada del dicho escrivano çerrada e sellada en manera que faga fe la traed o enwiad al nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, para que la nos mandemos ver, e vista se aga sobre ello lo que fuere justiçia, para lo qual todo que diho es e para cada una cosa e parte de ello e para aver e cobrar los dichos maravedís de los dichos nuestros salarios e del dicho escrivano público, esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E los unos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E demás mandamos al ome que vos esta carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte do quier que nos seamos del día que enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sigando (sic)<sup>255</sup> con su syno, porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a treze días del mes de março, año del Nasçimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra.

---

<sup>255</sup> Entendemos que el escrivano quiso poner: "signado".



Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatuſ. Petruſ, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

47

1501, marzo, 15. **GRANADA.**

*Real proviſi3n de loſ Reyes Cat3licos encomendando al corregidor de la ciudad de Ávila que elabore un informe acerca de la petici3n que hacen loſ miembros de loſ concejos de Navalmoral, Navalascuevas, el Molinillo, Villarejo, Navalaendrinal y el Espinarejo, ſobre loſ bienes de Pedro de Ávila, a fin de ſolucionar loſ pleitoſ que tienen con él desde hace años.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*El lugar de Navalmoral. Que ayan una ynformaci3n.*

Don Fernando e doña Yſabel, et çétera.

A voſ el que eſ o fuere nueſtro corregidor o juez de reſidençia de la noble çibdad de Ávila o a vueſtro alcallde en el dicho ofiçio e a cada uno de voſ a quien eſta nueſtra carta fuere moſtrada. Salud e graçia.

Sepades que por parte del conçejo e omes buenos del lugar de Navalmoral e de loſ lugares de Navalascuevas e el Molinillo e el Villarejo e Navaelandrinal e el Espinarejo, hadegrañas, mienbroſ de jureſdiçión, que diz que ſon del dicho lugar de Navalmoral e noſ hizo relaçión por ſu petici3n diziendo que elloſ han tenido diferençiaſ e tratado pleytoſ muchos años con Pedro de Ávila, nueſtro vaſallo, ſobre çiertos bienes que él tyene en loſ dichoſ lugares e que agora, por ſe quitar de loſ dichoſ pleytoſ e evitar daños ſe han conçeſtado con el dicho Pedro de Ávila porque todoſ elloſ, juntamente en nonbre a voz de conçejo, tomen a çenſo loſ dichoſ bienes que el dicho Pedro de Ávila tiene en loſ dichoſ lugares con una deheſa que ſe dize Nava el Salze, que diz que tiene junto con el dicho lugar de Navalmoral, para elloſ e para ſuſçeſoreſ por çierto tributo ſegund e commo pareſçiere a çiertas perſonaſ a quien tanvién a prometido el dicho negoçio e que elloſ aunque lo pudieſen fazer commo perſonaſ particulares non lo podían fazer en nonbre e voz de conçejo para obligar a ſuſçeſoreſ ſyn nueſtra liçençia, por ende que noſ ſuplicava e pedía por merçed ge la mandáſemoſ dar, para que pudieſe reſçeſbir e reſçiſbieſen a çenſo perpetuo loſ dichoſ bienes e deheſa del dicho Pedro de Ávila e obligar a elloſ e a ſuſçeſoreſ para ſienpre jamáſ o commo la nueſtra merçed fueſe, lo qual viſto por loſ del nueſtro conſejo fue acordado que devíamos mandar eſta nueſtra carta para voſ en la dicha razón.



E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos, que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido, llamadas las partes a quien atañe ayáys vuestra ynformación asý por los testigos que las dichas partes vos quisieren presentar commo por los que vos tomáredes e rescibiéredes de vuestro ofiçio qué yguala e conveniençia es la que los dichos conçejos fazen con el dicho Pedro de Ávila e qué bienes e heredamientos sean los que asý quieren tomar a çenso o qué provecho e utilidad les viene o puede venir de tomar los dichos bienes e heredamientos a çenso o sy les viene o puede venir algund daño o perjuyzio por los tomar, o cuál es lo que más conviene que se haga para el pro e bien de los dichos lugares e vezinos de ellos, e qué quantía que han de dar de çenso en cada un año por los dichos bienes e heredamientos pueden valer e de todo lo otro que vyéredes que vos devéys ynformar para mejor saber la verdad çerca de ello e al dicha ynformación avida e la verdad sabida juntamente con vuestro paresçer çerca de ello lo enviedes ante nos al nuestro consejo para que nos la mandemos ver e proveer sobre ello lo que fuere justiçia.

E non fagades ende al, et çétera.

Dada en Granada, a quinze días del mes de março de IUDI años.

El obispo de Oviedo. Los doctores Ponçe, Angulo. Los liçençiadros Pedrosa, Zapata, Tello, Múxica.

Castañeda.

Alonso Pérez.

## 48

1501, marzo, 17. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando al arcediano de Plasencia, que no proceda en la causa abierta contra Francisco Galván, vecino de la villa de Madrigal, hasta que el Consejo real de Valladolid decida sobre ello.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*A pedimiento de Juan Manso. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el Arçediano de Plasençia. Salud e graçia.

Sepades que Juan Manso, vezino de la villa de Medina del Canpo, nos fizo relación por su petiçión que en el nuestro consejo fue presentada diziendo que



podía aver tres años, poco más o menos, que Françisco Galván, vezino de la villa de Madrigal, sobre asechanças e a trayción, mala e alevosamente diz que mató a Rodrigo Sotos, su sobrino. Sobre lo qual, nos mandamos fazer pesquisa e fue traydo preso el dicho Françisco Galván a la cárcel de Madrid, e que estando asý preso el dicho Françisco Galván en nuestra cárcel real se fue e absentó de la dicha nuestra cárcel e se fue a Roma e diz que traxo un rescripto de nuestro muy Santo Padre por çiertos juezes delegados que non conosçían de la dicha cabsa, el qual dicho rescripto diz que fue presentado ante vos el dicho arçediano e que usurpando nuestra juridiçión real avéys dado e disçernido vuestra carta para el dicho Juan Manso e para sus partes del dicho Rodrigo Sotos, para que so pena de excomunió paresçiesen ante vos e que avéys proçedido e proçedéys en la dicha cabsa e que le avéys fecho e fazéys fuerça e que sy asý pasase que él resçibiría mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, mandando que pues él era lego e de nuestra juridiçión real e nos estávamos en posiçión de alçar e quitar las semejantes fuerças, le mandásemos alçar e quitar la dicha fuerça e dar nuestra carta para<sup>256</sup> vos el dicho arçediano non proçediédeses más en la dicha cabsa e para que enbiádeses ante nos en nuestro consejo el proçeso<sup>257</sup> que sobre lo susodicho<sup>258</sup> avedes<sup>259</sup> e asý mesmo mandando premiar e castigar al dicho Françisco Galván o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta para vos en al dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Por ende nos vos encargamos e mandamos, que fasta que lo tengan preso al dicho Françisco Galván, non proçedáys en la dicha cabsa e des que lo tengáys preso e a buen recabdo lo fagáys saber a los del nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, de commo lo tenéys preso porque se vos envíen mandar lo que sobre ello ayáys de fazer.

E non fagades ende al.

Dada en la villa de Valladolid, diez e syete días del mes de março de IUDI años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdova, et çétera.

Yo Christóval de Bitoria, et çétera.

Iohannes doctor. Liçençiatus Caravajal.

Pedro Gonçález de Escobar.

<sup>256</sup> Tachado: "que"

<sup>257</sup> Interlineado.

<sup>258</sup> A continuación y tachado: "ponfan".

<sup>259</sup> Interlineado.



1501, marzo, 18. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando a Martín García, vecino del Atizadero, que se presente ante el Consejo real de Valladolid, para responder a la acusación de que ejerce su cargo de alcalde a pesar de que está condenado.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*Fiscal. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos Martín Garçía, vezino del lugar de Atizadero, tierra de la çibdad de Ávila. Salud e graçia.

Sepades que el liçençiado Romaní, nuestro público fiscal, nos fizo relación por su petición diziendo que por çiertos delitos que vos cometystes en vuestro ofiçio seyendo escrivano, fuystes ynavilitado del dicho ofiçio e dado por ynfame y condenado en çiertas otras penas e asý mismo vos condenó por perjuero e ynfame por çierto juramento falso que por vos fue fecho, e condenado en çiertas sentençias e en la terçia parte de vuestros bienes segund que esto e otras cosas más largamente en la sentençia que contra vos fue dada por el liçençiado de la Fuente, nuestro corregidor, que a la sazón hera de la dicha çibdad de Ávila se contiene, la qual vos fue notyficada e diz que pasó e es pasada en cosa juzgada e que syn embargo de todo lo susodicho usáys del ofiçio de alcaldía del dicho lugar e que lo avéys seydo el año pasado e este presente año, por lo qual diz que avéys seydo e yncurrido en grandes e graves penas çiviles e criminales las quales nos suplicaron e pidieron por merçed mandásemos esecutar en vuestra persona e bienes o que sobre ello le proveyésemos con remedio de justiçia o commo la nuestra merçed fuese lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, que del día que esta nuestra carta vos fuere notyficada en vuestra persona sy pudieses diz ser avydo e sy non ante las puertas de las casas de vuestra morada donde más contynuamente vos soledes acoger diziéndolo o faziéndolo saber a vuestra muger o fijos sy los avedes e a vuestros criados o vezinos más çercanos para que vos lo digan o fagan saber<sup>260</sup>, por manera que venga e pueda venir a vuestra notiçia e de ello non podades pretender ynorançia que lo non sopistes nin vino a vuestra notiçia fasta ocho días primeros siguientes, los quales vos damos e asygnamos por todos

<sup>260</sup> A continuación y tachado: "a vuestra muger o fijos sy los".



plazos e término por el término acavado vengades e parescades personalmente ante los del nuestro consejo, que en la villa de Valladolid reside, en seguimiento de lo susodicho en tomar traslado de la acusación o acusaciones que por el dicho nuestro público fiscal vos serán puestas e en responder a ellas e a dezir e allegar sobre ello de vuestro derecho todo lo que dezir e allegar que quisiéredes en guarda de vuestro derecho e a concluir e çerrar razones e a oyr sentençia o sentençias, asý ynterlocutorias commo definitivas, e para todos los avtos que sobre ello oviere de ser fechos fasta la sentençia definitiva ynclusive y casación de costas sy las oviere e para todos los otros autos del dicho pleito e negoçio suçesyvos, uno en pos de otro, a que de derecho devades ser presente, e llamado vos llamamos e çitamos perentoriamente, con aperçibimiento que vos fazemos que sy dentro del dicho término viniéredes e pereçiéredes personalmente segund dicho es, los del nuestro consejo vos oyrán e guardarán en toda vuestra justiçia e en otra manera vuestra ausençia e rebeldía non enbargante avido por presençia oyrán a la parte del dicho nuestro público fiscal en todo lo que dezir e allegar quisiere e sobre todo farán e determinarán sobre ello lo que la nuestra merçed fuere sy falló él por justiçia. Lo qual vos mandamos que fagades e cunplades so pena de treynta mill maravedís para la nuestra cámara. E de commo esta dicha nuestra carta vos fuere notyficada e la compliéredes, mandamos so la dicha pena a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su signo porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a XLIII de março, año de mill e quinientos e uno.

El conde de Cabra la mandó dar.

Yo Luys de Castillo la fiz escrivir.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 50

1501, marzo, 20. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de la ciudad de Ávila que después de estudiadas las leyes y ordenanzas que existen sobre el juego las haga cumplir y ejecutar.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*A pedimiento de Gutierre de la Peña.*



Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que Gutierre de la Peña, vezino de esta çibdad, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo que vos diz que avéys fecho e fazéys pesquisas asý contra él commo contra otros vezinos de esa dicha çibdad sy an jugado de tres años e de dos e de un año a esta parte a fin de los fatigar e llebar penas e anchaques en lo quél diz que ansý pasase que él rescibiría mucho agravio e dapno e nos suplicó e pidió por merçed çerca de ello con remedio de justiçia le proveyésemos o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto por el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha raçon.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mando que veades las leyes por nos fechas e hordenadas çerca de los juegos<sup>261</sup> e las guardedes e cunplades e exsecutedes e fagades guardar e cunplir e exsecutar en todo e por todo segund que en ella se contienen, e guardándolas e cunpliéndolas vos mandamos que de aquí adelante para averiguar e saber la verdad de las personas que ovieren jugado e caydo y yncurrido en las penas que las dichas leyes contenidas fagáys pesquisa ynquisitorial de ello contra qualesquier vezinos de esa dicha çibdad de Ávila dentro de un mes cunplido primero syguiente después que oviere jugado, e contra qualesquier vezinos de los lugares de la dicha tierra e jurediçión de esa dicha çibdad dentro de dos meses primeros syguientes después que oviere jugado commo dicho es. A las personas que falláredes culpantes en lo susodicho en los dichos términos e en cada uno de ellos secutedes (sic) e fagades exsecutar en ellos e en sus bienes las dichas penas en las dichas leyes contenidas segund que en ella se contienen e pasados los dichos términos de suso declarados vos mandamos que non podáys fazer nin fagáys las dichas pesquisas nin otra ynformaçión nin juramento alguno nin proçedáys contra las personas que ovieren jugado e yncurrido en las dichas penas antes de los dichos términos commo dicho e sy lo fiziéredes mandamos que non valan nin sobre ello les pudiesen ser pedidas nin demandadas nin llebadas penas algunas. E porque las personas que cayeren e yncurrieren en las dichas penas de los juegos non queden syn puniçión nin castigo vos mandamos, que de aquí adelante en la dicha çibdad fagáys las dichas pesquisas en fin de cada mes e en los lugares de la tierra de la dicha çibdad de dos en dos meses segund que de suso se contiene.

E los unos nin los otros, et cétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a XX días del mes de março, año del Señor de mill e quinientos e un años.

<sup>261</sup> Tachado: "za".



El conde de Cabra.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatuſ. Petruſ, doctor.

E yo Luys del Castillo la fiz eſcrevir.

Pedro Gonçález de Eſcobar.

## 51

1501, marzo, 22. **VALLADOLID.**

*Real proviſi3n de loſ Reyes Cat3licos encomendando a don Fernando de Viamonte y al comendador Pedro de Ribera, capitanes de laſ fuerzas reales asentadas en Ar3valo, que en cuanto reciban la paga librada en la renta de Medina del Campo, ſe apoſenten en loſ lugares de Mart3n Mu3oz de laſ Poſadas, Adanero y Pajares.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*Petiç3n que ſalga la gente de la capitania de Ar3valo ſin ninguna tardança. Eſcrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Yſabel, et ç3tera.

A voſ don Fernando de Viamonte e el comendador Pedro de Ribera, nueſtroſ capitanes, e a vueſtroſ logartenientes de capitanes e veedores e pagadoreſ e a toda la otra gente de vueſtraſ capitaniaſ. Salud e graçia.

Sepadeſ que loſ procuradoreſ de loſ honbreſ buenoſ pecheroſ de la villa de Ar3valo e ſu tierra, noſ hizieron relaç3n por ſu petiç3n, et ç3tera, diziendo que a ſu pedimiento noſ voſ ovimoſ mandado dar otra nueſtra carta que dentro de çierto t3rmino ſali3ſedeſ de la tierra de la dicha villa porque avia mucho tiempo que eſt3vadeſ en ella e loſ labradoreſ eſtavan muy gaſtadoſ e diſypadoſ e que voſ fu3ſedeſ a apoſentar en loſ lugares de Mart3n Mu3oz de laſ Poſadas e Adanero e Pajares, e diz que como quier que fuysteys requeridoſ con la dicha nueſtra carta para que hizeſedeſ lo que por ella voſ hera mandado e la obedeçieſeſ diz que en el cunplimiento de ella av3ys poſto vueſtraſ eſcuſaſ e dilaciones indevidas, deziendo que ſta que ſe voſ faga la paga non voſ pod3ys paſar e que ſy aſy paſaſe que loſ dichoſ ſuſ parteſ reçibir3n en ella mucho agravio e dapno.

E noſ ſuplicaron e pidieron por merced ſobre ello leſ proveyeſemoſ de remedio con juſtiçia mandando voſ que luego voſ fu3ſedeſ a apoſentar a loſ dichoſ lugares que aſy voſ eſt3n ſe3aladoſ ſyn otra tardança nin dilaci3n alguna o como la nueſtra merçed fuere.



E porque nos ovimos mandado que se vos fagan la dicha paga que nos fue librada en las rentas de la villa de Medina del Campo fue acordado en el nuestro consejo que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón.

E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos que luego commo vos sea fecha la dicha primera paga syn escusa nin dilación alguna vos paséys aposentar e aposentéys en los dichos logares que por la dicha nuestra carta vos fueron señalados y dexéys los logares de la dicha tierra de Arévalo libremente, que les paguéys todo lo que devyéredes segund e commo por nuestras cartas vos fue demandado.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a XXII de março de IUDI años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria la fiz escribir.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 52

1501, marzo, 23. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando al corregidor de la villa de Arévalo, que envíe al Consejo real de Valladolid la pesquisa que realice sobre ciertos impuestos cobrados injustamente por los alcaldes de la hermandad de esa villa a sus vecinos.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

### *A pedimiento del conçejo de Arévalo*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residençia de la villa de Arévalo o a vuestro alcalldes en el dicho ofiçio e a cada uno de vos. Salud e graçia.

Sepades que Juan Gómez en nonbre del conçejo e vezinos de esa dicha villa e su tierra nos fizo relaçion por su petiçion que en el nuestro consejo fue presentada diziendo que los alcalldes de la hermandad de esa villa han fecho e fazen muchos agravios e synrazones llevando coechos e dineros demasitados e penas e achaques



ynjusta y non devidamente a los vezinos de esa dicha villa e su tierra e que sy asý pasase que los vezinos de esa dicha villa e su tierra reçibirían en ello grand agravio e dapno e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les mandásemos proveer e remediar con justiçia o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

Y nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido, llamadas e oýdas las parte a quien atañe ayáys vuestra ynformación e sepáys la verdad qué cohechos e dineros demasiados e penas e achaques e otras cosas han llevado los dichos alcaldes de la hermandad a los dichos vezinos de esa dicha villa e su tierra e en qué contía e qué cosas e porqué razón las han llevado e averyguada verdad de todo ello e la dicha ynformación avida e averyguada e sabida la verdad firmada de vuestro nonbre e sygnada de escrivano ante quien pasare çerrada e sellada<sup>262</sup> en manera que faga fe, la trahed e enviad al nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, para que la nos mandemos ver e vista se provea en ello lo que fuere justiçia.

Y los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a veynte e tres días del mes de março, año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdova, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 53

1501, marzo, 25. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos a la comunidad de la villa de Arévalo, dándoles licencia para que puedan recoger por sisa los maravedís que les han correspondido para sufragar el casamiento de las infantas.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*La villa de Arévalo. Para echar sysa.*

---

<sup>262</sup> Tachado: "de".



Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

Por quanto por parte de vos, la comunidad de la villa de Arévalo, nos fue fecha relación por vuestra petición que ante nos en el nuestro consejo fue presentada diziendo que bien sabíamos commo por nuestro mandado fueron repartidos por estos nuestros reynos çiertas quantías de maravedís para el casamiento de las ylustres ynfantas, nuestras hijas, de los quales os cupo çiertas quantías de maravedís e que sy los pagásedes por repartimiento commo por nos fue mandado reçibiríades en ello agravio e fatiga, e nos supliscates e pedistes por merçed vos diésemos liçençia e facultad para que los pudiésemos echar por sysa en los mantenimientos que entre vosotros se vendiesen, e para que pudiésedes por vuestra parte poner una carneçería en esa dicha villa o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. E por la presente vos damos liçençia e facultad para que podáys echar por sysa en las cosas que entre vosotros se vendiedes e conprades lo más syn prejuyzio que ser pueda todos los maravedís e vos cupo a pagar del dicho serviçio con tanto que cogidos los dichos maravedís se quite la dicha sysa e no se coja nin lleve más, para lo qual vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende al.

Dada en Granada, a XXV de marzo de mill e quinientos e un años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Filipus, doctor. Iohannes, liçençiatu. Liçençiatu, Çapata. Françisco Tello, liçençiatu. Liçençiatu, Múxica.

Alonso Pérez.

## 54

1501, marzo, 29. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos encargando al principal de la orden de San Francisco, que investigue sobre la causa que enfrenta a doña Isabel de Carvajal, viuda de Sancho del Águila, con el convento de San Francisco de la ciudad de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

*A petición de<sup>263</sup> doña Ysabel de Carvajal. Escrivano Castillo.*

---

<sup>263</sup> Tachado: "Juan Ginlle...".



Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el principal de la orden de señor San Françisco de estos nuestro reynos. Salud e gracia.

Sepades que Juan Guillamas, en nonbre de doña Ysabel de Carbajal, mujer de Sancho de Águila, defunto, vezino e regidor de la çibdad de Ávila, nos fizo relación por su petição diziendo que el dicho Sancho de Águila puede aver diez e ocho años que ovo e compró una capilla dentro del monesterio del señor Sant Françisco, de la dicha çibdad, que se dize la capilla de las Canpanas<sup>264</sup>, por virtud de la qual compra diz que le dieron la posysión<sup>265</sup> de la dicha capilla asý para su enterramiento commo para el de la dicha su muger e sus fijos e desçendientes, después de lo qual el dicho Sancho de Águila hedificó e labró de nuevo la dicha capilla a su propia costa e que por nuestra carta de previlegio diz que la dotaron e le asignaron çinco mill maravedís de juro perpetuamente para que cada día perpetuamente se dixese misa en la dicha capilla por las ánimas del dicho Sancho de Águila e de Diego del Águila e Nuño de Águila, sus hermanos, que todos morieron en nuestro serviçio y están sepultados en la dicha capilla e que desde dicho tiempo a esta parte syenpre el dicho Sancho de Águila en su vida e después la dicha doña Ysabel, su muger, por sy e commo tutores e curadores legales de sus fijos han estado e está en paçífica posysión de la dicha capilla y agora, de un año a esta parte, en capítulo general de la orden de Sant Françisco, que se fizo en esta villa de Valladolid, fue estatuydo y ordenado que el dicho monesterio fiziese dexamiento de qualesquier rentas que toviere dotadas a capellanías, a cuya cabsa diz que el dicho monesterio fizo dexamiento del dicho juro e la dicha doña Ysabel con nuestra avtoridad e mandamiento dottó del dicho juro otra capellanía, en el monesterio de Santo Tomás de la dicha çibdad, de la orden de los predicadores, lo qual diz en ello ovieron tan molesto que muy públicamente diz que han dicho e difamado que han de quitar las armas de los dichos difuntos de la dicha capilla e aún que la han de vender e fazer de ella lo que quisieren e que commo quier que avéys seydo requerydos e rogados que non lo fagan porque sería engendrar injuria e perjuizo de la dicha<sup>266</sup> su parte e de sus fijos, e de su paçífica posesión, e sería ocasión de mucho daño lo qual diz que no avéys, lo qual diz que no lo han querido nin quieren fazer, e diz que sy asý pasase que la dicha su parte reçebería en ello mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merced çerca de ello con remedio de justiçia le proveyésemos e commo la nuestra merced fuese lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

<sup>264</sup> Interlineado.

<sup>265</sup> A continuación hay una palabra tachada e ilegible.

<sup>266</sup> A continuación aparece tachado: "doña Ysabel".



E nos tovímoslo por bien. Por ende nos vos rogamos e encargamos que entendades en lo susodicho e lo probeáys e remediéys segund sea justícia e mandéys al dicho guardián e frayles e convento del dicho monesterio de San Françisco de la dicha çibdad que fecho non se haga e nin ynore en ello cosa alguna.

Dada en la villa de Valladolid, a XXIX días del mes de março de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 55

1501, marzo, 29. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos dirigida al monasterio de San Francisco de la ciudad de Ávila, para que no hagan cosa alguna sobre el pleito que mantienen con doña Isabel de Carvajal, viuda de Sancho del Águila.*

A.G.S. R.G.S. III – 1501

*A pedimiento de doña Isabel de Carvajal. Escribano Castillo.*

Don Fernando e doña Isabel, et çétera.

A vos el guardián e frayles e convento del monesterio del señor San Françisco de la çibdad de Ávila. Salud e graçia.

Sepades que Juan Guillamás, en nonbre de doña Isabel de Carvajal, mujer de Sancho del Águila, defunto, vecino e regidor de esa çibdad de Ávila nos fizo relación por su petición diciendo que el dicho Sancho del Águila, puede aver diez e ocho años que ovo e conpró una capilla dentro del dicho monesterio que se dize la capilla de las Canpanas, por virtud de la qual compra, vosotros diz que le distes la dicha posesión velcasy de la dicha capilla, asý para su enterramiento commo para el de la dicha<sup>267</sup> su parte e sus fijos e desçendientes, después de lo qual el dicho Sancho del Águila hedefinó (sic) e labró de nuevo la dicha capilla a su propia costa e que por nuestra carta de previllejo la dotaron e la asignaron çinco mill maravedís de juro e perpetuamente, para que cada día perpetuamente

---

<sup>267</sup> Tachado: "capilla".



se dixiese misa en la dicha capilla por las ánimas de Sancho de Águila e Diego de Águila e Nuño de Águila, sus hermanos, que todos murieron en nuestro servicio y están sepultados en la dicha capilla e que desde el dicho tiempo a esta parte syenpre el dicho Sancho de Águila, en su vida, e después la dicha doña Isabel, su muger, por sy e commo tutores e curadores legales de sus fijos ha estado e está en paçífica posesión de la dicha capilla, e agora de medio año a esta parte en el capítulo general de la horden de señor San Françisco, que se fizo en esta villa de Valladolid, fue estatuido y ordenado que el dicho fizyese dexamiento de qualesquier rentas que toviesen dotadas a capellanías, que vosotros fizistes dexamiento del dicho juro e que la dicha doña Isabel con nuestra autoridad e mandamiento dotó del dicho juro otra capellanía en el monesterio de Santo Tomás de la dicha çibdad, de la orden de los predicadores, lo qual diz que vosotros que ovystes por tan molesto que muy públicamente diz que avéys dicho e difamado que avéys de quitar las armas de los dichos difuntos de la dicha capilla e aún que la venderéis e faréys de ella lo que quisiéredes e que commo quier que avéys seydo requerydos e rogados que non lo fagáys porque sería engendrar injuria e perjuizo de la dicha doña, su parte e de sus fijos, e de su paçífica posesión e sería ocasión de mucho daño, lo qual diz que no avéys querido fazer, e diz que sy asý pasase que la dicha doña Isabel e sus fijos<sup>268</sup> que reçeblía mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merced çerca de ello con remedio de justiçia e le proveyésemos<sup>269</sup> e commo la nuestra merced fuese.

E nos tovímoslo por bien. Por ende nos, vos encargamos que fasta tanto que el dicho debate sea entre vosotros e la dicha doña Isabel determinado por los juezes a quien pertenesçe el conosçimiento de ello de fecho, non fagáys en ello cosa alguna por manera que todos los escándalos e debates çesen, e las partes non tengan razón de se quejar.

Dada en la noble villa de Valladolid, a veynte e nueve días del mes de março de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra, la mandó dar.

Yo Luis de Castillo, fize escrevir.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

<sup>268</sup> Tachado: "su parte".

<sup>269</sup> A continuación aparece tachado: "de remedio".



1501, marzo, 29. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos dirigida a Rodrigo Jiménez y Alonso Álvarez, vecinos de Ávila, que averiguen las cuentas de los repartimientos que se han hecho en dicha ciudad para pagar alcabalas.*

A.G.S. R.G.S. III – 1501

**Çibdad Rodrigo. Castillo.**

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos<sup>270</sup> Rodrigo Ximénez<sup>271</sup> e Alonso<sup>272</sup> Álvarez, vezinos de la çibdad de Ávila. Salud e graçia.

Bien sabedes en commo ovimos mandado dar nuestra carta para vosotros, que averiguásedes çiertas quantas de los repartimientos que se avían fecho en la dicha çibdad para pagar las nuestras alcavalas, porque por parte de esa dicha çibdad e de los vezinos de çiertas collaçiones de ella érades nonbrados para ello e asý averiguadas las enviásedes ante nos el nuestro consejo, que en la villa de Valladolid reside, segund que más largamente en la dicha nuestra carta se contiene, con la qual vista fueses requeridos e respondiésedes que non érades capazes para ello, para aver sy del poder de nos, el dicho Alonso Álvarez, e el ahuelo de vos, el dicho Rodrigo Ximénez, nonbrados por la Santa Ynquisición, pudiendo vosotros fazer lo susodicho porque non vos<sup>273</sup> daríamos juramento alguno para lo susodicho, a causa de lo qual las dichas cuentas non se an veriguado de que la dicha çibdad e<sup>274</sup> vezinos de ella resçiben agravios e daños porque non ay personas que lo pudiesen fazer mejor que vosotros que fazýs informados de ello e nos suplicaron e pidieron por merçed çerca de ello con remedio de justiçia le proveyésemos o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E porque por la dicha nuestra carta non vos damos nin prorrogamos juramento alguno, salvo que porque sabéys las cuentas las veáys e averiguéys e las dubdas que las partes alegaren que lo enbies al nuestro consejo,

<sup>270</sup> A continuación y tachado: "Fernand".

<sup>271</sup> Interlineado.

<sup>272</sup> Tachado: "Ivar".

<sup>273</sup> A continuación y tachado: "mandamos".

<sup>274</sup> Tachado: "v".



que en la villa de Valladolid resyde, esto non escusa que se entiende nin estiende a causa de las que están probydas por la dicha ynquisición, mandamos dar esta nuestra carta<sup>275</sup> para vosotros<sup>276</sup> por la qual vos mandamos que veades la dicha nuestra carta que para ver las dichas cuentas e las dubdas de ellos que mandamos dar guardéys e cunpláys segund que en ella se contiene syn embargo de lo por vosotros dicho e allegado en la dicha nuestra carta.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a XXIX días del mes de março de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Luys del Castillo, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 57

1501, marzo, [...]. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando, a todos los cargos públicos concejiles de sus reinos y señoríos que no acojan a Diego de Zaragoza ni a Fernando Gómez, su hijo, vecinos de Cuenca, huidos de la justicia por impago de una deuda.*

A.G.S. R.G.S. III - 1501

**Alonso Muñoz. Ynsertar una ley.**

Don Fernando e doña Ysabel. Et çétera.

A todos los corregidores, asystentes, alcaaldes, alguaziles, merinos e otras justiçias qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos e a otras qualesquier personas a quien toca e atañe lo en esta nuestra carta contenido e a cada uno e qualquier de vos. Salud e graçia.

Sepades que Alonso Muñoz, vezino de Salmoral, aldea de la çibdad de Ávila, nos fizo relaçión por su petiçión, diziendo que Diego de Çaragoça e Fernand

<sup>275</sup> Tachado: "en la".

<sup>276</sup> Nuevamente tachado: "en la".



Gómez, su hijo, vezinos de la çibdad de Cuenca, le deven e están obligados de dar e pagar çierta quantía de maravedís de çiertos carneros que les ovo vendido, e que commo quier que los plazos a que ge los avían de dar e pagar diz que son pasados e muchas vezes les ha requerido que le den e paguen los dichos maravedís diz que non lo han querido nin quieren fazer. Antes por non ge los pagar diz que andan fuydos e avsentados e están reçeptados en algunas de esas dichas çibdades e villas e logares de manera que él non ha podido aver nin cobrar de ellos los dichos maravedís en lo qual sy asý pasase diz que él resçibiría mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello proveyésemos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón e por quanto en las cortes que tovimos en la çibdad de Toledo el año que pasó de mill e quatroçientos e ochenta años, fezimos e hordenamos una ley que sobre lo susodicho habla, su thenor de la qual es este que se sigue:

E ninguno non sea osado de aquí delante de reçibir malfechores que ovieren cometydo delitos nin deudores que fuyeren por non pagar a sus acreedores en fortaleza nin en castillos, nin en casa de morada nin en logar de señorio nin abadengo, aunque digan que lo tienen por premio o por uso o por costunbre, mas luego que fuere requerido el dueño de la fortaleza o del logar o casa donde estoviere reçeptado qualquier malfechor o deudor o las justiçias dél o el alcaide que lo reçeptare, sea tenuto de lo entregar por requesyçión del juez del delito o del deudor so las penas contenidas en las leyes sobre esto se fazen e hordenadas por el señor rey don Juan, nuestro padre, cuya ánima Dios guarde, e demás que esto sea caso de corte para que sea demandado e acusado en la nuestra corte e el reçeptador o defendedor del tal deudor o malfechor sea tenuto e obligado a las penas que el malfechor devía padesçer por su delito e a la devda que el devdor deviere.

Tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que veades la dicha ley que de suso va yncorporada e la guardedes e cunplades e esecutades e fagades guardar e cunplir e esecutar en todo e por todo commo en ella se contiene. E contra el thenor e forma de ella non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar por alguna manera.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la muy nonbrada e grand çibdad de Granada, a (en blanco) días del mes de março, año del nasçimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos y un años.

Filipus, doctor. Iohannes, Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu.

Alonso Pérez.



1501, abril, 6. VALLADOLID.

*Provisión real de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de Ávila que ejecute la sentencia según la cual debía restituir un monte que el concejo de Flores había vendido como paso común para los vecinos del lugar.*

A.G.S. R.G.S. IV - 1501

***A petición de Juan Ramírez e otros sus consortes. Escrivano Vitoria<sup>277</sup>***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que Alonso de Escobedo, vezino de lugar de Flores, por sy e en nonbre de Juan de Ramírez e Fernán de Tapia e Juan Gómez e Fernand Gómez e Juan Gallego, vezinos del dicho lugar, fizo relaçión por su petiçión diziendo que el dicho çonçejo vendió un monte que es en el término del dicho lugar syn tener liçençia nin facultad de nos para lo susodicho e diz que sobre ello fue trabtado entre los dichos sus partes e el dicho çonçejo pleyto ante vos, el dicho nuestro corregidor, en el qual diz que distes sentençia en que mandastes que restituyesen el dicho monte e fuese paso común commo antes solía ser para los vezinos del dicho lugar segund que esto e otras cosas más largamente en la sentençia que sobre ello distes se contienen. La qual diz que pasó e es pasada en cosa juzgada e que commo quier que por los dichos sus partes avéys seydo requerydo que la conpláys e esecutéys la dicha sentençia diz que non la avéys querido nin queréys fazer poniendo a ello vuestras escusas e dilaçiones ynvedidas e lo qual diz que sy asý pasase los dichos sus partes reçibirán mucho agravio e daño.

Por ende que nos suplican e pedían por merçed çerca de ello con remedio de justiçia le proveyésemos o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que beades la dicha sentençia que asý diz que por vos fue dada, que de suso se contiene, e sy la dicha sentençia es tal que pasó e es pasada en cosa juzgada e debe ser esecutada, la guardedes e cunplades e esecutedes e fagades guardar e cunplir e esecutar en todo e por todo segund que en ella se contiene, quanto e commo con fuero e con derecho davades, e contra el thenor e forma de ella non avyades nin pasedes nin consintades yr nin pasar.

<sup>277</sup> En el margen superior derecho y en escritura posterior: "Abril 1501".



E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a seys días del mes de abril, año del nasçimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra la mandó dar.

Yo Luys de Castillo, la fiz escribir.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 59

1501, abril, 19. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos, ordenando al corregidor de la villa de Arévalo que compruebe si se helaron las tierras y por ello hay escasez de pan y vino en el lugar de Martín Muñoz de las Posadas.*

A.G.S. R.G.S. IV – 1501

*A pedimiento del lugar de Martín Muñoz de las Posadas. Escrivano Vitoria*<sup>278</sup>.

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residencia de la villa de Arévalo o a vuestro alcalld e en el dicho ofiçio e a cada uno de vos. Salud e graçia.

Sepades que el conçejo e alcaldes e regidores e omes buenos del lugar de Martín Muñoz de las Posadas, tierra e juridiçión de la çiudad de Segovia, nos enviaron fazer relaçión pr su petiçión que en el nuestro consejo fue presentada diziendo que nos avemos mandado yr a se aposentar en el dicho lugar la gente de las capitanías de don Fernando de Viamonte e del comendador Pedro de Ribera e que el dicho lugar está muy destruydo porque diz que el año pasado se apedrearon los panes e las viñas e que este presente año asý mismo diz que se elaron las viñas e que en el dicho lugar non ay<sup>279</sup> pan para proveymiento e bastymiento de la dicha gente e nos suplicaron e pidieron por merçed sobre ello les mandásemos proveer e remediar con justiçia mandando que la dicha gente non<sup>280</sup> se fuese aposentar<sup>281</sup>

<sup>278</sup> Escrito en letra posterior: "Abril 1501".

<sup>279</sup> Tachado: "prove".

<sup>280</sup> Tachado: "se".

<sup>281</sup> Tachado: "en el dicho lugar".



e aposentase en otro logar donde oviese mantenimientos e lo que oviesen de menester e commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que con ella fuéredes requerido, ayáys vuestra ynformación e sepáys la verdad sy el dicho año pasado se apedreó los panes e viñas del dicho logar e que sy el dapno que resçibieron e asý mismo sy este presente año sy se elaron las viñas del dicho logar e sy ay falta de trigo e çevada e vino en el dicho logar e qué es el dapno que asý han resçebido los vezinos del dicho logar el año pasado e este presente año, asý en el pan commo en el vino commo de todo lo otro que vos vides que çerca de esto se debe aver la dicha ynformación la ayáys, e avida, escripta en linpio e firmada de vuestro nonbre e signada de escrivano ante quien pasase çerrada e sellada en manera que faga fee, la trahed o envid al nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid, para que la nos mandemos ver e vista se provea en ello lo que fuere justiçia, para lo qual todo que dicho e para cada una cosa e parte de ello por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias, dependençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende al, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid a diez e nueve días del mes de abril de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, et çétera.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 60

1501, abril, 21. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos, encomendando al corregidor de Arévalo para que interviniera a petición de Juan de Cuellar, mercader y vecino de Segovia, en su pleito contra Antonio de Nieva, investigando lo sucedido.*

A.G.S. R.G.S. IV - 1501

*A pedimiento de Juan de Cuellar, vezino de Arévalo. Arévalo.*

Escrivano Castillo.

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.



A vos el nuestro corregidor de la villa de Arévalo o a vuestro alcalde en el dicho ofiço. Salud e graçia.

Sepades que Juan de Cuellar, mercader, vezino de la çibdad de Segovia, nos fizo relación por su petiçión diziendo que él fue con una nuestra carta compulsoria a la villa de Santa María de Nieba para que Antonio de Nieba, escrivano, le diese çiertas escrituras que ante él e Juan de Toro avían pasado, el qual se fue a la dicha villa con mucha fazienda que a él e a otros mercaderes de la dicha çibdad les llevó para las presentar ante nos donde la cabsa pendía, porque en la dicha villa non podía alcançar de conplimiento de justiçia porque lo defendía al dicho Juan de Toro e le faboresçían por se aver ydo a la dicha villa e que él diz que requerió al dicho escrivano que le diese las dichas escripturas por virtud de la dicha provisión, el qual ge la dio e estando en su poder las dichas escripturas e leyéndolas el dicho Juan de Toro, vino hablar con el dicho escrivano e que le pidieron que les bolviese las dichas escripturas, e temiéndose que non se hiziesen en ellas cosa que non se deviese hazer que a su derecho perjudicase diz que él non ge las quiso bolver, mas antes dixo que viniese la justiçia e que él ge las daría e que por esto el dicho Antonio<sup>282</sup> de Nieba le dio de bofetadas en la cara e rinesones e que ninguno le remedió e que asý mismo le dixerón muchas palabras ynjuriosas diziendo que hera un traydor robador e a este alboroto diz que acudió mucha gente en su favor, en espeçial por el Juan Marcos e Juan Canastillero e Juan de Toro e Pedro Hornero e otros muchos vezinos de la dicha villa llamándole todos traidor e robador e otras muchas palabras ynjuriosas e non contentos con esto llamaron a Martín Garçia, alcalde de la dicha villa, e dieron querella dél dixiendo<sup>283</sup> que les avía tomado por fuerça las dichas escripturas e se las avía tenido, el qual dicho alcalde diz que reçibió la dicha querella non seyendo asý la verdad nin aviendo ynformación, mas antes mostrándoles la dicha nuestra carta compulsoria por donde lo avía dado las dichas escripturas e dado commo diz que dio las dichas escripturas, el dicho alcalde le prendió e tobo preso tres días con grandes cadenas e prysiones e otro día el dicho alcalde diz que le tomó un tapaz e una espada e un castellano por fuerça e se quedó con ello fasta hoy que non ge lo ha querido dar avilitadamente faziendo e cometiendo fuerça e cárçel privada e le pusieron en grandes cadenas e prisiones commo a matador e salteador de caminos, mostrándose el dicho alcalde para él favorable a las dichas partes contrarias por les favoresçer e ayudar a los que allý se defienden con faziendas ajenas yendo él so nuestra guarda e anparo con nuestra carta e provisión, por lo qual los susodichos e cada uno de ellos cayeron e yncurrieron en grandes e graves penas çeviles e criminales.

Por ende que nos suplicavan e pedían por merçed que sobre lo susodicho le mandásemos fazer administrar conplimiento o commo la nuestra merçed fuese.

<sup>282</sup> Tachado: "I".

<sup>283</sup> Aparece tachado: "les".



E nos tovimoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardare nuestro serviçio e su derecho a cada una de las partes e lo que fielmente faréys lo que por nos vos fuere encomendado e cometido, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer e por esta nuestra carta vos encomendamos e cometemos lo susodicho, porque vos mandamos que luego vayades a la dicha villa de Santa María de Nieva e a otras quales partes que entendiéredes que cunple. E llamadas e oýdas las partes a quien atañe vos ynformedes commo o en qué manera pasó lo susodicho e quién e quáles fueron los que ultrajaron e dieron de bofetadas al dicho Juan de Cuellar e qué cabsa e razón ovo para ello e porqué cabsa e razón lo prendió el dicho alcalde, e avida la dicha ynformación, a los que falláredes culpantes les prendades los cuerpos e asý presos con la dicha ynformación que asý oviéredes, los enviar al nuestro consejo, que en la villa de Valladolid reside, e a los que non pudiéredes aver para los prender los cuerpos les secrestedes todos sus bienes muebles e rayzes e semobientes e los pongades en poder de una persona llana e abonada para que los tenga en la dicha secrestación e de manifiesto e non acuda con ellos a persona alguna sin nuestra liçençia e espeçial mandado e les poned plazo e término de XXX días por todos plazos e término perentorio acabado para que vengan e se presenten personalmente ante los del nuestro consejo que en la villa de Valladolid resyde, a tomar treslado de la dicha pesquisa e a responder a ella e a dezir e allegar sobre ello de su derecho todo lo que dezir e allegar quisieren fasta la sentençia difinitiva, ynclusive e casación de costas sy las oviere e para todos los otros abtos de dicho pleyto e negoçio suçesive uno en pos de otro a que de derecho devan ser llamados e çitamos los llamamos e çitamos e les ponemos plazo e término perentoriamente con aperçibimiento que les fazemos, que sy dentro de los dichos XXX días vinieren e paresçieren, segund dicho es, los del nuestro consejo los oyrán e guardarán en toda su justiçia. En otra manera sea ausençia e rebeldía non enbargante aviendo las por presençia oyrán el dicho Juan de Avellaneda en todo lo que diz e allegar que quisiere e sobre todo fará e determinará lo que la nuestra merçed fuere e se fallare por justiçia.

E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas que para lo susodicho devan ser llamados que vengan e parescan ante vos a vuestros llamamientos e enplaçamientos a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte les pusiéredes e mandades poner, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello fazer e conplir e executar vos damos poder conplido con todas sus ynçidencias e dependencias, emergencias, anexidades e conexidades por esa nuestra carta. E es nuestra merçed que estedes en fazer lo susodicho quinze días e que agades e llevedes por cada un día de los dichos días para vuestro salario e mantenimiento CL maravedís. E mandamos que tenedes un escrivano público de la dicha villa de Arévalo ante quien pase lo susodicho, que sea nuestro escrivano e tenga título de nos<sup>284</sup>, el qual aya e lleve solamente sus dineros de presentaciones

---

<sup>284</sup> Tachado: "para".



de testigos e escripturas e tiras de proçeso e otros abtos que ante él pasaren e non otro salario alguno, los quales ayades e llevedes e vos sean dados e pagados por los que por la dicha pesquisa falláredes culpantes para lo quales aver e cobrar de ellos e de sus bienes. Asymismo vos damos poder cumplido segund dicho es.

E non fagades ende al.

Dada en la noble villa de Valladolid, a XXI días del mes de abril, año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra la mandó dar.

Yo Luys del Castillo la fiz escrevir.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 61

1501, abril, 22. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos, mandado a los alcaldes de Casa y Corte que determinen con justicia la situación de Martín García, escribano, vecino del Atizadero, que está ejerciendo las tareas de alcalde habiendo sido condenado por perjuero.*

A.G.S. R.G.S. IV – 1501

***Provisión para los alcalldes de la corte. Escribano Castillo.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos los alcalldes de la nuestra Casa e Corte. Salud e graçia.

Sepades que el liçençiado Diego Romaní, nuestro procurador fiscal, nos fizo relación por su petición diziendo que estando Martín Garçía, escrivano<sup>285</sup>, vezino de Atyzadero, condenado por perjuero e ynfame, diz que a usado e usa de ofiçio de alcaldía del dicho lugar del Atizadero<sup>286</sup> e que este presente año lo es. Lo qual él nos ovo notificado e presentado ante nos la sentençia que contra él estava dada e ynformación de commo es alcallde este dicho año e que nos le mandásemos dar nuestra carta de enplazamiento para que se presentase personalmente en el

---

<sup>285</sup> Interlineado.

<sup>286</sup> A continuación y tachado: "condenado por perjuero".



nuestro consejo dentro de çierto término, la qual le fue noteficada e que envió un procurador ante nos diziendo que estava malo e que non podía venir e que nos le mandásemos que todavía veniese syn embargo de lo por él dicho, lo qual fue noteficado al dicho su procurador el qual suplicó del dicho su mandamiento lo qual diz que fazia a fin de non cunplir lo que le estavan mandando. Por ende que nos suplicava que pues que lo susodicho por él denunciado estava en presençia por la dicha<sup>287</sup> sentençia e ynformándole mandásemos fazer e administrar conplimiento de justiçia o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vosotros que soys tales personas que guardaréys nuestro serviçio e su derecho a cada una de las partes e bien e fielmente faréys lo que por nos vos fuere encomendado e cometydo. Es nuestra merçed de vos encomendar e cometer lo susodicho e por esta nuestra carta vos lo encomendamos e cometemos. Porque vos mandamos que llamadas e oýdas las partes a quien atañe brebemente e syn dilaçión, sin escrita e figura de juizio, libredes e determinedes en todo aquello que falláredes por justiçia por vuestra sentençia o sentençias, asý ynterlocutorias commo difinitivas, la qual e las quales el mandamiento o mandamientos que en la dicha razón diéredes e pronunçiáredes, lleguedes e fagades llegar a pura e devida execuçión, con efeto quanto e commo con fuero e con derecho devades. E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras personas qualesquier de quien entendiéredes ser ynformado e saber la verdad çerca de lo susodicho que vengan e parescan e se presenten ante vos a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte les posyéredes o mandásedes poner, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas. Para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello e fazer e conplir e executar con todas sus ynçidençias e pendençias, emergençias, anexidades e conexidades por esta nuestra carta.

E non fagades ende al.

Dada en la noble villa de Valladolid, a veynte e dos días de abril de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra.

Los señores doctor de Alcoçer e licenciado Malpartida e doctor de Oropesa por esta la mandaron dar.

Escrivano Castillo.

Pedro Gonçález de Escobar.

---

<sup>287</sup> El escribano repite: "dicha".



1501, abril, 22. **GRANADA.**

*Provisión real de los Reyes Católicos, ordenando al corregidor de Ávila poner fin a un pleito que enfrenta a Francisco Cubero, monedero de la Casa de la Moneda de Granada, con Miguel Fernández, vecino de la ciudad de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. IV – 1501

**Frañçisco Cubero<sup>288</sup>. Que el juez determine un pleito conforme a la ley.**

Don Fernando e doña Ysabel, et çetera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residencia de la çibdad de Ávila o a vuestro alcallde en el dicho ofiçio e a cada uno de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que Frañçisco Cubero, monedero de la Casa de la Moneda de la çibdad de Granada, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo que él devía por contrato público a un Miguell Ferrández, vezino de esa dicha çibdad de Ávila, çient arrobas de sevo, por las quales diz que le dio a executar e fue fecha execuçión en sus bienes, e que él le pagó el dicho sevo e que ó aviendogelo pagado fizo donaçión de ello a un su fijo, estudiante en Salamanca, para que otra vez lo cobrase dél. El qual dicho estudiante estando el dicho Frañçisco Cubero ausente y residiendo en la dicha Casa de Moneda, sobre lo contenido en el dicho contrato diz que le movió pleito ante el mastrescuola de la dicha çibdad de Salamanca e que el dicho mastrescuola en su avsençia, por la dicha devda mandó fazer e fue fecha execuçión en algunas casas e viñas e palomares que él tenía en el lugar de Zibberos, tierra de la dicha çibdad Ávila. E que commo vino a su notiçia, él fue a la dicha çibdad de Salamanca con una nuestra çédula para el dicho maestrescuola e luego ante él con el dicho estudiante, fasta tanto que diz que dicha sentençia que le dio por libre e quitó e le mandó tornar e restituir los dichos sus bienes e diz que non condenó en costas al dicho estudiante salvo que las pidiese al dicho Miguell Ferrández, su padre. E que él pidió e demandó las dichas costas al dicho Miguell Ferrández ante vos. E que sobre ello ha tratado pleito del qual diz que ha más de tres meses que está concluso e que él commo quiera que vos ha pedido e requerido déys e pronunçiéys en la sentençia, diz que non avéys querido fazer poniendo a ello vuestras escusas e dilaçiones yndevidas, en lo qual diz que él ha resçevido mucho agravio e daño.

---

<sup>288</sup> En un tipo de letra posterior podemos leer: "abril 1501"



Por ende que nos suplicava<sup>289</sup> e pedía<sup>290</sup> por merçed, cerca de ello le mandásemos proveer mandandovos que diésedes e pronunçiásedes en el dicho pleito sentençia. La qual fallásedes por justiçia o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que luego veades lo susodicho e si el dicho pleito non está concluso lo fagáys luego concluir a las dichas partes e asý concluso déys e pronunçiéys en él sentençia, la qual falláredes por justiçia la sentençia difinitiva a veynte días e la sentençia ynyterlocutoria a seys días segund que la ley real lo dispone, so pena de pagar las costas del pleyto retardado.

E non fagades ende al, et cétera. Pena XU maravedís.

Dada en Granada, a XXII días de abril de IUDI años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Filipus, doctor. Iohannes, liçençiatu. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu<sup>291</sup>. Liçençiatu, Múxica.

Yo Pedro Ferrández de Madrid, et cétera.

## 63

1501, abril, 22. **GRANADA.**

*Provisión real de los Reyes Católicos encomendando al corregidor de la ciudad de Ávila, que actue sobre el pleito que enfrenta a Francisco Cubero, monedero de la Casa de la Moneda de Granada, con Miguel Fernández, vecino de Ávila, pues el juez eclesiástico encargado de hacerlo se declara incompetente.*

A.G.S. R.G.S. IV - 1501

**Frañçisco Cubero.**

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residençia de la çibdad de Ávila o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio e a cada uno de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que Frañçisco Cubero, monedero de la casa de la moneda de la çibdad de Granada, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo que sobre razón que él

<sup>289</sup> A continuación aparece tachado: "des".

<sup>290</sup> Nuevamente tachado: "des".

<sup>291</sup> Aparece tachado: "Çapata".



pidió e demandó ante vos a un Miguell Ferrández, vezino de esa dicha çibdad de Ávila, çiertas usuras e logro que le avía levado el dicho Miguell Ferrández, paresció ante el juez eclesiástico de esa dicha çibdad diziendo que a él pertenesçia el conosçimiento e determinación de la dicha çabsa, e que sobre ello él litygó con él ante el dicho juez eclesiástico fasta tanto que se pronunçió por non juez e lo remitió ante vos, e que por averle contravenido el dicho Miguell Ferrández ante el dicho juez eclesiástico syendo amas partes legos e de nuestra jurisdicción real e la çabsa fuere profana, diz que cayó e yncurrió en çiertas penas, las quales él diz que le ha pedido e demandado e que sobre ello ha ganado pleito ante vos, en el qual diz que avéys dado e days muchas dilaciones, diziendo que él non es parte para pedir e demandar al dicho Miguell Ferrández la dicha pena en lo qual diz que sy asý oviese de pasar él resçibiría mucho agravio e daño. Por ende que nos suplicava e pedía por merçed que çerca de ello le mandásemos proveer e mandádvos que condenásedes al dicho Miguell Ferrández en las dichas penas en que ha yncurrido conforme a la ley de nuestros reynos e asý mismo nos suplicó e pidió por merçed que porque a çabsa del dicho Miguell Ferrández se le han seguido e recresçido çiertos daños e perdidas en çiertas casas e heredades suyas, vos mandásemos que çerca de ello brevemente le fiziésedes cunplimiento de justiçia e commo la nuestra merçed fuese lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que luego que veades lo susodicho que guardando las leyes de estos nuestro reynos que sobre ello disponen, llamadas e oydas las partes a quien atañe breve e sumariamente, non dando logar a luengas nin dilaciones de maliçia, salvo solamente verdad sabida, fagades e administrades çerca de ello a las dichas partes entero cunplimiento de justiçia por manera que la ellos ayan e alcançen e por defecto de ella non tengan çabsa nin razón de se nos más venir a quejar sobre ello.

E non fagades ende al, et çétera. Pena XU maravedis.

Dada en Granada, a XXII de abril de<sup>292</sup> IUDI años

Iohannes, episcopus ovetensis. Filipus, doctor. Iohannes, liçençiatu. Martinus, Doctor, archidiaconus de Talavera, liçençiatu Çapata. Liçençiatu, Múxica.

Yo Pedro Ferrández de Madrid, et çétera.

---

<sup>292</sup> Aparece tachado: "D".



1501, abril, 22. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, ordenado al corregidor de la villa de Olmedo que vea las cartas contenidas y haga guardar las mercedes que le corresponden a Antón de Matamala, mozo de cera.*

A.G.S. R.G.S. IV – 1501

Inserta:

1397 (sic), abril, 10. **SALAMANCA.**

*Don Juan I, rey de Castilla y León, ordena a todos los concejos, alcaldes, alguaciles, y otros oficiales de sus reinos que obliguen a aquellos que no sean caballeros, hijosdalgos, dueñas y doncellas, que paguen siempre cualquier pecho, derrama o repartimiento, excepto en lo que respecta al impuesto de monedas.*

1397, febrero, 20. **TOLEDO.**

*Don Enrique III, rey de Castilla y León, ordena a todos los concejos, alcaldes, alguaciles, maestros, priores, comendadores, alcaides y otras justicias, arrendadores y recaudadores de todos sus reinos, que se guarde la carta que dio su padre Juan I, rey de Castilla y León acerca del pago de los impuestos.*

1398, abril, 15. **MONASTERIO DE PELAYOS.**

*Don Enrique III, rey de Castilla y León, comunica a todos los concejos, alcaldes, alguaciles, maestros, priores, comendadores, alcaides y otras justicias, arrendadores y recaudadores de todos sus reinos, que revoca una carta anterior sobre el pago de imposiciones, dispensando del pago de las mismas a sus oficiales reales.*

1407, enero, 15. **SEGOVIA.**

*Don Juan II, rey de Castilla y León, ordena a todos los concejos, alcaldes, alguaciles, maestros, priores, comendadores, alcaides y otras justicias, arrendadores y recaudadores de todos sus reinos, que respeten las franquezas y privilegios que tenían los oficiales de la casa real según había concedido su padre don Enrique III, rey de Castilla y León.*

*A pedimiento de Antón de Matamala. Escrivano Luys del Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.



A vos el nuestro corregidor de la villa de Olmedo o a vuestro alcallde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que Antón de Matamala, moço de çera de mí la reyna, nos fizo relación por su petição diziendo, que commo quier que es nuestro ofiçial e que de nos raziòn e quitaçión con el dicho ofiçio e ha serbido e sirbe el tiempo por nos hordenado, por lo qual él debe e ha de gozar de todas las franquezas e livertades de que han e gozan los otros ofiçiales que el conçejo e omes buenos del lugar de Taquines diz<sup>293</sup> que han rentado, de lo quel renta la dicha esençión e livertad poniéndole e asentándole en sus padrones para que pague e contribuya con ellos en lo qual diz que sy asý pasase que él reçibiría mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed con remedio de justiçia le proveyésemos o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. E por quanto el señor rey don Enrrique, nuestro ahuelo, que santa gloria aya, hizo e hordenó una carta e premática que sobre esto dispone su thenor de la qual es este que se sigue:

Don Enrique, por la graçia de Dios, rey de Castilla<sup>294</sup>, de Toledo, de Galizia, de Sevilla, de Córdoba, de Murcia, de Iahén, del Algarve, de Algeziras e señor de Vizcaya e de Molina.

A todos conçejos, alcalldes, alguaziles, maestros de las órdenes, priores<sup>295</sup>, comendadores e subcomendadores, alcaydes de los castillos e casas fuertes e llanas e cavalleros e escuderos, regidores e a todos los ofiçiales aportellados qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares de los mis regnos e a qualesquier mis thesoreros e<sup>296</sup> recabdadores e arrendadores de las mis rentas e de los pedidos e serviçios e de todos los otros tributos e pechos a mi fazer, dar e pagar agora, e de aquí adelante a qualquier e a qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado de ella signado de escrivano público. Salud e graçia.

Bin sabedes, o debes saber, en commo yo, estando agora en la muy noble çibdad de Toledo, mandé una mi carta por ley con acuerdo de los del mi consejo, dada en XXVIII días del febrero deste año en que estamos, de la data de esta mi carta, de la qual el thenor este que se sigue:

Don Enrique, por la graçia de Dios, rey de Castilla, de León, de Toledo, de Galizia, de Sevilla, de Córdoba, de Murcia, de Iahén, del Algarve, de Algeziras e señor de Vizcaya e de Molina.

<sup>293</sup> Interlineado.

<sup>294</sup> Se entiende que el escrivano por lapsus olvidó copiar: "de León".

<sup>295</sup> Interlineado y al margen izquierdo: "regidores, jurados, juezes, justiçias, merinos e alguaziles".

<sup>296</sup> Tachado: "a".



A todos conçeijos, alcalldes, e jurados e justiçias, merinos e alguaziles, maestres de las órdenes, priores, comendadores e subcomendadores, alcaydes de los castillos e casas fuertes e llanas e cavalleros e escuderos, regidores e a todos los oficiales aportellados qualesquier todas las çibdades e villas e lugares de los mis reynos<sup>297</sup> que agora son e serán de aquí adelante e a qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado de ella sygnado de escrivano público sacado con abtoridad de juez o de alcalldes. Salud e graçia.

Sepades que sobre este serviçio e pedido e ý lançé a los mis reynos este otro año que pasó de mill e treçientos e noventa e syete años que han venido a la mi corte muchos pleitos e contiendas por quanto yo mandé que todos pagasen, asý esentos commo non<sup>298</sup> esentos, salvo cavalleros e escuderos e dueñas e donzellas e fijosdalgo e de solar conosciado, diziendo que otros algunos heran previllejados e non tenían previllejos de los reyes donde yo vengo dados e confirmados de mí que non pagasen en algund pecho, e que yo sobre estas contiendas se vinieron questiones e debates delante del rey don Juan, mi padre, que Dios perdone, el qual declaró en las cortes de Virbiesca e fizo ley qualquier que oviese previllejo de graçia, que non pechase pecho e que esto se entendiese solamente de las monedas, mas non de otros serviçios e pechos que yo echase en que los pechos nin en los pechos conçeigiles nin de los dichos mis reynos derramasen entre para sus serviçios e para sus menesteres, sobre lo qual mandó dar sus cartas las quales la una de ellas el thenor de ella es este que se sigue:

Don Juan, por la graçia de Dios, rey de Castilla, de León, de Portugal, de Toledo, de Gallizia, de Sevilla, de<sup>299</sup> Córdoba, de Murçia, de Iahén, del Algarve, de Algezira, de señor de Lara<sup>300</sup>, e de Vizcaya e Molina.

A los conçeijos e alcalldes e alguaziles e merinos e otros oficiales qualesquier de las çibdades e villas e lugares de los mis reynos que agora son e serán de aquí adelante o a qualquier de vos a que esta nuestra carta viere o el traslado de ella signado de escrivano público. Salud e graçia.

Sepades que los omes buenos pecheros de algunas de esas dichas çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos se querellaron e dizieron que muchos pecheros de las dichas çibdades e sus términos se escusan a pagar los dichos nuestros pechos e serviçios e pedidos e enprestidos e en los otros pechos e derramamientos que en los conçeijos echavan e derramavan en tal, sy en qualquier manera para nuestro serviçio e para sus menesteres, los unos para que son

<sup>297</sup> A continuación tachado: "e a qualesquier mis thesoreros e recabdadore e arrendadores de las mis rentas".

<sup>298</sup> Interlineado.

<sup>299</sup> Tachado: "Çerdeña".

<sup>300</sup> Escrito en el margen lateral izquierdo.



escusados de los monasterios e órdenes de las yglesias mayores de las çibdades, e los otros algunos de los nuestros oydores e ofiçiales que tienen algunos escusados, e otros porque los cavalleros e escuderos que los guardan e defienden en tal manera, que la mayor parte de los vezinos e moradores de las dichas çibdades e villas e lugares e sus términos se escusan de los dichos tributos sobredichos, que vienen sobre ello grande costa e daño a los nuestros reynos. E pidieron por merçed que les proveyésemos sobre<sup>301</sup> de remedio.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que esta nuestra carta e el traslado de ella, sygnado commo dicho es, a todos o a cada uno de vos en vuestras çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos que non fueran cavalleros e fijosdalgo e dueñas e donzellas, que pechen e paguen en todos los dichos pechos e pedidos e serviçios e enprestidos e otros qualesquier cosas que nos demandáremos e los de las dichas çibdades e villas e lugares nos ovieren a dar e pagar en qualquier manera e en todos los otros pechos e derramamientos, que los conçejos de las dichas çibdades e villas e lugares echaren e derramaren para nuestro serviçio para sus menesteres agora e de aquí adelante a que lo non dexedes de lo asý fazer por cartas nin por previllejos que las órdenes e monasterios e yglesias e personas sobredichas de las dichas çibdades e villas e lugares vos mostraren en razón de los dichos escusados nin por otra razón alguna, ca nuestra merçed es que ningunos non sean quitos e escusados, salvo tan solamente de las nuestras monedas los que sobre ello tovieran las nuestras cartas e previllejos.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís a cada uno para la nuestra cámara, nin lo dexedes de lo asý fazer e conplir por esta nuestra carta es sellada con nuestro sello de la poridad, ca nuestra merçed es que sea guardada e conplida commo sy fuese sellada con el nuestro sello mayor.

Dada en Salamanca, a diez e nueve días de abril, año del nasçimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e trezientos e noventa e siete años.

Nos el Rey.

Yo Alonso Fernández, la fize escribir por mandado de nuestro señor el rey.

E yo viendo que el rey, mi padre e mi señor, ovo justa consyderaçión e justo derecho e ley en quanto él procurando de descargar a unos e cargar sobre otros.

E por ende yo aprovando la ley que el dicho rey, mi padre, fizo sobre dicha razón, e es encorporada, mando que sea guardada, conviene a saber:

Asý el dicho serviçio e pedido que se lançó aquel dicho año pasado commo este dicho pedido que se lançó este año de la data de esta mi carta e se lançare

---

<sup>301</sup> El escribano eludió copiar: "ello".



de aquí adelante que ninguno non sea escusado nin se escuse aunque digan o muestren que tienen previlegios de los reyes onde yo vengo o mios.

E es mi merçed que les sean guardados los dichos previlegios en quanto atañe a las monedas e non en tal a quellos que los tales previlegios tovieren que por ello se declaren que son quitos de las dichas monedas e estén escusados en las condyçiones de las dichas monedas e les fueron guardadas fasta aquí e que este dicho serviçio e pedido e en todos los otros asý reales commo conçeçgiles, que todos paguen syn ninguna condyçión, asý tales previllejados commo escusados o commo cavalleros de alarde e monteros e escrivanos de la corte e de qualesquier de las çibdades e villas e lugares de los mis reynos (sic) e otrosý de qualesquier yglesias e monesterios e cavalleros e escuderos e dueñas e donzellas, fijosdalgo e de qualesquier personas otros por ser escusados de ofiçio o en otra qualesquier manera que sea, ca esto quiero que sea por ley e mando que sea publicada por todas las çibdades e villas e lugares de los mis reynos porque cunple asý a mi serviçio e se terminen todas las dichas contiendas e debates que sobre esta razón pueden ser o porque esta dicha mi ley sea mejor guardada, mando que sy alguna persona provare e allegare a se escusar de non pagar, segund dicho es, en todos los pechos por dezir que es cavallero de alarde o dezir que es previllejado o montero y monedero o amo o ama o escusado o escusada o de algund señor e de oydores o de contadores o de posentadores o de escrivanos o de notarios o de otros ofiçiales, cavalleros e dueñas e donzellas e personas qualesquier o por ofiçio de la çibdad o villa o lugar por libertad o esençión qualquier, que la tal persona pague por cada vegada que esto allegare mill maravedís, la terçia parte para la mi cámara e la otra terçia parte para la çibdad o villa o lugar donde esto acaesçiere e la otra terçia<sup>302</sup> parte para el acusador o demandador del lugar onde esto acaesçiere, so pena de perder el ofiçio que luego que lo supiere, aunque non aya acusador nin demandador que prenda luego por su pena. E qualquier que en ella cayere que aya en tal caso por sy la terçia parte que avía de aver el acusador o demandador o sy non la hizieren

E<sup>303</sup> demás mando que la justiçia sea esemida de pagar esta pena e sy acaesçiere qualquier que en esta pena cayere non tuviere bienes para lo pagar que gelo tornen a los juezes, so pena de condena por la primera vez que yagan dos meses en la cadena e por la segunda vez quatro meses e por la terçera vez seys meses, e sy más continuare en ello non salga de la cadena en todos los días de su vida, porque vos mando a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediçiones que cunplades esta dicha ley según en ella se contiene e la fagades asý pregonar vos las<sup>304</sup> dichas justiçias<sup>305</sup>, so las penas sobre dichas porque todos tengan e sean savedores de ello.

<sup>302</sup> Interlineado.

<sup>303</sup> Aparece tachado: "e sy lo non fizieren".

<sup>304</sup> Aparece tachado: "dichos ofiçiales".

<sup>305</sup> Interlineado.



E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la mi merçed e de diez mill maravedís a cada uno e de ellos para la mi cámara.

E demás, a los que asý fazer e conplir non quisieren, mando al ome que vos esta mi carta mostrare, que los enplaze que parescades ante mi doquier que yo sea, los conçejos por sus procuradores e los ofiçiales personalmente del día que los enplazare fasta a quinze días primeros siguientes, so la dicha pena, a cada uno a dezir por qual razón non cunplides mi mandado e de commo esta mi carta fuere mostrada e el dicho su traslado sygnado commo dicho es les fuere mostrado e la conplieren, mando a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque yo sepa en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en Toledo, a XXVIII días del mes febrero, año de mill e trezientos e noventa e syete años.

Esta ley no se entienda de ser guardada a los cavalleros e escuderos e dueñas e fijosdalgo del arçobispado de Sevilla e los obispados de Córdova e Iahén e en las otras çibdades e villas e lugares donde acostunbran pagar, ca mi merçed es que fuesen en los dichos pechos e serviçios segund syenpre usaron.

Yo el Rey.

Yo Ruy López, la fiz escribir por mandado de nuestro señor el rey.

E en las espaldas de la dicha carta estaban escriptos estos nonbres que se siguen: Petrus, arçobisus toletanus. Petrus, doctor. Antón Gómez. Petrus Yañez, doctor. Ruy Ferrández. Alfonso Garçía, bacalarius. Pero Garçía.

E agora sabedes los mis dozientos e seys moneros e otros muchos de los mis ofiçiales de la mi casa, conviene a saber, los escrivanos de la mi cámara, los que andan en la mi corte acostunbradamente e escuderos de cavallo e de pie, reposteros de las cámaras e de los estrados e de la placa e de la brasa e coperos e asyneros e panaderas e sus maridos e porteros de la mí cámara e ballesteros de maça e de ballesta e el mi frenero e los mis brosladores e mis barrenderas e de los mis brazeros e moneros de Espinosa e de la Ventura e de Vayona e falconeros e ministriles e el mi tronpeta e juglares e çapateros e peligero e tundidor e armero e sastres e el mi espeçiero e el mi barbero e la mayor parte de ellos allegaron ante mi sintiendose mucho agraviados de la dicha ley que suso va encorporada e pidiéronme por merçed que les mandase proveer de remedio sobre ello o commo la mi merçed fuere.

E porque yo viendo que me pedían razón e derecho, e porque entiendo que cunple asý a mi serviçio e porque sy de otra guisa fuese que non lo podían conplir nin me podían serbir segund conplía a mi serviçio tôvelo por bien, e es



mi merçed e voluntad que, por la dicha mi carta que a quí va encorporada e la ley en esta razón fecha non se entienda en quanto atañe a los sobre<sup>306</sup> dichos mis dozientos e seys moneros que biven e moran en qualesquier çibdades e villas e lugares de los mis reynos, que tienen mis cartas de alvalaes de merçed commo son mis moneros, nin otrosý quanto atañe a los mis moneros de la Ventura e de Bayona e de Espinosa e a los mis escrivanos de cámara e a los mis escuderos de cavallo<sup>307</sup> e de pie e reposteros de las cámaras e estrados e de la placa e de la brasa, e coperos e asyneros e porteros de las mis cámaras, panaderas e sus maridos de ellas, e ballesteros de ballesta e de maça e el mi frenero e los mis brosladores e las mis barrenderas e falconeros e ministriles, e el mi tronpeta e juglares e çapateros e pelligeros e tundidores, e armero e sastres e al mi espeçiero e barvero e los mis físicos e çirujanos e los mis troteros e mensajeros de cavallo e de pie, e los mis moços de los cavallos e mulas, e las mugeres bivdas de los mis moneros e vallesteros, que a todos estos e a cada uno de ellos quiero e tengo por bien que sean francos e esentos e<sup>308</sup> francos e quitos, e a cada uno de ellos en qualesquier çibdad o villa o lugar do biven o bivieren en que non pechan nin paguen en el dicho pedido nin en monedas nin en otro pecho nin repartimiento nin derramas real nin conçeçil, nin otros pechos qualesquier que los dichos mis reynos me avían a dar en qualquier manera nin por qualquier razón agora nin de aquí adelante, non enbargante la dicha mi carta que aquí va encorporada nin por qualquier carta o cartas que yo aya dado o diere de aquí adelante, que mi merçed e voluntad es que les guarden e cunplan todo a los sobredichos en la manera que dicho es e por esta nuestra carta o por el dicho su traslado signado commo dicho es, lo declaro e mando asý.

E de mi çierta çiençia e poderío real revoco e do por ninguno la dicha mi carta que aquí va encorporada en quanto atañe a los dichos mis dozientos e seys moneros e a los otros mis ofiçiales que aquí van nonbrados en la manera que dicha es, e de mi poder absoluto dispenso con la dicha ley en quanto a esto e a cada cosa de ello atañe porque vos mando, vista mi carta e el dicho su treslado sygnado como dicho es, a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares<sup>309</sup> e jurediçiones, que guardades e cunplades e fagades guardar e cunplir a los dichos mis dozientos e seys moneros e a los otros mis moneros de la Ventura e ofiçiales e a cada uno de ellos esta declaraçión e ynpetraçión de la dicha ley con esta merçed que les yo hago e les non vayades nin pasades contra lo que dicho es, nin contra parte de ello, por virtud de la dicha ley e ordenança por el dicho rey don Enrique, mi padre e mi señor, que Dios perdona, e por mi fecha nin por otra razón alguna, que mi merçed e voluntad es que por el dicho serviçio que

<sup>306</sup> Interlineado.

<sup>307</sup> A continuación tachado: "ros".

<sup>308</sup> Aparece tachado: "quitos".

<sup>309</sup> El esribano repite: "lugares".



los dichos ofiçiales e cada uno de ellos me han fecho e fazen de cada día ayan e alcançen esta merçed e graçia que les yo he fecho e fago agora e de aquí adelante para syenpre jamás.

E los unos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís cada uno para la mi cámara. E demás por qualquiera o por qualesquier de vos por quien ficare de lo asý fazer e cunplir.

E demás mando al ome que vos esta mi carta mostrare, o el dicho su traslado sygnado commo dicho es, que vos enplaze que parescades ante mi en la mi corte, do quier que yo sea, los conçejos por sus procuradores e los ofiçiales personalmente desde el día que os enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena a cada uno de vos porque non fuere de lo asý fazer e cunplir, e mando so la dicha pena a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, porque yo sepa en commo se cunple mi mandado<sup>310</sup> e por quien esta otra sobre dicha mi carta se contiene, que sy los mis ofiçiales o qualesquier de ellos que entredezir e razonar delante qualquier juez o alcaldes que cayese en çiertas penas, dolos por libres e quitos de ellas e mándoles e doles liçençia para que puedan dezir de su derecho si quisieren delante qualquier juez o alcalle eclesiástico o seglar<sup>311</sup>.

E sy los dichos mis monteros e los dichos mis ofiçiales o qualquier de ellos están prendados por el dicho pedido o por otros pechos qualesquier, asý reales commo conçeçiles, por esta mi carta o por el dicho su traslado sygnado commo dicho es mando a los alcaldes de la mi corte e a todos los alcaldes e alguaziles de todas las çibdades e villas e lugares do los sobre dichos mis monteros e los dichos mis ofiçiales moran e moraren de aquí adelante que luego, en tanto vista mi carta o el dicho su traslado, le fagan dar e tomar todas las prendas que les asý ovieren tomadas por la dicha razón en guisa nin las non menguen ende cosa alguna sy costa alguna so pena de ser privados de los ofiçios. E mando so las dichas penas a qualquier alcalle o juez de la mi corte o de quales çibdades e villas e lugares de los mis reynos e<sup>312</sup> que no conoscan de pleito, que ante ellos o ante qualquier de ellos sea demandado por qualquier persona o personas a los dichos mis ofiçiales nin alguno de ellos en razón de lo que dicho es e esto mismo es mi merçed e tengo por bien que les sea guardada esta franqueza e graçia a los que andan en las mis caballerizas de las mis azémilas.

---

<sup>310</sup> Aparece tachado: "dada en el".

<sup>311</sup> Ante el desarrollo complejo que presentan las líneas anteriores por los continuos interlineados el escribano decidió copiar algunas de estas frases en el margen izquierdo: "libres e quitos de ellas e mándoles e doles liçençia para que puedan dezir de su derecho si quisieren delante de qualquier alcalle".

<sup>312</sup> Tachado: "s".



Dada en el monesterio de Pelayos, a quinze días de abril de mill e trezientos e noventa e ocho años.

Yo el Rey.

Yo Juan López la fiz escribir por mandado de nuestro señor el rey. Registrada.

Don Juan, por la graçia de Dios, rey de Castilla, de León, de Toledo, de Gallizia, de Sevilla, de Córdoba, de Murçia, de Iahén, del Algarve, de Algezira, e señor de Vizcaya e Molina.

A todos los conçeijos, alcaldes, jurados e juezes e justiçias e merinos, alguaziles, maestros de las órdenes, priores, comendadores e subcomendadores, alcaldes de los castillos e casas fuertes e llanas, e aportellados e otros ofiçiales qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares de los mis reynos e a qualesquier mis thesoreros e recabddores e cogedores de las monedas e pedidos e enprestados que yo mande o mandare coger en los dichos mis reynos, asý foreros commo otras qualesquier monedas<sup>313</sup>, este año de la data de esta mi carta e de aquí adelante de cada año e a qual e a qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado de ella sygnado de escrivano público sacado con avtoridad de juez o de alcalle. Salud e graçia.

Sepades que los mis ofiçiales de la mi casa, conbiene a saber:

Los mis ballesteros de maça o de ballesta e los mis monteros de Vayona, que biven e moran en qualesquier çibdades e villas e lugares de los mis reynos, tovieren cartas o previllejos o alvalaes mios o sus traslados sygnados de escrivanos públicos. E otrosý, los mis monteros de Ventura e de Espinosa e los mis escrivanos de cámara e los mis escuderos de cavallo e de pie e reposteros de la mí cámara e de estrados e de la placa e de la brasa e coperos de la mi cámara e panaderas e sus maridos de ellas e asyneros e los omes e<sup>314</sup> moços de las mis caballerizas de los mis cavallos e mulas e el mi frenero e los mis brosladeros e las mis barrenderas e ministriles e el mi tronpeta e juglares, falconeros e çapateros e sastres e barbero e fisicos e çirujanos e los mis troteros e mensajeros de a cavallo e de pie, e sus mugeres de ellos e de cada uno de ellos e todos los otros ofiçiales de mi casa e de mi han raçión que están en las mis nóminas, e todos ajuntados o la mayor parte de ellos se me querellaron diziendo que ellos, e cada uno de ellos, que tenían e tienen agora previllejos e cartas e alvalaes del rey don Enrique, mi padre e mi señor, que Dios dé Santo Parayso, e sus treslados sygnados de escrivanos públicos con las quales cartas e previllejos e alvalaes se contenía, que los mis ofiçiales son francos e quitos e esentos cada uno de ellos de qualquier çibdad o villa o lugar donde biven o bivieren que non

<sup>313</sup> Tachado: "d".

<sup>314</sup> Tachados: "omes".



pechasen nin pagasen monedas nin pechos nin tributos qualesquier de los mis reynos oviesen a dar en qualquier razón o por otra qualquier manera, entonçes nin dende en adelante non enbargante qualesquier carta o cartas del dicho rey, mi padre, avía dado o diese en adelante en qualquier manera en contra de ello segund que dize que esto e otras cosas más conplidamente en los dichos mis previllegios e cartas e alvalaes del dicho rey, mi padre, perdonarles fizo la dicha merçed se contiene. E agora sabed que los dichos mis ofiçiales dizen que después que el dicho rey, mi padre, finó aca, que les non queredes guardar la dicha merçed e que les avéys demandado e demandáys que paguen las dichas monedas pedidas e que pasáys contra las dichas franquezas e merçedes e diziendo que pues el dicho rey, mi padre, hera finado que la dicha merçed e franqueza hera bacada que les non devía valer, por la qual razón dizen que les avedes tomado e prendado e tomades e prendades de cada día muchos de sus bienes en lo qual diz que han reçevido e reçeiben agravios e daños e me pidieron por merçed que les proveyese sobre ello de remedio e les mandase guardar e conplir los dichos previllegios e cartas e alvalaes e merçed e franqueza que el dicho rey, mi padre, les avía fecho de la dicha monedas e pechos pedidos e enprestidos e repartimientos reales e conçeçgiles en la manera que dicho es e las sentençias por ellos dadas en esta razón, e otrosý los dichos mis ofiçiales de la dicha mi casa me pidieron por merçed que, por quanto en los dichos previllegios e cartas e alvalaes del dicho rey, mi padre, non se contenía que los quitan de moneda forera que me pidían por merçed, que les fiziese merçed que non pagasen monedas foreras ninguna, agora e de aquí delante de cada año, e las franquezas de las monedas foreras segund heran francos e quitos de todas las otras monedas e pedidos e enprestidos e todos los<sup>315</sup> otros pechos e tributos en los dichos previllegios e cartas de merçed e alvalaes<sup>316</sup> del dicho rey, mi padre, heran contenidas e sy de otra guisa fuesen que me non podrían seguir segund que a mi serviçio cunple.

E yo viendo que me pedían razón e derecho e viendo que conplía a mi serviçio e por fazer bien e merçed a los dichos mis ofiçiales de la dicha mi casa, que están en las dichas mis nóminas, tóvelo por bien e es mi merçed de les mandar guardar e cunplir e dar la dicha merçed e franqueza e mando que la tengan e ayan de mi e les sea guardada bien asý e tan conplidamente<sup>317</sup> commo les fue guardada en el tiempo del rey, mi padre.

Otrosý, es mi merçed e mando a los dichos mis ofiçiales de la dicha mi casa que de mí han razión, que sean francos e quitos e que non paguen nin pechen monedas foreras ningunas nin algunas que yo mandare coger o los dichos mis reynos me ovieren a dar, agora nin de aquí delante de cada año, que mi merçed e voluntad es que las non paguen. Porque vos mando que esta mi carta o el dicho su

<sup>315</sup> El escribano repite: "los".

<sup>316</sup> Interlineado.

<sup>317</sup> Tachado: "e".



traslado signado commo dicho es a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares e jureddiciones que beáys los dichos previlegios e cartas e alvalaes que el dicho rey, mi padre, mandó dar a los dichos mis ofiçiales en esta razón e sus traslados sygnados de escrivano público e las sentençias en esta razón por ellas dadas e las conplades e fagades guardar e cunplir e<sup>318</sup> guardar<sup>319</sup> luego segund que en ella se contiene e en conpliéndolas, que non demandades nin demandar nin consintades demandar a los dichos mis ofiçiales de la dicha mi casa nin a sus mugeres nin fijos de ellos, nin de qualquier de ellos, agora nin de aquí adelante, las dichas monedas nin pedidos nin pechos nin enprestidos nin derramamientos nin conçeçiles, nin otros tributos qualesquier nin las dichas monedas foreras, que agora nuevamente les hago merçed e non les dexedes de lo asý fazer e conplir por carta mis albalaes que yo aya dado e diere en contra de lo susodicho e de parte de ello, que mi merçed e voluntad que no lo paguen e sy por esta razón algunas prendas les tenedes e les avedes tomado o prendado o tenedes prendados e tomados, mando vos que ge las dedes e tornedes e fagades dar e tornar luego syn costa alguna. Pero sy alguno o algunos alguna costa quisiere demandar a los dichos mis ofiçiales e a las dichas<sup>320</sup> sus mugeres e fijos de ellos, e de alguno de ellos, por razón de las dichas monedas foreras e de las otras monedas e pedidos e enprestidos e repartymientos e otros pechos e tributos qualesquier por quanto el pleito es nuestro de oyr e de librar, mando vos que non conoscades de tal pleito e ponedles plazo que parescan ante mi con los dichos mis ofiçiales o con qualquier de ellos a les demandar sy quisieren, porque lo yo mande ver e librar sobre ello commo la mi merçed fuere.

E vos, nin ellos, nin los unos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, so pena de la mi merçed e de privaçión de los ofiços e de diez mill maravedís a cada uno de vos para la mi cámara. E sy a lo asý fazer e conplir non quisiéredes por esta mi carta e por el dicho su traslado sygnado commo dicho es, mando al ome que esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mí, los conçeços por vuestros procuradores, e los otros ofiçiales e otras personas personalmente del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena, a cada uno de vos a dezir por qual razón non conplides mi mandado. E de commo esta mi carta hos fuere mostrada o el dicho su traslado, commo dicho es, o de commo los unos e los otros la conpliéredes, mando, so al dicha pena, a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé, ende al que vos la mostrare, testimonio siygnado con su signo porque yo sepa en commo se cunple mi mandado.

Dada en la çibdad de Segovia, a quinze días de henero, año de mill e<sup>321</sup> quatroçientos e syete años.

<sup>318</sup> A continuación aparece tachado: "pagar".

<sup>319</sup> Interlineado y repetido.

<sup>320</sup> Tachado: "mu".

<sup>321</sup> Aparece tachado: "trezientos".



Yo la Reyna. Yo el Infante.

Yo Fernán de Alonso, la fiz escribir por mandado de nuestros señores reyna e infante, tutores de nuestro señor rey, regidores e de los sus reynos.

Registrada.

E agora sabed que Antón de Matamala, nos fizo relación por su petición diziendo que commo quier que él ha mostrado la dicha nuestra carta e cédula por donde es nuestro moço de çera e tiene de nos raçión e quitaçión en el dicho ofiçio e nos ha servido e sirbe el tiempo por nos hordenando, e al dicho conçejo e omes buenos les ha pedido e requerido que le guarden la dicha esençión por virtud de ella debe aver, agora diz que lo non han querido nin quieren fazer, poniendo en ello sus excusas e dilaciones yndebidas en lo qual diz, que sy asý pasasen, rescibiría mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed çerca de ello con remedio de justiçia le proveyésemos e commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nustro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que<sup>322</sup> veades las dichas cartas de los dichos señores rey don Enrique, nuestro aguelo, e el rey don Juan, nuestro señor e padre, que suso van encorporadas e la dicha<sup>323</sup> cédula de mi, la reyna, que al dicho Antón de Matamala mandamos dar, mostrando vos el dicho Antón de Matamala de commo es nuestro moço de çera e que tiene de nos raçión e quitaçión de nos con el dicho ofiçio e que nos ha serbido e sirve el tiempo por nos hordenado, las guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir [en todo e por todo]<sup>324</sup> segund que en ella se contiene e contra el thenor e forma de ellas non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a XXII de abril, año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra la mandó dar.

Yo Luys del Castillo la fiz escribir.

Iohannes doctor. Françiscus liçençiatus. Petrus doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

---

<sup>322</sup> Aparece tachado: "tengo".

<sup>323</sup> Tachado: "mi".

<sup>324</sup> Escrito en el margen derecho.



1501, abril, 23. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos ordenando a Juan de Deza, corregidor de la ciudad de Ávila, que haga presentarse ante el Consejo real de Valladolid a Alonso Álvarez y Rodrigo Jiménez con las cuentas y repartimientos de la ciudad de Ávila, según reclamaban las cofradías y hermandades de dicha ciudad.*

A.G.S. R.G.S. IV - 1501

*A pedimiento de las cofradías e hermandades de la çibdad de Ávila. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos don Juan de Deça, nuestro corregidor en la çibdad de Ávila, o a vuestro allcalde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que Alonso de Medina, vezino de esa dicha çibdad, por sy e en nonbre de las cofradías e hermandades de la dicha çibdad, nos fizo relaçion por su petiçion diziendo que le desavitamos el pleito e cabsa que él e sus partes trabtamos en el nuestro consejo con vos, el dicho nuestro corregidor e con los regidores de la dicha çibdad, sobre çiertos repartimientos que se fizieron en la dicha çibdad e commo por consentimiento de unas partes lo ovimos cometido a çiertas personas por las partes nonbradas para que averiguasen las cuentas e rescibiesen los descargos e los enviásedes ante nos en el nuestro consejo, que en la villa de Valladolid reside. E porque después Rodrigo Ximénez e Alonso Álvarez, que asý estavan nonbrados, se escusaron de entender en ello diziendo que por cabsa que por la ynquisiçion se avía proçedido contra sus poderes e non podrían entender en ello, ovimos mandado dar nuestra carta para ello que porque non se les dava poder nin facultad para determinar, salvo para tomar las dichas cuentas e que en ello non se estendía a cosa de ynquisiçion, les mandamos que todavía tomasen las dichas cuentas porque ellos estavan ynformados de todo ello, los quales, commo quiera que se an juntado, diz que non se conçierta en tomar las dichas cuentas, lo qual diz que se faze a fin de dilatar el dicho negoçio e que non se pueda averiguar la verdad e que los dichos sus partes reçibirían mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed çerca de ello con remedio de justiçia le proveyésemos o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que desde el día que esta vuestra carta vos fuere notificada fasta diez días primeros siguientes fagáys venir e paresçer ante nos en el nuestro consejo, que en la villa de Valladolid reside, a los dichos Rodrigo Ximénez e Alonso Álvarez, para que asý fueren nonbrados por las dichas partes con las dichas cuentas e con todo lo que se ha fecho fasta aquí,



a los quales dichos Rodrigo Ximénez e Alonso Álvarez, e a cada uno de ellos mandamos so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara, que dentro del dicho término vengán e parescan ante nos en el nuestro consejo con lo que tienen fecho e mandéys a las partes. E nos por la presente mandamos que dentro del dicho término enviásedes procuradores ante nos con todos los descargos e escrituras que tovierén tocantes a ello aperçibiéndoles que su ausençia e rebeldía de la parte que non paresçiese lo mandaremos ver e determinar syn los más oyr e llamar nin çitar sobre ello.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a XXIII días del mes de abril, año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra la mandó dar.

Yo Luys del Castillo la fiz escribir.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 66

1501, abril, 23. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos mandando a Juan de Morales, corregidor de la villa de Arévalo, que explique las razones que tiene para entrometerse e impedir la actuación del alcalde de la hermandad, Alvar Méndez.*

A.G.S. R.G.S. IV - 1501

*A pedimiento de Alvar Méndez, vezino de Árevalo. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos Juan de Morales, nuestro corregidor en la villa de Arévalo o a vuestro alcalldé en el dicho ofiçio e a cada uno e qualesquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que Alvar Méndez, vezino de esa dicha villa de Arévalo, nos fizo relación por su petiçión, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que seyendo commo diz que él es alcalldé de la hermandad en la dicha villa e usando de su ofiçio conforme a las leyes de la hermandad por nos fechas diz que vos, el dicho nuestro corregidor, e vuestro alcalldé, contra el tenor e forma de las dichas nuestras leyes vos avéys entremetydo e entremetéys a le ynpedir el dicho su ofiçio



de alcallde en algunos casos e cosas e que asý mismo diz que aviendo él prendido çiertos onbres por hurtos que cometieron después de sentençiadados, estando en la cárcel de la dicha villa diz que los mandastes soltar e porque él os dixo que el caso non era vuestro diz que le dexases que le fariades castigar e que teniendo él preso otro onbre por çiertos hurtos que avía fecho e aviendo él prevenido en el conosçimiento de ello diz que el dicho vuestro alcallde se entremetió a conosçer en el dicho negoçio non enbargante, que él le requirió que non entendiese en ello pues que non le pertenesçia el conosçimiento de ello, que non lo quiso fazer, antes diz que lo sentençió e condepnó en las setenas al dicho onbre, lo qual todo diz que fazéys porque non se execute la nuestra justiçia por vía de hermandad, que sy asý pasase que él resçibiría mucho agravio e daño e la nuestra justiçia non sería executada e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, mandando dar por ninguno todo lo por vos e por el dicho vuestro alcallde fecho çerca de lo susodicho e bolverle e restytuirle los dichos presos para que él sentençiasse lo que fuese justo sobre ello o commo la nuestra merçed fuere. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mando que del día que con esta nuestra carta fuerédes requerido fasta seys días primeros syguientes envyéys al nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, la razón verdadera, cómmo e de qué manera, ha pasado lo susodicho para que en él se vea e, asý vista, se haga sobre ello lo que fuere justiçia.

E non fagades ende al, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a veynte e tres días del mes de abril de IUDI años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Iohannes doctor<sup>325</sup>. Liçençiatu Caravajal.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 67

1501, abril, 26. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos encomendando a Juan de Deza, corregidor de la villa de Ávila, para que cumpla la orden dada por una carta*

---

<sup>325</sup> A continuación y tachado: "Frañçiscus, liçençiatu. Petrus, doctor".



*real de nombrar otro alcalde para la ciudad, pues según piden las cofradías y hermandades siempre hubo dos.*

A.G.S. R.G.S. IV - 1501

*A petición de las cofradías e hermandades de la çibdad de Ávila. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos Juan de Deça, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila. Salud e graçia.

Sepades que Alonso de Medina, por sy e en nonbre de las cofradías e hermandades de esa<sup>326</sup> çibdad, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo que nos ovimos mandado dar nuestra carta para vos en que vos enbiamos mandar que, porque non teníades en esa çibdad sino un alcalldé, el qual non bastava para entender e<sup>327</sup> determinar<sup>328</sup> los pleitos de esa çibdad e su tierra por ser grande la dicha tierra e non se detienen quando venían con pleitos, resçibían mucha fatiga e daño que pusyésedes dos alcalldes segund que syenpre los avía tenydo los otros corregidores pasados, en la qual diz que fuistes requerido e que fasta aquí non lo havéys fecho nin cunplido de que esta dicha çibdad e vezinos de ella resçiben agravio e daño, antes suplicásedes de la dicha nuestra carta e de nuestra parte en el nuestro consejo les fue mandado y sin embargo de que dicha suplicaçión pusyésedes el dicho alcalldé, lo qual diz que fasta aquí non avéys querido fazer nin cunplir e nos suplicó e pidió por merçed çerca de ello con remedio de justiçia le proveyésemos o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mando que veades la dicha nuestra carta que sobre razón de lo susodicho para vos mandamos dar e la guardedes e cunplades e hagades guardar e cunplir en todo e por todo segund en ella se contiene e en guardándola e cunpliéndola pongades luego el dicho alcalldé segund que por ella nos enviamos mandar e sy lo ansý non fieziéredes e cunpliéredes, mandamos a esa dicha çibdad que non den nin paguen maravedís alguno de vuestro salario fasta tanto que ayades puesto a el dicho alcalldé, e ansý les mandamos que vos descuenten del dicho salario todos los maravedís que montaren en el salario del dicho alcalldé a razón de seis mill maravedís cada año. Vos mandamos a que dé a cada uno de sus alcalldes desde el día que con la dicha nuestra carta que para que pusyésedes el dicho vuestro alcalldé mandamos dar fuistes requerido, fasta el día que pusyéredes el dicho alcalldé, so pena que lo paguen otra vez e que non les sea en cuenta.

<sup>326</sup> Aparece tachado: "dicha".

<sup>327</sup> A continuación y tachado: "dezir e determinar".

<sup>328</sup> Interlineado.



E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a XXVI días del mes de abril de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra.

Luys del Castillo, et çétera.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 68

1501, abril, 30. **VALLADOLID.**

*Provisión real de los Reyes Católicos, ordenando a los alcaldes de la hermandad del lugar de Cardeñosa para que paguen a Juan de Liébana, alcalde de la hermandad del lugar de Cabezón, la cantidad de 3.000 maravedís de los bienes de Alejo de Cardeñosa, condenado a muerte en dicho lugar.*

A.G.S. R.G.S. IV - 1501

*Petiçión que pague a un alcallde de la hermandad tres mill maravedís de un onbre que asaetaron. Escrivano Gamarra.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos los alcalldes de la hermandad del lugar de Cardeñosa o a qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que Juan de Liébana, alcallde de la hermandad del lugar de Cabeçón, nos fizo relaçión por su petiçión que ante los alcalldes de la nuestra casa e corte que residen con los del nuestro consejo en la villa de Valladolid, commo ante juezes superiores en los casos de hermandad de estos nuestros reynos, fue presentado diziendo que en el lugar de Cabeçón fue condepnado a pena de muerte de sahetas Alexo de Cardeñosa<sup>329</sup>, por él e por otros alcalldes de hermandad, por çiertos delitos que avía cometido y que segund las leyes de la Santa Hermandad ellos<sup>330</sup> abían<sup>331</sup> de aver de los vienes del dicho Alexo de Cardeñosa, tres mill maravedís, el qual dicho dexó vienes y liçençia en ese dicho logar en poder de çiertas personas

<sup>329</sup> Interlineado.

<sup>330</sup> Tachado: "tenýan".

<sup>331</sup> Interlineado.



e nos suplicó e pidió por merçed çerca de lo susodicho le mandásemos prover commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto por los dichos nuestros alcalldes fue acordado que debíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros e para cada uno de vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, que luego que con ella fuéredes requeridos por parte del dicho Juan de Liébana, alcalldes, vosotros e qualesquier de vos, fagades pesquisa e sepades la verdad en cuyo poder están qualesquier vienes del dicho Alexo de Cardeñosa o las pertenencias en qualquier manera. E de los tales vienes fagades dar e<sup>332</sup> pagar<sup>333</sup> al dicho Juan de Liébana, alcalldes<sup>334</sup>, o a quien su poder oviere, tres mill maravedís. Al qual mandamos que los trayas a esta villa de Valladolid y los dé a Román, cambiador, para que los tenga fasta tanto que por los dichos nuestros alcalldes se ha mandado destribuyr conforme a la ley de la dicha hermandad.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a treinta días del mes de abril de mill e quinientos e un años.

Los alcalldes de Castro e Madrigal e Corral la mandaron dar.

Pedro González de Escobar.

## 69

1501, abril, 30. VALLADOLID.

*Provisión real de los Reyes Católicos, prorrogando el plazo para que el licenciado Pedro Rodríguez Dovalle haga las pesquisas sobre el motivo de las imposiciones que contra las villas de Vadillo, Villanueva del Campillo, San Bartolomé y El Guijo, impuso el obispo de Ávila, don Alonso Carrillo de Albornoz.*

A.G.S. R.G.S. IV – 1501

*Apedimiento de las villas de Villanueva e Vadillo e San Bartolomé. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

<sup>332</sup> Tachado: "entregar".

<sup>333</sup> Interlineado.

<sup>334</sup> Interlineado.



A vos el liçenciado Pedro Rodríguez de Ovalle. Salud e graçia.

Sepades que por parte de las villas de Vadillo e Villanueva del Canpillo e Sant Bartolomé e el Guijo, nos fue fecha relaçión por su petiçión que en el nuestro consejo fue presentada diziendo, que nos vos ovimos mandado que fuédeses a las villas de Vadillo e Villanueva e Sant Bartolomé e el Guijo e fiziédeses pesquisa sobre çier (sic) ynpuisiones e agravios e diz que don Alonso de Albornoz, obispo de Ávila, fazía a las dichas villas e vezinos de ellas e que para fazer la dicha pesquisa vos dimos çierto término, dentro del qual diz que non avéys podido acabar de fazer la dicha pesquisa e nos fue suplicado e pedido por merçed sobre ello les mandásemos proveer e remediar con justiçia, mandando vos prorrogar e alargar el plazo e término que por la dicha nuestra primera carta vos mandamos dar o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que<sup>335</sup> devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E por la presente vos prorrogamos e alargamos el plazo e término que por la dicha nuestra primera carta vos mandamos dar<sup>336</sup> por otros veynte días, dentro de los quales vos mandamos ayades de acabar de hazer y hagáys la dicha pesquisa siguiente que por la dicha primera carta fue mandada e es merçed e mandamos<sup>337</sup> de salario cada uno de los dichos veynte días que asý vos prorrogamos e el escrivano que con vos fue e entiende en lo susodicho, otros tantos maravedís, commo por la dicha nuestra primera carta vos<sup>338</sup> mandamos dar<sup>339</sup>, los quales ayades e cobredes e vos sean dados e pagados de las personas e segund e commo por la dicha nuestra primera carta vos los mandamos aver e cobrar, para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ellos e para aver e cobrar los dichos maravedís del dicho vuestro salario e del dicho escrivano<sup>340</sup> para les<sup>341</sup> fazer sobre ello todas las prendas e premias e prisiones e execuçiones e ventas e remates de bienes que nesçesarias e conplideras sean de se fazer, vos damos otro tal e tan cunplido e tan bastante poder commo por la dicha nuestra primera carta vos mandamos dar.

E non fagades ende al.

Dada en Valladolid, a treynta días del mes de abril de IUDI años.

El conde de Cabra, Don Diego Ferrández de Córdoba, et çétera.

<sup>335</sup> Tachado: "dezi...".

<sup>336</sup> Tachado: "pos".

<sup>337</sup> Toda esta línea escrita al margen derecho.

<sup>338</sup> Tachado: "mandamos".

<sup>339</sup> Tachado: "de".

<sup>340</sup> Tachado: "v".

<sup>341</sup> Nota al pie: "fazes".



E yo Christóval de Vitoria la fiz escrevir.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatuſ. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

70

1501, abril, 30. **VALLADOLID.**

*Proviſión real de los Reyes Católicos, encomendando a don Fernando de Viamonte y al comendador Pedro de Ribera, capitanes de las fuerzas reales, que abandonen con éſtas el lugar de Martín Muñoz de las Posadas donde se habían aposentado y se trasladen a Pajares y Adanero.*

A.G.S. R.G.S. IV - 1501

*A pedimiento del conçejo de Martín Muñoz de las Posadas. Escrivano Vitoria*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos don Fernando de Viamonte e al comendador Pedro de Ribera, nuestros capitanes e a vuestros logarestenientes e a los contadores e pagadores e veedores e a la otra gente de nuestras capitanías. Salud e graçia.

Bien sabedes commo vos ovimos que vos fuéredes aposentar a los lugares de Martín Muñoz de las Posadas e Adanero e Pajares. E agora sabed que por parte del conçejo e omes buenos del dicho lugar de Martín Muñoz nos ha sido fecha relación diziendo que vos avéys aposentado con çierta gente de amas capitanías en el dicho lugar, e que sy asý pasase que ellos reſçibirían en ello mucho agravio e dapno e nos suplicaron e pidieron por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia, mandando que non estoviese en el dicho lugar aposentada más de la vuestra capitanía de vosotros<sup>342</sup> e la otra se fuere a los otros logares de Danero (sic) e Pajares porque non reſçibiesen tanta fatiga o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Por la qual mandamos a vos el dicho don Fernando de Viamonte, nuestro capitan, e a la dicha gente de vuestra capitanía que luego dexéis el dicho lugar de Martín Muñoz libremente en que se a aposentado el dicho comendador Pedro de Ribera, nuestro capitán e la dicha gente de vuestra capitanía

---

<sup>342</sup> Escrito al margen izquierdo y por otra mano.



e vos vades luego aposentar e aposentéys con toda la dicha gente de vuestra capitanía a los dichos logares de Pajares e Danero (sic), e mandamos a los dichos logares e vezinos de ellos que vos resçiban e acojan en ellos para que ayáys de estar en ellos aposentados.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a XXX de abril de IUDI años.

El conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Iohannes doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 71

1501, mayo, 4. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando a Juan Gutiérrez Calderón, que detenga a Martín García, escribano del Atizadero, y lo entregue a la cárcel real, pues ejerce las labores de alcaldía, aún estando condenado por perjurio.*

A.G.S. R.G.S. V – 1501

*Carta para prender a<sup>343</sup> Martín García, escribano del Atizadero. Escribano Luys Alonso<sup>344</sup>.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos Juan Gutýérrez Calderón (espacio en blanco). Salud e graçia.

Sepades que ante nos en el<sup>345</sup> nuestro consejo paresçió el liçençiado Diego Romani, nuestro procurador fiscal en nuestro nonbre e nos fizo relaçión por su petiçión diziendo, que estando Martín Garçía, escribano e vezino del Atizadero, condenado por perjurio e ynfame diz que a usado e usa del ofiçio<sup>346</sup> de alcaldía del dicho lugar del A<sup>347</sup> tyzadero, e que este presente año lo es. Lo qual él nos ovo notificado e presentado ante nos la sentençia, que contra ella estava dada,

<sup>343</sup> Tachado: "Gu".

<sup>344</sup> En el margen superior derecho y en escritura posterior: "mayo 1501".

<sup>345</sup> Aparecen unas letras tachadas e ilegibles.

<sup>346</sup> Tachado: "alcalldé".

<sup>347</sup> Tachado: "v".



e ynformación de commo es alcalldes este dicho año e que nos les mandásemos dar nuestra carta del aplazamiento para que se presentase personalmente en el nuestro consejo dentro de çierto término. Lo qual le fue noteficada e que envió un procurador ante nos diziendo que estava malo e que no podía venir e que nos le mandásemos que todavía veniese syn embargo de lo por él dicho, lo qual fue notificado al dicho su procurador, el qual suplicó del dicho<sup>348</sup> mandamiento lo qual diz que faze a fin de non conplir lo que le estava mandado.

Por ende que nos suplicava que, pues que lo susodicho por él denunciado contestava e paresçia por la dicha sentençia e ynfromación, le mandásemos fazer e administrar cunplimiento de justiçia o commo la nuestra merçed fuese, la qual dicha petición vista por los del nuestro consejo fue acordado de cometer el dicho negoçio e cabsa a los alcalldes de la nuestra casa e corte para que lo viesen, e llamadas e oýdas las partes fiziesen justiçia por nuestra carta patente. La qual dicha carta e comisyón fue ante ellos presentada e por ellos fue obedesçido e açeptada e vistas las dichas escripturas acordaron dar e dieron esta nuestra carta para vos en la dicha razón por la forma siguiente.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos a vos, el dicho Juan Gutiérrez Calderón, que luego que esta nuestra carta vos fuere mostrada, vayáis al dicho lugar del Atyzadero e a otras qualesquier partes donde entendiéredes que cunple e prendáys el cuerpo al dicho Martín Garçía, e preso e a buen recabdo e a su costa le traygáys a la dicha nuestra corte e consejo, que resyde en la villa de Valladolid, e le entregéys al allcayde de la nuestra carçel real al qual mandamos que los resciba e non les déys suelto nin en fiado fasta tanto que por los dichos nuestros alcalldes le sea mandado lo contrario. E sy al dicho Martín Garçía non pudiéredes aver para le prender secrestadle todos sus bienes e ponerlos en poder de personas llanas e abonadas, a los quales mandamos que los reçiban e non ande con ellos persona alguna syn nuestra liçençia e mandado.

E otrosý, le poned plazo de treynta días primeros siguientes los quales le damos e asynamos por todos plazos e término perentorio e acabado tengan e perescan e se presenten personalmente ante los dichos nuestros alcalldes en la nuestra carçel real, que resyde en al dicha villa de Valladolid, a dezir e allegar sobre lo susodicho todo lo que dezyr e allegar quisiere<sup>349</sup> en guarda de su derecho e a poner e exçepciones e defensyones e a concluir e çerrar razones, pedir e oyr sentençia o sentençias asý ynterlocutorias commo difinitivas e para todos los otros avtos a que derecho devan ser presente e çitado he llamado e para que espeçial çitaçión se requiere, le çitamos e llamamos perentoriamente por esta nuestra carta, ca nos por ella desde agora le avemos por çitado con aperçibimiento que le fazemos, que sy paresçiere segund

<sup>348</sup> Tachado: "s".

<sup>349</sup> Tachado: "sobre lo".



dicho es, los dichos nuestros alcalldes le oyrán e guardarán en toda su justiçia. En otra manera su absençia e rebeldía non enbargante aviendo por presençia oyrán a la parte del dicho nuestro procurador fiscal en todo lo que dezir e alegar quisyere e sobre todo harán e determinarán lo que<sup>350</sup> se hallare por justiçia, e es nuestra merçed e voluntad que ayades e cobredes para vuestro salario e mantenimiento por cada un día de quantos vos ocupáredes en fazer lo susodicho dozientos maravedís los quales ayades de los bienes e fazienda del dicho Martín Garçia, para lo qual todo e para ponerles penas e fazer prendas e<sup>351</sup> todas las otras cosas e avtos e deligençias que fueren nesçesarias de se fazer, vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias, emergençias e anexidades e conexidades.

E non fagades ende al, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a quatro días del mes de mayo, año del nasçimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Los señores alcalldes de Castro e Madrigal e Corral.

Escrivano Luys Alonso.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 72

1501, mayo, 6. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando a los corregidores y alcalldes de Segovia, Arévalo, Madrigal y Santa María de Nieva, que si se presentan Pedro Martín y Fernando del Corral, vecinos de Santa María de Nieva, atiendan sus demandas sobre el proceso que tienen abierto.*

A.G.S. R.G.S. V – 1501

*A pedimiento de Juan Falroni, alcalldes de la Hermandad. Escrivan Luys Alonso.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A los corregidores e alcalldes de la çibdad de Segovia e de las villas de Arévalo e Madrigal<sup>352</sup> e Santa María de Nieva e<sup>353</sup> a cada uno e qualquier de vos

<sup>350</sup> Aparece tachado: "lo que nuestra merçed fuere".

<sup>351</sup> Interlineado.

<sup>352</sup> Tachado: "e en vos".

<sup>353</sup> Tachado: "de to".



en vuestros lugares e juresdixiones a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que pleito terminal está pendiente ante los alcałldes de la nuestra casa e corte que resyden con los del nuestro consejo en la noble villa de Valladolid, juezes superiores para ver las cabsas de estos nuestros reynos e señorios en grado de apellaçion que primeramente se començó ante Juan de Avendaño<sup>354</sup> e Axenxo Bocón, alcałldes de la hermandad del dicho lugar de Nieva, e Juan Falroni, alcałlde de la hermandad de la dicha çibdad de Segovia, e vino ante los dichos nuestros alcałldes en grado de apellaçion en tal partes, de la una avtor e acusador Fernando del Corral, vezino de la dicha villa de Santa María de Nieva, e de la otra reo e acusado Pero Martín, vezino del dicho lugar de Nieva, sobre las cabsas e razones en el proçeso del dicho pleyto contenidas, en el qual por amas las dichas partes e por cada una de ellas fue dicho e allegado fasta tanto que concluyeron e por los dichos nuestros alcałldes fue avido el dicho pleito por concluso e dieron en él sentençia ynterlocutoria e que los resçibieron a prueba con çierto término, dentro del qual el dicho Fernando del Corral hizo çiertas provanças e las traxo e presentó ante los dichos nuestros alcałldes e de ellas fue fecha publicaçion e dado traslado a las partes, e alegaron de su derecho lo que quisieron fasta tanto e concluyeron e por los dichos nuestros alcałldes fuera avido el dicho pleito por concluso e visto dieron e pronunçiaron en él sentençia dyfinitiva en çierta forma e manera segund en ella se contiene, de la qual por el dicho Pero Martín fue suplicado para ante los dichos nuestros alcałldes e por la otra parte fue replicado lo contrario, e concluyeron, e los dichos nuestros alcałldes ovieron el dicho pleito por concluso e dieron en él sentençia ynterlocutoria en que resçibieron en que resçibieron las dichas partes a prueba, e al dicho Pero Martín con çierta pena en çierta forma e manera con término de treynta días<sup>355</sup> segund más largamente en la dicha sentençia se contiene. E paresçió el dicho Pero Martín e dixo que los testigos de que se pretendía aprovechar en esta çibdad los avía e tenía en esas dicha çibdad e villas e lugares e en cada una de ellas. Por ende que nos pedía e pidió le diesen nuestra carta de reçebtoría e por los dichos nuestros alcałldes visto, acordaron de dar e dieron esta nuestra carta para vos en la dicha razón por la forma siguiente.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, a vos los dichos corregidores e alcałldes e a cada uno e qualquier de vos en vuestros lugares e juredixiones que sy el dicho Pero Martín, ante vos o ante qualquier de vos, paresçiere e se presentare con esta dicha nuestra carta e os pidiere de ella cunplimiento dentro del dicho término de los dichos treynta días, los quales comiençan a correr e corren desde tres días de este mes de mayo presente en que estamos en adelante. Que a los testigos dél dixere que sy entiende de aprovechar en esta cabsa los fagáys

<sup>354</sup> Aparece tachado: "alcałlde de la".

<sup>355</sup> Tachado: "e pares"



paresçer ante nos e asý parescades por ante un escrivano, toméys e resçibáys de ellos e de cada uno de ellos juramento en forma devida de derecho e vos mismo o qualesquier de vos en persona sus dichos e depusiçiones secreta e apartadamente preguntándoles por las partes del ynterrogatorio que por el dicho Pero Martín vos será presentado e los que los dichos testigos e cada uno de ellos dixeren e deposieren por sus dichos e depusiçiones con los juramentos que fizieren e los otros autos que ante vos pasaren, fazerlo escrevir en linpio al dicho escrivano por ante quien pasare e synar de su syno e çerrado e sellado en manera que faga fee lo dad e entregad al dicho Pero Martín, pagando primeramente al dicho escrivano, por ante quien pasare, su justo e devido salario, que por razón de ello, deviere aver, para lo que traya e presente ante los dichos nuestros alcalldes e por ellos visto se haga lo que sea justiçia. E non dexedes de lo asý fazer e conplir aunque la parte del dicho Fernando de Corral ante vos no parezca a ver, presentar, jurar e conosçer los dichos testigos e provanças por quanto por la ynterlocutoria le fue dado. E asý mando que el mismo plazo e días para ello, para lo qual todo e para enplazar e apremiar los dichos testigos a que vengan e parescan a ante vos a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que les vos pusyéredes o mandáredes poner de nuestra parte, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas por esta nuestra carta, vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias, emergençias , anexidades e conexidades.

E los unos, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a seys días del mes de mayo, año del nasçimiento del Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un año.

Los señores alcalldes de Castro e Madrigal e Corral.

Escrivano Luys Alonso.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 73

1501, mayo, 15. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos encomendando a Jerónimo Deala, escribano real, que reciba a los testigos que aporta Velasco Martínez, vecino de Madrigal, en un pleito que mantiene con los vecinos de Cantalapiedra.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

**Reçebturia. Escribano Castillo.**

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.



A vos Gerónimo Dealá, nuestro escrivano. Salud e graçia.

Sepades que pleyto se travó ante nos en el nuestro consejo entre partes, de la una parte Belasco Martínez, vezino de la villa de Madrigal e Fernando Rodríguez e Lope, su hermano, e Pedro Díaz, herrero, e Alonso, herrero, e los otros sus consortes. De la otra, vezinos de la dicha villa de Cantalapiedra, en su ausençia e rebeldía, de la otra sobre las cabsas e razones en el proçeso del dicho pleyto contenidas, en el qual dicho pleyto los del nuestro consejo dieron e pronunçiaron sentençia en que reçebieron amas las dichas partes a prueba de lo por ellos dicho e allegado, e les<sup>356</sup> dieron e asignaron plazo e término de<sup>357 358</sup> diez<sup>359</sup> días pasasen sus provanças e por parte del dicho Belasco Martínez nos fue suplicado e pedido por merçed que porque los dichos tienen en las villas de Cantalapiedra e Madrigal e otras partes del obispado de Salamanca, le mandásemos dar nuestra carta<sup>360</sup> para tomar e reçebir los dichos testigos o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e su derecho a cada una de las partes e bien e fielmente faréys lo que por nos vos fuere encomendado<sup>361</sup> e cometydo, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer e por esta nuestra carta vos encomendamos e cometemos la reçebción de los dichos testigos. Porque vos mandamos que luego vayades a las dichas villas de Madrigal e Cantalapiedra e a otras villas e lugares del dicho obispado de Salamanca donde el dicho Blasco Martínez toviere los dichos testigos para sus provanças<sup>362</sup>, e sy dentro del dicho término de los dichos<sup>363</sup> diez<sup>364</sup> días, vos<sup>365</sup> fueren presentados qualesquier testigos, tomedes e reçibades de ellos e de cada uno de ellos juramento en forma devida de derecho secreta e apartadamente sus derechos e depusyciones, presentando a cada uno de los dichos testigos por las preguntas del ynterrogatorio que por parte del dicho Blasco Martínez vos será presentado e a los que dixieren que lo saben preguntaldes (sic) cómmo e en qué manera lo saben, e a los que dixieren que lo tien, cómmo e porqué lo tien e a los que dixieren que lo oyeron dezir a quién e cuándo e en qué tiempo lo oyeron dezir, por manera que cada uno de ellos den razones suficièntes de sus dichos e depusiciones.

<sup>356</sup> Interlineado.

<sup>357</sup> Tachado: "diez".

<sup>358</sup> Tachado e interlineado: "tres".

<sup>359</sup> Interlineado.

<sup>360</sup> Tachado: "de r".

<sup>361</sup> Tachado: "e su".

<sup>362</sup> Tachado: "de".

<sup>363</sup> Tachado: "diez".

<sup>364</sup> Interlineado.

<sup>365</sup> El escribano repitió: "vos".



E otrosý, les preguntedes de qué hedad son e sy son parientes o amigos o henemigos de las partes, e quál<sup>366</sup> de las partes querría que vençiese a la otra. E lo que asy dixieren e depusieren, escripto en linpio sygnado de vuestro sygnado (sic), la entregad a la parte del dicho Blasco Martínez para que la trayga e presente ante nos en nuestro consejo, que en la villa de Valladolid resyde, dentro del dicho término, lo qual vos mandamos que fagades e cunplades aunque la otra parte non paresçiere ante vos a ver, presentar, jurar e conosçer los<sup>367</sup> dichos testigos por quanto les fue asignado término para ello e es nuestra merçed que ayades e llevedes en cada un día de los dichos días çient e veynte e quatro maravedís, los quales ayades e llevedes e vos sean dados e pagados por el dicho Blasco Martínez, para los quales aver e cobrar dél e de sus bienes<sup>368</sup> e para fazer e cunplir lo susodicho e cada una cosa e parte de ellas vos<sup>369</sup> damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias e emergençias, anexidades e conexidades por esta nuestra carta.

E non fagades ende al.

Dada en la noble villa de Valladolid, quinze días del mes de mayo, año del Señor de mill e quinientos e un años.

Los quales dichos días corran e se cuenten desde oy dicho día en adelante.

El conde Cabra la mandó dar.

Yo Luys del Castillo la fiz escrevir.

Iohannes, doctor. Liçençiatu de Caravajal.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 74

1501, mayo, 15. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al concejo de la ciudad de Ávila que reciban por corregidor durante un año más a Juan de Deza, con su salario correspondiente.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

<sup>366</sup> Tachado: "es".

<sup>367</sup> Tachado: "testigos".

<sup>368</sup> Tachado: "a".

<sup>369</sup> Tachado: "man".



### *Prorrogação del corregimiento de Ávila a Juan de Deça.*

Doña Ysabel, por la graçia de Dios, reyna de Castilla, et çétera.

A vos el conçejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Ávila. Salud e graçia.

Sepades que yo, entendiendo ser conplidero a mi serviçio e a la execuçion de mi justiçia e a la paz e sosiego de la dicha çibdad, ovimos proveýdo del ofiçio de corregimiento con la justiçia e jurediçion çevil e criminal de ella e con los de alcalldías e alguaziladgo de ella por tiempo de un año a Juan de Deça, para que los toviere e usase de ellos por sy e por sus lugartenientes con çiertos maravedís de salario cada un día con el dicho ofiçio e con otros çiertos poderes segund que todo esto e otras cosas más conplidamente se contienen en mi carta de poder que para usar del dicho ofiçio le ove mandado dar e dí, el qual dicho tiempo de un año es conplido e se cunple muy presto, e porque a mi serviçio cunple que el dicho Juan de Deça tenga el dicho ofiçio de corregimiento por tiempo de otro año conplido primero siguiente mi merçed es de le proveer del dicho ofiçio de corregimiento por el dicho tiempo, el qual es mi merçed e voluntad de mandar que use del dicho ofiçio desde el día que lo reçeviéredes a él en adelante con la mi justiçia çevil e criminal e con los dichos ofiços de alcaldía e alguaziladgo de esa dicha çibdad, los quales durante el dicho tiempo puedan usar e exerçer por ay e por sus ofiçiales e lugartenientes segund e en la forma e manera que fasta aquí lo ha husado e exerçido e segund que en la dicha mi primera carta le dí el poder para lo husar e exerçer, porque vos mando a todos e a cada uno de vos que cunplido el dicho tiempo del dicho un año primero porque asý al dicho Juan de Deça reçeibistes por corregidor que, luego vista mi carta, syn otra luenga nin tardança nin dilación alguna e syn me más requeryr en consulta nin esperar otra mi carta nin mandamiento, dende en adelante fasta otro año conplido primero siguiente, que es mi merçed de prorrogar el dicho ofiçio ayades e tengades por mi juez e corregidor al dicho Juan de Deça e le dexedes e consyntades libremente usar del dicho ofiçio de corregimiento e de los dichos ofiços de justiçia e jurediçion çevil e criminal por sy e por sus ofiçiales e lugares tenientes, los quales puedan quitar e admoner e poner e subrogar otro o otros en su lugar e cunplir e executar en al dicha çibdad e su tierra la dicha mi justiçia, e punir e castigar los delitos e fazer e faga todas las otras cosas e cada una de ellas contenidas en la dicha mi primera carta de poder e que asý yo le mandé dar para usar del dicho ofiçio, e yo por la presente desde agora le dó aquí el mismo poder con aquellas mismas claúsulas e calidades fuerças e firmeças en el dicho poder contenidas con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades.

E otrosý, es mi merçed e mando que dedes e paguedes e fagades dar e pagar al dicho mi corregidor en cada un día de los que así le prorrogo el dicho ofiçio



otros tantos maravedís commo vos ove mandado<sup>370</sup> que le diésedes e pagásedes en cada un día de todo el dicho tiempo que fasta aquí por mí ha tenido el dicho ofiçio de corregimiento, para los quales aver e cobrar de vosotros e de vuestros bienes e para vos fazer sobre ello todas las prendas que se requieren así mismo le doy poder conplido por esta mi carta.

E otrosý, vos mando que al tiempo que reçibiéredes por mi corregidor al dicho Juan de Deça, por virtud de esta mi carta toméys e reçi báys dél fianças llanas e abonadas para que conplido el dicho tiempo de su corregimiento fará la residençia que manda la ley e reçi báys de él juramento que fará e conplirá los capítulos e cosas contenidas en la dicha mi carta, segund lo juró al tiempo que por virtud de ella fue por vosotros reçevido el dicho año pasado.

E otrosý, mando al dicho mi corregidor, que las penas pertenesçientes a mi cámara e fisco en que él e sus ofiçiales condenaren, e las que él e sus alcalldes pusyeren para la dicha mi cámara e las condenaren, que las executen e las pongan en poder del escrivano del conçejo de la dicha çibdad por ynventario e ante escrivano público para que las den e entreguen al reçeptor de las dichas penas de mi cámara.

E mando que el alcalldes que pusiere el dicho corregidor aya de salario en cada un año con el dicho ofiçio de alcaldía allende de sus derechos ordinarios que commo alcalldes le pertenesçen, otros tantos maravedís commo vos mandé que le diésedes e pagásedes el año pasado, los quales mando que le déys e paguéys de salario del dicho corregidor e que non le déys nin paguéys a él salvo al dicho alcalldes, el qual jure, al tiempo que le reçebiéredes por alcalldes que sobre el dicho salario e derechos que le pertenesçiere por razón del dicho ofiçio, non fará partido alguno con el dicho corregidor nin con otra persona alguna por vía direta nin yndireta e el mismo juramento reçe báys del dicho corregimiento.

E otrosý, mando al dicho corregidor que es a que lleve los capítulos que mando guardar a los corregidores de mis reynos e los presente en conçejo al tiempo que fuere reçevido al dicho ofiçio de corregimiento.

E otrosý, los faga escrevir en un pargamino en papel e los faga poner e ponga donde esté públicamente en la casa del ayuntamiento o regimiento de la dicha çibdad e guarde e cunpla lo en ellos contenido, con aperçibimiento que si non les llevare e guardare que será proçedido contra él por todo rigor de justiçia por qualquiera de los dichos capítulos que se fallare que non ha guardado non enbargante que diga e alegue que non supo de ellos.<sup>1</sup>

E otrosý, mando al dicho my corregidor que tenga cargo espeçial de poner tal recaudo que los caminos e canpos esten seguros, e todos en su corregimiento e en

---

<sup>370</sup> Tachado: "quien".



los lugares de su comarca e que sobre ello faga sus requerimientos a los cavalleros comarcanos que tovierén vasallos. E sy fuere menester fazer sobre ello mensajeros, los faga a costa de la dicha çibdad con acuerdo de los regidores de ella.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la mi merçed e de diez mill maravedís para la mi cámara.

Dada en la nonbrada e grand çibdad de Granada, a quinze días del mes de mayo, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un año.

Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario de la reyna, nuestra señora, la fiz escrevir por su mandado.

Filipus, doctor. Iohannes, liçençiatu. Liçençiatu Çapata. Liçençiatu Múxica.

Alonso Peréz.

## 75

1501, mayo, 16. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, ordenando al corregidor de Ávila investigar acerca de la petición hecha por Fernando Romo, que alega ser pobre, para que se le alargue el plano de que dispone para pagar ciertos maravedís que adeuda a Cristóbal Muñoz, como avalador de Juan de Zamora.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

*Para que ayan ynformación sobre carta de espera. Fernando el Romo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el nuestro corregidor en la çibdad de Ávila o a vuestro alcaldde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que Fernando el Romo, vezino de esa dicha çibdad, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo que él debe e es obligado de pagar, commo fiador de Juan de Çamora, a Christóval Muñoz quarenta mill maravedís e que los plazos en que los avía de pagar son pasados e que sy se oviese de hazer esxecución en sus bienes sobre los dichos maravedís rescibiría agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed que porque él quería pagar los dichos maravedís e al presente non tenía de que los pagar syn daño de su fazienda e el dicho Christóval Muñoz



era persona rica e lo podía bien esperar por ellos, que le mandásemos dar algund término de espera en que le pudiese pagar los dichos maravedís e que sobre ello proveyésemos commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que luego veades lo susodicho e llamado el dicho Christóval Muñoz e notificándole para que lo llaméys e oýdo sobre ello ayáys çierta ynformación e sepáys la verdad çerca de lo susodicho, e sy el dicho Fernando el Romo es persona menesterosa e non puidiere pagar lo que asý debe e sy el dicho Christóval Muñoz es rico e le puede bien esperar para lo que asý le debe syn daño de su fazienda, e sy la dicha debda es de maravedís de nuestras rentas e pechos e derechos o sy son debdas de mercaderes o de yglesia, e la dicha ynformación avida e la verdad sabida, firmada de vuestro nonbre e sygnada de escrivano ante quien pasare e çerrada e sellada en pública forma en manera que faga fee, la enviad ante nos al nuestro consejo para que en él se vea. E sobre lo que en ella paresçiere se faga conplimiento de justiçia.

E non fagades ende al.

Dada en Granada, a XVI días de mayo de IUDI años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Felipus, doctor. Iohannes liçençiatus. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatus Tello. Liçençiatus Múxica.

Alonso Pérez.

## 76

1501, mayo, 17. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos encomendando al licenciado Pedro Rodríguez Dovalle que resuelva el pleito que había en la villa de Bonilla acerca de los propios.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

*A pedimiento de la tierra de Bonilla. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el liçençiado Pedro Rodríguez de Ovalle. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado, vezino de la villa de Bonilla de la Syerra, en nonbre e commo procurador de los lugares de la tierra de la dicha villa nos fizo relación por su petición, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que podía aver seys o syete años, poco más o menos, que un Çebrián de Ordás diz que



fizo en la dicha villa çiertas ordenanças nuevas, las quales diz que fizo syn llamar la dicha villa e tierra avían usado de ellas e que por ser muy agraviadas contra ellos se avían quexado e que nunca los han querido desagaviar. E que asý mismo diz que en la dicha villa non tienen aranzel por donde los alcalldes e<sup>371</sup> escrivanos<sup>372</sup> e otros ofiçiales de ella lleven sus derechos e que sy le tenían, que hera tal que non cunplía a la dicha villa e tierra e fecho asý mismo syn llamar a la dicha villa e tierra quando se fizieron las dichas hordenanças, e que<sup>373</sup> asý mismo diz que en la dicha villa non tenían libro nin hordenança nin graçia de que manera se devía gastar los propios de ella en que se asentasen los gastos que se fazían o que se gastavan syn dar al mayordomo libramiento en albalaes, de lo qual diz que se redunda mucho fraude e engaño en el gasto de los dichos propios. E de todo ello diz que la dicha villa e logares de su tierra, sus partes resçiben mucho agravio e daño e perjuizio e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les mandásemos poner e remediar con justiçia, mandándovos aver ynformación de las dichas ordenanças e de las que antes estavan fechas e que las que estoviesen agraviadas se moderasen e fiziesen segund que en otros logares de la comarca las tenían, por manera que las que agora tenían se defiziesen e enmedasen e que mandásemos dar orden commo se gastan en los dichos propios syn fraude nin engaño e commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien<sup>374</sup>. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a cada una de las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que por nos vos fuere mandado encomendado e cometido. Es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos.

Porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerydo fagáys traher ante vos las dichas ordenanças e sobre lo en ellas contenyo, llamadas e oýdas las partes a quien atañe, sepáys la razón e cabsa que tovyeron para fazer las dichas ordenanças e qué es el agravio que de ellas se resçibe, e sy se debe revocar e enmendar e platicándolo e averiguando la verdad de todo ello, asý con las personas que fizieron las dichas hordenanças commo con las que se agravian de ellas. E averiguada e sabida la verdad de todo ello e de cada una cosa e parte de-ello con las dichas ordenanças firmado de vuestro nonbre e sygnado de escrivano que con vos fue çerrado e sellado en manera que faga fe lo traed o enviad al nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, para que lo mandemos ver e visto se provea en ello lo que fuere justiçia.

---

<sup>371</sup> Tachado: "regidores".

<sup>372</sup> Interlineado.

<sup>373</sup> Tachado: "sy".

<sup>374</sup> Tachado: "porque".



E otrosý, vos mandamos que fagáys presentar ante vos el dicho aranzel que asý diz que tiene fecho nuevamente e asymismo el aranzel antiguo tyene por donde han de llevar e llevan los dichos derechos los alcalldes e escrivanos e otros ofiçiales de la dicha villa. Los quales dichos aranzeles trahed asý mismo juntamente con las dichas hordenanças para que los mandemos ver e visto se provea en ello lo que sea justiçia.

E otrosý, mandamos al conçejo e alcalldes e regidores e ofiçiales e omes buenos de la dicha villa de Vonilla e al escrivano de conçejo<sup>375</sup> de ello, que de aquí adelante<sup>376</sup> fagan e traigan libro en que asyenten e tengan asentados los propios de la dicha villa e las otras cosas pertenesçientes a ella, e asý mismo mandamos al mayordomo que es o fuere del conçejo de la dicha villa que tengan libro donde asyenten los dichos propios que la dicha villa cada e quando oviere de mandar librar e gastar qualesquier maravedís de los dichos propios e que den mandamiento para ello, el qual dicho mandamiento o mandamientos que asý dieren vayan firmados del justiçia e regidores de la dicha villa e que de otra manera non den los dichos libramientos al mayordomo que es o fuere de los dichos propios e que non paguen cosa alguna que en él fuere librado, salbo por los dichos libramientos firmados del justiçia e regidores de la dicha villa. E que sy de otra manera dieren e pagaren maravedís algunos, que al tiempo que dél sean resçibidas las cuentas non les sea resçibido nin pagado en quenta lo que oviere dado e gastado syn los dichos libramientos firmados de la justiçia e regidores de la dicha villa segund dicho es. Para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E los unos nin los otros non fagades ende al, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a diez e<sup>377</sup> siete días del mes de mayo, año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdova, conde de Cabra, por virtud de los poderes que tyene del rey e de la reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus altezas.

Yo Christóval de Vitoria, la fiz escrevir.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatu<sup>378</sup>. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

<sup>375</sup> De aquí adelante interlineado.

<sup>376</sup> Finaliza el interlineado.

<sup>377</sup> Tachado: "ocho".

<sup>378</sup> Interlineado.



1501, mayo, 17. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al licenciado Pedro Rodríguez Dovalle que reciba las cuentas de propios y rentas de la villa de Bonilla de la Sierra y las envíe al Consejo real de Valladolid.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

*A pedimiento de los lugares de la tierra de Bonilla. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cetera.

A vos el licenciado Pedro Rodríguez de Ovalle. Salud e gracia.

Sepades que Pedro Maldonado, en nonbre e como procurador de los lugares de la tierra de la villa de Bonilla de la Syerra e vezinos de ellos, nos fizo relación por su petición, et cetera, diziendo que a su pedimiento nos ovimos mandado<sup>379</sup> a los alcaldes de la dicha villa que tomasen las cuentas de los propios e rentas de esa dicha villa de çiertos años pasados, porque se avían fecho algunos gastos desordenados e que al tomar de las dichas cuentas estoviésedes presente e una persona de la dicha villa e otra de la tierra, las cuales diz que se començaron a contar en vuestra presençia porque os paresció que non se dava segund se devía dar, diz que no quisistes estar a ello presente porque non devíades poner para las tomar nin escrevir lo malgastado non entendieses de ello, a cuya cabsa diz que las dichas cuentas se están por tomar, de lo qual los dichos sus partes e la dicha villa e vezinos de ella e de su tierra han reçebido mucho agravio e dapno, e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia, mandando vos cometer la reçebción de las dichas cuentas e que se tomasen de diez años a esa parte o como la nuestra merçed fuese lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que por nos fuere mandado, encomendado e cometydo con nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos. Porque vos mandamos, que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido toméys e reçibáys las<sup>380</sup> cuentas de los propios e sysas e repartimientos de la dicha villa de Bonilla de seys años a esta parte.

<sup>379</sup> A continuación y tachado: "dar e dimos".

<sup>380</sup> Tachado: "dichas".



E mandamos al conçejo, alcalldes, regidores e mayordomos e otras personas que han tenido caso de coger e recabdar los dichos propios de la dicha villa e su tierra de los repartimientos e sysas que en ella se han echado de los dichos seys años a esta parte, que vos den luego la dicha cuenta con juramento que verdaderamente fazen que la darán bien, leal e verdadera e syn fraude e syn cabtela e syn otro engaño alguno, a los quales e a cada uno de ellos mandamos que vos den la dicha cuenta a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte les pusyeredes e mandares poner e al tomar e reçibir de las dichas cuentas vos mandamos que estén presentes sy quisieren una persona de parte del obispo de Ávila e las otras personas que por nuestra carta mandamos estar a ella presentes. E tomadas e reçebidas las dichas cuentas todo aquello que falláredes malgastado e commo non deven con los alcançes que les fyziésedes lo cobredes de ellos e lo pongáys en poder del mayordomo de la dicha villa para que se le haga cargo de ello e se gaste en las cosas que fueren en utilidad de la dicha villa e su tierra.

E las dichas cuentas con el cargo e data todo por con los alcançes que les fyiésedes, firmados de vuestro nonbre e sygnado de escrivano ante quien pasare<sup>381</sup> lo trahed e envid al nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, para que lo resçiban de más ver, e visto, se provea en ello lo que fuere justiçia, para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa de ello por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias, emergençias, conexidades e anexidades.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a XVII de mayo de IUDI años.

El conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Iohannes, doctor. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

78

1501, mayo, 17. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos, encomendando al licenciado Pedro Rodríguez Dovalle que vaya a la villa de Bonilla de la Sierra y arregle los pleitos que se habían suscitado en la misma.*

<sup>381</sup> Aparece tachado: "çerrado e sellado en manera".



*A pedimiento de los lugares de la tierra de la çibdad (sic) de Bonilla.  
Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el liçençiado Pedro Rodríguez Dovalle. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado, vezino de la villa de Bonilla de la Syerra, en nonbre e commo procurador de los buenos onbres pecheros de la dicha villa de Bonilla de la Syerra, e de los vezinos e moradores de los logares de la tierra de ella nos fizo relaçión por su petiçión que en el nuestro consejo fue presentada, que los alcalldes e regidores que fueron en la dicha villa los años que pasaron de noventa e tres e noventa e quatro años, diz que por fuerça e contra voluntad de los dichos sus partes repartyeron entre ellos çinquenta e çinco mill maravedís para dar a don Fernando Sánchez de la Fuente, obispo que a la sazón hera de la çibdad de Ávila, e que, porque non los querían pagar porque hera ynpusición nueva, diz que les echavan presos e fazían muchos agravios e synrazones sobre ello non enbargante lo qual diz que los hizieron pagar e que los dichos alcalldes e regidores dixerón que ge los harían bolver e que nunca los pagaron e que les dixerón los dichos alcalldes e regidores que el alcaide, que a la sazón hera de la dicha villa, les tenía fechos engaños de los volver a las personas que los avían pagado e que después dieron la dicha obligaçión por ninguna e que non les quisieron pagar los dichos çinquenta e çinco mill maravedís e los dieron al dicho obispo. E que asý mismo diz que la dicha villa de Bonilla e sus tierra tyene un pedaço de término que llaman el Rebollar e que avrá dos o tres años que la dicha villa e su tierra acordaron de labrar un pedaço en el dicho término e fazer de propios para la dicha villa, dozientas e çinquenta fanegas de pan de renta, en el qual dicho término diz que labraron todos los vezinos de la dicha tierra que quisieron por yguales partes e que avrá dos años que se cunplió el arrendamiento e que determinaron que se labrase todo el dicho pedaço de término e que hizieron quinientas fanegas de trigo de renta en cada un año por dos años e que por las dos partes del dicho pedaço que se labrase se hallarían las dichas quinientas fanegas de trigo de renta en cada un año para propios a la dicha villa e çonçejo de ella. En lo qual diz que los labradores e criadores de ganados avían resçevido mucho perjuizio e daño, en espeçial porque el dicho repartimiento de la dicha labrança diz que non se avía fecho segund que se solía fazer, porque le avían fecho por vía de pechería, dado al hidalgo e al clérigo tanto commo al pechero e que asý mismo diz que la dicha villa de Bonilla tenía un escrivano de çonçejo que se llama Juan de Baeça, que es persona onrrada e de buena fama e conçiencia e ávile en el dicho ofiçio, que sabe muy bien las cosas de la dicha villa e que a cabsa que los alcalldes e regidores de la dicha villa non querían ser con la dicha villa e andavan en diferençias sobre los pleytos que tratavan con el dicho obispo e con Alonso Carrillo, diz que dexó



la dicha escrivanía e que non la quiere usar nin servir, en lo qual la dicha villa e vezinos de ella diz que resçibían mucho daño, porque diz que es buena persona e que sabe muchas cosas de la dicha villa e tierra.

Por ende, que nos suplicaban que mandásemos que el dicho Juan de Baeça sirviese el dicho ofiçio de escrivano e asý mismo mandándole dar el salario que fuese razonable por servir el dicho o<sup>382</sup> fiçio, e que asý mismo al tiempo que nos mandamos dar nuestra carta<sup>383</sup> executoria a la dicha villa sobre el pleito que trataron con Alonso Carrillo quando la notificaron a la justiçia e regidores de la dicha villa, que los vezinos de la dicha villa e tierra estando juntos diz que le dieron poder para llegar a devido efecto lo por nos mandado, e que él se ovo queixado ante nos de los dichos alcaldes e regidores que le revocaron el dicho poder e que nos los mandásemos presentar ante nos personalmente, e paresçieron e que se conçertaron con él e que ratyficaron el dicho poder e que le ovieron por bueno e que él avía usado fasta agora del dicho poder e que agora, Çebrián de Ordás e Fernando de Ordás, que heran los dos de ellos e otros, contynuandose en el propósito estando vos el dicho liçençiado en la dicha villa faziendo conplir la dicha nuestra carta executoria e faziendo çierta pesquisa diz que tornaron a revocar el dicho poder e que hizieron procuradores<sup>384</sup> a Pedro de Meñana, regidor, e a Juan de Morales, allegado de Alonso Carrillo, los qual diz que luego se juntaron con el letrado del dicho obispo e hizieron escriptos contra el bien procomún de la dicha villa e tierra, e dixerón que non querían pleito e que asý mismo diz que avían fecho otros muchos agravios e synrazones a la dicha villa e tierra. E que sy asý pasase que él e los dichos sus partes resçibirían mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a cada una de las partes e que bien e fiel e diligentemente faréys todo aquello que por nos vos fuere mandado e cometido, es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos. Porque vos mandamos, que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido, llamadas e oýdas las partes a quien atañe ayáys vuestra ynformación e sepáys la verdad çierta de todas las cosas e de cada una de ellas, sabiendo e averiguando la verdad cómmo se pagaron los dichos maravedís al dicho tiempo e quién los pagó e quién e quáles personas los repartyeron e quién se obligó de ge los fazer pagar, e quién e quáles personas<sup>385</sup>

<sup>382</sup> Tachado: "blig".

<sup>383</sup> Tachado: "a los dichos vezinos".

<sup>384</sup> Interlineado.

<sup>385</sup> Tachado: "en la".



hizieron<sup>386</sup> la quita e suelta de ellos e en lo que toca al labrar del dicho término por pan, asý mismo averýguéys e sepáys la verdad que provecho e daño viene en su labrar e sy es mejor que sea pasto común para los vezinos de la dicha villa e su tierra commo lo hera de antes que se arrendase para labrar por pan e qué es lo mejor e más provechoso en lo que toca al dicho Juan de Baeça, escrivano, sepáys e averýguéys la verdad por qué non quiere usar del dicho ofício de escrivano de conçejo e sy en el dicho ofício le davan quitaçión en cada un año e sy se le debe de dar e qué contía, e en lo que toca al dicho poder e a la dicha revocaçión dél, asý mesmo averýguéys e sepáys la verdad de cómo e en qué manera pasó e de todo lo otro que vos viéredes que se debe a ver la dicha ynformaçión e sabida la verdad çierta de las cosas susodichas e de cada una de ellas averýguéys e sepáys la verdad e averýguado e sabido, firmado de vuestro nonbre e sygnado de escrivano que con vos fuere, çerrado e sellado en manera que faga fe, lo trahed o enwiad al nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, para que lo mandemos ver e visto se provea en ello lo que fuere justiçia. E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quien entendiéredes ynformado e saber la verdad diçiendo lo susodicho que vengan e parescan e se presenten ante vos a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte les pusiéredes e mandáredes poner, las quales nos por la presente les mandamos e avemos por puestas, para lo qual asý fazer e cunplir vos damos e asygnamos término de doze días e que ayades e llevedes cada un día de ellos para vuestro salario e mantenimiento dozientos e çinquenta maravedís e Pedro de Mançanares, nuestro escrivano, que con vos fue, cada uno de ellos sesenta maravedís de más e allende de sus derechos e presentaçiones e abtos e escriptura que ante él pasare<sup>387</sup>. El qual dicho salario vuestro e del dicho escrivano mandamos que lo ayades e cobredes e vos sean dados e pagados de las personas que en lo susodicho falláredes culpados e de sus bienes repartydos ante cada uno por rata el dicho vuestro salario e del dicho escrivano segund la culpa toviere, para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte de ello e para aver e cobrar los dichos maravedís del dicho vuestro salario e del dicho escrivano e para fazer sobre ello qualesquier prendas e premias e esxecuçiones e ventas e remates de bienes que al caso convengan e menester sean de se fazer, por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas las sus ynçidençias, dependençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a diez e syete días del mes de mayo de mill e quinientos e un años.

<sup>386</sup> Interlineado.

<sup>387</sup> Interlineado.



El conde de Cabra, Don Diego Ferrández de Córdoba, et cétera.

Yo Christóval de Vitoria, et cétera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

79

1501, mayo, 24. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando al corregidor de Ávila que envíe al Consejo real de Valladolid las cuentas de propios, repartimientos y sisas del concejo, porque ciertas cofradías de la ciudad han denunciado algunos fraudes en las mismas.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

*A pedimiento de ciertas cofradías de la çibdad de Ávila sobre las cuentas<sup>388</sup>.  
Escrivano Luys del Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Bien sabedes en commo a pedimiento de çiertos vezinos de çiertas parrochias de esa dicha çibdad mandamos traer ante nos las cuentas e padrones e repartimientos de çiertos años pasados, porque dezían que en ello avían fecho algunos fraudes e non teníen poder para fazer los dichos repartimientos e commo vinieron ante nos al nuestro consejo, que en la villa de Valladolid resyde, con la<sup>389</sup> cuenta<sup>390</sup> de ello e porque non se conçertarian las partes en la averiguaçión de ellas ovimos cometido los suosdicho a dos personas nonbradas por las partes los quales entendieron en lo susodicho, estando ya vistas por ellos el uno de ellos fallesçió e el otro<sup>391</sup> vino ante nos al nuestro consejo con lo que anvos avían fecho, lo qual fue visto en el nuestro consejo en presençia de las partes e porque por aquellas non pudo enteramente saber la verdad syn ver las escrituras e cuentas e repartymientos de todo ello fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

<sup>388</sup> Escrito en el margen superior izquierdo: "Ávila".

<sup>389</sup> Tachado: "s".

<sup>390</sup> Tachado: "s".

<sup>391</sup> Tachado: "p".



E nos tovimos lo por bien. Porque vos mandamos que desde oy, día de la data de esta nuestra carta, fasta quinze días primeros siguientes, enbiéys ante nos al nuestro consejo todos los repartimientos e padrones e cuentas de los propios e sysas que se han fecho desde el tiempo que nos mandamos dar las dichas cuentas con otras qualesquier escrituras e repartymientos que a ello toquen, e vengan un procurador de esa çibdad con ello e asý mesmo Alonso de Medina u otro procurador que venga en nonbre del dicho común e que non venga en nonbre de hermandades, porque traydo se averigue la verdad de todo ello e se haga sobre ello conplimiento de justiçia.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a XXIII días del mes de mayo, año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra la mandó dar.

Yo Luys del Castillo, la fiz escribir.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 80

1501, mayo, 24. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos ordenando a los oficiales de Consejo, Audiencia, Corte y Chancillería real, y así mismo a los oficiales de la villa de Arévalo y del lugar de Naharros del Monte, que ejecuten la orden de protección a favor de doña Mencía López, su hija y todos sus bienes, frente a los posibles ataques de Francisco de Orense y su hijo Bernardino.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

*A pedimiento de Mençia López, vezina de Arévalo. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

Al nuestro justiçia mayor e a los del nuestro consejo e oydores de la nuestra avdiencia, alcalldes e alguaziles de la nuestra casa e corte e chançillería e a todos los corregidores, asystentes e alcalldes e otros juezes e justiçias qualesquier, asý de la villa de Arévalo e del lugar de Naharros del Monte. Salud e graçia.

Sepades que Mençia López, vezino (sic) de la dicha villa de Arévalo, nos fizo relaçión por su petiçión que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo



que ella se teme e reçela que por odio e enemistad e malquerençia que con ella e con una fija suya, han e tienen Françisco de Orense e Bernaldino, su fijo, e sus parientes e omes e criados e allegados les ferirán o matarán o lisyarán o prenderán o prenderán o tomarán o ocuparán sus bienes e fazienda, contra razón e derecho e commo non devan e que sy asý pasase que ella e la dicha su fija reşçibirían mucho agravio e daño. E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia mandándola tomar a ella e a la dicha su hija e a sus hijos e omes e criados e procuradores e bienes e faziendas so nuestra guarda, seguro e anparo e defendimiento real o commo la nuestra merçed fuese e reçibimos so nuestra guarda, seguro e anparo e defendimiento real a la dicha Mençia López e a su hija e hijos e omes e criados e procuradores e bienes e faziendas, e los aseguramos de los dichos Françisco de Orense e Bernaldino, su hijo, e de sus parientes e omes e criados e allegados para que los non fieran nin maten nin lisien nin prendan nin tomen nin ocupen sus bienes e fazienda contra razón e derecho e commo non devan.

Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediçiones que esta nuestra carta de seguro e todo lo en ella contenido e cada una cosa e parte de ello guardedes e cunplades e executedes e fagades guardar e cunplir e executar en todo e por todo segund que en ella se contiene e contra el tenor e forma de ella, nin de lo en ella contenida, non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar agora, nin de aquí adelante en tiempo alguno, nin por alguna manera e que lo fagades asý pregonar públicamente por las plazas e mercados e otros logares acostunbrados de esas dichas çibdades e villas e logares por pregonero e ante escrivano público, por manera que venga a notyçia de todos e ninguno de ello pueda pretender ynorançia. E fecho el dicho pregón sy alguna o algunas personas contra esta nuestra carta de seguro o contra lo en ella contenido fuere o pasare que vos, las dichas nuestras justiçias, pasedes e proçedades contra ellos e contra cada uno de ellos e contra sus bienes a las mayores penas çeviles e criminales que falláredes por fuero e por derecho, commo contra aquellos que pasan e quebrantan seguro puesto e mandado de su rey e reyna, señores naturales.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a veynte e quatro días del mes de mayo, año de IUDI años.

El conde de Cabra, Don Fernando de Córdoba, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro González de Escobar.



1501, mayo, 25. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de Ávila que envíe ante el Consejo real de Valladolid, las cuentas, repartimientos y padrones de esa ciudad, ante los fraudes denunciados por algunas parroquias de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

*A pedimiento de ciertos vezinos de la parrochias de Ávila. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila o a vuestro alcallde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Bien sabedes, en commo a pedimientos de çiertos vezinos de çiertas parrochias de esa dicha çibdad mandamos traer ante nos las cuentas e padrones e repartimientos de çiertos años pasados, porque dezían que en ellos avían fecho algunos fraudes e que non tenían poder para fazer los dichos repartimientos e commo vinieron ante nos al nuestro consejo, que en la villa de Valladolid reside, con la cuenta de ello e porque non se conçertavan las partes en la averiguaçión de ello, ovimos cometido lo susodicho a dos personas nonbradas por las partes los quales entendieron en lo susodicho e estando y con vista por ellos, el uno de ellos falllesçió y el otro vino aquí ante nos al nuestro consejo con lo que amos avían fecho, con lo qual fue visto en el nuestro consejo en presençia de las partes e porque por aquellas non se pudo enteramente saber la verdad syn ver las escripturas e cuentas e repartymientos de todo ello, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en al dicha razón.

E nos tovímoslo por bien<sup>392</sup>. Porque vos mandamos, que desde oy día de la data de esta nuestra carta fasta quinze días primeros siguientes enbiéys ante nos al nuestro consejo todas las<sup>393</sup> repartymientos<sup>394</sup> e padrones e cuentas de los repartimientos e sysas que se an echado desde el tiempo que nos mandamos dar las dichas cuentas con todas qualesquier escripturas e repartymientos<sup>395</sup> que a ello toque e venga un procurador de esa dicha çibdad con ello e asy mismo, Alonso de Medina u otro procurador, que venga en nonbre del dicho común e que non venga en nonbre de hermandades porque seydo se averigue la verdad de todo ello e se haga sobre ello conplimiento de justiçia.

<sup>392</sup> Tachado: "e".

<sup>393</sup> Tachado: "escripturas e".

<sup>394</sup> A partir de aquí está escrito en el margen derecho.

<sup>395</sup> Aquí finalizá lo escrito en el margen derecho.



E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a veynte e çinco días del mes de mayo, año del nascimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra la mandó dar.

Yo Luys del Castillo la fiz escrevir.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

## 82

1501, mayo, 27. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando a los corregidores, alcaldes, jueces y justicias de la ciudad de Ávila, del lugar de Flores, y de todas las otras ciudades, villas y lugares de sus reynos, que acaten la petición de Alonso de Escobedo de presentar nuevos testigos en el pleito que mantiene con Alonso Sánchez.*

A.G.S. R.G.S. V – 1501

*A pedimiento de Alonso Gonçález, vezino de Flores. Escrivano Gamarra.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A todos los corregidores e asystentes, alcalldes<sup>396</sup> asý hordinarios commo de hermandad e otros juezes e justiçias qualesquier, asý de la çibdad de Ávila e lugar<sup>397</sup> de Flores, commo de todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos a cada uno e qualquier de vos a en vuestros logares e juridiçiones a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que pleyto está pendiente ante los alcalldes de la nuestra casa e corte que al presente resyde con los del nuestro consejo en la villa de Valladolid, el qual es entre Alonso Sánchez, vezino del dicho lugar de Flores, autor demandante de la una parte, e Alonso de Escobedo, vezino del dicho lugar, reo defendiente de la otra, sobre razón que dicho Alonso Sánchez e su procurador en su nonbre, demandan al dicho Alonso de Escobedo çierta contía de maravedís de çiertas costas en que diz que fue condenado por otros nuestros juezes de hermandad e

<sup>396</sup> Tachado: "e o".

<sup>397</sup> Tachado: "es".



sobre las otras cabsas e razones en el proçeso de dicho pleyto contenýdas, el qual después de concluyó la parte del dicho Alonso Sánchez, para en prueba de su yntención presentó una escriptura de obligaçión signada, segund por ella paresçía Velasco Sánchez de Arévalo, nuestro escrivano, de la qual fue mandado dar traslado al dicho Alonso de Escobedo, por el qual la dicha escriptura de obligaçión fue redargüyda de falsa çevilmente e sobre ello anbas partes dixieron e alegaron fasta tanto que concluyeron, e por los dichos nuestros alcalldes fue abido el dicho pleyto por concluso resçibieron amas las dichas partes, e a cada una de ellas, en prueba<sup>398</sup> de lo por ellos e por cada uno de ellos<sup>399</sup> e ante ellos sobre la dicha redarguçión dicho e alegado con término de quinze días primeros siguientes que corriesen desde el día de la data de esta nuestra carta en adelante, e mandáronles que los testigos con quien entendían de hazer sus probanzas los truxiesen e presentasen personalmente ante ellos en la dicha nuestra corte, despidiésedes qual paresçió ante los dichos nuestros alcalldes<sup>400</sup> el dicho Alonso de Escobedo e dixo que los testigos con quien él entendía de hazer su probança los avía e tenía en ese dicho lugar de Flores e en otras partes e logares de estos nuestros reynos e señoríos e nos suplicó e pidió por merçed que sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, mandándole dar nuestra carta compulsoria para bosotros, e para cada uno de vos, en forma e commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto por los dichos nuestros alcalldes fue acordado que debíamos mandar dar esta nuestra carta para bosotros en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que sy la parte del dicho Alonso de Escobedo, ante vostros o ante qualquier de vos, dentro del dicho término con esta nuestra carta paresçiere e vos pediere complimiento de lo en ella contenido, que luego fagades paresçer antes vos personalmente<sup>401</sup> a todas e qualesquier personas que por sus nonbres vos nonbrare e declarare de cuyos dichos e diputaçiones dixieren que eso entiende de aprovechar para en prueba de la dicha su yntención e asy venidos e paresçidos les mandéys e nos por la presente les mandamos<sup>402</sup>, so las penas que vos de nuestra parte les pusyéredes e mandáredes poner las quales nos por la presente les ponemos e abemos por puestas e por condenados en ellas lo contrario haziendo, que luego partan de sus casas e continuen su camino fasta benyr e legar a la dicha nuestra corte e se presenten presonalmente ante los dichos nuestros alcalldes e non se partan de ella en sus pies o en agenos ny en otra manera alguna fasta aver dicho e depuesto sus dichos e deputaçiones en el dicho pleyto ante los dichos nuestros alcalldes. E mandamos a la parte del dicho Alonso de Escobedo que dé e pague a cada uno de

---

<sup>398</sup> Interlineado.

<sup>399</sup> Tachado: "dicho".

<sup>400</sup> Tachado: "la parte".

<sup>401</sup> Interlineado y con otra letra.

<sup>402</sup> Tachado: "por las".



los dichos testigos antes que partan de sus casas, para el gasto e mantenimiento que oviere menester fasta venir e llegar a la dicha nuestra corte, çinquenta<sup>403</sup> maravedís, porque asý venidos e paresçidos e aviendo dicho e depuesto sus dichos e deposiciones en el dicho pleyto, los dichos nuestros alcalldes les tasarán e mandarán pagar lo que justamente ovieren de aver por la venida a la dicha nuestra corte e estada en ella fasta dicho e depuesto sus dichos e deposiciones en el dicho pleyto e tornada para sus casas.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a<sup>404</sup> veynte e syete<sup>405</sup> días del mes de mayo de mill e quinientos e un años.

Los alcalldes de Madrigal e Corral la mandaron dar<sup>406</sup>.

Pedro González de Escobar.

## 83

1501, mayo, 28. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, ordenando al corregidor de Ávila que haga cumplir una sentencia ejecutada a favor de Alonso Jiménez Colcherón contra un alguacil que fue de dicha ciudad.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

*A pedimiento de Alonso Giménez Colcherón. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residençia de la çibdad de Ávila o a vuestro alcalldes en el dicho ofiçio e a cada uno de vos. Salud e graçia.

Sepades que Alonso Ximénez Colcherón, vezino de esa dicha çibdad, nos fizo relaçion por su petiçion, et çétera, diziendo que él ovo tratado en esa dicha çibdad çierto pleyto ante juez de residençia della contra un alguazil que fue de esa dicha çibdad, por razón de çiertas execuciones que le dio a fazer en bienes de çiertos vezinos de esta dicha çibdad por debdas que le devían, en el qual dicho pleyto fue dada sentençia contra el dicho alguazil en que le condepnaron en todo aquello que

<sup>403</sup> Escrito con posterioridad por otra mano.

<sup>404</sup> A continuación tachado: "días del mes de".

<sup>405</sup> Escrito con posterioridad por otra mano.

<sup>406</sup> Escrito por la mano del escribano Pedro González de Escobar.



le ovo puesto por demanda segund paresçia por la dicha sentençia de que antes nos fazia presentaçión, e porque el dicho alguazil se absentó de esa dicha çibdad non lo pudo cobrar dél que lo que fasta oy perdido en la dicha sentençia ha sydo exsecutada.

E que sy asý pasase que resçibiria en ello mucho agravio e dapno e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, mandado que pues el dicho alguazil non puede ser avido, fuese la dicha sentençia exsecutada en los fiadores que el corregidor, que a la sazón será, tenga dados por él e por sus ofiçiales e commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto por el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que veades la dicha sentençia de que de suso se haze mençión y sy es tal y es pasada en cosa juzgada e debe ser exsecutada, la guardedes e cunplades e exsecutedes e fagades guardar e cunplir e exsecutar e traher, e trayades a pura e devida exsecuçión en todo e por todo segund que en ella se contiene, quanto e commo con fuero e con derecho devidos e contra el thenor e forma de ella non vayades nin pasedes nin consyntades yr ni pasar agora nin de aquí adelante.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid a XXVIII de amyo de IUDI años.

El conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 84

1501, mayo, 28. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando a Juan Centeno, vecino de la villa de Colmenar y a Alonso Sánchez de Caño, vecino de Arenas, para que paguen los 10.000 maravedís que adeudan a Pedro de Castilla.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

*A pedimiento de don Pedro de Castilla. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.



A vos Juan Çenteno, vezino de la villa de Colmenar, e Alonso Sánchez de Caño, vezino de Arenas. Salud e graçia.

Sepades que don Pedro de Castilla nos fizo relación por su petición, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que de una obligazió que contra vosotros tiene sobre çiertos maravedís que les deveades e les pagastes la una parte de ellos e que restaron por pagar de la dicha obligazió obra de diez mill maravedís e que commo viera que quedastes con él de ge los traher o enviar a su casa a çierto término, diz que non ge los avéys enviado al plazo que con él quedastes nin después acá, de lo qual ha resçibido mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, mandando que luego ge los diésedes e pagásedes con más las costas que a vuestra culpa fiziese ge los cobrar o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, que sy asý es que le devéys los dichos diez mill maravedís de la dicha obligazió que le fezistes e quedastes con él de ge los traher a su costa e el plazo a que ge los aviades de dar e pagar es pasado, ge los dedes e paguedes a él o a quien su poder oviere para ello, con las costas que fiziere en enviar por ellos, con aperçibimiento que vos fazemos que sy asý non lo fazéys e cunplis que a vuestra costa enbiaremos persona de nuestra corte que execute la dicha obligazió en vuestras personas e bienes, con las costas que a vuestro cargo e culpa a fecho o fizieren en él cobrar.

E non fagades ende al por alguna manera, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a XXVIII de mayo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra, Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Escrivano Christóval de Vitoria.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 85

1501, mayo, 31. **GRANADA.**

*Carta real de merced de los Reyes Católicos mandando a los alcaldes de Casa y Corte, corregidores, concejos y justicias de todas las ciudades y villas de sus reinos, que reconozcan a don Diego de Ayala como contraste de la Corte.*



*Merçed del contraste de la corte a Diego de Ayala*<sup>407</sup>.

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

Por fazer bien e merçed a vos Diego de Ayala, vezino de la çibdad de Ávila, e confiando de vuestra suficiençia e fydelidad es nuestra merçed, que de aquí adelante en quanto nuestra merçed e voluntad fuere, seades contraste fiel de nuestra corte e que podades usar e usedes por vuestra persona, e non en otra manera, el dicho ofiçio, conforme a lo que por nos está mandado que fagan e guarden las otras personas que están puestas por contrastes fieles en las çibdades e villas de nuestros reynos donde los mandamos poner e que ayades de salario en cada un año con el dicho ofiçio, quinze mill maravedís. Los quales mandamos a Alonso de Morales, nuestro thesorero e nuestro reçeptor de las penas de la cámara, que vos dé e que pague en cada un año de los que sirviéredes al dicho ofiçio, de qualesquier maravedís que oviere resçiبدو o resçebiere de las dichas penas e que con el traslado de esta nuestra carta de pago le sean resçiبدos en cuenta. E mandamos a los alcalldes de la nuestra casa e corte e a todos los conçejos, corregidores, asystentes, alcalldes e otras justiçias qualesquier de todas las çibdades e vilas e logares de los nuestros reynos e señoríos que vos guarden e fagan guardar todas las onrras, graçias, fianças e libertades de que por razón del dicho ofiçio devedes gozar e vos deven ser guardados de todo bien e conplidamente en guisa que vos non mengue ende cosa alguna.

E los unos nin los otros, et çétera.

Con enplazamiento en forma.

Dada en la muy nonbrada e grand çibdad de Granada, a treynta e un días del mes de mayo, año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos y un años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado<sup>408</sup>.

Iohannes, episcopus ovetensis. Iohannes liçençiatu. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu, e liçençiatu Múxica.

Liçençiatu Polanco.

<sup>407</sup> En el margen superior derecho y en escritura posterior: "31 de mayo 1501".

<sup>408</sup> A continuación y tachado: "con acuerdo de los del su".



1501, mayo, 31. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos para que se cumpla la pragmática sanción que sobre los paños dieron en la villa de Medina del Campo el año 1494.*

A.G.S. R.G.S. V - 1501

*Premátýca para que los paños del reyno y fuera del, non se puedan vender synon por tabla. Ofiçio del rey. Paños<sup>409</sup>*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

Al nuestro justiçia mayor e a los del nuestro consejo e oydores de la nuestra avdiençia, alcałldes, alguaziles de la nuestra casa e corte e chançillería e a todos los corregidores, asystentes, alcałldes, alguaziles, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos e a qualesquier mercaderes e merchantes por grueso o por menudo que en ellos moran e biven e biviesen e moraren de aquí adelante e a otras qualesquier personas a quien toca e atañe lo en esta nuestra carta contenido e a cada uno e qualquier de vos. Salud e graçia.

Sepades que en la premátýca que nos mandamos fazer en la villa de Medina del Campo a diez e ocho días del mes de ju<sup>410</sup>nio del año que pasó de mill e quatroçientos e noventa e quatro años, çerca de la forma que se devía de tener en el vender e medir de los paños en nuestros reynos ay un capítulo su thenor del qual es este que se sigue:

Otrosý, nos es fecha relaçión que los dichos conpradores resçiben otro engaño en los paños de lana que se miden a varas, asý en la forma del medir commo en el vender, syn tundir e syn mojar, porque uno está mucho tirado e entra mucho en agua e otro non tanto e al tiempo que lo miden uno tira de una parte e otro de otra, de manera que se resçibe engaño en la medida.

Por ende, hordenamos e mandamos que de aquí adelante todos los paños que se ovyeren de vender a varas en nuestros reynos de los que en ellos se hazen, los vendan tundidos e mojados a todo mojar e que para los medir los vendan sobre una tabla syn lo tirar, poniendo la vara ençima del paño un palmo debaxo del lomo e señalen con un xabón e que de otra manera non lo puedan vender nin vendan so la dicha pena, e las frisas se vendan commo dicho es a una mano

<sup>409</sup> En el margen superior derecho: "31 de mayo 1501".

<sup>410</sup> Tachado: "llo".



dentro de la orilla. E agora nos somos ynformados qualesquier mercaderes e otras personas de los que venden paños a la vara fechos fuera de los dichos nuestros reynos fazen en el medir e vender de ellos los mismos fraudes e engaños que se fazían en los paños que se hazían en los dichos nuestros reynos, e que todo esto çesarían si los dichos marcaderes oviesen de vender los dichos paños fechos fuera de nuestros regnos tundidos e mojados a todo mojar e los midiesen sobre tabla syn los tirar, commo está mandado que se midan los dichos paños fechos en nuestros regnos y porque nuestra merçed e voluntad es de mandar proveer en ello, de manera que los vendedores non puedan fazer engaño alguno en lo susodicho nin los conpradores lo puedan resçebir e en el nuestro consejo visto los susodicho fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta e premátyca sançión en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Por la qual mandamos a todos e a cada uno de vos que veades el dicho capítulo que de suso va encorporado que asý fue fecho çerca del vender e medir a vara los paños que se fazen en nuestros reynos e la guardéys e cunpláys e executéys e fagáys guardar e cunplir e executar todo lo en él contenido, en los paños fechos fuera de los dichos nuestros reynos que de aquí adelante se oviere de vender a la vara en ellos segund e de la manera que está mandado que se guarde e cunpla en los paños que se fizieren en los dichos nuestros reynos, so pena que qualquier paño fecho fuera del reyno que se vendiere a vara en él, de otra manera salvo commo en el dicho capítulo se contiene, por el mismo fecho sea prendado de ello la terçia parte para el acusador e la otra terçia parte para la nuestra cámara e la otra terçia parte para el juez que lo sentençiare.

E porque lo susodicho sea notorio e ninguno de ello pueda pretender ynorança, mandamos que esta nuestra carta sea pregonada públicamente por las plaças e mercados e otros lugares acostunbrados de esas dichas çibdades e villas e lugares por pregonero e ante escrivano público.

E los unos nin los otros, et çétera.

Con enplazamiento en forma.

Dada en Granada, a treynta e un días de mayo de mill e quinientos e un años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado.

Iohannes, episcopus ovetensis. Felipus, doctor. Iohannes liçençiatus. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatus Çapata. Liçençiatus Múxica.



1501, junio, 4. VALLADOLID.

*Provisión real de los Reyes Católicos encargando a Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila, consejero real, que no agravie a Martín Ferrández, clérigo arcipreste de la villa de Olmedo, pues tiene hecha apelación ante el arzobispo de Santiago sobre algunas condenas que se le pusieron.*

A.G.S. R.G.S. VI - 1501

*A pedimiento de Martín Ferrández, clérigo de Olmedo. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el reverendo padre don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila, del nuestro consejo. Salud e graçia.

Sepades que Martín Ferrández, clérigo arçipreste de la villa de Olmedo, nos fizo relación por su petición, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que a cabsa que él ovo apelado para ante el arçobispo de Santiago de çiertas condenaciones que contra él diz que ynjustamente vuestros provisos fizieron, sobre lo qual diz que está e ay pleito pendiente ante el juez de abdiençia del dicho arçobispo, el qual dicho juez diz que resçibió a las partes a la prueba e que vos, el dicho obispo, a cabsa de lo susodicho le tenéys mucho odio e enemistad e que se teme e reçela que le faréys e mandaréys fazer algund mal o daño en su persona e bienes e fazienda, que sy asý pasase que él resçibería en ello mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le mandásemos proveer e remediar con justiçia o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Por la qual vos rogamos e encargamos, que por cabsa e razón del dicho Martín Ferrández, clérigo, aver apelado e seguido el dicho pleito non le fagáys nin mandéys fazer agravio alguno e sy algund agravio le fazéys fecho, seades agraviado por manera que non tenga cabsa nin razón de se nos más quexar sobre ello.

Dada en la villa de Valladolid, a quatro días de junio de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.



1501, junio, 4. VALLADOLID.

*Provisión real de los Reyes Católicos mandado al prior de San Vicente, vicario apostólico y conservador del estudio de Salamanca, que envíe al Consejo real de Valladolid, para que allí se proceda en justicia, el proceso que se sigue entre Catalina Arias y Juan de Cordoviz, vecinos de Arévalo, sobre cierta casa en la dicha villa.*

A.G.S. R.G.S. VI - 1501

*A pedimiento de Catalina Arias.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el prior de Sant Biçente vicario escolástico, conservador que vos dezís del estudio de la çibdad de Salamanca. Salud e graçia.

Sepades que Catalina Arias, muger viuda, vezina de la villa de Arévalo, nos fizo relación por su petición que en el nuestro consejo fue presentada diziendo que un Juan de Cordoviz, vezino de la dicha villa, que bive pared en medio de su casa, diz que ha trabajado quanto ha podido por aver la casa en que ella vive e que porque non lo pudo acabar por ser de dos menores, fijos de una su sobrina, diz que le han movido pleito sobre ello e tuvo formas con un yerno suyo que bive en esa çibdad de Salamanca con el arçediano de Medina commo dize ser la casa suya e que llamándose estudiante la llevó çitada ante vos e que su procurador declinó vuestra jurisdicción e ofiços a provar que non se devía gozar de los previllejos del estudio e que vos dexistes que con vos constava ser del gremio e del dicho estudio e que vos pronunçastes por juez e de ello apeló el dicho su procurador, segund que paresçería por un testimonio de que ante nos fazia presentación, e que después diz que avéys proçedido contra ella e que en ello diz que avéys fecho mucho agravio, de lo qual a nos pertenesçia oyr e conosçer. Por ende que nos suplicava e pedía por merçed sobre ello la mandásemos proveer e remediar con justicia mandándole desagaviar e que mandásemos traher el proçeso que sobre lo susodicho aviades fecho contra ella, porque por él paresçería el notorio agravio que le ovimos fecho o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo por quanto el dicho pleito es con menores e diz que la persona que le pide e demanda la dicha casa no debe gozar de los privilegios del estudio, nin a vos pertenesçe el conosçimiento de ello por ser la cabsa de menores e viere profano e entre personas legas, e porque nos queremos mandar ver el dicho proçeso en el nuestro consejo para ver sy vos pertenesçe el conosçimiento de ello o sy han resçibido agravio la dicha Catalina Arias e los dichos menores cuya es la dicha casa, fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.



E nos tovimoslo por bien. Por la qual vos mandamos que del día que vos fuere<sup>411</sup> leýda e notyficada fasta ocho días primeros siguientes enbiéys al nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, el proçeso e abtos que sobre los susodicho diz que avéys fecho e fazéys contra la dicha Catalina Arias e los dichos menores, porque traydos nos le mandemos ver y sy por él paresçiere que el conoçimiento de ello vos pertenesçe e que non avéys proçedido de fecho contra nuestra preheminençia real, vos lo mandamos remityr e sy non se fagan sobre ello lo que fuere justiçia.

E otrosý, mando a qualquier escrivano e notario público ante quien el dicho proçeso aya pasado e pasa, que dentro del dicho término trayga o envíe ante nos al nuestro consejo el dicho proçeso e abtos, porque traydo nos le mandemos tasar e pagar lo que ý justamente oviéredes de aver, asý por el dicho proçeso commo por los días que estoviese en la venida e estada e tornada a su casa.

E otrosý, vos mandamos que entre tanto que mandamos ver el dicho proçeso en el nuestro consejo, non proçedades más sobre la dicha cabsa nin fagáys sobre ello cosa alguna, que asý visto mandaremos proveer sobre ello lo que fuere justiçia.

E non fagades ende al.

Dada en la villa de Valladolid, a quatro días del mes de junio de IUDI años.

El conde de Cabra, Don Diego Fernández de Córdoba, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, et çétera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 89

1501, junio, 12. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando que el corregidor de la ciudad de Ávila dictamine sobre la petición de Fernando de Bonilla, acerca de los 30.000 maravedís que le debían algunos vecinos de la villa.*

A.G.S. R.G.S. VI - 1501

*A petición de Fernando de Bonilla. Escrivano Vitoria.*

---

<sup>411</sup> Tachado: "mostr...".



Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residencia de la çibdad de Ávila o a nuestro alcaldde en el dicho ofiçio e a cada uno de vos. Salud e graçia.

Sepades que Fernando de Bonilla, vezino de esta dicha çibdad, nos fizo relaçion por su petiçion et cétera, dizyendo, que a su pedimiento diz que nos le avíamos mandado dar e dimos otra nuestra carta para vos el dicho nuestro corregidor, que hiziédeses justiçia sobre XXXU maravedís que çiertos vezinos de esa dicha çibdad diz que le devían de los de la hermandad, porque diz que le fue a él fecha execuçion en sus bienes por todos aquellos que los devían, con la qual dicha nuestra carta diz que fuédeses requerido para que la cunpliédeses segund que por ella vos hera mandado, la qual fue por vos obedesçida y ovistes sobre ello çierta ynformaçion por la qual diz que fallédeses que le farán embargo de los dichos maravedís porque non avían de que se las poder pagar sy no se hiziese repartymiento de ellos por las personas que se los devían, segund paresçería por çiertos testimonios de que ante nos haría e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésmos de remedio con justiçia mandando dar liçençia a las personas que se le devían los dichos maravedís que los pudiese repartyr entre sy porque le fuese pagado de ellos commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que luego veáys lo susodicho e llamadas e oýdas las partes a quien atañe<sup>412</sup> bien e firmemente non dando lugar a luengas nin dilaciones de maliçia salvo solamente la verdad savida<sup>413</sup>, proveáys en ello commo de justiçia deváys, por manera que las partes la ayan e alcançen e por defecto de ella non tengan cabsa nin razón de se nos más queixar sobre ello.

E non fagades ende al, et cétera.

Dada en Valladolid, a XII de junio de IDUI años.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor.

Yo Christóval de Vitoria, et cétera.

Pedro Gonçález de Escobar.

<sup>412</sup> Tachado: "fazien...".

<sup>413</sup> Aparece tachado: "fazer".



*Carta real de merced de los Reyes Católicos, por medio de la cual se concede una escribanía a Vasco Fernández, vecino de Chaherrero, en los lugares del sexmo de San Pedro, en lugar de Juan García de Naharrillos.*

A.G.S. R.G.S. VI - 1501

***Vasco Fernández. Merçed de una escrivanía de un vezino de Ávila*<sup>44</sup>.**

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

Por fazer bien e merçed a vos Vasco Ferrández, vezino de Chaherrero, nuestro escrivano e notario público en la nuestra corte e en todas lo nuestros reynos e señoríos, acatando vuestra suficiençia e abilidad, es nuestra merçed e voluntad que agora e de aquí adelante por en toda vuestra vida seades nuestro escrivano público de los lugares del seysmo de Sant Pedro, tierra e término de de la çibdad de Ávila, en lugar e por renunçiaçión que del dicho ofiçio vos fizo Juan Garçía de Naharrillos, nuestro escrivano público que fue del dicho seysmo, por quanto nos lo envió suplicar e pidió por merçed por su petiçión e renunçiaçión firmada de su nonbre e signada de escrivano público mandamos al conçejo, corregidor, justiçia, regidores cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad de Ávila que luego que con esta nuestra carta fuere requeridos juntos en su cabildo e ayuntamiento segund que lo an de uso e de costunbre, syn nos más requerir nin consultar sobre ello, syn atender ni esperar otra nuestra carta nin mandamiento nin segunda nin terçera iusiòn, tome e reçiba de vos el dicho Vasco Ferrández el juramento e solenidad que al tal caso se requiere e de devéys fazer, el qual para vos ansý fecho vos ayan e resçiban por nuestro escrivano de los lugares del dicho seysmo de Sant Pedro en lugar del Juan Garçía de Naharrillos e usen con vos en el dicho ofiçio de escrivano en todos los casos e cosas a él anexas e conçernientes e vos lo fagan recudir con todos los salarios e las otras cosas al dicho ofiçio de escrivano anexas e pertenesçientes, e vos guarden e fagan guardar todas las honrras e graçias e merçedes e franquezas e libertades e esençiones, preheminençias e prerrogativas e ynmunidades e todas las otras cosas que por razón del dicho ofiçio debedes aver e gozar e vos deven ser guardadas, sy e segund que mejor e más cunplidamente tuvieron e usaron e recudieron e guardaron e devieron thener, reçibir e usar e recudar e guardar al dicho Juan Garçía de Naharrillos e a los otros escrivanos que antes de él fueron del dicho seysmo, todo bien e conplidamente en guisa que vos non menguen ende cosa alguna e que en ello nin en parte de ello enbargo nin contrario alguno vos non pongan nin consyentan poner, ca nos por la presente vos reçibimos e avemos por reçibido al dicho ofiçio de escrivano e al uso e exerçiçio de él, e

<sup>44</sup> En el margen superior derecho y en escritura posterior: "junio, 13 de 1501".



vos damos poder e facultad para lo usar e exerçer e aver dél e gozar de la dicha quitaçión e derechos e salarios e graçias e merçedes e otras cosas al dicho ofiçio pertenesçientes caso que por los susodichos o por alguno de ellos non seades reçibido a él. E es nuestra merçed e mandamos que todas las escripturas e contratos e obligaçiones, testamentos, e codeçillos e abtos e otros qualesquier escripturas judiciales e estrajudiciales que ante vos pasaran en que fuere puesto el lugar<sup>415</sup>, día mes y año e los testigos que a ello fueren presentes e vuestro acostunbrado signo vala e faga fee, ansý en juyzio commo fuera de él, bien ansý como cartas e escripturas fechas e sygnadas de mano de nuestro escrivano público del dicho seysmo.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno que lo contrario fiziere.

E demás mandamos al onbre que les esta nuestra carta mostrare, que les enplaze que presenten ante nos en la nuestra corte, donde quier que nos seamos del día que los enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado, que dé ende al que se la mostrare testimonio signado con su signo porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en Granada, a treze días del mes de junio, año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Yo Juan Ramírez, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores la fize escribir por su mandado.

Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatuſ Çapata.

Alonso Pérez.

## 91

1501, junio, 15. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, comisionando al bachiller Pedro de Ayllón para que vaya al lugar de Pelayos y a la villa de San Martín, y resuelva el contencioso que existe entre ambas poblaciones a causa de las entradas en las dehesas de Nava del Rincón y otros lugares.*

A.G.S. R.G.S. VI - 1501

---

<sup>415</sup> Interlineado.



*Al lugar de Pelayos. Comisión al bachiller de Ayllón.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el bachiller Pedro de Ayllón. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Rodríguez de Juan Rodríguez, vezino del lugar de Pelayos, en nonbre del conçejo, alcalldes, regidores, ofiçiales e omes buenos, nos fizo relación por su petición dizendo que, de mucho tiempo a este presente e de tanto que memoria de onbres en contra el conçejo e omes buenos del dicho lugar e el abad del monasterio de Sant Martín de Val de Iglesias cuyo es el dicho lugar han estado e están en posesión paçífica velcasy de paçer las yerbas e beber las aguas con todos sus ganados mayores e menores, de hortar e caçar e pescar e roçar en la dehesa de Nava del Rincón e los otros términos que están çerca de la dicha dehesa que son de la dicha villa de San Martín, biéndolo e sabiéndolo el conçejo, alcalldes, regidores de la dicha villa e sus guardas e los dueños que han seydo de la dicha villa e non lo contradiziendo e que estando los dichos sus partes en la dicha posisión doña María de Luna, duquesa del Ynfantadgo, e el conçejo e omes buenos de la dicha villa de San Martín, de poco tiempo a esta parte<sup>416</sup>, faziendo fuerça e violençia han despojado a los dichos sus partes de la dicha posisión e les han defendido e defienden que non entren a paçer nin roçar nin pescar en la dicha dehesa nin en los otros términos que están çerca de ella e que han puesto e ponen guardas que guarden los dichos términos e que han prendido e prendado e prenden y prendan e llevan penas e achaques a los vezinos del dicho logar quando están en los dichos términos, en lo quales dichos logares e vezinos e moradores dél diz que han reçibido e reçiben mucho agravio e daño e en su nonbre nos suplicó e pidió por merçed que conforme a la ley por nos fecha en las cortes de Toledo que habla sobre las restituçiones de los términos e prados e pastos, exido e abrevaderos les mandásemos tornar e restituir los dichos términos e la dicha su posesión en que asý diz que estavan de caçar, cortar e pescar e roçar en los dichos términos o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaredes nuestro serviçio e la justiçia a las partes e bien e fiel e diligentemente faréys lo que por nos vos fuere mandado e encomendado es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer e por la presente vos encomendamos e cometemos lo susodicho, porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido vayades a la dicha villa de Sant Martín e lugar de Pelayos e a los términos sobre que es el dicho debate e syn perjuizio del derecho de

---

<sup>416</sup> Aparece tachado: "de".



ninguna de las partes en posisión nin en propiedad fagades tornar las prendas que estoviesen fechas e tornadas de la una parte a la otra e de la otra a la otra e soltedes e fagades soltar qualesquier personas que estén presas sobre razón de lo susodicho. E llamadas e oýdas las partes a quien atañe en lo que oviere lugar la dicha ley de Toledo, athento el tenor e forma de ella, tornedes e restituyades e fagades tornar e restituyr al dicho lugar e vezinos e moradores del todos los términos e prados e pastos, montes, exidos e abrevaderos que le estoviesen tomados e ocupados por la dicha villa que segund el thenor e forma de la dicha ley le deven ser restituydos por la dicha villa por vuestra sentençia asý ynterlocutoria commo definitivas, la qual e las quales e el mandamiento o mandamientos que en la dicha razón diéredes e pronunçiarédes llevedes e fagades llevar a pura e devida exsecuçión con efecto, quando e commo con fuero e con derecho devades e mandes a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quien entendiéredes ser ynformados e sobre la verdad çerca de lo susodicho que vengan e pasen ante vos a vuestros llamamientos e enplazamientos e digan sus dichos a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte les pusiéredes o mandáredes poner, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas, para lo qual asý fazer e conplir e exsecutar vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades. E es nuestra merçed e mandamos que estedes en fazer lo susodicho çinquenta e çinco días e que estedes e llevedes de salario por vuestra costa e mantenimiento cada uno de los dichos días que en ello vos ocupáredes dozientos e treynta maravedís e para Fernand Çibrano, nuestro escribano, ante quien mandamos se pase lo susodicho, setenta maravedís, e más los derechos de los autos e escripturas e presentaciones de testigos que ante él pasaren, los quales mandamos que aya e lleve conforme al aranzel de los lugares donde lo susodicho se fiziere, los quales dichos maravedís del dicho salario e derechos del dicho escrivano mandamos que ayades e cobredes e vos sean dados e pagados para los que en lo susodicho falláredes culpados, para los quales aver e cobrar de ello todas las prendas e premias, prisiones, exsecuçiones, vençiones e remates de bienes que nesçesarias sean de se fazer, vos damos asý nuestro poder conplido por esta nuestra carta.

E non fagades ende al.

Dada en Granada, a quinze de junio de mill e quinientos e un años.

Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Juan Ramírez, escribano de cámara, et çétera.

Alonso Pérez.



1501, junio, 17. VALLADOLID.

*Provisión real de los Reyes Católicos ordenando al corregidor de la villa de Arévalo para que envíe al consejo real de Valladolid la investigación llevada a cabo sobre los hechos acaecidos entre algunos vecinos de la villa de Santa María de Nieva y Juan de Cuellar, vecino de Segovia.*

A.G.S. R.G.S. VI - 1501

*A petición de Juan de Cuellar, vezino de Segovia.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos nuestro corregidor de la villa de Arévalo, o a vuestro alcalde en el dicho oficio. Salud e gracia.

Bien<sup>417</sup> sepades en commo a pedimiento de Juan de Cuellar, vezino de la çibdad de Segovia, ovimos mandado dar una nuestra carta para vos, que fizyésedes çierta pesquisa sobre çiertas cosas ante él fechas en la villa de Santa María de Nieva por Martín Garçía e Antonio de Nieva<sup>418</sup> e Juan de Toro e Juan de Marcos, vezinos de la villa, e prendiésedes los culpantes e los enviásedes ante nos en la ynformación por virtud de la qual vos ovieses la dicha ynformación e que prendieses a los susodichos e les dieses la dicha villa de Santa María de Nieva por çerco con çinco leguas en derredor, lo qual diz que fizistes para agraviar al dicho Martín Garçía e sus consortes porque non se viniesen a quejar ante nos del agravio que les faziades e asý mismo non les quysieses dar nin entregar los dichos bienes que se prendan, que nos suplicaron e pidieron por merçed que le mandásemos dar liçençia para que viniesen a nuestra corte en seguimiento del dicho negoçio e les entregásemos la dicha pesquisa o que sobre ello les proveyésemos con justiçia o commo la nuestra merçed fuese lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que del día que con esta nuestra carta fuéredes requerido fasta seys días primeros siguientes enbíes ante nos en el nuestro consejo, que en la villa de Valladolid resyde, la dicha pesquisa que asý sobre lo susodicho fizystes, porque en el nuestro consejo se vea e se provea sobre ello segund sea justiçia e asý mandamos a los dichos Juan de Toro e Martín Garçía e Antonio de Nieva e Juan de Marcos, que dentro del dicho término vengán a se presentar en el nuestro consejo en seguimiento de lo susodicho e asý

<sup>417</sup> Interlineado.

<sup>418</sup> Tachado: "j".



venidos non se partan nin ausenten de nuestra corte syn nuestra liçençia e espeçial mandado so pena de veynte mill maravedís nuestros a cada uno de ellos para la nuestra cámara.

Dada en Valladolid, XVII días de junio de mill e quinientos e un años.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 93

1501, junio, 19. **GRANADA.**

*Carta real de merced concediendo una notaría pública a Martín Vázquez, vecino de Bonilla de la Sierra.*

A.G.S. R.G.S. VI - 1501

*Martín Vázquez. Notaría<sup>49</sup>.*

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios, rey e reyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Gallyzia, de Mallorcas, de Sevilla, de Córdoba, de Cerdeña, de Córçega, Murçia, de Iahén, de los Algarves, de Algezira e de Gibraltar e de las Yslas de Canaria, conde e condesa de Barçelona, señores de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Rosellón e de Çerdania, marqueses de Oristán e de Goçiano.

Por fazer bien e merçed a vos Martín Vázquez, vezino de Bonilla de la Syerra, acatando vuestra suficiençia e abyldad es nuestra merçed e tenemos por bien que desde agora e de aquí adelante, para en toda vuestra vida, seades nuestro notario público en la nuestra corte y en todos los nuestros reynos e señoríos e por esta nuestra carta o por su traslado signado de escrivano público mandamos a los ylustísimos prynçipes don Felype e doña Juana, archiduques de Austria, duques de Borgoña, et çétera, nuestros muy caros e muy amados fijos e a los ynfantes, duques, prelados, condes, marqueses, ricos omes, mahestres de las órdenes, pryores, comendadores, e a los alcaydes de los castillos e casas fuertes e llanas e a los del nuestro consejo, oydores de la nuestra abdyençia, alcaydes, alguaziles e otros ofyçiales qualesquier de la nuestra casa e corte e chançillería e a todos los conçejos, corregidores, alcalldes, alguaziles, merynos, cavalleros, escuderos, ofyçiales, omes buenos de todas las çibdades, villas e lugares de los nuestros reynos

---

<sup>49</sup> En el margen superior dercho y en escritura posterior: "Junio 19. 1501".



e señoríos, ansý a los que agora son commo a los que serán de aquí adelante, que vos ayan e resçiban por nuestro escrivano e notario público en la nuestra corte e en todos los nuestros reynos e señoríos e pasen con vos e el dicho ofiçio e vos recudan e fagan recudir con todos los derechos e salarios e otras cosas al dicho ofiçio anexas e pertenesçientes segund que mejor e más cunplidamente husaron e husan e recudieron e recuden e fizieron recudir a cada uno de los otros nuestros escrivanos de la dicha nuestra corte e de los dichos nuestros reynos e señoríos, e queremos e es nuestra merçed e voluntad que todas las cartas e previllejos e albalaes e escripturas, ventas, poderes, obligaçiones, testamentos, codeçillos e otros qualesquier abtos judiçiales e estrajudiciales en que fuere puesto el día e mes e año e los testigos que a ello fueren presentes, e vuestro signo a tal como este (signo) que vos nos damos de que mandamos que husedes que valgan e fagan fee en juyzio e fuera de él ansý commo cartas e escripturas firmadas e sygnadas de mano de nuestro escrivano e notario público de la dicha nuestra corte e de los dichos nuestros reynos e señoríos que vos guarden e fagan guardar todas las honrras e graçias e merçedes e franquezas e lybertades, esençiones e prerrogatyvas e ynmunidades segund se guarda a todos los otros nuestros escrivanos e notaryos públicos de la nuestra corte e de los nuestros reynos e señoríos e que vos non vayan nin pasen agora nin en tiempo alguno contra esta dicha merçed que vos ansý fazemos e que en ello nin en parte de ello embargo nin contrario alguno non pongan nin consyentan.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E demás mandamos al ome que esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte do quier que nos seamos del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes. So la dicha pena so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé<sup>420</sup> ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la çiuðad de Granada, a diez e nueve días del mes de junio, año del nasçimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Gryçio, secretario del rey e de la reyna, nuetros señores, la fize escrevir por su mandado.

En las espaldas van estos nonbres: Iohannes, episcopus ovetensis. Filipus, doctor. Iohannes, liçençiatu. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu, Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

---

<sup>420</sup> Aparece tachado: "m".



Tomó la ynformación, oblygose a pena sy en algund tienpo paresçiere ser de corona.

Alfonso Pérez.

94

1501, junio, 23. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando al corregidor de la ciudad de Ávila que resuelva el contencioso que existe entre los vecinos del lugar del Atizadero y los Bermejo, escuderos de la ciudad de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. VI - 1501

*A petición del conçejo del Atizadero. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la çibdad de Ávila o vuestro alcallde en el dicho ofiçio e a cada uno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Cabrero, en nonbre e commo procurador del conçejo e omes buenos del lugar del Atizadero, aldea de esa dicha çibdad, nos fizo relaçion por su petiçion que en el nuestro consejo fue presentada diziendo que los dichos sus partes han e tratan çiertos pleitos. Asý en vuestra abdiencia e chançilleria commo ante la justiçia de la dicha çibdad con unos escuderos que se dizen los Bermejos e con otros vezinos<sup>421</sup> de esa dicha çibdad sobre çierta servidunbre, que dizen que tiene de pazer con sus ganados e cortar en los términos del dicho lugar e sobre otras cosas e que cabsa que los dichos sus partes son pobres que non tenían con que seguir los pleitos que trahen, diz que de tiempo ynmemorial a esta parte an acostunbrado cortar leña e madera en sus términos e venderla e arrendar la hierba que les sobra en cada un año para sus nesçesidades, porque con sus aziendas non lo podían seguir, y que agora los dichos escuderos por poner en mayor neçesidad a los dichos sus partes e porque non tengan con que seguir los dichos pleytos les an ynpedido e ynpiden que arrienden lo que les sobra de la dicha yerba, nin corten nin vendan la dicha madera nin leña so color e diziendo que es en su perjuyzio e de la dicha servidunbre, çerca de lo qual diz que les an fecho e fazen muchas fuerças e agravios e synrazones a cavsa de lo qual diz que su justizia e pleitos pereçian e los vezinos del dicho lugar que están en mucha neçesidad e que sy ansý pasase que los dichos sus partes reçeberían mucho agravio e dapno.

<sup>421</sup> Aparece tachado: "desta".



E nos soplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia mandando que pues los dichos términos son suyos e an estado en dicha posición, los mandásemos anparar e defender en ello e asýmismo mandado que durante los dichos pleitos pudiesen cortar e vender la dicha leña e madera o commo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque nos mandamos, que luego que veades lo susodicho e llamadas e oýdas las partes a quien atañe breve e sumariamente non dando luengas nin dilaciones de maliçia, salbo solamente la verdad sabida, fagáys e administréys entero e brebe complimiento de justiçia, por manera que las partes la ayan de alcançar e por defeto de ella non tengan causa nin razón de se nos más quexar sobre ello.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a veynte e tres días del mes de (en blanco)<sup>422</sup> año de IUDI años.

El conde Cabra, Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra, et çétera.

Yo Christóval de Vitoria, la fiz escrivir

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 95

1501, junio, 29. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos al corregidor de la ciudad de Ávila, para que informe sobre la posibilidad de reabrir una puerta en la muralla de esa ciudad, al Consejo real de Valladolid.*

A.G.S. R.G.S. VI - 1501

*A pedimiento de la çibdad de Ávila. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

<sup>422</sup> Hemos colocado el presente documento en la data de Junio por su colocación en el fondo del R.G.S. y no poseer mayor información.



A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila o a nuestro alcallde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que Fernando de Guillamás, escrivano del conçejo de esa dicha çibdad, e en nonbre de ella nos fizo relaçión por su petiçión diziendo, que en el tiempo que en la dicha çibdad ovo judios apartados que moravan en una calle que se dize la judería de la dicha çibdad. En la çerca de la dicha çibdad avía una puerta pública por donde salían, la qual diz que está çerrada e porque la dicha puerta diz que es muy provechosa para la dicha çibdad e para los vezinos de ella, espeçialmente para los que comarcan en aquella calle que antes hera judería, porque ay mucha gente. E que desde<sup>423</sup> puerta a puerta de las que agora están aviertas ay mucho trecho y non pueden asý libremente salir fuera de la dicha çibdad syn ir a rodear a las otras puertas que están lexos.

Por ende que nos suplicava e pedía por merçed en el dicho non<sup>424</sup> (sic) les<sup>425</sup> diésemos liçençia e facultad para abrir la dicha puerta o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que ayades vuestra ynformaçión çerca de lo susodicho, cuánto tienpo ha que la dicha puerta está çerrada e porqué se çerró e en qué puesto e lugar está e qué provecho e utilidad reçibiría esta dicha çibdad en que se abra la dicha puerta e que non e quáles personas tienen nesçesidad de ella e sy abría algund ynconveniente en que se avriase e quáles lo que más cunple a nuestro serviçio e al pro e bien común de esa dicha çibdad, e la ynformaçión avida con vuestro paresçer de lo que en ello se debe proveer<sup>426</sup> lo enbiad ante nos al nuestro consejo, que en la villa de Valladolid resyde, porque en él se vea e se provea en ello, segund cunpla a nuestro serviçio e al pro e bien comun de esa dicha çibdad.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a XXVIII días del mes de junio, año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra la mandó dar.

Yo Luys del Castillo la fiz escrevir.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

<sup>423</sup> Aparece tachado: "que".

<sup>424</sup> Entendemos que es un lapsus del escribano.

<sup>425</sup> Aparece tachado: "les".

<sup>426</sup> Aparece tachado: "nos".



1501, junio, 30. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando al corregidor de la villa de Arévalo que obligue a Alvar Méndez, alcalde de la Hermandad de la dicha villa, a que guarde la pena de destierro de treinta días en que había incurrido por haber desobedecido a la justicia.*

A.G.S. R.G.S. VI – 1501.

***De su oficio. Escrivano Castillo.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos nuestro corregidor de la dicha villa de Arévalo e a vuestro alcallde en el dicho oficio. Salud e graçia.

Bien sabedes en commo enbiastes ante nos al nuestro consejo preso a Alvar Méndez, alcallde de la hermandad de la dicha villa, con el nuestro corregidor fuystes oydo sobre ello e vista la dicha ynformación que en el nuestro consejo fue acordado, que por la culpa que por ella consta e paresçia que el dicho alcallde tobo en no ser ovediente a las justiçias segund e commo hera obligado, e que devía de ser desterrado de la dicha villa por un tiempo de treynta días primeros siguientes contados desde el día de la data de esta nuestra carta en adelante e que durante el dicho tiempo fuese suspendido del dicho oficio de alcalldía para que non usase dél en cosa alguna, nin tuviese vara de justiçia e que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

Por la qual mandamos al dicho Alvar Méndez que durante el dicho tiempo guarde el dicho destierro e suspensyón, so pena que por la primera vez que lo quebrantase le sea doblado el dicho destierro e suspensyón e por la segunda tras doblado e por la terçera que sea desterrado perpetuamente de esa dicha villa e sea probado para agora e para adelante que non pueda tener el dicho oficio.

Porque vos mandamos que asý lo guardéys e cunpláys e exsecutéys.

E otrosý, vos mandamos que todos e qualesquier bienes e armas e otras cosas que le esten tomadas por la dicha cabsa ge las hagáys tornar e restytuir libremente e syn costa alguna.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a postrimer día del mes de junio, año del nascimiento del Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra la mandó dar.



Yo Luys del Castillo, la fiz escrevir.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Pedro Gonçález de Escobar.

97

[s.d.]. VALLADOLID<sup>427</sup>.

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando al corregidor de la ciudad de Ávila que administre justicia en el pleito que hay entre Juan Fernández Marto y Alfonso de Pero Sánchez, vecinos del Herradón.*

A.G.S. R.G.S. VI – 1501.

*Ynçitativa. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residençia de la çibdad de Ávila o a vuestro alcallde en el dicho ofiçio e a cada uno de vos. Salud e graçia.

Sepades que Juan Fernández Marto, vezino del lugar de Herrado, término e jurediçión de esta dicha çibdad, nos fizo relaçión por su petiçión que en el nuestro consejo fue presentada diziendo que, seyendo él alguazil en el dicho lugar estava vendiendo çiertas prendas para pagar las alcavalas del conçejo del dicho lugar e diz que estando a ello todo el conçejo junto llegó a donde estavan Alfonso de Pero Sánchez, vezino del dicho lugar, el qual movido con mal propósito le desonrró e dixo muchas palabras feas e ynjuriosas teniendo commo tenía la vara de nuestra justiçia de lo qual el diz que se ovo ydo a quejar ante vos el dicho nuestro corregidor e que por él ser pobre y el dicho Alfonso de Pero Sánchez, rico, nunca ha podido alcançar sobre ello cunplimiento de justiçia, aviendo sydo commo fue gravemente ynjurado, teniendo el ofiçio que tenía de nuestra justiçia el qual diz ha gastado toda su hazienda o lo más de ella por seguir el dicho pleyto e que sy asý pasase que él reçibiría en ello mucho agravio e daño e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia con justiçia mandando punir e castigar al dicho Alfonso de Pero Sánchez e que le pagase asý mesmo las costas e gastos que sobre lo susodicho ha fecho e se le han recreçido o

<sup>427</sup> El presente documento se ha situado en esta posición por su colocación en el legajo de junio de 1501 dentro del R.G.S., aunque no se conozca ningún aspecto de la data. Se ha especulado con la posibilidad de que la data tópica sea Valladolid, por los personajes que aparecen en las cláusulas validatorias.



comme la nuestra merçed fuese lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que luego que veáys lo susodicho e llamadas e oýdas las partes a quien atañe breve e sumariamente no dando lugar a luengas nin dilaçiones de maliçia salvo solamente la verdad sabida, fagáys e administréys entero y breve cunplimiento de justiçia, por manera que las partes la ayan e alcançen e por defecto de ella, non tenga cabsa nin razón de se nos quexar sobre ello.

E los unos nin los otros, et çétera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Yo Christóval de Bitoria, escrivano de cámara del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 98

1501, julio, 3. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de Ávila que tome las cuentas sobre los repartimientos hechos en esta ciudad, que habían suscitado debates entre los regidores y ciertas cofradías de la misma y las mande al Consejo real de Valladolid.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

*A pedimiento de çiertas cofradías de la çibdad de Ávila. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, por la, et çétera.

A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades<sup>428</sup> que el debate que entre los regidores de esa dicha çibdad e çiertas cofradías de ella sobre los repartimientos que<sup>429</sup> se han fecho en esa dicha çibdad, sobre çiertas cosas e gastos e sobre las cuentas de los propios e rentas de la dicha çibdad e sobre çiertos salarios que se dieron a Tomás Núñez, porque tomase cargo de

<sup>428</sup> Interlineado aparece la expresión: "Bien sabedes".

<sup>429</sup> Tachado: "ese".



reçebir e cobrar las dichas rentas e sobre çiertas rentas que se dieron al dicho Tomás Núñez en menos presçio de lo que valía, e sobre otras cabsas e razones contenidas e declaradas en el proçeso del dicho pleito e commo nos ovimos cometido las dichas cuentas a pedymiento e consentymiento de amas las dichas partes, Alonso Álvarez e a Rodrigo Ximénez, vezinos de esa çibdad, los quales entendieron en las dichas cuentas e averiguaron alguna parte de ellas e porque en ello ovo algunas dubdas e faltavan algunas escripturas las mandamos traher ante nos porque se averiguasen e mandasen sobre ello lo que fuere justiçia, algunas de las quales fueron traydas, e cometydo el dicho negoçio a Garçia Gonçález de Valladolid para que en presençia de las partes tomase e averiguase las dichas cuentas e sy alguna dubda oviese las traxese al nuestro consejo porque en él se determinase, el qual dicho Garçia Gonçález, en presençia de los procuradores de amas partes tomó las dichas cuentas e porque ovo algunas dubdas e faltavan algunas escripturas para averiguaçión de ello, en el nuestro consejo fue acordado que vos lo devíamos cometer para allá en presençia de las partes<sup>430</sup> acabásedes de tomar las dichas cuentas e hiziédeses traher ante vos todas las escripturas que faltasen, asý de los repartymientos commo de qualesquier ygualas e conveniençias que esa dicha çibdad oviese fecho en el dicho Tomás Núñez, e acabásedes de tomar las dichas cuentas e asý tomadas e averiguadas lo enviásedes ante nos al nuestro consejo, que en la villa de Valladolid resyde, originalmente porque en él se viesen e fiziesen sobre ello conplimiento de justiçia e que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que veades las dichas cuentas que por el dicho Garçia Gonçález fueron tomadas e las dubdas que en ellas ay e las acabéys de tomar e averiguar en presençia de las partes, faziendo traer<sup>431</sup> ante vos todas las escripturas e repartymientos e ygualas e conveniençias que para ello sean menester por manera que todo se acabe e averigue e non aya falta alguna en ello e asý averiguado e liquidado e declarado lo enbiad ante nos al nuestro consejo, que en la villa de Valladolid resyde, porque se faga sobre ello conplimiento de justiçia.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a tres días de jullio, año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra por virtud de los poderes, et çétera.

Las quales dichas escripturas e cuentas avéys de tomar asý de las dichas alcavalas e repartymientos e sisas e hermandades del dicho tiempo a esta parte que nos mandamos tomar las dichas cuentas.

---

<sup>430</sup> Interlineado.

<sup>431</sup> Tachado: "sobre ello".



Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatuſ. Petruſ, doctor.

Yo Luys del Caſtillo, et çétera

Pedro Gonçález de Eſcobar.

99

1501, julio, 3. VALLADOLID.

*Real proviſión de loſ Reyes Católicos, diſponiendo que el corregidor de Ávila obligue al eſcribano del conçejo a que devuelva el dinero que cobró fuera de ſu ſalario, ſegún reclaman ciertas cofradías de la ciudad.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

*A pedimiento de çiertas cofradías de la çibdad de Ávila. Eſcrivano Caſtillo.*

Don Fernando e doña Yſabel, et çétera.

A voſ nuestro corregidor de la çibdad de Ávila o a vuestro alcaſſde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Bien ſabedes en commo por çiertas quexas que noſ fueron dadas por Alonſo de Medina, en nonbre e commo procurador de çiertas hermandades de eſa dicha çibdad, de çiertos repartimientos que ſe avían fecho e de çiertas coſtas que ſe avían fecho, ovimoſ mandado traher ante noſ laſ dichas quantas aſý de loſ propios y rentas de eſa dicha çibdad commo de loſ dichos repartimientos, laſ quales fueron traýdas e viſtas en el nuestro conſejo e porque por ellas coſtan e pareſçe que ſe dieron e pagaron<sup>432</sup> a loſ nueſtroſ aſoſentadoreſ e porteroſ e repoſteroſ quatro mill e ochenta maravedíſ e al eſcrivano del conçejo, en doſ vezeſ, diez mill e quinientoſ maravedíſ, diziendo que avía fecho çiertos proçeſoſ e eſcripturaſ tocanteſ a eſa dicha çibdad e al liçençiado Juan de Ávila, letrado de eſa dicha çibdad, ſeys mill maravedíſ e en treſ añoſ de máſ e allende de ſu ſalario. Loſ quales maravedíſ noſ ſe podieron dar nin librar porque eſpreſamente eſtá por noſ probeýdo e defendido que a loſ dichoſ aſoſentadoreſ e repoſteroſ e porteroſ noſ ſe leſ dé coſa alguna, ſalvo ſolamente a loſ dichoſ aſoſentadoreſ ſuſ dineroſ que a de aver el dicho eſcrivano ſeyendo eſcrivano de conçejo e teniendo quitaçión con el dicho ofiçio noſ pudo aver coſa alguna al dicho letrado, pues tenía ſalario de máſ e allende de ello noſ ſe avían de dar coſa alguna e fue acordado que devíamoſ mandar dar eſta nueſtra carta en la dicha razón.

<sup>432</sup> Tachado: "apareja".



E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos que costringades e apremyedes al dicho escrivano de conçejo que restituyan e tornen a esa dicha çibdad los dichos diez mill e quinientos maravedís que ansý le fueron dados por esa dicha çibdad. El dicho liçençiado de Ávila que restituya e torne tres mill maravedís de los seys mill maravedís que ansý resçebió e cobró e que de aquí a delante non se den nin libren al dicho escrivano de conçejo e letrado de esa dicha çibdad maravedís algunos de más e allende de salario, pues son obligados de fazer e entender en todas las cosas que tocan a esa dicha çibdad e en los quatro mill maravedís que les dieron. A los dichos nuestros posentadores, mandamos que las justiçias e regidores que se los libraron los paguen e que vos los resçeibáys e cobredes de ellos e de sus bienes e lo entreguedes al mayordomo de esa dicha çibdad e le fagáys cargo de ello pues que le están proveýdo e defendido que non se les diese cosa alguna. E esto fecho e conplido, esecutado, nos enbiéys la razón de ello commo está conplido, esecutado porque sy non lo fazéys e cunplýs a vuestra costa enviaremos persona que lo faga e cunpla.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la noble villa de Valladolid, a tres días del mes de jullio, año del nasçimiento de nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra la mandó dar con acuerdo de los del su consejo.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Yo Luys del Castillo, la fize escribir.

Lo qual fazed e cunplid asy descontado sus dineros de los dichos aposentadores que ovieron de aver, salvo sy se los pagaron aparte.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 100

1501, julio, 3. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de Ávila que no pague a ningún regidor de la ciudad por razón de mayordomía, y los que lo hayan cobrado que lo devuelvan, haciéndolo constar en los libros de cuentas del concejo.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

*A petición de çiertas cofradías de la çibdad de Ávila.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.



A vos el nuestro corregidor que agora soys o fuéredes de aquí delante de la çibdad de Ávila o a vuestro alcallde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que entre las otras<sup>433</sup> cuentas que se traxeron ante nos al nuestro consejo de los propios e rentas<sup>434</sup> de esa dicha<sup>435</sup> çibdad<sup>436</sup>, tiene<sup>437</sup> e<sup>438</sup> paresçe que demás e allende del salario que se paga a dos mayordomos que esa dicha çibdad tyene, diz que se paga a un regidor de ella por una mayordomía que se reparte entre los regidores quatro mill maravedís de más e allende de salario de regimiento, diziendo que el dicho regidor tyene cargo de tomar la cuenta a los otros mayordomos<sup>439</sup> siendo obligados la justiçia e regidores de la tomar, pues tyenen sus quitaçiones en los dichos ofiçios, e non llevar por ello dinero alguno fue acordado en el nuestro consejo que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, que de aquí adelante non dedes nin libredes a ningund regidor de esa dicha çibdad por razón de la dicha mayordomía los dichos quatro mill maravedís que asý fasta aquí les davan e pagavan de más e allende de su salario, so pena que el que lo resçibiere lo restituya con el doblo e el que los librare los pague con el tres tanto. E mandamos a los mayordomos que son e fueren de esa dicha çibdad que, aunque los libren, non los paguen, so pena que los pierdan e non les sean resçevido en cuenta. E mandamos que esta nuestra carta se asiente en los libros del conçejo de ella e qual original se ponga con las otras escripturas de esa çibdad.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a<sup>440</sup> tres días del mes de jullio, año del nasçimiento de nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Yo Luys del Castillo, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar.

---

<sup>433</sup> Interlineado.

<sup>434</sup> Tachado: "consi".

<sup>435</sup> Interlineado.

<sup>436</sup> Tachado: "costa".

<sup>437</sup> Interlineado.

<sup>438</sup> Tachado e interlineado: "sen".

<sup>439</sup> A continuación y tachado: "de esa çibdad".

<sup>440</sup> Tachado: "dos".



1501, julio, 5. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos, ordenando al corregidor de Ávila que haga cumplir la ley que obliga a los regidores a residir en la ciudad donde ejercen su cargo al menos cuatro meses al año y que no se les pague su salario si no lo cumplen.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

*A pedimiento de ciertas cofradías de la çibdad de Ávila. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila o a vuestro alcallde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que Alonso de Medina, vezino de esa dicha çibdad, por sy, e en nonbre de çiertas hermandades de ella, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo que non resydiendo en sus ofiços algunos de los regidores de esa dicha çibdad el tiempo que son obligados e non deviendo gozar de salario alguno, diz que se les ha librado e pagado en lo qual diz que sy asý pasase que la dicha comunidad reçibiría mucho agravio e daño. E nos suplicó e pidió por merçed çerca de ello con remedio de justiçia le proveyésemos e commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. E por quanto entre las otras leyes que nos fezimos e hordenamos en la muy noble çibdad de Toledo, el año que pasó de mill e quatroçientos e ochenta<sup>441</sup> años fezimos e ordenamos una ley e hordenança que sobre esto dispone su thenor de la qual es este que se sigue:

Ordenamos e mandamos que cada uno de los regidores de cada çibdad o villa donde tovesen regimiento esté e resyda en el dicho su ofiçio a lo menos quatro meses en cada un año continos e ynterpelados e de otra guisa mandamos que non aya salario por aquel año nin le sea librado nin pagado, salvo sy estoviere el tal regidor ocupado continuamente por enfermedad o estoviere en otra corte o en otra parte por nuestro mandado en nuestro serviçio e oviere nuestra liçençia aunque non resyda en el dicho ofiçio.

Porque vos mandamos que veades la dicha ley e ordenança que de suso va incorporada e la guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir en todo e por todo segund que en ella se contiene e en guardándola e en cunpliéndola todo lo que contra el thenor e forma de la dicha ley ha seydo librado e pagado a los dichos regidores, costringades e apremiades a que lo restituyan e tornen e de aquí adelante guardedes e cunplades e esecutedes la dicha ley.

<sup>441</sup> Tachado: "e".



E los unos nin los otros, et cetera.

Dada en Valladolid, a çinco días del mes de jullio, año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra por virtud de los poderes, et cetera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatuſ. Petrus, doctor.

Yo Luys del Castillo, et cetera.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 102

1501, julio, 5, **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de Ávila que averigüe el tiempo que Alonso de Medina y Cristóbal de Villa Real estuvieron comisionados para resolver algunos asuntos que ciertas hermandades de dicha ciudad les mandaron resolver y se les pague justamente por ello.*

A.G.S. R.G.S. VII – 1501

*A pedimiento de Alonso de Medina e otros sus consortes. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cetera.

A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila o a vuestro alcalld e en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que Alonso de Medina e Christóval de Villa Real, vezinos de la dicha çibdad, nos fizieron relaçión por su petiçión diziendo, que çiertas hermandades de esa dicha çibdad les ovieron su poder para que por ellos e en su nonbre syguiesen çierto pleito e debate que tratavan con los regidores de la dicha çibdad sobre çiertos repartymientos, asý de las alcavalas commo de los otros repartymientos en que dezian estar agraviados e que ellos han entendido fasta aquí el dicho negoçio e non les han pagado salario alguno e que sy asý pasase que ellos resçibirían mucho agravio e daño, e nos suplicaron e pidieron por merçed çerca de ello con remedio de justiçia les proveyésemos o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, que llamadas e oydas las partes<sup>442</sup>, averyguéys el tiempo que los susodichos han estado en nuestra

---

<sup>442</sup> A continuación tachado: "a quien atañe".



corte entendiendo en el dicho negoçio, e asý averiguado le taseýs el salario que justamente deva aver e asý tasado e averiguado ge lo fagáys pagar e que se pague, por la qual le dieron e otorgaron<sup>443</sup> poder para seguir el dicho pleito e asý mismo todos los dineros que falláredes que an pagado de las cartas e escripturas e provisiones que an sacado para el dicho negoçio, faziéndoles sobre ello complimento de justiçia por manera que las partes le ayan e alcançen e non tengan razón de se quejar.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a çinco días del mes de jullio, año de mill e quinientos e un años.

El conde de Cabra, por virtud de los poderes, et çétera.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Yo Luys del Castillo, et çétera.

## 103

1501, julio, 23. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando a todos lo concejos de sus reinos que hagan cumplir la ley que hizo don Enrique IV, rey de Castilla y León, para que se pueda sacar libremente el pan fuera de los términos donde lo hubiese.*

A.G.S. R.G.S. VII – 1501

*A pedimiento de la çibdad de Segovia. Escrivano Castillo.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A todos los conçejos, corregidores, alcañdes, alguaziles, regidores, cavalleros e escuderos, ofiçiales e omes buenos, asý de la çibdad de Ávila commo de todas las çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos que son de esa parte de los puertos, e a cada uno e qualesquier de vos en vuestros lugares e jurisdicçiones a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado sygnado de escrivano público. Salud e graçia.

Sepades que por parte del conçejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos e omes buenos de la çibdad de Segovia nos fue fecha relaçión por su petiçión diziendo, que a causa de la dicha çibdad e su tierra ser estérile el pan, diz que

---

<sup>443</sup> Aparece tachado: "el dicho".



tienen neſceſidad de lo traer de otras partes de la comarca e diz que vosotros o alguno de vosotros diz que non lo dexáis sacar, de lo qual la dicha çibdad e su tierra e vezinos de ella han reçevido e reçiben mucho agravio e daño e nos suplicaron e pidieron por merçed çerca de ello les proveyésemos e mandándoles dar nuestra carta e para que la saca del dicho pan non les fuese vedada, pues por las leyes de nuestros reynos non están<sup>444</sup> bedado<sup>445</sup> e defendido que de unos lugares a otros non se pudiese vedar la saca del pan o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. E por quanto en las cortes que el señor el rey don Enrique nuestro señor, que santa gloria aya, hizo e ordenó en la çibdad de Córdoba a petición de los procuradores de las çibdades e vezinos e lugares de estos mis reynos el año que pasó de mill e quatroçientos e çinquenta e çinco años hizo e ordenó una ley su tenor de la qual es este que se sigue:

Muy poderoso señor rey por una ley e ordenamiento que el señor rey, nuestro padre, fizo en Valladolid el año que pasó de mill e quatroçientos e quarenta e dos años e por otras leyes e ordenamientos, está ordenado que non se puede vedar la saca del pan en el reyno de un lugar a otro, asý en los reales commo en los aledaños, commo en los lugares de los señoríos. Sin embargo de las dichas leyes, muchas de las çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos, asý los señores de los lugares commo los regidores e los alcalldes e ofiçiales e otras personas que dan la dicha saca del pan espeçialmente los cavalleros e grandes onbres e otras personas de sus señoríos de que se recresçe a su Alteza mucho deserviçio e daño de la cosa pública de nuestros reynos e a nuestros súbditos e naturales más daño, e por esta causa ay carestía de pan en muchos lugares de vuestros reynos, umildemente a vuestra alteza suplicamos<sup>446</sup> que ordenásedes guardar las dichas<sup>447</sup> leyes<sup>448</sup> ante los que fazen lo contrario, a esto vos respondo que mi merçed es de mandar guardar e que se guarden las dichas leyes sobre esto fechas e ordenadas e que la saca del pan sea libre e pueda andar por mis regnos e señoríos sin pena alguna e que se non guarde nin defienda en las çibdades e villas e lugares e tierras de ellas, tanto que non se saque fuera de mis reynos para otras partes algunas eçepto a la çibdad de Xeréz de la Frontera<sup>449</sup> e su tierra, que non lo puedan sacar syn ninguna pena que de allí se podían proveer los moros del reyno de Granada.

Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos, en vuestros lugares e jurediçiones que veades la dicha ley que suso va encorporada e la guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir en todo e por todo segund que en ella

---

<sup>444</sup> Aparece tachado: "mandado".

<sup>445</sup> Interlineado.

<sup>446</sup> Tachado: "que".

<sup>447</sup> Tachado: "ples".

<sup>448</sup> Interlineado.

<sup>449</sup> Interlineado.



se contiene. E contra el tenor e fuerça de ella non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar en tiempo alguno nin por alguna manera.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Valladolid, a XXIII días de jullio de mill e quinientos e un años.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor.

Yo Luys del Castillo, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 104

1501, julio, 27. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, requiriendo al obispo de Ávila, don Alonso Carrillo de Albornoz, que se presente ante el Consejo real de Valladolid para alegar su postura ante los pleitos que le han puesto las villas de Bonilla de la Sierra, Vadillo y Villanueva del Campillo.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

*A pedimiento de la villa de Bonilla e su tierra. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el reverendo yn Christo, padre don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila, del nuestro consejo. Salud e graçia.

Bien sabedes los pleitos e debates que en el nuestro consejo tenéys con las villas de Bonilla de la Syerra e Vadillo e Villanueva e sus tierras, sobre lo qual mandamos al liçençiado Pedro Rodríguez Dovalle que fuese a fazer pesquisa e a resçibir las provanças entre vos e los dichos conçejos de las dichas villas e su tierra, las quales fueron traýdas al nuestro consejo e fue mandado dar traslado de ellas a vos e a las dichas partes. E porque non se falló vuestro procurador para que dixiese e alegase en guarda de vuestro derecho, fue acordado en el nuestro consejo que vos devíades ser llamado e oydo çerca de lo susodicho e que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Por la qual vos mandamos que del día que con ella fuéredes requerido en vuestra persona sy pudiéredes ser venido, sy non faziéndolo saber a vuestro mayordomo e a dos o tres de vuestros escuderos para que vos lo digan e fagan saber, por manera que vengan a vuestra notiçia e de ello non podáys pretender ynorançia, fasta çinquenta días primeros syguientes los quales vos



damos e asygnamos por todos plazos e término perentorio acabado, vengades e presentedes por vos o por vuestro procurador suficiente con vuestro poder bastante e ynformar ante nos al nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, o do quier que estoviere, a dezir e alegar çerca de lo susodicho todo lo que dezir e alegar quisiéredes en guarda de vuestro derecho e a poner vuestras exebçiones e defensiones, sy las por vos avedes, e a presentar e ver presentar, jurar e conosçer los testigos e escripturas e provanças, e pedir e oyr, ver fazer publicación de ellas, e a concluir e çerrar razones e ser presente a todos los abtos del dicho pleyto prinçipales, açesorios, anexos e conexos e dependientes suçesibe, uno en pos de otro, fasta la sentençia difynitiva, ynclusive para la qual oyr e para la tasación de costas sy las ý oviere, vos çitamos e llamamos e ponemos plazo perentoriamente con aperçibimiento que vos fazemos, que sy paresçiéredes, los del nuestro consejo vos oyrán en uno con las partes de las dichas villas e sus tierras en todo lo que dezir e alegar quysiéredes en guarda de vuestro derecho, en otra manera vuestra absençia e rebeldía non enbargante aquella avida por presençia, syn vos más çitar, nin llamar, nin entender sobre ello, librarán e determinarán en ello todo aquello que fallaren por derecho ca para todo aquello que de derecho deveades ser llamado e espliçitacion se requiere, por esta nuestra carta vos çitamos e enplazamos con aperçibimiento que vos fazemos que sy non paresçiedes los del nuestro consejo oyrán a las dichas villas e su tierra en todo lo que dezir e alegar quisyeren e sobre todo librarán e determinarán lo que la nuestra merçed fuese e se fallare por derecho.

E de commo con esta nuestra carta fuéredes requerido e la obedeçiéredes e cunpliéredes, mandamos, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara, a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado, que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a veynte e syete días del mes de jullio de mill e quinientos e un años.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor.

Yo, Christóval de Vitoria.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 105

1501, julio, 29. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando a la villa de Bonilla de la Sierra y su tierra que repartan 20.000 maravedís para poder seguir los pleitos que tienen con el obispo de Ávila.*



*A pedimiento de la villa de Vonilla e su tierra. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el conçejo, alcalldes, regidores, ofiçiales e omes buenos de la villa de Bonilla de la Syerra e lugares de su tierra. Salud e graçia.

Sepades que Pedro Maldonado, vuestro procurador de esa dicha villa e su tierra, nos fizo relaçión, et çétera, diziendo, que para seguir los pleitos e cabsas que esa dicha villa e su tierra trata con el obispo de Ávila ante los del nuestro consejo, para los gastos que se han de hazer heran menester treynta mill maravedís que esa dicha villa e su tierra por el presente no tenían de que lo poder pagar sy non de çierto pan de los propios e que sy se oviese agora de vender que sería a menos preçios.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello vos mandásemos proveer e remediar con justiçia, mandándovos dar liçençia para que pudiéredes repartyr por esa dicha villa e su tierra los maravedís que para ello fuese menester, o que mandásemos vender el dicho pan de los dichos propios o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que por el presente non se vendiese el dicho pan porque se vendería a menos preçio, sy non que se repartyesen veynte mill maravedís por esa dicha villa e su tierra para que se gasten en los gastos e costas e que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Por la qual vos mandamos que para seguyr los dichos pleitos e los fenesçer e acabar, repartáys por esta dicha villa e su tierra veynte mill maravedís, los quales sean para seguir los dichos pleitos e que non se gasten en otra cosa algunas e que non se puedan repartyr más de los dichos veynte mill maravedís so las penas en que cahen e yncurren los que hazen repartymientos syn nuestra lyçençia e espeçial mandado.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a veynte e nueve días del mes de jullio de IUDI años.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor.

Yo, Christóval de Vitoria, escrivano del Consejo del rey e de la reyna, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar.



1501, julio, 30. VALLADOLID.

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al justicia mayor, oficiales de la Audiencia, Corte y Chancillería real, así como a los jueces de la villa de Arenas y de todas las demás poblaciones de sus reinos y señoríos, que hagan saber como han recibido bajo su amparo a Bartolomé Frías y a su familia, para que no sufran ninguna agresión por parte de su enemigo declarado, don Francisco de Zúñiga, conde de Miranda.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

*A petição de Vartolomé de Frías, vezino de Arenas. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cetera.

Al nuestro justia mayor e a los del nuestro consejo e oydores de la nuestra avdiencia, alcajdes e alguaciles de la nuestra casa e corte e chancilleria e a todos los corregidores, asystentes e alcajdes e otros juezes e juezes qualesquier, asy de la villa de Arenas commo de todas las otras cibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos e a cada uno e qualquier de vos en vuestros logares e jurediciones a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado de ella sygnado de escrivano público. Salud e gracia.

Sepades que Bartolomé de Frías, vezino de la dicha villa de Arenas, nos fizo relación por su petición, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que él se teme e reçela que por odio e enemistad e mal querencia que con él han e tienen Don Francisco de Cúñiga, conde de Miranda, e sus alcaydes e omes e criados e vasallos, le ferirán o matarán o lisyarán o prenderán o prenderán<sup>450</sup> a él o a su muger e hijos e criados e procuradores o les tomarán o ocuparán sus bienes contra razón e derecho e commo non devan, en lo qual diz que sy asy pasase que él rescibiria en ello grand agravio e daño, nos suplicó e pidió por merced sobre ello le proveyésemos de remedio con justia, mandándole tomar a él e a su muger e hijos e omes e criados e a sus bienes so nuestro seguro e anparo e defendimiento real o commo la nuestra merced fuese.

E nos tovimoslo por bien. E por la presente, tomamos e rescibimos al dicho Bartolomé de Frías e a su muger e hijos e omes e criados e procuradores e a sus bienes so nuestra guarda e seguro e anparo e defendimeinto real e los aseguramos del dicho conde de Miranda e de sus alcaydes e omes e cryados e vasallos, para que los non fieran nin maten nin lisien nin prendan nin prenden nin tomen

<sup>450</sup> A continuación aparece tachado: "e tomarán o ocuparán".



nin ocupen sus<sup>451</sup> cosa alguna de lo suyo contra razón e derecho e commo non devan. Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares e juresdicciones que esta nuestra carta de seguro e todo lo en ella contenido e cada una cosa e parte de ello guardéys e cunpláys e fagáys guardar e cunplyr en todo e por todo segund que en ella se contiene.

E contra el tenor e forma de ella non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar en tiempo alguno nin por alguna manera. E que lo fagades asý pregonar públicamente por las plazas e mercados e otros logares acostunbrados de esas dichas çibdades e villas e logares e por pregonero e ante escrivano público, por manera que venga a notiçia de todos e ninguno de ello pueda pretender ynorançia. E fecho el dicho pregón sy alguna o algunas personas fueren o pasaren contra esta nuestra carta de seguro e contra lo en ella contenido e que las dichas nuestras justiçias pasadas e proçedades contra ellos e contra cada uno de ellos e contra sus bienes a las mayores penas çeviles e cryminales que falláredes por fuero e por derecho, commo contra aquellos que pasan e quebrantan seguro puesto por merçed e mandado de su rey e reyna e señores naturales.

E los nin los otros, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a treynta días de jullio de IUDI años.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Yo, Christóval de Vitoria, escrivano de cámara, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar.

## 107

1501, julio, 31. **VALLADOLID.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, ordenando a los alcaldes de la Corte y Chancillería, y a otros corregidores, alcaldes y justicias de Plasencia, Talavera, Oropesa, la Puebla y Arenas, así como a todas las ciudades de sus reinos y señoríos, que amparen a Bartolomé Frías en la posesión de una dehesa.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

*A petición de Vartolomé de Frías, vezino de Arenas. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

---

<sup>451</sup> Tachado: "bienes".



A vos los alcalldes de la nuestra casa e corte e chançillería. E a todos los corregidores e alcalldes e otros justiçias qualesquier, asý de la çibdad de Plazençia e villas de Talavera e Oropesa e la Puebla e Arenas, commo de todas las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos e a cada uno e qualquier de vos en vuestros lugares e jurediçiones a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado de ella sygnado de escrivano público. Salud e graçia.

Sepades que Bartolomé de Frías, vezino de la dicha villa de Arenas, nos fizo relación por su petiçión, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que podría aver dos años poco más o menos que él ovo arrendado una dehesa que se dize Valdelaesa, que es en término de la dicha villa de la Puebla de Santiago, de por tiempo de onze años por çiertas contías de maravedís cada un año, lo qual diz que ha tenido e tiene por virtud del dicho arrendamiento de los dichos dos años acá, e agora se temía que algunas personas le querrian tomar e perturbar la dicha dehesa syn cabsa o razón de fecho e contra derecho, syn ser oýdo e vençido, en lo qual él resçibiría grand agravio e daño, e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le mandásemos proveer e remediar con justiçia, mandándole anparar e defender en la tenençia e posesyón de la dicha dehesa por virtud del dicho arrendamiento fasta ser cunplido, mandando que ninguna persona ge la tome nin perturbe en ello syn que primeramente sea sobre ello llamado e oýdo e bençido por fuero e por derecho ante quien e commo deva o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediçiones, que sy asý es que el dicho Bartolomé de Frías tiene e posee por virtud de la dicha carta del dicho arrendamiento la dicha dehesa, e sobre ello non ay pleito pendiente nin sentençia pasada en cosa judgada, le anparedes e defendedes en la posesyón de la dicha dehesa durante el dicho tiempo del dicho arrendamiento e fasta ser cunplido, pagando él los maravedís porque la tiene arrendada y non consyntades nin dedes lugar que de ella sea quitado nin despojado nin molestado nin perturbado syn que primeramente sea sobre ello llamado a juyzio e oýdo e vençido por fuero e por derecho ante quien e commo deva.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al, et çétera.

Dada en la villa de Valladolid, a XXXI de jullio de mill e quinientos e un años.

Iohannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor.

Yo, Christóval de Vitoria, et çétera.

Pedro Gonçález de Escobar.



1501, agosto, 3. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al bachiller de Portillo que tome el pleito que el concejo de la Mesta tiene acerca de los impuestos que se le cobraban por parte de algunos concejos y que hasta ahora llevaba el bachiller Rodrigo Rojel.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

***La Mesta*<sup>452</sup>. *Comisión al bachiller de Portillo.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el bachiller (en blanco) de Portillo. Salud e graçia.

Sepades que Jorge Mexía, en nonbre del conçejo de la Mesta general de estos reynos de Castilla e de León, nos fizo relación por su petición diziendo, que bien sabíamos commo, a suplicación del dicho conçejo, nos ovíamos mandado al bachiller Rodrigo Rojel, que fuese a qualesquier partes e lugares que fuesen en aquel arçobispado de Sevilla e obispado de Córdoba e en la provincia de León del maestradgo de Santiago e maestrazgo de Alcántara e los obispados de Badajoz e Cibdad Rodrigo e<sup>453</sup> Coria e Plazençia e Ávila e Salamanca, e viesse las sentençias e cartas executorias que por nos e por los del nuestro conçejo e oydores de las nuestras abdienciás e chançillerías avían sido dadas a favor del dicho conçejo de la Mesta contra qualquier conçejo e personas sobre los agravios e sinrazones que los onbres del dicho conçejo reçibían yendo e viniendo a los extremos, e las guardasen e cunpliesen e esecutasen e fiziesen guardar e cunplir e executar en todo e por todo, commo en ellas se contiene, e fiziese tornar e restytuir al dicho conçejo e hombres dél todos los maravedís e ganados e otras cosas que contra el thenor e forma de las dichas sentençias e cortas e esecutorias les aya sido llevado con más todas las costas e daños que sobre ello se les oviese receçido, e que esecutasen en las personas o bienes de los que contra ella oviesen ydo e pasado las penas en ellas contenidas, moderando aquellas commo a él bien visto fuese e que oviese ynformación e supiese la verdad qué son los portadgos e montadgos e rodas e castillerías e asaduras e borras e pontajes e pasajes e barcajes e peajes e otras nuevas ynpusyçiones que en las dichas çibdades e villas e logares que son en los dichos partidos se llevaban a las personas e ganados e hatos del dicho conçejo de la Mesta que por ellos pasan o en ellos erbajan, ansý por razones de los dichos

<sup>452</sup> En el margen superior derecho se lee: "XXV".

<sup>453</sup> Aparece tachado: "ese".



portadgos e nuevas ynpuſiçiones commo so otro qualquier color que fuese e quién lo llevara e porqué título lo llevaban, e fiziese que presentasen ante él los títulos e derechos que a lo susodicho tenían, e oviese ynformaçión sy lo que asý se llevara era nuevamente ynpuſto o sy se ha llevado antiguamente e sy se llevaba tanto commo agora e sy se solía llevar en otras partes e lugares donde agora se coje e sy se ha algo acreçentado e quién lo acreçentó e de cuánto tiempo acá e por cuyo mandado e sy se fazían algunas estorsyones e agravios a las personas e ganados que por ellos pasan. E la dicha ynformaçión avida e la verdad sabida escripta en linpio e firmada de su nonbre e sygnada del escrivano ante quien pasase e çerrada e sellada en forma que fiziese fee, la enviasen ante nos al nuestro consejo para que en él se viesen e proveyesen lo que fuese justiçia e pusyese plazo a las partes que paresçiesen ante nos en el nuestro consejo a ver de terminar los dichos negoçios e a dezir e allegar de su justiçia con çiertos aperçibimientos que les fiziésedes e que sy fallase que los dichos portadgos e montadgos e castillerías e rodas e borras e asaduras e peajes e pontajes e barcajes e otras ynpuſyçiones eran nuevamente ynpuſtas e sy llevavan syn título justo, conviene a saber: syn prevyllejo de nos e de los reyes nuestros predeçesores e por nos confirmado, usado e guardado que non fuese dado desde XV días del mes de setiembre del año pasado de mill e quatroçientos e sesenta e quatro años fasta veynte e ochos días del mes de mayo del año pasado de mill e quatroçientos e ochenta años o prescripçión ynmemorial que bastase para lo poder llevar e sy se avían algo acresçentado e si cojían en otros lugares donde non se solían coger, los suspendiese o mandase que non se llevase más syn nuestra liçençia e mandado, so las penas que él de nuestra parte os pusyese, segund que ésto e otras cosas más largamente en las dichas nuestras cartas e provisiones que para ello e para los dichos barcajes les mandamos dar se contiene, e que commo quiera que el dicho bachiller Rojel començó a entender e entendió en algunas cosas de las susodichas, diz que por la brevedad del tiempo de sus comysiones e por otras ynpedimientos non avía podido acabar de fazer lo que le mandamos e que sy ansý oviese de quedar e pasar el dicho consejo de la Mesta e onbres reçibirían mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed çerca de ello le mandásemos proveer de remedio con justiçia e commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos, que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e la justiçia a las partes e bien e fielmente faréys lo que por nos vos fuese encomendado e cometido, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer lo susodicho e por la presente vos lo encomendamos e cometemos, porque vos mandamos que veades las dichas mis cartas e provisiones que para el dicho bachiller Rojel mandamos dar e dimos e atento el tenor e forma de ellas, conoscades e fagades en todos los dichos negoçios e cabsas lo que por él les mandamos que fiziese e cunpliese el dicho bachiller, e sy algunos proçesos dexó començados el dicho bachiller Rojel çerca de lo susodicho e de qualquier



cosa o parte de ello, los tomedes en el punto e estado en que él lo dexó e los fenescades e acabedes e guardedes e fagades guardar las suspensyones que el dicho bachiller de nuestra parte fizo, e çerca del todo ello fagades e cunplades lo que por las dichas nuestras cartas e comysyones mandamos que fiziese el dicho bachiller Rodrigo Rojel, que para ellas e para cada cosa e parte de ello e para lo de ello dependiente vos damos vuestros tales e tan cunplidos poderes commo al dicho bachiller mandamos dar.

E es nuestra merçed e mandamos que estedes en fazer lo susodicho çiento e çinquenta días e que ayades para vuestra costa e mantenimiento cada uno de los dichos días que en ello vos ocuparedes, dozientos e treynta maravedís, e para Fernando de Angulo, nuestro escrivano, que con vos vaya, ante quien mandamos que pase lo susodicho, cada uno de los dichos días setenta maravedís de más e allende de los derechos de las escripturas e otros actos que ante él pasaren. Los quales dichos derechos lleven por el aranzel del lugar donde lo susodicho se fiziese e los quales dichos maravedís del dichos salario e del dicho escrivano e derechos ayades e cobredes e vos sean dados e pagados por los que en lo susodicho falláredes culpantes, repartyendo a cada uno lo que a vos paresçiere que debe pagar segund la culpa del delito que fizo e para los quales aver e cobrar de ellos e de sus bienes e para fazer sobre ello todas las prendas e premias que neçesarias e cunplideras sean de se fazer.

Ansý mismo vos mandamos poder conplido e sy para lo ansý fazer e conplir e esecutar menester oviésedes favor e ayuda, por esta nuestra carta mandamos a todos los conçejos e justiçias, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las nuestras çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señorios que vos lo den e fagan dar e que en ello nin en parte de ello, embargo nin contrario alguno vos non pongan nin consyentan poner.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para nuestra cámara.

Dada en la çibdad de Granada, a tres días del mes de agosto, año del nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

En la espalda: Iohannes, episcopus ovetensis. Martinus doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatuſ, Çapata. Fernandus Tello, liçençiatuſ. Liçençiatuſ, Múxica.

Yo Alonso del Mármol, escrivano de cámara del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

Alonso Pérez.



1501, agosto, 4. **GRANADA.**

*Carta real de merced de los Reyes Católicos dada a favor de Gómez Pérez de Madrigal, repostero de estrados de la reina, con respecto a sus derechos para que se le reconozca como hijo legítimo.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

**Gómez Pérez de Madrigal<sup>454</sup>. Legitimación<sup>455</sup>.**

Don Fernando e doña Ysabel, por la gracia de Dios, et çétera<sup>456</sup>.

Por quanto por parte de vos, Gómez Pérez de Madrigal, repostero de estrados de mi la reyna, nos fue fecha relación que Hernán Pérez de Madrigal, seyendo moço soltero, vos ovo e procreó en Ysabel de Lorca, seyendo ella asimismo moça soltera, non obligado a matrimonio nin a otra religión alguna, a causa de lo qual quedastes ynlegítimo e nos suplicastes e pedistes por merçed vos legitimásemos e fiziésemos legítymo, ábile e capaz para todas aquellas cosas que onbre legítymo e de legítymo matrimonio nascido e procreado lo puede e debe ser o commo la nuestra merçed fuese.

E nos acatando ser serviçio de Dios, nuestro señor, e algunos buenos serviçios que nos avedes fecho, tovímoslo por bien. E porque asý commo nuestro legítymo muy santo padre, tiene poder de legytimar en lo espiritual, asý los reyes tenemos poder de legytimar en lo tenporal.

Por ende sy asý es por fazer bien e merçed a vos, el dicho Gómez Pérez de Madrigal, vos legitimamos e fazemos legítimo, ábile e capaz, para que podades aver e heredar e ayáys e heredéys qualesquier bienes muebles e rayzes e semovientes e qualesquier personas, vuestros parientes o estraños vos dexasen, diesen e donasen, asý por testamento o cobdiçillo o manda o legato, bien asý e tan conplidamente commo sy de vuestro propio nascimiento fuésedes legítymo e de legítymo matrimonio nascido.

E otrosý, para que podades aver e ayades e vos sean guardadas todas las honrras, gracias e merçedes, franquezas e libertades, esençiones, preheminencias e todas las otras cosas que han de aver aquellos que son de legítimo matrimonio nascidos, aunque sean tales e de aquellas cosas de que segund dicho deva ser fecha

<sup>454</sup> En la parte superior del folio, centrado y en escritura posterior se lee: 4 de agosto. 1501".

<sup>455</sup> En el margen superior izquierdo y en en otro tipo de escritura podemos leer: "Repostero de mi la Reyna".

<sup>456</sup> Escrito en el margen superior derecho: "161".



espresa e espeçial mençión en esta merçed e legitymaçión. E para que podades demandar e responder e dezir e razonar e fazer en juizio e fuera dél todas las cosas e casos que los que son de legítymo matrimonio nasçidos pueden demandar e respoder e dezir e fazer e razonar, ca nos de nuestra çierta çiençia e proprio motu e poderío real vos fazemos legítymo, ábile e capaz para en todos los casos susodichos e alçamos e quitamos de vos toda ynfamia, mácula e defecto que por razón de vuestro nasçimiento vos podría ser puesta, asý en juizio commo fuera de él, e vos restituymos en todas las grazias, franquezas e libertades e merçedes que pueden aver aquellos que son legítymos e de legítymo matrimonio nasçidos e para que podades ser admetydo a todos e qualesquier ofiçios que los que son de legítymo matrimonio nasçidos e procreados son e pueden ser admetydos.

E esta merçed e legitymaçión vos hazemos de la dicha nuestra çierta çiençia e proprio motu e queremos e mandamos que vos sea guardado en todo e por todo, non enbargante la ley que el señor rey don Juan, nuestro bisaguelo, fizo e ordenó en las cortes de Briviesca, en que se contiene que las cartas dadas contra ley, fuero e derecho deven ser obedesçidas e non cunplidas, non enbargante, que en las tales cartas se faga minçión de la dicha ley e de las cláusulas derogatorias en ellas contenidas.

E otrosý, la ley ynperial que habla contra los hijos aspurios e ynlegítimos.

E otrosý, non enbargante la ley que dize que los fueros e derechos valederos non puedan ser derogados, salvo por cortes.

E otrosý, non enbargante qualesquier leyes e hordenanças, premátycas sançiones de estos nuestros reynos e señoríos que en contrario de esto sean e ser puedan, con las quales e con cada una de ellas dispensamos e las abrogamos e derogamos en quanto a esto toca e atañe quedando en su fuerça e vigor para en las otras cosas e adelante.

E es nuestra merçed que syn embargo de ellas e de cada una de ellas esta merçed e legitimaçión que nos fazemos a vos, el dicho Gómez Pérez de Madrigal, vos sea guardada agora e en todo tienpo para syenpre jamás, sobre lo qual mandamos al nuestro justiçia mayor e a sus ofiçiales e logarestenientes e a los del nuestro consejo e oydores de la nuestra abdiencia, alcaldes, alguaziles de la nuestra casa e corte e chançillerías e a todos los corregidores, asistentes, alcaldes, alguaziles, merinos, prebostes e otras justiçias e ofiçiales qualesquier, ansý de (espacio en blanco) commo de todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, que vos guarden e fagan guardar esta merçed e legitymaçión que nos vos hazemos. E contra el tenor e forma de ella, nin de lo en ella contenido, vos non vayan nin pasen nin consyentan yr nin pasar en tienpo alguno nin por alguna manera, la qual dicha merçed e legitymaçión vos fazemos commo dicho es, non parando perjuizio a los otros herederos, asçendientes e desçendientes e transversales ab intestato. E es nuestra merçed, e mandamos que esta merçed e legitimaçión bala syendo librada en las espaldas del nuestro capellán mayor e de



otros dos capellanes antiguos de la nuestra capilla que de nos tienen razi3n, e non en otra manera.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno que lo contrario fiziere.

E demás, mandamos al ome que les esta nuestra carta mostrare, que les enplaze que parezcan ante nos, en la nuestra corte, do quier que nos seamos del día que los enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que la mostrare testimonio sygnado con su sygno, porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la çibdad de Granada, a quatro días del mes de agosto, año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Vala o diz: repostero de estrados, e o diz en ella contenidos, escripto sobre-rraydo.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, escrivano del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escribir por su mandado.

Liçençiatu3 Çapata. Christóval de la Concha, arzediano de Segovia. Juan de Maluenda, capellán.

Alonso Pérez.

## 110

1501, agosto, 11. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando al corregidor de Salamanca, don Diego Osorio, para que vaya a la feria de Medina del Campo a ver si se cumplen sus cartas y pragmáticas acerca de la venta de los paños.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

*Para que el corregidor de Salamanca vaya a la feria de Medina del Canpo e aya ynformaçi3n sy se guardó las hordenanças de los paños e exsecute las penas de ellas en los que las han quebrantado*<sup>457</sup>.

<sup>457</sup> En el margen superior izquierdo podemos leer: "ofiçio del rey".



*Otro tal para el corregidor de Ávila para la feria de Piedrahita.*

*Otro tal para el corregidor de Valladolid para que vaya a la feria de Villalón.*

*Otro tal para el corregidor de Badajoz, para que vaya a la feria de Coria.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos don Diego Osorio, nuestro corregidor de la çibdad de Salamanca. Salud e graçia.

Sepades que a nos, es fecha relación que commo quier que nos por nuestras cartas avemos mandado la forma que se ha de tener en el fazer e tener de los paños de todas las suertes en nuestros reynos e señoríos, diz que en algunas ferias que se fazen en los dichos nuestros reynos e señoríos e en otras algunas otras partes non se guardan commo deven las dichas nuestras premátycas e hordenanças nin las justiçias las executen nin los grandes e cavalleros en cuyas tierras se hazen en las dichas ferias e laboran e venden los dichos paños, dexan nin consienten esecutar a las dichas justiçias.

E porque nuestra merçed e voluntad es, que las dichas nuestras cartas e premátycas que sobre el fazer e vender de los dichos paños disponen se guarde e cunpla e esexecute en todas las çibdades e villas e logares de los dichos nuestros reynos e señoríos asý realengos commo abadengos e señoríos e hórdenes e behetrías, mandamos dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón. Por la qual vos mandamos que vades a la villa [de Medina del Campo por el mes de octubre deste presente año]<sup>458</sup> a<sup>459</sup> la feria que<sup>460</sup> en aquella se faze, para que veades las dichas premátycas e cartas e hordenanças que de suso se fazen mençión que sobre los dichos paños disponen, e ayáys ynformación e veáys por vista de ojos sy se guardan e cunplen commo en ella e en cada una de ellas se contiene e sy fallásedes que algunas personas van e pasan contra ellas exsecutéis en ellos e en sus bienes las penas en las dichas premáticas e cartas e hordenanças contenidas.

E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quien entendiéredes ser en serviçio, que vengan e parescan ante vos a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que vos de nuestra parte les pusyeres, de las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas, para lo qual todo que dicho es por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias, dependençias, anexidades e conexidades.

E es nuestra merçed e mandamos, que estedes en fazer lo susodicho veynte días e que ayades e llevedes de salario para vuestra costa e mantenimiento cada uno de los

<sup>458</sup> Lo acotado entre paréntesis se encuentra en el margen izquierdo y escrito de otra mano.

<sup>459</sup> Aparece tachado: "a la villa de Villalón".

<sup>460</sup> Aparece tachado: "faze".



dichos días que en ello vos ocupades (espacio en blanco) e para (espacio en blanco), nuestro escrivano (espacio en blanco) que con vos vaya, ante quien mandamos que (espacio en blanco) pase lo susodicho LXX maravedís de más e allende de los derechos de las escrituras e otros autos que ante él pasaran, los quales lleve por el aranzel de la dicha villa de<sup>461</sup> Medina del Campo<sup>462</sup>, los quales dichos maravedís del dicho vuestro salario e del dicho escrivano ayades e cobredes e vos sean dados e pagados de las penas que esecutades para los quales aver e conbrar e para fazer sobre ello todas las prendas e premias e esecuciones e vençiones e remates de bienes que se requieran, asý mismo por la presente vos damos poder conplido.

E non fagades ende al.

Dada en Granada, a onze días de agosto de IUDI años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, et çétera.

En la espalda: Iohannes, episcopus ovetensis. Martinus doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu, Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu, Múxica.

Alonso Pérez.

## 111

1501, agosto, 13. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, encomendando al bachiller de Portillo que tome el pleito que mantiene el concejo de la Mesta contra Pedro de Cárdenas, comendador de Hornachos.*

A.G.S. R.G.S. VII - 1501

***La Mesta. Comisyón para el bachiller de Portillo.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el bachiller (en blanco) de Portillo. Salud e graçia.

Sepades que Jorge Mexía, en nonbre del honrrado conçejo de la Mesta general de estos reynos<sup>463</sup> de Castilla e de León, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo

<sup>461</sup> Tachado: "Villalón".

<sup>462</sup> Escrito en el margen izquierdo.

<sup>463</sup> Tachado: "y señoríos".



que bien sabíamos commo nos avíamos mandado al bachiller Rodrigo Rojel que fuese a entender en la execuçión de las cartas executorias que por nuestro mandado ayan sido dadas a favor del dicho consejo de la Mesta e en los negoçios e cabsas tocantes a las ynpuisiones e derechos yndebidos que el dicho conçejo de la Mesta e honbres dél e a sus ganados e fatos puestas e llevados, asý en la provincia de León de la horden e maestrado de Santiago, commo en otras partes e lugares de estos nuestros reynos asý en las que lleva la dicha horden de Santiago e comendadores de ella, commo las que lleva otras qualquier personas e cavalleros e conçejos e universidades, segund que más largamente diz que se contiene en las cartas e comisiones que para ello le mandamos dar por virtud de las quales diz el dicho juez començó a entender en los dichos negoçios e cabsas e diz que por parte del dicho conçejo de la Mesta fue hecho ante el çierto pedimiento contra don Pedro de Cárdenas, comendador de Hornachos, en que en efecto le pedían que non llevase más los quatro reales que diz que llevaba de cada rebaño de ganado que por el puerto del Canpillo e términos de la dicha encomienda de Hornachos, so color e nonbre de derecho de cordel los dos reales a las entradas de los dichos ganados a los estremos e los otros dos reales a las salidas de ellos e que tornase e restituyese al dicho conçejo de la Mesta e honbres dél, todos los maravedís e ganados e otras cosas que les avían sido llevados por razón de los susodicho de doze años a esta parte, e que executase en las personas e bienes de los que lo avían llevado las penas en que por ello avían yncurrido, conforme a la ley por nos fecha en las cortes que tovimos en la çibdad de Toledo el año que pasó de mill e quatroçientos e ochenta años que fabla con razón de las ynpuisiones e derechos que ynjustamente son puestos e llevados e a los privilegios e cartas que el dicho conçejo de la Mesta çerca de esto tiene. A lo qual diz que por parte del dicho comendador fue respondido declinando jurisdicción e diziendo non ser juez el dicho bachiller para conosçer de la dicha cabsa, por ser caballero de la dicha orden e persona privilegiada e allegando otras muchas razones, syn embargo de las quales diz que el dicho bachiller Rojel se pronunçió por juez del dicho pleito e conoçió dél fasta tanto que le ovo por concluso e dio en él sentençia en que dixo que fallava que devía reçeibir e reçibía a las dichas partes a prueba de los susodicho con çierto término que para ello les asygnó, e por parte del dicho comendador fue apelado de lo susodicho y en seguimiento de la dicha apelación se presentó ante nos en el nuestro consejo con çierto testimonio e por nos le fue mandada dar nuestra carta compulsoria para traer el proçeso e çitatoria para el dicho conçejo de la Mesta e para su procurador general en su nonbre e diz que sin embargo de la dicha apelación el dicho bachiller todavía conoçió del dicho pleito fasta que dio en él sentençia, en que dixo que por quanto que por los testigos e provanças por parte del dicho conçejo de la Mesta presentadas pareçia e se provava el dicho derecho de cordel ser nueva inpuision, que lo mandava suspender e suspendía e suspendió e mandava e mandó que personas algunas non fuese osado de lo pedir nin demandar nin coger nin llevar nin cosa alguna de ello fasta tanto que por nos fuese visto e determinado lo que çerca de ello con justiçia se deviese fazer, so çiertas



penas en la dicha sentençia e mandamiento del dicho juez contenidas, e porque se teme e reçela que el dicho comendador e otras personas algunas syn temor a las dichas penas querrá yr o pasar contra la dicha suspensyón e mandamiento por el dicho juez fecho, que nos suplicava e pedía por merçed çerca de ello proveyésemos de remedio con justiçia, mandando que aquella fuese guardada e cunplida fasta que por nos fuese declarado lo que de justiçia çerca de ello se devía fazer o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e la justiçia las partes e bien e fielmente faréys lo que por nos vos fuere encomendado e cometido, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer lo susodicho, e por la presente vos lo encomendamos e cometemos. Porque vos mandamos, que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido vades a qualesquier partes e lugares donde fuere neçesario e toméys el dicho pleyto en el punto e estado que el dicho bachiller Rojel le dexó, e atento el thenor e forma de la comisyón que para él mandamos dar vades por el dicho proçeso adelante fasta lo concluyr para sentençia difinitiva e ansý concluso lo enbiad ante nos al nuestro consejo, para que en él se vea e faga lo que fuere justiçia e entre tanto guardéys e fagáys guardar la suspensyón que por el dicho bachiller Rojel fue fecha ynponiendo sobre ello otras mayores penas sy viéredes que es neçesario, las quales nos por la presente ponemos e avemos por puestas, para lo qual todo que dicho es para cada cosa de ello e para executar las dichas penas en las personas e bienes de los que contra ello fueren vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas las ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades e es nuestra merçed e mandamos que estedes en fazer lo susodicho treynta días e que ayades e llevedes para vuestra costa e mantenimiento<sup>464</sup> cada uno de los dichos días que en ello vos ocupáredes, dozientos e treynta maravedís e para Fernando de Angulo, nuestro escrivano, ante quien pase lo susodicho, cada uno de los dichos días, setenta maravedís de más, e allende de los derechos de las escripturas e otros autos que ante él pasaren, los quales lleve por el aranzel del lugar donde lo susodicho se fiziere. Los quales mandamos que ayades e cobredes e vos sean dados e pagados por los que en lo susodicho falláredes culpantes, repartiendo a cada uno lo que a vos pareçiere que debe pagar, para los quales aver e cobrar de ellos e de sus bienes e para fazer sobre ello todas las prendas e premias que neçesarias e cunplideras sean de se fazer, ansý mismo vos damos poder conplido e sy para lo ansý fazer e cunplyr e executar menester ovyéredes favor e ayuda, por esta nuestra carta mandamos a todos los conçejos, justiçias, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señorios, que vos lo den e fagan dar e que en ello nin en parte de ello enbargo nin contrario alguno vos non pongan nin consyentan poner.

---

<sup>464</sup> Tachado: "e".



E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la çibdad de Granada, a XIII días del mes de agosto, año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de IUDI años.

En la espalda: Iohannes, episcopus ovetensis. Martinus doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu, Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu, Múxica.

Yo Alonso del Mármol, escrivano de cámara del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

Alonso Pérez.

## 112

1501, septiembre, 5. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de la ciudad de Ávila que resuelva con justicia sobre los agravios que han resultado de la estancia de algunas fuerzas armadas reales en los lugares de dicha ciudad.*

A.G.S. R.G.S. IX – 1501

### ***La Tierra de Ávila. Ynçitativa.***

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la çibdad de Ávila o a vuestro alcallde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que por parte de los<sup>465</sup> conçejos e omes buenos e tierra de la çibdad de Ávila nos fue fecha relaçión diziendo que los dichos lugares están aposentadas algunas gentes de nuestras guardas e que han fecho e fazen de cada día muchos exçesos e agravios, asý tomádoles por fuerça los que tienen en sus casas commo en varias maneras e que si algunos se quexan ante vos diz que dizen que no soys juez para conosçer de ello nin tenéys juredición sobre ellos salvo su capitan e que de esta manera non pueden alcançar complimiento de justiçia, e los dichos escuderos toman atrevimiento para fazerles muchas ynjurias y por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed nos mandásemos que cada e quando alguna persona de las dichas capitanías que estoviesen aposentados en los dichos logares hizieren algunas fuerças o agravios a los vezinos de los dichos lugares e se quexaren ante

---

<sup>465</sup> Aparece tachado: "pueblos".



vos de ello les fiziédes brevemente conplimiento de justiçia o que sobre ello proveyémos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos que veades lo susodicho e sy alguna persona de las dichas capitanías han fecho o fizieren de aquí en adelante algunas fuerças e agravios en los lugares de vuestra juredición, llamadas e oýdas las partes a quien atañe fagáys en ello lo que fuere justiçia, por manera que las partes a quien toca la tengan e alcançen e por defecto de ella no tengan cabsa nin razón de se nos más venir nin enviar a quejar sobre ello, ca para ello si nesçesario es vos damos poder cunplido por esta nuestra carta.

E non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en Granada, a çinco de setienbre de mill e quinientos e un años.

Liçençiado Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et çétera.

Alonso Pérez.

## 113

1501, septiembre, 5. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, ordenando al condestable de Navarra y al comendador Ribera, capitanes de las fuerzas armadas reales, que salgan con sus tropas del lugar de Flores, donde se hallan aposentados y busquen lugares nuevos, procurando no agraviar a sus vecinos.*

A.G.S. R.G.S. IX – 1501

*La tierra de Ávila<sup>466</sup>. Para que çiertos capitanes desaposenten sus capitanías.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el condestable de Navarra e el comendador Ribera, nuestros capitanes, e a vuestros logares tenientes e a los escuderos e gentes de vuestras capitanías. Salud e graçia.

Sepades que por parte de los pueblos e tierra de la çibdad de Ávila, nos fue fecha relaçión, diziendo que avía tres meses, poco más o menos, que vosotros

<sup>466</sup> En el margen superior izquierdo aparece escrito: "XXVII".



estáys aposentados en el lugar de Flores, tierra de la dicha çibdad e en otros algunos logares de la tierra de ella e les avéys tomado e tomáys paja e leña e otras semejantes cosas syn se lo pagar e quedan larga estada en los dichos lugares resçiben mucha fatiga e por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed vos mandásemos mudar a otra parte e que les pagásedes todo lo que vosotros les aviáys tomado e les deviáys o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que aviendo estado aposentados en el dicho lugar de Flores o en otro qualquier lugar de la tierra de la dicha çibdad los quatro primeros meses, vos paséys a otros lugares donde non ayáys estado aposentados e estéys en ellos quanto nuestra merçed fuere e paguéys e fagáys pagar todo lo que ayáys tomado a los vezinos de los dichos lugares donde estáys aposentados, asy de paja commo de leña e otras cosas, pagándoselo a partes pagándogelo a presçios e costes convenibles por manera que los vezinos de los dichos lugares queden contentos e ninguno sea agraviado nin venga en razón de se quejar. E sy asý non lo fiziéredes nin cunpliéredes, mandamos al nuestro corregidor e juez de residençia que es o fuere de la dicha çibdad de Ávila que vos castigue e apremie por ello.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Granada, a çinco días del mes de setienbre, año de mill e quinientos e un años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. El Liçençiatu Çápata. El liçençiatu Tello. El liçençiatu Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano, et çétera.

Alonso Pérez.

## 114

1501, septiembre, 11. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, ordenando a los concejos de las ciudades de Salamanca y Ávila y de las villas de Medina del Campo y Olmedo y a todas las demás poblaciones de sus reinos e señoríos, que guarden la ley acerca de la saca del pan que fue hecha por don Enrique IV de Castilla, y que figura inserta en el documento.*

A.G.S. R.G.S. IX - 1501



*La villa de Madrigal. Ynxerta la ley de la saca del pan.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos los conçeijos, justiçias, corregidores, alcajdes e alguaziles, regidores, cavalleros, ofiçiales e omes buenos de las çibdades de Salamanca e Ávila e de las villas de Medina del Campo e Olmedo, commo de todas las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos e a cada uno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado synado de escrivano público. Salud e graçia.

Sepades que el liçençiado Christóval de Ávila, en nonbre de la villa de Madrigal, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo, que en la dicha villa ay de contino grand mengua de pan e que vos los dichos conçeijos de las dichas çibdades e villas avedes vedado e defendido que non se saque pan nin en grano nin en pan cozido de esas dichas çibdades e villas e de sus tierras so grandes penas las quales fazéis executar. De lo qual diz que se han seguido e esperan seguir a la dicha villa e vezinos de ella mucho daño, por ser esas dichas çibdades e villas tan comarcanas a la dicha villa de Madrigal e porque los vezinos de ella tyenen sus fazyendas en vino e que las personas pobres se suelen proveer de pan para su mantenimientos de las dichas comarcas e en el dicho molino, suplicó e pidió por merçed mandásemos revocar los dichos vedamientos mandando que libremente se saquen pan de las dichas çibdades e villas, pues que den derecho la saca del pan a de andar libre<sup>467</sup> de una parte a otra por todos nuestros reynos, e que sobre ello proveyésemos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. E porque el señor rey don Enrique, nuestro hermano, cuya ánima Dios aya, en las cortes que fizo en la muy noble çibdad de Córdoba, el año que pasó de çinquenta e çinco, a pedimiento de los procuradores de las çibdades e villas de sus reynos fizo e ordenó una ley, su thenor de la qual es este que se sigue:

Otrosý, muy poderoso rey e señor, por una ley e ordenamiento que el señor rey, vuestro padre, fizo en la muy noble<sup>468</sup> el año que pasó de mill e quatroçientos e quarenta e dos años e por otras leyes e ordenamientos antefechos, está ordenado que non se pueda vedar en el reyno la saca del pan de un lugar a otro, asý en lo realengo commo en los lugares de los señoríos, e syn embargo de las dichas leyes muchas çibdades e villas e lugares de vuestros reynos, así los señores de los lugares commo los corregidores e los alcajdes e ofiçiales e otras personas, viedan la dicha saca del dicho pan, espeçialmente algunos cavalleros e grandes omes e otras personas de sus señoríos de que recresçe a vuestra alteza mucho deservio

<sup>467</sup> Tachado: "mun".

<sup>468</sup> El escribano olvidó reseñar el nombre de la ciudad donde se otorgó la ley, no dejando lugar en blanco.



e daño de la cosa pública de vuestros reynos e a vuestros súbditos e naturales, e por esta cabsa ay carestía de pan en muchos lugares de los dichos vuestros reynos, humildemente a vuestra alteza suplicamos que le plega de mandar guardar las dichas leyes en manera que la dicha saca del pan sea commo en todo el reyno e non sea en poder de ninguno de la vedar syn espeçial liçençia e mandado de vuestra alteza. E eso se guarde asý en los lugares de los señoríos commo en los realengos e que sobre esto mandamos dar cartas para que sea pregonado en las çibdades e villas poniendo sobre ello grandes penas contra los que fazen lo contrario.

A esto vos respondo que mi merçed es de mandar de guardar e que se guarden las dichas leyes sobre esto fechas e ordenadas e que la saca del pan sea libre e pueda andar por mis reynos e señoríos syn pena alguna e que non se vede nin defienda en las çibdades e villas e lugares e tierras de ellos, tanto que sy non saquen de fuera de mis reynos para otras partes algunas eçepto la çibdad de Xerez de la Frontera e su tierra que non lo pueda sacar syn mi carta porque de allí se podrían proveer los moros del reyno de Granada.

Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos que veades la dicha ley e ordenança que de suso va yncorporada e la guardéys e cunpláys e fagáys guardar e cunplir en todo e por todo segund que en ella se contiene e contra el thenor e forma de ella non vades nin pasedes nin consintades yr nin pasar en tienpo alguno nin por alguna manera.

E los unos nin los otros, et cétera.

Dada en la çibdad de Granada, onze días del mes de setyenbre, año de mill e quinientos e un años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Petrus, doctor. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu Çápata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Alfonso del Mármol, escrivano de cámara del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrivir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

Alonso Pérez.

## 115

1501, septiembre, 13. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, prorrogando el plazo que tenía el bachiller Pedro de Ayllón para resolver el pleito que había entre las villas de Pelayos y San Martín de Valdeiglesias.*

A.G.S. R.G.S. IX - 1501



*Al conçejo de Pelayos. Prorrogaçión al bachiller de Ayllón.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el bachiller de Ayllón. Salud e graçia.

Sepades que por parte del conçejo, justiçia, regidores, ofiçiales e omes buenos de la villa de Pelayos, nos fue fecha relaçión por su petiçión diziendo que nos vos ovimos mandado por una nuestra carta que conosçiédes de çierto debate de términos que ay entre la dicha villa e la villa de San Martín de Valdeyglesias e que fiziédes a las partes cumplimiento de justiçia, e para lo fazer vos dimos e asignamos término de çinquenta días e con çiertos maravedís de salario segund más largamente en la dicha nuestra carta se contiene, e que el dicho término es cunplido o se cunple muy presto e que sy otro oviese de yr de nuevo a conosçer del dicho negoçio antes que se ynformase dél se pasaría el término que le diésemos para lo fazer. Por ende que nos que nos suplicavaban e pedían por merçed, vos mandásemos prorrogar e alargar el dicho término que por la dicha nuestra carta vos ovimos dado por otros çinquenta días, dentro de los quales pudiédes acabar el dicho negoçio o que sobre ello proveyésemos commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Y por la presente prorrogamos e alargamos el dicho término que asý os ovimos dado por la dicha nuestra primera carta por otros treynta días, los quales corran e se cuenten después de conplido el dicho primero término, en los quales dichos días vos mandamos, que acabéys de fazer e fagáys lo que por la dicha nuestra carta vos fue mandado. E es nuestra merçed e mandamos que ayades de salario para vos e para el escrivano que fue a entender el dicho negoçio, cada uno de los dichos treynta días de la dicha prorrogaçión que en ello vos ocupáredes, otros tantos maravedís commo por la dicha nuestra primera carta vos mandamos dar, los quales mandamos que ayades e llevedes e vos sean dados e pagados por las personas e segund e de la manera que en la dicha nuestra primera carta se contiene, para los quales aver e cobrar de ellos e de sus bienes e para fazer sobre ello todas las prendas, presiones, esençiones, bençiones e remates de bienes que nesçesarios sean de se fazer vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende al.

Dada en Granada, a treze de setyenbre de IUDI años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Petrus, doctor. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatuſ Çápata. Fernandus Tello, liçençiatuſ. Liçençiatuſ Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et cétera.

Alonso Pérez.



1501, septiembre, 21. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de la ciudad de Ávila que realice una pesquisa sobre la compra del lugar de Picamijo por parte de dicha ciudad y la envíe al concejo de Valladolid.*

A.G.S. R.G.S. IX - 1501

***La tierra de Ávila. Que envíen una ynformación.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la çibdad de Ávila o a vuestro alcallde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Bien sabedes commo nos ovimos dado liçençia a esa dicha çibdad para que pudiesen conprar el término del lugar de Picamizo e que lo que costasen lo que pudiesen pagar de los propios e rentas de esa dicha çibdad sy los oviese e sy non lo pudiesen echar por sysa e por repartymiento entre los vezinos e moradores de la dicha çibdad e su tierra. Y agora por parte de los conçejos e omes buenos de la tierra de la dicha çibdad nos fue fecha relación diziendo que de repartir lo que costase el dicho término entre los vezinos e moradores de los dichos lugares diz que resçiben mucho agravio, porque diz que non se les sigue provecho alguno de la conpra del dicho término, antes diz que que se les sigue daño porque la dicha çibdad diz que quiere dicho término para dehesas e que luego le prenderan a los vezinos de los dichos lugares sy entran en él, lo que de primero diz que non se solía fazer e que los dichos lugares de derecho diz que non son obligados a<sup>469</sup> contreybuyr en lo que costase el dicho término e por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed asy lo mandásemos declarar o que sobre el proveyésemos commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos, que del día que con esta nuestra carta fuéredes requerido fasta (en blanco) días primeros siguientes, enbiéys ante nos al nuestro consejo la relación verdadera sy la dicha çibdad quiere el dicho término para dehesa dehesada o para propios de ella o para que la quier. E sy entre tanto pudiéredes dar algund medio entre la dicha çibdad e los dichos lugares lo fagáys e enbiéys ante nos al nuestro consejo la relación del medio e conçierto que entre ellos diéredes. E entre tanto que lo susodicho se faze e se manda lo que en ello se ha de fazer vos mandamos que sobreseáys en el dicho repartimiento e en coger los maravedís que para comprar el dicho término están repartidos en los dichos lugares.

<sup>469</sup> El escribano repite la letra: "a".



E non fagades ende al por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en Granada, a veynte e un días de setyembre de mill e quinientos e un años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Petrus, doctor. Martinus, doctor, archedianus de Talavera. Liçençiatu Çápata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et çétera.

Alonso Pérez.

## 117

1501 septiembre, 21. **GRANADA.**

*Pragmática sanción de los Reyes Católicos, mandando a los justicias y oficiales de todas las poblaciones de sus reinos y señoríos que guarden y cumplan las cartas dadas con anterioridad acerca de la posesión de oficios públicos y reales por parte de los hijos de herejes, hasta la segunda generación por línea masculina y la primera por línea femenina.*

A.G.S. R.G.S. IX - 1501

*Premática para que los reconçiliados nin los fijos nin nietos de condenados por la ynquisición no tengan ofiçios públicos nin reales.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

Al nuestro justiçia mayor e a los del nuestro consejo, oydores de la nuestra avdiencia, alcalldes, alguaziles e otras justiçias qualesquier de la nuestra casa e corte e chançillería e a todos los conçejos, corregidores, asistentes, alcalldes, e alguaziles, merinos, pebostres, veyntequatro, regidores, jurados, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades, villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos e a otras qualesquier personas, a quien lo en esta nuestra carta contenido atañe o atañer puede en qualquier manera e a cada uno de vos e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado de ella sygnado de escribano público. Salud e graçia.

Sepades que nos somos ynformados que algunos reconçiliados e fijos e nietos de condenados por el delito de la herejía<sup>470</sup> e<sup>471</sup> apostasía, han usado e exerçido e

<sup>470</sup> Aparece tachado: "nin".

<sup>471</sup> Interlineado.



usan e exerçen en la dicha nuestra corte e en algunas çibdades, villas e lugares de los dichos nuestros reynos e señorios de ofiçios públicos y reales non lo pudiendo nin deviendo fazer por ser commo son ynábiles e yncapaçes de los dichos ofiçios para disposiçión de derecho conónico e çevil, leyes e fueros de los dichos nuestros reynos e señorios por razón de las dichas sus reconçiliaçiones e condenaçiones de los dichos sus padres e aguelos.

E nos, queriéndolo proveer e remediar por algunas justas causas que a ello nos mueven, acordamos de mandar dar esta nuestra carta, por la qual mandamos e defendemos, que de aquí adelante ningund reconçiliado por el dicho delito de heregía e apostasya e fijo e nieto de condenado por el dicho delito fasta la segunda generaciòn por linea masculina e fasta la primera por linea femenina, non puedan ser nin sean del nuestro consejo nin oydores de las nuestras audyençias e chançillerías nin de alguna de ellas, nin secretario, nin alcalldes, nin alguazil, nin mayordomo, nin consejeros mayores nin menores, nin thesorero, nin pagador, nin contador de cuentas, nin escrivano de cámara, nin de rentas, nin chançillería, nin registrador, nin relator, nin abogado, nin fiscal, nin otro ofiçio público nin real en la dicha nuestra casa e corte e chançillería, e asý mismo que non pueda ser nin sea corregidor, juez, nin alcallde, nin alcaýde, nin alguazil, nin merino, nin pebostre, nin veynte e quatro, nin regidor, nin jurado, nin fiel, nin executor, nin escrivano público nin del conçejo, nin mayordomo, nin notario público, nin fisico, nin çirujano, nin boticario, nin otro ofiçio público nin real en ninguna de las dichas çibdades e villas e logares de los dichos nuestros reynos e señorios, so las penas en que cahen e yncurren las personas privadas que usan de ofiçios para que non tyenen abilidad nin capaçidad e so pena de confiscaçión de<sup>472</sup> todos sus bienes para la nuestra cámara e fisco en las quales penas yncurren por el mismo fecho syn otro proçeso nin sentençia nin declaraçión e las personas queden a la nuestra merçed.

E mandamos a vos los dichos nuestros justiçias, e a cada uno de vos, en vuestros lugares e jurediçiones, que guardéys e cunpláys e fagáys guardar e cunplir esta dicha nuestra carta e todo lo en ella contenido, so pena de la nuestra merçed e de privaciòn de los ofiçios e confiscaçión de vuestros bienes para la nuestra cámara e fisco. E porque lo susodicho sea notorio e ninguno nin algunos de ellos non pueda pretender ynorançia, mandamos que esta nuestra carta sea pregonada en la dicha nuestra corte e en las çibdades, villas<sup>473</sup> de los dichos nuestros reynos e señorios por pregonero e ante escribano público.

E de commo esta nuestra carta fuere pregonada e publicada e de commo los unos e los otros la cunpliéredes, mandamos so la dicha pena a qualquier escrivano

<sup>472</sup> Tachado: "sus".

<sup>473</sup> A continuaciòn tachado: "e logares".



público que para esto fuere llamado, que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su signo porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la çibdad de Granada, a XXI días del mes de setienbre de IUDI años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Juan Ruyz de Calçena, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado.

Episcopus gienensis. Bartolomeus, liçençiatus. Rodericus Mercado, doctor.

Alonso Pérez.

## 118

1501, septiembre, 23. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al bachiller Pedro de Ayllón que se haga acompañar por el bachiller de Pliego, vecino de Talavera, para que ambos intenten resolver los debates que hay entre las villas de Pelayo y San Martín de Valdeiglesias, hasta concluir sentencia definitiva.*

A.G.S. R.G.S. IX - 1501

***La villa de San Martín. Para que un juez tome un aconpañado.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el bachiller Pedro de Ayllón. Salud e graçia.

Bien sabedes commo nos ovimos mandado por una nuestra carta que conosciédes de çierto debate de términos que ay en la villa de Pelayos e la villa de Sant Martín de Val de Yglesias, e en lo que oviese logar la ley por nos fecha en las cortes de Toledo que fabla sobre la restitución de los términos athento el thenor e forma de ella, diédes e restituyédes de la dicha villa de Pelayos todos los términos e prados e pastos que le estuviesen tomados e conprados por la dicha villa de San Martín e en lo que non oviese logar la dicha ley por vuestra hordinaria e llamadas e oýdas las partes fiziédes lo que fuese justiçia.

Y agora por parte del conçejo e regidores ofiçiales e omes buenos de la dicha villa de San Martín nos fue fecha relación diziendo, que vos avéys conosciódo e conosciéys del dicho negoçio por vuestra hordinaria, lo qual diz que es cabsa que el dicho negoçio nunca aya fin e que soys odioso e sospechoso a la dicha villa de San Martín e muy favorable a la dicha villa de Pelayos e que se temen e reçelan que sy vos se lo oviédes de determinar e sentençar el dicho negoçio no les será guardada la justiçia,



y por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed, mandásemos remitir el dicho negoçio ante el procurador e oydores de la nuestra avdiencia, que está e resyde en la villa de Valladolid, porque allí se determinase hordinariamente o que sobre ello proveyésemos commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido toméys con vos por aconpañado para conosçer del dicho negoçio al bachiller de Pliego, vezino de la villa de Talavera, al qual mandamos que se junte con vos e amos a dos fagáys de ello juramento e solepnidad que la ley en tal caso dispone el qual asý fecho amos a dos juntamente, e non el uno syn el otro, dentro del dicho término que por nos vos ha dado para conosçer del dicho negoçio, lo toméys en el estado en que está e vayades por él adelante fasta lo concluyr, para en sentençia defynitiva e asý concluso, çerrado e sellado en manera que faga fee lo remitáys ante los dichos nuestro procurador e oydores de la dicha nuestra audiençia de Valladolid, a los quales mandamos que conozcan del dicho negoçio e fagan en él lo que fuera justiçia.

E es nuestra merçed e mandamos que el dicho bachiller de Pliego aya e lleve de salario para su costa e mantenimiento, cada un día de quantos se ocupare en el dicho negoçio, dozientos e treynta maravedís, los quales mandamos que le sean dados e pagados por la dicha villa de San Martín, para los quales aver e cobrar e para conosçer del dicho negoçio segund e commo dicho es damos poder conplido al dicho bachiller de Pliego con todos sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en Granada, a veynte e tres de setienbre de mill e quinientos e un años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Petrus, doctor. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatuſ Çápata. Fernandus Tello, liçençiatuſ. Liçençiatuſ Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et çétera.

Alonso Pérez

## 119

1501, septiembre, 24. **GRANADA.**

*Pragmática sanción de los Reyes Católicos, disponiendo que las personas que renunciaron a los oficios públicos no puedan seguir ejerciéndolos.*



*Premática sobre los oficios que se han renunciado e renunciaren. El Rey. Premática. Oficios<sup>474</sup>.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cetera.

A los Yllustrísimos don Felipe e doña Juana, archiduques de Austria, duques de Borgoña, et cetera, nuestros muy caros e muy amados hijos e a los ynfantes, duques, prelados, condes, marqueses, ricos omes, maestros de las órdenes, priores, comendadores e subcomendadores, alcaydes de los castillos e casas fuertes e llanas e a todos los conçeijos, corregidores, asistentes, alcalldes, alguaziles, merinos, pebostres, regidores, XXIII, caballeros, jurados oficiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señorios e a todos e qualesquier personas nuestros súbditos e naturales. Salud e gracia.

Sepades, que a nos es fecha relación que algunas personas de las que tyenen oficios en nuestros reynos e en las çibdades, villas e logares de ellos, renunçian e an renunciado los susodichos sus oficios en nuestras manos e nos envían suplicar por su petición que proveamos de los tales oficios a sus hijos herederos e parientes e a otras personas e nos, a su suplicación, fazemos la dicha merçed e mandamos desenpachar nuestras cartas e provisiones sobre ello, e deviéndolas presentar luego en vuestros cabildos e ayuntamientos para que sean reçebidos a los dichos oficios aquellos a quien se faze las dichas merçedes, diz que guardan las dichas cartas e non las presentan e usan de los dichos oficios aquellos que los renunciaron todo el tienpo que quieren, non lo pudiendo nin deviendo fazer, e otros algunos renunçian los dichos oficios dos vezes, lo qual todo es en nuestro deservicio y en daño de la república de nuestros reynos y en fraude de las leyes de ellos.

E nos, queriendo proveher e remediar sobre ello commo cunple a nuestros servicio e al bien e procomún de nuestros reynos, mandamos dar esta nuestra carta e premática sançión la qual mandamos que aya fuerça e vigor de ley, bien asý commo sy fuera fecha e promulgada en cortes, con acuerdo de los procuradores de las çibdades e villas de nuestros reynos. Por la qual hordenamos e mandamos que qualquier persona en quien sea renunciado o renunciare qualquier oficio de alcaldía o alguaziladgo o merindad o regimiento o XXIII o juradería o escrivanía o otro qualquier oficio público, dentro de sesenta días después que nos le oviéramos dado la provysión de merçed del dicho oficio, la presente en el conçejo de la çibdad o villa o lugar donde fuere el tal oficio e tome la posesyón del dicho oficio e non dé lugar a que use más dél, el que asý se lo renunçió y los que fasta aquí an avido por virtud de las dichas renunçiaçiones merçed de nos

<sup>474</sup> En el margen superior derecho y con una escritura posterior está escrito: "Setienbre, 24 de 1501".



de los dichos ofiçios dentro de seys meses primeros syguientes después que esta nuestra carta fuere apregonada en nuestra corte, presenten las tales merçedes en los dichos conçejos e usen de ellas, so pena que el que de otra manera lo fiziere por el mesmo fecho pierda el dicho ofiçio que asý le fuere renunçiado e de aquí adelante se le renunçiare e que de otra manera non se le dé provisión nueva de tal ofiçio .

E otrosý, mandamos a aquel o aquellos que fasta agora an fecho las dichas renunçiaçiones de los dichos ofiços o las fyzieren de aquí adelante, que dentro de sesenta días después que nos fyziéramos merçed de los dichos ofiços por virtud de las dichas renunçiaçiones, non usen de los dichos ofiços so pena que los que después usaren de ellos por el mismo fecho pierdan los dichos ofiços que asý ovieren renunçiado e cayan en las penas de los que usan de ofiços públicos syn tener poder para los usar, las quales dichas penas yncurran los susodichos pasados los dichos términos, aunque digan que non lo supieron nin vino a su notiçia e mandamos que al tiempo que se traxere ante nos las dichas renunçiaçiones trayan asý mismo a rasgar los títulos que de lo tales ofiços tenían, aquel o aquellos que ge lo renunçiaron, e quel su carta que la diere syn reçeibir el título que él que lo renunçiare tenía pague de pena por la primera vez, III mill maravedís e por la segunda vez que sea la pena doblada e por la terçera que sea privado del dicho ofiçio tanto quanto nuestra merçed e voluntad fuere.

E porque lo susodicho sea notorio e ninguno de ello pueda pretender ygnorançia, mandamos que esta nuestra carta e premátyca sançión sea apregonada públicamente por las plazas e mercados e otros lugares acostunbrados de nuestra corte e de sus çibdades e villas e logares por pregonero e ante escrivano público.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la çiudad de Granada, a XXIII días del mes de setiembre, año del señor de IUDI años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, et çétera.

El obispo de Oviedo. El doctor Ponçe. El doctor Angulo. El liçençiado Çápata. El liçençiado Tello. El liçençiado Múxica.

Alonso Pérez.



1501, octubre, 5. **GRANADA.**

*Sobrecarta de los Reyes Católicos, ordenando a todos los caballeros, escuderos y a otras personas que tuviesen tierra de ellos, que cumplan la provisión real contenida.*

A.G.S. R.G.S. X – 1501.

Inserta:

1500, septiembre, 15. **GRANADA**

*Real provisión de los Reyes Católicos recordando una pragmática del rey, don Juan II de Castilla, dada en Segovia en 1390, por la que ordenaba que ninguno de sus vasallos que tuviese tierras suyas pudiese tenerlas de ningún otro.*

*Sobrecarta de la permanencia fecha para los cavalleros e escuderos que tienen tierras e acostamientos del rey e biven con otros.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A qualesquier cavalleros e escuderos y otras qualesquier personas, nuestros vasallos, que de nos han e tienen tierra y acostamiento e lanças mareantes e por ballesteros e por lançeros y tienen monasterios e ante yglesias o ofiçios con cargo<sup>475</sup> de nos servir por mar o por tierra en el nuestro noble y leal condado<sup>476</sup> e señorío de Vizcaya y en la nuestra noble y leal provincia de<sup>477</sup> Guipuzcoa y en la çibdad de Vitoria con la provincia de Álava y a cada uno y qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada e de ella sepades en qualquier manera. Salud e graçia.

Sepades que nos mandamos dar e dimos una nuestra carta firmada de nuestros nonbres<sup>478</sup> e sellada con nuestro sello e librada de los del nuestro consejo su thenor de la qual es este que se sigue:

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A qualesquier cavalleros e escuderos y otras qualesquier personas, nuestros vasallos, que de nos han e tienen tierra y acostamiento e lanças mareantes por

<sup>475</sup> Aparece tachado: "de ser".

<sup>476</sup> Tachado: "de vi".

<sup>477</sup> Tachado: "bip".

<sup>478</sup> Tachado: "s".



ballesteros e por lançeros y tienen monasterios e ante yglesias o ofiçios con cargo de nos servir por mar o por tierra en el nuestro noble y leal condado e señorío de Vizcaya y en la nuestra noble y leal provincia<sup>479</sup> de Guipuzcoa y en la çibdad de Vitoria con la provincia de Álava y a cada uno y qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada e de ella sepades en qualquier manera. Salud e graçia.

Bien sabedes commo por las leyes e premátycas de nuestros reynos, espeçialmente por una premátycas que fizo el señor rey don Juan, nuestro bisabuelo, en la çibdad de Segovia, el año de mill e trezientos e nobenta años, ordenó e mandó que ninguno de nuestros vasallos que de nos<sup>480</sup> tuvieren tierra e acostamiento non tienen tierra e acostamiento de otro alguno y sy alguno lo tomare en público o en escondido que para dar la tierra que de nos toviere e sea thenudo de lo tornar a nos de todo el tiempo que lo tomó e llebó segund que esto e otras cosas más largamente en la dicha premátycas se contyenen. Y agora nos fue fecha relaçión que algunas personas del dicho condado e provincias tenyendo tierras e acostamientos e ofiçios e monasterios e anteyglesias con cargo de nos servir con lanças o ballesteros, toman e labran tierra y acostamiento de otros grandes y caballeros de nuestros reynos, lo qual<sup>481</sup> pueden nin deben fazer según la dicha premátycas, o por lo aver fecho con perder de la tierra e acostamientos e ofiçios que de nos tienen e quedaban vacos para que nos pudiésemos servir de ello a quien nuestra merçed fuese.

Pero queriéndonos aver con los tales beninamente mandamos dar esta dicha carta en la dicha razón, para lo qual mandamos a todos e a cada uno de vos a quien toca e atañe lo en esta nuestra carta contenido, que desde el día que fuere pregonada e publicada en la dicha çibdad de Vitoria e en la villa de Vilbao y publicada en la primera junta que se fiziere en la dicha provincia de Guipuzcua fasta quarentas días primeros siguiente, vos, los dichos nuestros vasallos, que de nos tenéys tierra e acostamiento o ofiçios e monesterio e anteyglesias e otras qualesquier rentas con cargo de nos serbyr con lanças o ballesteros por mar o por tierra vos despidáys de qualesquier grandes e cavalleros con quien bibáys, pública o secretamente lo enbíes por testimonio ante los del nuestro consejo e ante los nuestros contadores mayores y dende en adelante non bibáys más con ellos nin con otros algunos, nin llevéys de ellos tierra nin acostamiento por via direta nin yndireta, so pena que sy nos lo non fiziéredes e cunpliéredes que dende en adelante la dicha tierra e acostamiento e monesterios e anteyglesias e ofiçios queden bacos para que nos podamos fazer de todo ello lo que nuestra merçed fuere, e porque lo susodicho sea notorio, mandamos que esta nuestra carta sea pregonada en al dicha junta de Vitoria e villa de Vilbao, e mandamos a qualquier escrivano público que para esto

<sup>479</sup> Tachado: "Gubpe".

<sup>480</sup> Interlineado.

<sup>481</sup> Tachado: "debe".



fuere llamado que, so pena de diez mill maravedís para nuestra cámara, dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en al çibdad de Granada, a quinze días del mes de setienbre, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Fernando de Çafra, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrivir por su mandado.

Iohannes, episcopus ovetensis. Iohannes. Liçençiatuſ Çápata. Fernandus Tello, liçençiatuſ. Liçençiatuſ Múxica.

E porque nuestra merçed e boluntad es que lo contenido en la dicha carta se guarde e cunpla en todo e por todo commo en ella se contiene, mandamos dar esta nuestra sobrecarta en la dicha razón, por la que vos mandamos a todos e a cada uno de vos, que beades la dicha nuestra carta que de suso ba encorporada y la guardades e cunplades e executades e la fagades guardar e cunplir en todo e por todo commo en ello se contiene.

Contra el thenor e forma de ella non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar en tiempo alguno nin por alguna manera.

Y los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E demás, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare, que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte do quier que nos estamos desde el día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para ello fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque nos sepamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la muy noble e nonbrada y grand çibdad de Granada, a çinco días del mes de octubre, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Iohannes, episcopus ovetensis. Petrus, doctor. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatuſ Çápata. Fernandus Tello, liçençiatuſ. Liçençiatuſ Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, del rey e la reyna, nuestros señores, nuestros señores, la fiz escrivir por su mandado.

Registrada. Alonso Pérez.

Frañçisco Díaz, chançiller.



1501, octubre, 7. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos al bachiller Alfonso de Porras para que vaya al lugar de Solana, señorío del conde de Oropesa, y averigüe los problemas del dicho Conde y los vecinos del lugar de Vercemuele, sobre las entradas en la dehesa de Solana.*

A.G.S. R.G.S. X – 1501

*Al conde de Oropesa y su villa de Oropesa. Comisión al bachiller de Porras.*

Don Fernando e doña Ysabel, por la gracia de Dios, et çétera.

A vos el bachiller Alfonso de Porras. Salud e gracia

Sepades, que el bachiller Juan de la Fuente en nonbre de don Ferrando Álvarez, conde de Oropesa, e del conçejo e omes buenos del logar de Solana, que es del dicho conde, nos fizo relación por su petición diziendo, que el dicho conde tyene en el dicho logar una dehesa e que andado los ganados de los vezinos del dicho logar en la dicha dehesa diz que los<sup>482</sup> alcalldes<sup>483</sup> e regidores e otros vezinos del logar de<sup>484</sup> Verzemuel, juntos todos e llamados para ello, diz que fueron fasta quatroçientos onbres armados de muchas armas e diz que fueron a la dicha dehesa e por fuerça echaron fuera de ella al ganado de los vezinos del dicho logar e metieron en ella sus ganados, lo qual diz que an fecho este presente año quatro vezes e que corrían a los vezinos del dicho logar fasta los meter en la yglesia dél, e que derrivaron las puertas de muchas casas del dicho logar e que les tomaron e comieron muchas frutas e porque les demandaban las prendas porque entravan en la dicha dehesa les hazían otros muchos agravios e synrazones e que fueron los alcalldes e escrivano del dicho logar con tres<sup>485</sup> testigos<sup>486</sup> a les<sup>487</sup> re<sup>488</sup>querir<sup>489</sup> que no hiziesen lo susodicho e diz que los tomaron e los ataron las manos e atados los llevaron presos fasta la çibdad de Trujillo, por lo qual que avían fecho e cometido, diz que avían caydo, yncurrido en muy grandes e graves penas çeviles e criminales, las quales devían

<sup>482</sup> Tachado: "de ellos".

<sup>483</sup> Escrito en el margen izquierdo.

<sup>484</sup> Tachado: "vieso...".

<sup>485</sup> Interlineado.

<sup>486</sup> Aparece tachado: "e les".

<sup>487</sup> Interlineado.

<sup>488</sup> Tachado: "quirieron".

<sup>489</sup> Interlineado.



padeçer en sus personas e bienes, e en el dicho nonbre nos suplicó e pidió por merçed mandásemos enviar una persona de nuestra corte que viesse ynformación de lo susodicho e prendiese los cuerpos a los culpados<sup>490</sup> e<sup>491</sup> los traxesen presos a nuestra corte e mandásemos executar en ellos las penas ayan yncurrido o que sobre ello proveyésemos commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. E confiando de vos, que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e la justiçia a las partes e bien e fiel e deligentemente haréys lo que por nos fuere mandado y encomendado, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer e por la presente os encomendamos e cometemos lo susodicho, que vos mandamos que luego vayades al dicho lugar de Solana e a otras qualesquier partes e lugares donde fuere nesçesario e ayades ynformación por quantas partes e maneras mejor e más conplidamente la pudiéredes aver, cómo e de qué manera lo susodicho e quién e<sup>492</sup> cuáles<sup>493</sup> presonas fueron en ello culpantes e dieron consejo e favor e ayuda para ello e de todo lo otro que vos veades que es menester para ser mejor ynformado e sabida la verdad<sup>494</sup> çierta<sup>495</sup> de lo susodicho e la ynformación avida e la verdad sabida e escripta en linpio e synada de escrivano, ante quien pasare, e sellada e çerrada en manera que faga fe, la enbiad ante nos en el nuestro consejo para que en él se vea e provea lo que fuere justiçia, e a los que por ella falláredes culpados prendedles los cuerpos e presos e a buen recabdo a sus costas los traed e enbiad a nuestra corte e los entregad a los nuestros alcalldes de ella, a los quales mandamos que los reçiban de vos e los tengan presos e a buen recabdo e non los den sueltos ni en fiados sin nuestra liçençia e mandado, e a los culpados que non pudiéredes aver para los prender, secrestadles los bienes en poder de buenas presonas llanas e abonadas por ynventario e ante escrivano público e ponedles plazo, el qual, nos por la presente les ponemos, dentro del qual vengan e parescan e se presenten ante nos con aperçibimiento que les fazemos que si vinieren e paresçieren, los del nuestro consejo les oyrán e guardarán en todo su justo, en otra manera en su ausençia e rebeldía verán la dicha ynformación e librarán e determinarán lo que fallaren por justiçia. E mandamos a los alcaydes e tenedores de qualesquier fortalezas e casas fuertes e llanas e otras qualesquier presonas en cuyo poder estén las presonas que falláredes culpados, que vos los den e entreguen, luego que por vos les fuere mandado so las penas que por vos les fueren puestas, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas, e so las otras penas en que caen e yncurren los que reçiben<sup>496</sup> malfechores. E mandamos a las partes a quien

<sup>490</sup> El escribano repitió: "culpados" y lo tachó.

<sup>491</sup> Aparece tachado: "e".

<sup>492</sup> Tachado: "puales".

<sup>493</sup> Interlineado.

<sup>494</sup> Tachado: "çierta".

<sup>495</sup> Interlineado.

<sup>496</sup> Interlineado.



lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier presonas de quien entendiéredes ser ynformado e saber la verdad çerca de lo susodicho, que vengan e parescan ante nos a vuestros llamamientos e enplazamientos e diga sus derechos e deposiçiones a los plazos e so las penas que vos de vuestra parte les pusiéredes o mandáredes poner, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas, para lo qual asý hazer e cunplir e executar vos damos poder cunplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades e es nuestra merçed e mandamos que estedes en hazer lo susodicho quarenta y çinco días que ayades e llevedes de salario para vuestra costa e mantenimiento cada uno de los dichos días que en ello vos ocupáredes, dozientos e treynta maravedís e para Miguel López de Alegría, nuestro escrivano, ante quien mandamos que pase lo susodicho, setenta maravedís e más los derechos de los avtos e escripturas e presentaçiones de testigos que ante él pasaren, los quales mandamos que aya e lleve conforme al aranzel de los lugares donde lo susodicho se hiziese, los quales dichos maravedís del dicho vuestro salario, e salario e derechos del dicho escrivano mandamos que ayades e llevedes e vos sean dados e pagados por las presonas que en lo susodicho falláredes culpados, repartyendo a cada uno segund la culpa que toviere, para los quales aver e cobrar de ellos e de sus bienes e para hazer sobre ello todas las prendas e premias, presiones e execuciones, vençiones e remates de bienes que nesçesario sean de hazer, asimismo vos damos poder cunplido.

E si para hazer e cunplir e executar lo susodicho favor e ayuda oviéredes manester, por esta nuestra carta mandamos a todos los conçejos corregidores, asistentes, alcaldes, alguaziles, merinos e otras justiçias e presonas qualesquier de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, que vos lo den e fagan dar e que en ello nin en parte de ello enbargo nin contrario alguno vos no pongan nin consientan poner.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Granada, a siete de otubre de mill e quinientos e un años.

Iohannes, liçençiatu. Liçençiatu Çápata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et çétera.

Alonso Pérez

1501, octubre, 10. **GRANADA.**

*Provisión de los Reyes Católicos, mandando al justicia mayor de los alcaldes de su Casa y Corte y Chancillería, a los oficiales de la villa de Arévalo y de las*



*demás poblaciones de sus reinos, para que levanten las penas por haber servido en la armada real, a Pedro Brizeño, que estaba condenado por herir a Fernando Gómez de Cárdenas.*

A.G.S. R.G.S. X – 1501

***Pedro Brizeño. Pedimiento de omiziano de Nápoles.***

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

Al nuestro justícia mayor e los alcaldes de la nuestra casa e corte e chançillería e a todos los regidores e asistentes e justicias e juezes qualesquier, asý de la villa de Arévalo commo de todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos e a cada e a qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado sygnado de escribano público. Salud e graça.

Sepades que Pedro Brizeño, vezino de la dicha villa de Arévalo, fizo relación por su petición diziendo, que bien savíamos commo nos avemos mandado dar e dimos una nuestra carta firmada de nuestros nonbres e sellada con nuestro sello, por la qual en efecto ovimos mandado que todas e qualesquier presonas emizianos, vezinos e moradores del nuestro reyno de Galiçia e del nuestro prinçipado de Asturias de Oviedo, que porque por qualesquier delitos estuviesen condenados a pena de muerte, con que en los tales delitos non oviesen yntervenido aleve, nin trayción, muerte segura que nos viniesen a servir e sino está en misión con sus armas a punto de guerra por tiempo de diez meses en la nuestra armada, que mandamos fazer contra los turcos e enemigos de la nuestra santa fee católica, les mandaríamos perdonar la nuestra justícia e qualesquier penas corporales en que oviesen yncurrido e las personas que oviesen cometido otros delitos estoviesen condenados por ellos a destierro perpetuo o cortamiento de mienbro que sirviéndonos por tiempo de çinco meses en la dicha armada, los mandaríamos perdonar en las dichas penas segund que más largamente en la dicha nuestra carta se contenía e que el dicho Pedro Brizeño nos ovo fecho relación a cabsa de çiertas palabras e questiones que agora puede aver quatro años que pasaron entre él y Fernán Gómez de Cárdenas, vezino de la dicha villa de Arévalo, por çiertas ferydas que le dio ovo seydo condenado en tres años de destierro de la dicha villa e su tierra e que sirviese dos años a su costa donde nos mandásemos estar e nos ovo suplicado que por le fazer bien e merçed mandásemos que él gozase del dicho privilejo e que nos por una nuestra cédula ovimos mandado e remitido las dichas penas en que el dicho Pedro Brizeño avya seydo condenado en çinco meses de serviçio, el dicho tiempo gozase del dicho perdón por virtud del qual él sirvió los çinco meses segund paresçia por una nuestra carta de serviçio firmada de Gonçalo Fernández de Córdoba, nuestro capitan general de la dicha armada, e de otros nuestros ofiçiales, que ante algunos del nuestro consejo presentó. Por ende que nos suplicava e pedía por merçed, que acatando commo él avía fecho e conplido



lo contenýdo en la dicha nuestra carta, le mandásemos dar una carta de perdón de las penas a que ovo seydo condenado por cabsa de la dicha questión e le diésemos por libre e quito e commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto por algunos de los del nuestro consejo e asý mismo la dicha carta de serviçio del dicho Gonçalo Ferrández, nuestro capitán general, por la qual pareçia que el dicho Pedro Brizeño nos servió a su costa e misyón en la dicha armada el dicho tiempo de çinco meses que en la dicha nuestra carta se contenía, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. E por la presente perdonamos e remitimos al dicho Pedro Brizeño toda la nuestra justiçia e qualesquier penas en que ovo seydo condenado por razón de las dichas ferydas que dio al dicho Fernand Gómez de Cárdenas, asý de serviçio commo de destyerro, en otra qualquier manera salbo sy en las dichas ferydas ovo o yntervino aleve o trayçión, e por esta nuestra carta o por el dicho su traslado sygnado de escrivano público mandamos a vos las dichas nuestras justiçias e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediciones, que guardedes e cunplades este dicho nuestro perdón que nos fazemos al dicho Pedro Brizeño e que por razón e cabsa de lo susodicho non le prendades el cuerpo nin proçedades contra él de pena alguna, nin le consyntades prender nin ferir nin matar nin le fazer otro mal ni daño nin desaguizado alguno en su persona, a pedimiento de nuestro procurador fiscal nin de vuestro ofiçio nin de otra manera aguna non enbargante qualesquier proçesos que sobre lo susodicho e sentençias que se ayan dado, ca nos por esta nuestra carta lo revocamos, casamos, e anulamos e lo damos por ninguno e alçamos e quitamos al dicho Pedro Brizeño toda mácula e ynfamia en que por cabsa de lo susodicho aya caýdo e yncurrido e le restituimos en su buena fama segund e en el punto e estado en que estava antes e al tiempo que lo susodicho fuese por él fecho e cometido. Lo qual todo queremos e mandamos que asý se faga e cunpla no enbargantes las leyes que el señor rey don Juan, nuestro visabuelo, hordenó en las cortes de Bryviesca, que dispone que las cartas e albalaes de perdón non valgan, eçepto sy son o fueren escriptas de mano de nuestro escrivano de cámara e refrendadas en las espaldas de dos letrados de los del nuestro consejo.

E otrosý, la ley que dize que las cartas dadas contra ley e fuero e derecho deven ser obedekidas e non conplidas e que los fueros e derechos valederos non pueden ser derogados salvo por cortes e otras qualesquier leyes o hordenanças e premátýcas çesyones de estos nuestros reynos e señoríos que en contrario de lo susodicho sea. E nos, commo reyes e señores, dispensamos con ellas e con cada una de ellas y queremos e mandamos que syn embargo de ellas este perdón e remisyón que nos fazemos al dicho Pedro Brizeño, le sea guardado e conplido en su fuerça e vigor para adelante.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al en alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.



Dada en la nonbrada e grande çibdad de Granada, a diez días del mes de octubre, año del nascimiento del Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario.

El doctor Angulo. Liçençado Çapata.

Alonso Pérez.

## 123

1501, octubre, 10. GRANADA.

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de la ciudad de Ávila que atienda el requerimiento de Inés González de Ávila, viuda de Juan Martínez de Tamayo, que no cobraba el dinero de las tierras que tenía arrendadas a Fernando de Muño Hierro.*

A.G.S. R.G.S. X – 1501

### *Ynés Gonçaléz de Ávila*

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios, rey e reyna de Castilla, de León, et çétera.

A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila. Salud e graçia.

Sepades que Ynés Gonçaléz de Ávila, muger que fue de Juan Martínez de Tamayo, corregidor de Coria, ya difunto, veçina de esa dicha çibdad, nos hizo relación por su petición que ante nos en el nuestro consejo presentó diziendo, que syendo bivo el dicho su marido por temor suyo e a cabsa de çiertas diferencias que diz que tobo fasta que faleçió, ella se deshizo de çiertos heredamientos que heredó de su padre, que están en los lugares de Muño Hierro e Ssegudos, aldeas de la dicha çibdad de Ávila, e diz que ella dio los dichos heredamientos a un Hernando de Muño Hierro, vezino asimysmo de la dicha çibdad, con tanto que le diere cada año para el día de San Bartolomé, sesenta fanegas de pan, la meytad del trigo e la otra meytad de çebada, e que la primera paga fuere el año pasado de quinientos<sup>497</sup> años e asý dende en adelante cada año, e que sý el dicho Hernando de Muño Yerro o sus erederos o qualquier de ellos non le pagasen las dichas sesenta

---

<sup>497</sup> Aparece tachado: "e".



fanegas de pan que la contratación que sobre ello tenían fecho que fuese en sy ninguna, e ella pudiese tornar a entregar e tomar los dichos sus heredamientos syn que ninguna persona se lo contradiga, sy segund más largamente en la dicha contratación diz que esto devía e que después de fallecido el dicho su marido ella<sup>498</sup> donando las dichas tierras e eredamientos al dicho Hernando de Muño Yerro, ante el alcalld de esa dicha çibdad de Ávila, e porque le demandó las dichas tierras o por otra cabsa que al dicho Hernando de Muño Yerro le movió, non le quiso pagar las dichas sesenta fanegas de pan de renta al plazo señalado nin después, e que ella por virtud del dicho asyento e contratación se entró en las dichas sus tierras e eredamientos e en una casa que es de los dichos arrendamientos e las arrendó a quien más por las dichas tierras e eredamientos le dio e çerró la dicha casa paçíficamente syn contradición de persona alguna e que el alcalld de la dicha çibdad la anparó en su posesyón, syn perjuizio del dicho Hernando de Muño Yerro, reservándole su derecho a salvo del qual anparo el dicho Hernando de Muño Yerro apeló e el dicho alcalld ynjustamente le otorgó la apelación e que estando el negoçio en ese estado, diz que un domingo pasado<sup>499</sup>, que se contarán doze días de setienbre, fue el dicho Hernando de Muño Yerro e syn liçençia de nuestra justiçia e por fuerça se entró en las dichas tierras, la desçerrajó la dicha casa e le perturbó la posesyón, que aunque la dicha Ynés Gonçález de Ávila a requerido al dicho alcalld la anparase en la dicha su pesesyón, diz que non lo ha querido nin quiere hazer, nin le quiso dar un mandamiento para amojonar las dichas sus tierras que tenía juntas con otras del dicho Hernando de Muño Yerro, por lo qual el dicho Hernando de Muño Yerro diz que cayó e yncurrió en muy grandes penas por fuero e por derecho estableçidas e que sy asý pasase ella resçibiría mucho agravio e daño. E nos suplicó e pidió por merçed que sobre ello proveyésemos, mandándola anparar e defender en la dicha su posesyón, pues las dichas tierras e heredamientos ella los avía eredado del dicho su padre e le pertenesçen por se aver vuelto a ellas por virtud de la dicha contratación e asiento e avía tenido<sup>500</sup> facultad para ello que el dicho Hernando de Muño Yerro la avía consentido, asý mismo le mandásemos dar nuestra carta para que ella pudiese deslindar e amojonar las dichas tierra e heredamientos e mandásemos esecutar las penas en que el dicho Hernando de Muño Yerro avía caydo por los susodicho, e declarásemos el aver perdido qualquier derecho e abçión que se hallase se aver a las dichas tierras e eredamientos por asý aver fecho la dicha fuerça e sy non se hallase el dicho Hernando de Muño Yerro tener algund derecho a las tierras e eredamientos le mandásemos condenar en otras tantas tierras e heredamientos commo eran las suyas de la dicha Ynes Gonçález, en que asý les avía fecho la dicha fuerça e ge los adjudicasen ocupar del dicho su delito e mandásemos

<sup>498</sup> Aparece tachado: "se".

<sup>499</sup> Aparece tachado: "diz que".

<sup>500</sup> Aparece tachado: "e".



al dicho Hernando de Muño Yerro que de aquí adelante non le perturbase nin ynquirierse la dicha su posición e asý mismo nos fizo relación diziendo que por ser ella bivda e prove se teme que el dicho vuestro alcalde non le hará justiçia por ser favorable al dicho Hernando de Muño Yerro commo hasta aquí diz que se avía mostrado. E nos suplicó que mandásemos enviar una persona de nuestra corte a casa del dicho Hernando de Muño Yerro para que hallando ser verdad todo lo por ella ante nos dicho, esecutase en la persona e bienes del dicho Hernando de Muño Yerro todas las penas en que avía yncurrido, asý çeviles commo criminales, por aver cometido la dicha fuerça e que sobre todo ello provéyesemos de remedio con justiçia o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, que luego veades lo susodicho e llamadas e oýdas las partes a quien atañe breve e sumariamente, non dando largas nin luengas nin dilaciones de malicia, solamente la verdad sabida, hagades e administredes sobre todo lo susodicho entero complimiento de justiçia, de manera que ninguna de las partes reçiban agravio nin tengan raçón de se nos más venir nin enbiar a quexar sobre ello.

E non fagades ende al por alguna manera so pena de la nuestra merçed e diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E además, al ome que esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte do quier que nos seamos del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la nonbrada e gran çibdad de Granada, a diez días del mes de octubre año del nasçimiento de Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Va escripta e soberrraydo o diz: "nuestra carta para".

Iohannes<sup>501</sup> episcopus ovetensis, Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Alfonso del Mármol, secretario del cámara, del rey de de la reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

Alonso Pérez.

---

<sup>501</sup> Interlineado.



1501, octubre, 13. **GRANADA.**

*Provisión real de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de la ciudad de Ávila que resuelva el conflicto nacido entre Francisco Vaca, vecino de Ávila y las beatas del convento de Santa Catalina, por un horno que quiere construir en un edificio anexo a la iglesia de dicho convento.*

A.G.S. R.G.S. X - 1501

**Francisco Vaca.**

Don Fernando e doña Ysabel, et cétera.

A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que Françisco Vaca, vezino de esa dicha çibdad, nos fizo relación por su petiçion diziendo que puede aver XXX años que él tomó a renta e çenso un solar que hera de la yglesia de Santo Tomé de esa dicha çibdad e que hedificó en él una casa e un horno e que lo ha tenido e poseýdo todo el dicho tiempo aca, e que después dende en çinco o seys años que él dicho tomó el dicho çenso se edificó con la dicha casa e horno una yglesia que se dize Santa Catalina en que ay çinco beatas e que puede aver çinco meses que por culpa de un arrendador suyo se le quemó el horno e la casa e parte de una casa de su morada e que queriéndola tornar a reedificar la dicha nuestra justiçia juntamente con el regimiento de la dicha çiuudad se lo inpedistes a pedimiento de las dichas beatas, diz ser en su perjuizio el dicho horno e que sy<sup>502</sup> quisiese edificase alguna cosa en el dicho solar que no fuese horno, en lo qual diz que resçibe notorio agravio, porque aviendo él fecho el dicho orno antes que la dicha yglesia se edificase, non se le podía ynpedir que él tornase a reedificar el dicho horno, en espeçial porque al tiempo que la dicha yglesia se fizo el dicho horno diz que estava edificado e por eso la dicha yglesia avía de sofrir la vezindad del dicho horno. Lo otro porque él diz que non podía tornar a edificar en lugar del dicho horno otra cosa con que podiese pagar el dicho çenso. Lo otro porque al tiempo que lo edificó gastó la mayor parte de su hazienda e con la renta del remate se mantenía. E nos suplicó e pidió por merçed le mandásemos proveer de remedio con justicia, mandando syn embargo del dicho mandamiento pues era syn conoçimiento de cabsa e contra la forma del derecho pudiese tornar a reedificar el dicho orno o commo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

<sup>502</sup> Aparece tachado: "ase..."



E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que veades lo susodicho e llamadas e oydas las partes a quien toca brevemente non dando lugar a dilaciones de malicia, solamente la verdad sabida, fagades e administredes a las partes cunplimiento de justicia por manera que la ayan e alcançen e por defecto de ella non tengan cabsa nin razón de se nos venir nin enviar a quexar sobre ello.

E non fagades ende al, et çétera.

Dada en Granada, a XIII de otubre de IUDI años.

Iohannes episcopus ovetensis. Petrus, doctor. Liçençiatu Çápata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Alfonso del Mármol, et çétera.

Alfonso Pérez.

## 125

1501, octubre, 13. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos encomendando al corregidor de la ciudad de Ávila que resuelva el pleito entre Fernando Gómez de Ávila y el doctor Juan de Ayala, acerca del testamento del obispo de Plasencia.*

A.G.S. R.G.S. X – 1501

*Al doctor Juan de Ayala.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el nuestro corregidor o juez de residencia de la çibdad de Ávila e a cada uno de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que el dotor Juan de Ayala, canónigo de la yglesia de la dicha çibdad de Ávila, nos fizo relación por su petición, que ante nos en el nuestro consejo presentó, diziendo que el obispo de Plasencia falleció de esta presente vida e que en su testamento e postrimera voluntad dexó por su heredero a Fernando Gómez de Ávila, su sobrino, e diz que dexó por sus testamentarios a los dichos Fernando Gómez e dotor de Ayala e a cada uno yn solidum e diz que aunque ha çinco años non se ha cunplido su ánima, porque diz que el dicho Fernando Gómez tomó todos sus bienes e non ha querido dar al dicho dotor de que se cunpla el ánima del dicho obispo e diz que algunos de los legatarios tractaron pleito con el dicho Fernando Gómez ante el presydenste e oydores de la nuestra abdiencia que resyden en la villa de Valladolid. E diz que el dicho Fernando Gómez fue condenado por sentençia, que contra él fue dada en vista e en estado de revista, la qual diz



que no está executada e diz, que además de aquellos que contra él pleytearon, ay otros legatarios que an de aver esas quantías de maravedís e el dicho dotor commo testamentario dize que quiere e entyende de mandar ante vos al dicho Fernando Gómez que le dé bienes de que cunplir el ánima e testamento del dicho obispo e que se teme e reçela que por ser el dicho Fernando Gómez, cavallero e hombre poderoso, non podría ante vos alcançar conplimiento de justiçia, en lo qual los dichos legatarios resçibirían gran agravio e daño e el ánima del dicho obispo quedaría por cunplir e nos suplicó le mandásemos dar nuestra<sup>503</sup> para vos e para cada uno de vos para que constrynédes e apremiádes al dicho Fernando Gómez, a que de los bienes e herençia que quedó del dicho obispo luego diésedes al dicho dotor de que se cunpliese su ánima e sobre todo de remedio con justiçia le mandásemos proveer o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, que sobre lo que dicho es llamadas e oydas las partes a quien atañe lo más brevemente que ser pueda non dando lugar a dilaciones de maliçia, solamente la verdad sabida, fagades e administredes a las dichas partes entero conplimiento de justiçia por manera que la ellos ayan e alcançen e por falta de ella non tengan cabsa nin razón de se nos venir nin enviar a quejar.

E non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E demás, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare, que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte, do quier que nos seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena a dezir por qual razón non conplides nuestro mandado, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado, que dé ende al que vos la mostrare testimonio synado con su sygno porque nos sepamos en commo se cunple nuestro mandado.

Dada en la muy honrrada e grande çibdad de Granada, a treze días del mes de octubre, año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Iohannes episcopus ovetensis. Françiscus liçençiat. Petrus, doctor. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiat Çápata. Fernandus Tello, liçençiat. Liçençiat Múxica.

Yo Juan de Bolaño, escrivano de cámara del rey e de la reyna, nuestros señores, la fize escrevir por su mandado de los del su consejo.

---

<sup>503</sup> El escribano obvió la palabra: "carta".



1501, octubre, 15. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando a los consejeros reales, a Alonso Carrillo, obispo de Ávila, y al doctor Juan Díaz de Alcocer, que vayan al Estudio de Salamanca y realicen una investigación sobre los diferentes problemas surgidos y aporten soluciones para el buen funcionamiento del mismo.*

A.G.S. R.G.S. X – 1501

***El Rey e la Reyna. Salamanca.***

***Para que el obispo de Ávila y el dotor de Alcoçer visiten el estudio de Salamanca***<sup>504</sup>.

Don Fernando e doña Isabel, et çétera.

A vos el reverendo in Christo, padre don Alonso Carrillo, obispo de Ávila, e a vos el dotor Juan Díaz de Alcoçer, anbos del nuestro consejo. Salud e graçia.

Sepades que por algunas cabsas justas que a ello nos mueven cunplideras a serviçio de Dios, nuestro señor, nuestra merced e voluntad es de mandar visitar el nuestro estudio de la muy noble çibdad de Salamanca e los catredáticos (sic) e otros oficios del dicho estudio por ver e saber commo cada uno sirve a provecho en el cargo que tiene e commo se proveen las cosas que en el dicho estudio se han de proveer, e confiando de vosotros que soys tales personas que guardaréys nuestro serviçio e bien e fielmente faréys lo que por nos fuere mandado, mandamos dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón.

Por la qual vos mandamos que luego anbos a dos vayades a la dicha çibdad de Salamanca e visitéys al dicho nuestro estudio e los doctores e catredáticos de qualquier grado o manera que sean e los conservadores dél, e sepáys e vos informéis commo cada uno de ellos usan de sus oficios e del cargo que tienen o cómo son regidas, leýdas e administradas las dichas cátedras o cómo se gastan e destribuyen las rentas del dicho estudio o sy se guardan las constituciones dél e nuestras mercedes, asý en el proveer de la catredas e leturas commo en todas las otras cosas que conçiernen al bien e provecho del dicho estudio, e commo usan de su ofiçio todos los ofiçiales del cada uno en lo que incumbe a su ofiçio.

E otrosý, vos informad cómo e de qué manera se eligen e han elegido el retor e consiliarios e diputados, asý en la forma del elegir se le han guardado las constituciones que çerca de esto disponen o sy se han fecho algunas ligas o

<sup>504</sup> En el margen superior izquierdo puede leerse: "octubre 501".



monipodio con juramento o syn él para elegir el tal rector o consiliarios o sy sobre esto ha auido algunos escándalos, e quién e quáles los han fecho o dado favor e ayuda e consejo a ello e cómo han usado e usan del dicho oficio el dicho rector e consiliarios e diputados e sy llevan derechos e otras cosas de más de las quales dichas constituciones desponen. E asimismo aved información qué personas han tenido e tienen la juridiçión del maestrescuela asý en lo de la conservatoria como en lo de lo ordinario e cómo han usado de ella e sy han usurpado e usurpan nuestra juridiçión real e sy han guardado el asiento que se tomó con el dicho estudio estando nos sobre el cerco de la çibdad de Granada e qué derechos llevan e han llevado, asý ellos como los escrivanos e alguacil e sy tienen arancel por donde llevar los dichos derechos e sy el dicho alguacil trahe vara e lançon lo que antiguamente solía traer.

E otrosý, vos informad qué delitos e eçesos han fecho e cometido los estudiantes contra las nuestras justicias e qué castigo e pena les han dado los dichos juezes e de todo lo otro que para la reformation del dicho estudio viéredes que cumple e es necesario, asý mismo vesytad el hospital del dicho estudio sy tiene las camas e pobres que está establecido que estén e resçibid las cuentas de los propios del dicho hospital e los mayordomos e otras personas que lo han tenydo en cargo y ved sy se da a los pobres lo que se les deve dar e aved ynformación sy algunas personas de estos nuestros reynos han tomado e ocupado o toman e ocupan el dicho estudio con rendadores de las rentas e terçias e otras cosas que tienen, e quién e quáles les han quebrantado sus previllejos e libertades e cómo han usado e usan de ellos, e proveed e remediad todas las cosas que buenamente de ella pudiéredes proveer e envid la dicha visitación ante nos con vuestro parecer para que mandemos proveer sobre ello como entendieremos que cumple a nuestro servicio e al bien general del dicho nuestro estudio e de las personas dél.

E mandamos al rector, maestrescuela, rectores, maestros, diputados e consiliarios del dicho estudio e conservadores que vos deseen e consientan visitar el dicho estudio e fagan e cumplan todo lo que vosotros de nuestra parte les mandáredes so las penas que les pusiéredes.

E otrosý, mandamos a las personas de quien entendiéredes ser informados que vengan e parezcan ante vos a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que de nuestra parte les pusiéredes, las quales, nos por la presente, les ponemos e avemos por puestas e vos damos poder para las executar en los que rebeldes e ynobedientes fueren. Para lo qual todo que dicho es e para cosa e parte de ello vos damos poder cumplido por esta nuestra carta con todas sus incidencias e dependencias, anexidades e conexidades e mandamos al nuestro corregidor e alcalldes de la dicha çibdad de Salamanca que todo el favor e ayuda que para fazer e cumplir la dicha visitación oviéredes nesçesario<sup>505</sup> vos le den e

---

<sup>505</sup> Interlineado.



fagan dar e que en ello nin en parte de ello enbargo nin contrario alguno vos non pongan ni consientan poner.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Granada, a quinze de octubre<sup>506</sup> de IUDI.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, et çétera.

Iohannes episcopus ovetensis. Petrus, doctor. Liçençiatu Çápata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Alfonso Pérez.

## 127

1501, octubre, 21. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando a los alcaldes de su Casa y Corte y Chancillería y a todos los corregidores y otros oficiales de los concejos de todas las poblaciones del arzobispado de Granada y de los obispados de Burgos, Palencia, Calahorra, Salamanca, Ávila, Segovia, y Sigüenza, que hagan pesquisas sobre los debates que mantienen Fernando de Olmedilla, y Pedro de Silva, vecinos de Olmedo, acerca del regimiento de linaje en la dicha villa.*

A.G.S. R.G.S. X – 1501

***Fernando de Olmedilla. Reçebturía.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A los alcalldes de la nuestra casa e corte e chancillería e a todos los corregidores, asistentes, alcalldes e otras justicias e juezes qualesquier de las çibdades e villas e lugares del arçobispado de la çibdad de Granada e de los obispado de Burgos e Palencia, Calahorra e Salamanca e Ávila e Segovia e Çigüença e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurisdicciones e a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que pleito está pendiente ante el nuestro consejo entre Pedro de Sylva, vezino de la villa de Olmedo, e su procurador en su nonbre, de la una parte e

---

<sup>506</sup> Aparece tachado: "et".



Fernando de Olmedilla, vezino de la dicha villa de Olmedo, e su procurador en su nonbre<sup>507</sup> de la otra, sobre razón del ofiçio de regimiento del linaje de dentro de la dicha villa de Olmedo que vacó por fin e muerte de Velasco de Olmedilla, regidor que fue de la dicha villa, ya defunto, en el dicho pleito por amas las dichas partes fueron dichas e alegadas muchas razones por sus peticiones que ante nos en el nuestro consejo presentaron fasta tanto que concluyeron e por los del nuestro consejo fue auido el dicho pleito por concluso e dieron e pronunciaron en él sentencia, por la qual reşçibieres a amas las dichas partes a la prueba de lo por ellos e por cada uno de ellos dicho e alegado, e que de derecho devía ser reşçividos a prueba e prometido les aprovecharía, salvo interin pertinencia admitendorun para la qual prueba fazerla traer e presentar ante ellos les dieron e asý sacaron plazo e término de setenta días por todo plazo e término perentorio, segund que más largamente en la dicha sentencia se contenía, dentro del qual dicho término la parte de Fernando de Olmedilla, paresció ante nos en el nuestro consejo e en lo que los testigos dél que se entendían aprovechar los avían e tenían en las çibdades e villas e lugares de los dichos arçobispados e obispados e nos suplicó e pidió por merced le mandásemos dar nuestra carta de reçebturia para vosotros en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediçiones, que sy dentro del dicho término de los dichos setenta días, los quales mandamos que corran e se cuenten desde oy dicho día de la data de esta nuestra carta, en adelante, la parte del dicho Fernando de Olmedilla, paresçiere ante vos e vos requiriera, con esta nuestra carta fagades paresçer ante vos o ante qualquier de vos los testigos de quien dixiere que se entiende aprovechar para fazer la dicha su provança e asý parescades e tomedes e reçibades de ellos e de cada uno de ellos juramento en forma devida de derecho e sus dichos e depusiçiones de cada uno de ellos sobre sy, secreta e apartadamente preguntándoles ante todos vosotros que hedad tienen e sy es enemigo de alguna de las dichas partes e sy es paryente en estado de cosangynidad o afynidad de alguna de ellas e en que estado o sy desea que alguna de las dichas partes vençiese en el pleito más que la otra, aunque non toviere justicia, e sy fue sobornado e atemorizado por alguna de las dichas partes para que dixese contrario de la verdad. E esto asý fecho preguntadles por las preguntas del interrogatorio que por parte del dicho Fernando de Olmedilla ante vos será presentado, e a lo que los dichos testigos dixieren que lo saben preguntadles commo lo saben e a lo que dixieren que lo creen preguntadles cómo e por qué lo creen e a los que dixieren que lo oyeron decir preguntadles a quién e quáles personas e en qué tienpo lo oyeron, porque cada uno de los dichos testigos de la razón de lo que dixiere e depusiere, e so cargo de dicho juramento disiesen a los dichos testigos que non digan nin

---

<sup>507</sup> Interlineado.



descubran cosa alguna de lo que ovieren dicho a ninguna de las partes hasta que sea fecha publicación e lo que los dichos testigos dixiere e depusiere fazer de lo escribir en linpio al escrivano o escrivanos por ante quien pasare e firmado de vuestro nonbre e sygnado del escrivano por ante quien pasare e çerrado e sellado en manera que faga fee, lo dad e entregad a la parte de dicho Fernando de Olmedilla para que lo pueda traer e presentar ante nos en el nuestro consejo dentro del dicho término, pagando primeramente su justo e devido salario al escrivano por ante quien pasare e non dexedes de lo asý fazer e conplyr aunque la otra parte non se presenten ante vos a ver, presentar, jurar e conocer los testigos e provanças que por el dicho Fernando de Olmedilla fueren presentados, por quanto por los del dicho nuestro consejo les fue dado e asignado el dicho pleito e término para ello, para lo qual sy nesçesario es vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus incidencias e dependencias, anexidades e conexidades.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende al, et çétera.

Dada en Granada, a XXI días del mes de otubre de mill e quinientos e un años.

Iohannes episcopus ovetensis. Petrus, doctor. Liçençiatuſ Çapata. Fernandus Tello, liçençiatuſ. Liçençiatuſ Múxica. Castañeda.

Alonso Pérez.

## 128

1501, octubre, 22. **GRANADA.**

*Real provisión de los Reyes Católicos mandando al concejo de la villa de Bonilla de la Sierra que obtengan 15.000 maravedís para pagar un adelanto que se hizo para seguir los pleitos que dicha villa mantiene con el obispo de Ávila.*

A.G.S. R.G.S. X – 1501

*La villa de Bonilla de la Syerra. Para que se tomen XVU maravedís de los propios del conçejo para pagar a çiertas personas que los prestaron.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el conçejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la villa de Bonilla de la Syerra. Salud e graçia.

Sepades que Pedro de Guzmán, en nonbre e commo procurador de esa dicha villa, nos fizo relación por su petición que ante nos en el nuestro consejo fue presentada diziendo que Pedro Maldonado, en nonbre e como procurador de esa dicha villa e su tierra, ganó una nuestra carta, sellada con nuestro sello e librada



de los del nuestro consejo, que resyde en la villa de Valladolid, para que en esa dicha villa e su tierra se pudiesen echar e repartyr e echasen e repartyesen entre los vezinos de esa dicha villa veynte mill maravedís, para çiertos pleitos que esa dicha villa e su tierra trahen con el obispo de Ávila sobre çiertas ynpusiciones que diz que les pone e sobre las otras cabsas e razones en el proçeso del dicho pleito contenidas, para lo qual diz que prestaron algunos vezinos de esa dicha villa quinze mill maravedís porque non se fizo el dicho repartimiento, e que el dicho Pedro de Guzmán avía trahido nuevos los dichos quinze mill maravedís e los avía puesto por vuestro mandado en poder de Alonso del Mármol, nuestro escribano de cámara, para que de allí se gastase en siguimiento de los dichos pleitos e que los dichos quinze mill maravedís se podían pagar a las tales personas que asý los prestaron de los propios de la dicha villa e que asý mismo él avía venido por procurador de esa dicha villa e que non le avía seydo dado nin señalado salario alguno, por ende que nos suplicava e pedía por merçed sobre todo ello, mandásemos proveer de remedio con justiçia mandando que, pues esta dicha çibdad avía propios de que fuesen pagados los dichos quinze mill maravedís a las personas que asý los prestaron, que ge los mandásemos pagar de ellos e asý mismo mandándole dar e señalar el salario que justamente meresçiesen cada día por ser procurador de esa dicha villa de Bonilla, que se ha ocupado en venir a nuestra corte e en la estada de ella con la buelta a esta dicha villa o commo la nuestra merçed fuese, lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón.

E nos tovímoslo por bien. Por la qual vos mandamos que los dichos quinze mill maravedís que asý esa dicha villa commo prestados para seguir los dichos pleitos sy esta dicha villa tiene propios, los paguéys de ellos a las personas que los prestaron e sy non oviere propios de que se podiere pagar, los echéys por repartymiento por los vezinos de esa dicha villa e logares de su tierra, en el qual dicho repartymiento paguen e contribuyan esentos e non esentos pues que los dichos pleitos son en pro e utylidad de esa dicha villa e su tierra e vezinos e moradores de ella, e sy por repartymiento se oviere de echar los dichos quinze mill maravedís, vos mandamos que non podáys echar nin repartyr nin coger más de los dichos quinze mill maravedís de que asý vos damos la dicha liçençia, so las penas en que cahen e yncurren los que fazen repartymientos syn nuestra liçençia y espeçial mandado.

Y otrosý, mandamos que el dicho Pedro de Guzmán aya e lleve para su salario e mantenimiento cada un día de los que se ha ocupado en lo suso dicho en la venida e estada en nuestra corte e buelta a esa dicha villa çient maravedís, los quales les sean dados e pagados por las personas que le dieron poder para venir a nuestra corte e de sus bienes e que non les avían pagado de los propios de esa dicha villa que asý lo guarde y cunplan e execute segund que esta nuestra carta se contiene e que contra el tenor e forma de ella non vayan nin pasen.



E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la çibdad de Granada, a veynte e dos días del mes de otubre de IUDI años.

Iohannes episcopus ovetensis. Petrus, doctor. Liçençiatu Çápata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Christóval de Vitoria, escrivano de cámara, et çétera.

Alfonso Pérez.

## 129

1501, octubre, [...]. **GRANADA**

*Real provisión de los Reyes Católicos, mandando a los bachilleres Pedro de Ayllón y de Pliego, vecino de Talavera, la manera en que han de cobrar el trabajo que les ocupa sobre el pleito entre las villas de Pelayos y San Martín de Valdeiglesias.*

A.G.S. R.G.S. X – 1501

### *Al bachiller de Ayllón.*

La forma que han de tener en el cobrar del salario.

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el bachiller Pedro de Ayllón. Salud e graçia.

Bien sabedes commo vos ovimos mandado por una nuestra carta que conoçiédes de çierto debate de términos entre la villa de Pelayos e la villa de San Martín de Val de Yglesias e en lo que oviese logar la ley por nos fecha en las cortes de Toledo que fabla sobre la restitución de los términos athento al thenor e forma de ella tornedes e restituyedes a la dicha villa de Pelayos todos los términos que le estuviesen entrados e tomados por la dicha villa de San Martín en lo que no oviese lugar la dicha ley por vía ordinaria, llamadas e oydas las partes fiziédes lo que fuere justo e para ello vos damos çierto término con çiertos maravedís de salario los quales mandásemos que cobrádes de los que en ello falláredes culpados e después porque puesta sospecha en vos por parte de la dicha villa de San Martín vos mandásemos por otra nuestra carta que tomádes con vos por aconpañado para conosçer del dicho negoçio al bachiller de Pliego, vezino de la villa de Talavera, e amos juntamente fiziédes el dicho proçeso fasta lo concluir para en sentençia definitiva e concluso lo remitiédes a la nuestra avdiençia que está e reside en la villa de Valladolid.



E agora, por vuestra parte nos fue fecha relación diziendo que pues non avíades de determinar el dicho negoçio e lo avíades de remitir a la dicha nuestra avdiencia non podíades declarar quales heran los culpados en cobrar el salario que vos e el escrivano ante quien pasase el dicho negoçio avíades de aver por ende que nos suplycáades e pedýades por merçed mandásemos que pudiédes cobrar<sup>508</sup> dicho salario e los derechos del dicho escrivano de amas las dichas partes o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que el salario que oviédes de aver vos y el dicho escrivano conforme a las dichas nuestras cartas, por entender en el dicho negoçio lo ayades e cobredes de amas las dichas partes en esta manera: el camino de por medio e todo el otro tiempo de cada una de las dichas partes, el tiempo que vos oviédes ocupado e ocupádes en lo susodicho, e los derechos del dicho escrivano que cada una de las partes pague los avtos e escrituras que ante él oviere fecho o fiziere, para los quales aver e cobrar de ellos e de sus bienes e para hazer sobre ello todas las prendas e premias, prisiones, execuciones, vençiones e remates de bienes que nesçesario sean de se hazer, vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e dependençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende al.

Dada en la villa de Granada, a (en blanco) días del mes de otubre del año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quinientos e un años.

Iohannes episcopus ovetensis. Petrus, doctor. Liçençiatu Çápata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et çétera.

Alonso Pérez.

## 130

1501, noviembre, 12. ÉCIJA.

*Provisión real de los Reyes Católicos, ordenando al bachiller Pedro de Ayllón que no intervenga en el debate de los términos entre las villas de Pelayos y San Martín de Valdeiglesias y remita la documentación que obre en su poder a la Audiencia real en Valladolid.*

A.G.S. R.G.S. XI – 1501.

---

<sup>508</sup> A continuación aparece tachado: "el".



*La villa de San Martín. Para que el bachiller de Ayllón remita un proceso a Valladolid.*

Don Fernando e doña Ysabel, et cetera.

A vos el bachiller Pedro de Ayllón. Salud e gracia.

Bien sabedes commo vos ovimos mandado por una nuestra carta que conosciédes de ciertos debates de términos que ay entre la villa de Pelayos e la villa de San Martín de Val de Yglesias e después porque fue puesta sospecha en vos por parte de la dicha villa de San Martín, vos ovimos mandado por otra nuestra carta que tomádes con vos por aconpañado para conoçer el dicho negoçio al bachiller de Pliego e amos a dos juntamente, e non el uno syn el otro, conosciédes del dicho negoçio e fuédes por adelante fasta lo concluyr en sentençia defynitiva e concluso lo remityédes ante el presidente e oydores de la nuestra abdiencia que está e resyde en la<sup>509</sup> villa de Valladolid.

E agora, por parte de la dicha villa de San Martín nos fue fecha relación por su petyción diziendo, que por su parte fue requerido el dicho bachiller de Pliego con la dicha nuestra carta, para que juntase con vos para conoçer del dicho negoçio e que, a causa de algunas ocupaciones que tuvo, non se pudo juntar con vos para conoçer dél, e que al término que vos avía seydo para conoçer del dicho negoçio era pasado e que la dicha villa tenía de hazer su provança y que sy ante vos la oviese de hazer, se le recreçerían muchas costas, en lo qual diz que reçebiría mucho agravio e daño e por su parte nos fue suplicado e pidió por merçed mandásemos remitir el dicho negoçio en el estado en que estava ante el presydenete e oydores de la dicha nuestra avdiencia e commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos que el día que con esta nuestra carta fuédes requerido en adelante non conosciáys más del dicho negoçio e remytáys luego el proceso que sobre ello está fecho e nos, por la presente, lo remitimos en el estado en que estoviere al tiempo que esta nuestra carta vos fuere notificada ante los dichos nuestro presidente e oydores de la dicha nuestra avdiencia que está e resyde en la dicha villa de Valladolid, a los quales mandamos que lo tomen en el estado en que estoviere e vayan por adelante fasta lo feneçer e acabar commo fallare por justicia. E mandamos al escrivano ante quien el dicho proceso a pasado que lo envíe a la dicha nuestra audiençia escrito en linpio e synado de su syno e çerrado e sellado en manera que faga fee pagándole su justo e devido salario que por él deviere e oviere de aver<sup>510</sup>.

E non fagades ende al, et cetera.

<sup>509</sup> Tachado: "noble".

<sup>510</sup> Tachado: "al".



Dada en la çibdad de Éçija, a doze días del mes de novienbre de mill e quinientos e un años.

Don Álvaro. Iohannes episcopus ovetensis. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor. Iohanes liçençiatu. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara.

Alonso Pérez.

## 131

1501, noviembre, 16. ÉCIJA.

*Provisión real de los Reyes Católicos, mandando al corregidor de Ávila que intervenga en el pleito entre Juan de Ávila, repostero de camas de los reyes y su padre, Toribio González, sobre la venta de los bienes de la herencia del primero.*

A.G.S. R.G.S. XI – 1501.

### *Juan de Ávila. Respuesta.*

Don Fernando e dona Ysabel, et cétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia en la çibdad de Ávila e a vuestro alcalle en el dicho ofiçio. Salud e graçia.

Sepades que Juan de Ávila, nuestro repostero de camas, nos fizo relaçión por su petiçión diziendo que él ovo e heredó de su madre çiertos molinos e casas o otros bienes rayzes en el lugar de Santegran, tierra de esa dicha çibdad, e que Toribio Gonçález, su padre, syn tener poder para ello, vendió los dichos bienes por mucho menos de la meytad de lo que valía, en lo qual diz que avía rezibido mucho agravio e daño. E nos suplicó e pidió por merçed le mandásemos tornar e restituyr los dichos bienes e que él estava presto de pagar lo que por ellos dieron al dicho su padre o commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos que luego veades lo susodicho e llamadas e oydas las partes a quien atañe, breve e sumariamente syn dar lugar a luengas nin dilaciones de malicia, salvo solamente la verdad sabida, fagades e adminystredes a las partes a quien toca entero cumplimiento de justiçia por manera que las ellos ayan e alcançen e por defeto de ella non tengan causa nin razón de se nos más venir nin enviar a quejar sobre ello<sup>511</sup> con aperçibimiento que vos fazemos

---

<sup>511</sup> Aparece tachado: "e los".



que sy asy non lo fiziéredes e cunpliéredes a vuestra costa enbiaremos una persona de nuestra corte que lo faga e cunpla e execute en vos la dicha pena.

E non fagades ende al, et çétera.

Dada en la çibdad de Éçija, a XVI días de novienbre de IUDI años.

Don Álvaro. Iohannes episcopus ovetensis. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Juan Ramírez, escrivano de cámara, et çétera.

## 132

1501, noviembre, 23. ÉCIJA.

*Provisión real de los Reyes Católicos, ordenando al corregidor de la ciudad de Ávila que vea unas cartas reales e intervenga en el pleito entre el lugar de Navalmoral y Pedro de Ávila, que había tomado algunas tierras en dicho lugar.*

A.G.S. R.G.S. XI – 1501.

*Al lugar de Navalmoral. Que guarden unas cartas.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residencia de la noble çibdad de Ávila o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio y a cada uno de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que por parte del conçejo e omes buenos del lugar de<sup>512</sup> Navalmoral, tierra e juredición de esa dicha çibdad, nos hizieron relación por su petición, diziendo que puede aver diez años, poco más o menos, quel liçençiado Álvaro de Santistevan, seyendo corregidor de esa dicha çibdad, visitó los términos de ella e adjudicó en el dicho lugar e sus comarcas lo que pertenesçia, e diz que Pedro de Ávila que los avía tenido tomados e sus antepasados siguyó la cabsa contra el dicho conçejo e contra los vezinos dél hasta que se dieron sentençias en posesyón e en propiedad<sup>513</sup> a favor del dicho lugar e nuestras cartas executorias de ella e diz que por esta cabsa e porque se quemó el previllejo de los límites del término que tenía el dicho lugar, nos mandamos dar una provisión para el dicho liçençiado Álvaro de Santistevan, en la qual le mandamos que señalase e limitase su término al dicho

<sup>512</sup> Tachado: "vi".

<sup>513</sup> Tachado: "e".



lugar e sus dehesas, avido respeto a la población e vezinos dél, e a su nesçesidad que toviere para sus ganados e avido respeto con los otros lugares de la tierra de esa dicha çibdad los tienen amojonados e que por quel dicho liçençiado de Santistevan no tobo lugar para lo hazer con la turbaçión de su residençia nos mandamos dar otra sobre carta para el corregidor que a la sazón fue de la dicha çibdad, para que cunpliese la dicha nuestra primera carta y por el favor que el dicho Pedro de Ávila tiene en la çibdad, diz que ningund regidor la ha conplido e diz que busca escusaçiones por evadirse e asý el dicho lugar de Navalморal nunca ha podido alcançar conplimiento de lo que por nos fue mandado. Por ende que nos suplicavan que, para que la dicha provisión sea conplida, les mandásemos dar otra carta para alguna buena persona para que viesse la dicha nuestra carta e la conpliese como en ella se contiene por manera que el dicho logar tenga sus términos conosçidos o como la nuestra merçed fuese. Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón.

E nos tovimoslo por bien. Porque vos mandamos que veades las dichas nuestras cartas que de suso se hazen mençión e bien asý como sy para vos fuera viriguadas las cunplades e executedes segund que en ellas se contiene, ca para ello, si nesçesario es, vos damos poder conplido, et çétera.

Dada en la çibdad de Éçija, a veynte e tres de novienbre de IUDI años.

Don Álvaro, el obispo de Oviedo. Liçençiado Partida. Petrus, doctor. Iohannes, liçençiatu. Liçençiatu Çapata. Liçençiatu Múxica.

Castañeda.

Alonso Pérez.

### 133

1501, diciembre, 4. ÉCIJA.

*Pragmática sanción de los Reyes Católicos, por la que ordenan que los descendientes de acusados de herejía no puedan tener oficios públicos hasta la segunda generación por línea masculina y la primera por línea femenina.*

A.G.S. R.G.S. XII – 1501.

*Declaración y prématica de los ofícios que non pueden tener los hijos y nietos de quemados y reconçiliados. El Rey. Premática<sup>514</sup>.*

<sup>514</sup> En el margen superior izquierdo y escrito por otra mano: "Diciembre 4, de 1501".



Don Fernando e doña Ysabel, et cetera.

Al nuestro justiçia mayor e a los del nuestro consejo, oydores de la nuestra abdiencia, alcalldes de la nuestra casa e corte e chançillería, e a todos los corregidores e asistentes, alcalldes e otras justiçias e juezes qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos e a otras qualesquier personas, nuestros vasallos e súbditos e naturales, de qualquier estado e condiçión, dignidad<sup>515</sup> que sea e a cada uno o qualquier de vos a quien esta carta fuere mostrada o el traslado de ella synado de escrivano público. Salud e graçia.

Bien sabedes commo nos mandamos dar e dimos una nuestra carta e premátyca sançión por la qual mandamos, que ningund reconçiliado por delito de erejía o fijo o nieto de quemado o condenado por el dicho delito fasta la segunda generaçión por línea masculina, fasta la primera por línea femenina, non pudiese tener nin usar ningund ofiçio público nin real en todos los nuestros reynos e señoríos e porque más cunplidamente lo contenido en la dicha nuestra carta se guardase e nuestras justiçias mejor lo executasen, por ello nonbramos algunos ofiçios públicos reales de onrra<sup>516</sup> a<sup>517</sup> que nuestra merçed e voluntad fue que los susodichos nin alguno de ellos non pudiesen tener nin ser resçibidos. E agora a nos es fecha relaçión que algunos de los susodichos por la dicha nuestra premátyca proybidos vienen diziendo e alegando algunas razones para que a los susodichos ofiçios puedan ser admitidos e resçibidos, syn embargo de lo contenido en la dicha nuestra premátyca, e ansý mismo quieren dezir que nuestra merçed e voluntad fue proybir e vedar a los susodichos, que non pudiesen tener tan solamente los ofiçios por la dicha nuestra premátyca nonbrados y que de otros ofiçios de onrra podrían usar e ser resçibidos en ellos e porque aunque non fuesen por el dicho resçibidos, pero en la nuestra premátyca contenidos, nos, como rey e reyna e señores naturales, los podemos proybir e vedar a qualquier persona que bien visto nos fuere, que non lo usen nin puedan ser resçibidos a qualquier de los ofiçios de todos nuestros reynos e señoríos. E porque nuestra merçed es que lo contenido en la dicha nuestra premátyca se guarde e cunpla e execute e que los susodichos nin alguno de ellos non puedan tener nin usar nin ser resçibidos a ningund ofiçio público nin de onrra en todos los dichos nuestros reynos e señoríos, non enbargante qualquier razón que en contrario por su parte se puede dezir e alegar queremos, que quando alguno de los susodichos alegare alguna razón diziendo que non se estiende a él lo contenido en la dicha nuestra premátyca, que non se conosca de ello si non por nos o porque nos mandaremos porque en la determinación de ello se miren lo que cumple a serviçio de Dios e nuestro e a lo que commo rey e reyna, soberanos señores, en este caso podemos proybir e despensar.

<sup>515</sup> Interlineado.

<sup>516</sup> Tachado: "e".

<sup>517</sup> Interlineado.



Lo qual, todo visto por los del nuestro consejo e con nos consultado, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta e premátýca sançión, la qual mandamos que aya fuerça de ley, por la qual ordenamos y mandamos que agora e de aquí adelante en todos nuestros reynos e señoríos ningund reconçiliado por el dicho delito de erejía e fijo e nieto de quemado o condenado por el dicho delito por la línea masculina fasta la segunda generaçión e por la línea femenina fasta la primera, non puedan syn<sup>518</sup> liçençia y espeçial mandado tener nin usar de ningund ofiçio de los contenidos en la dicha nuestra premátýca, nin menos puedan ser alcayde de ninguna çibdad o villa o lugar o fortaleza de todos los nuestros reynos e señoríos, nin menos puedan ser tasador de casa de moneda, nin alcalde, nin ensayador de ella. E ansý mismo non pueda tener ningund ofiçio público nin de onrra en todos los dichos nuestros reynos e señoríos, sin la dicha nuestra liçençia e porque se podrán recreçer algunas dubdas so<sup>519</sup> estas<sup>520</sup> palabras generales de ofiçios de onrra, de que el derecho en este caso usa que ofiçios se conprehenden debaxo de ellos, reservamos en nos el poder e facultad para que podamos declarar qué ofiçios se conprehenden debaxo de la dicha palabra y quáles non, segund la ynformaçión que adelante sobre ello oviéremos e mandamos a las dichas personas e a cada una de ellas que non usen de los dichos ofiçios nin de alguno de ellos, so las penas en que cahen y encurren las personas privadas que usan de ofiçios para que no tyenen habilidad<sup>521</sup> nin capacidad e so pena de confiscaçión de todos sus bienes para nuestra cámara e fisco, en las quales dichas penas yncurran por el mismo fecho sin proçeder a ello nin para ello otros conoçimientos de causa nin otra sentençia nin declaraçión alguna e las personas que deva la nuestra merçed.

E mandamos a vos, los dichos nuestros justiçias e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediçiones, que guardéys e cunpláys e fagáys guardar e cunplir esta dicha nuestra carta e todo lo en ella contenýdo e contra el tenor e forma de ella non vayades nin pasades nin consintáys yr nin pasar e porque lo susodicho sea público e notorio a todo e ninguno de ello non pueda pretender ynorançia, mandamos que esta nuestra carta sea pregonada públicamente en la nuestra corte por pregonero e ante escrivano público.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en la çibdad de Hécija, a IIII días de dizienbre, año de IUDI años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Gaspar de Grizio, secretario, et çétera.

<sup>518</sup> Escrito en el lateral izquierdo.

<sup>519</sup> Tachado: "estras".

<sup>520</sup> Interlineado.

<sup>521</sup> Tachado: "e".



En las espaldas: El obispo de Oviedo. El doctor de Oropesa. El liçençiado Pedrosa. El doctor Antalo. El liçençiado Çapata. El liçençiado Tello. El liçençiado Múxica.

Alonso Pérez.

## 134

1501, diciembre, 9. ÉCIJA.

*Provisión real de los Reyes Católicos, mandando a los justicias de Ávila, Salamanca, Arévalo y Medina del Campo que no impidan la saca del pan de esas ciudades y villas porque es beneficioso para sus reinos.*

A.G.S. R.G.S. XII – 1501.

*Para que non se defienda la saca del pan. Madrigal.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çetera.

A todos los corregidores, alcalldes, e otras justicias de las çibdades de Salamanca e Ávila, Arévalo e villa de Medina del Campo, e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediciones a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Bien sabedes, que porque nos fue quexado por parte de la villa de Madrigal que en esas dichas çibdades e villas e logares está vedada la saca del pan, e a los vezinos de la dicha villa non se les dexava sacar el pan que avían menester para su proveimiento y mantenimiento, mandamos dar e dimos una nuestra carta, ynserta en ella una ley de nuestros reynos, por la qual mandamos que non se vedase la dicha saca e dexase la dicha saca libremente andar por nuestros reynos e señoríos syn pena alguna, segund más largamente en la dicha nuestra carta se contiene, e por la qual pareçe que los conçeijos de esas dichas çibdades e villas e lugares e vos las dichas nuestras justicias, fueses requeridos para que las cunpliésedes e que commo querían que la obedesçieses en quanto de ella diz que suplinistes de ella e pusistes algunas excusas. E algunos de los lugares que tienen nesçesidad de pan nos suplicaron e pidieron por merçed, que pues todos eran nuestros súbditos e los unos avían de socorrer a la nesçesidad de los otros, que sobre ello mandásemos proveer commo sobre ello commo la nuestra merçed fuese. E porque el vedamiento de la saca del dicho pan es en grand daño e perjuizio de nuestros súbditos e en quebrantamiento de nuestras leyes, nuestra merçed e voluntad es de mandar proveer sobre ello commo cunple a nuestro serviçio. Visto todo por los del nuestro consejo, e con nos consultado, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos, las dichas nuestras justicias, e para cada uno de vos en vuestros lugares e jurediciones.



Porque vos mandamos, que luego cada uno de vos rescurra por los lugares e fagades alçar e quitar qualquier vedamiento o vedamientos que en la saca del dicho pan esté puesto, el qual nos por la presente alçamos e quitamos e mandamos que la saca del dicho pan non se defienda en manera alguna e sea a todos nuestros súbditos e naturales libre para en todas las çibdades e villas e lugares de nuestros reynos e señoríos e que ningund sea osado de la defender e vedar, so las dichas penas en esta nuestra carta contenidas, a cada uno que lo contrario fiziere, e que<sup>522</sup> luego vos los dichas nuestras justiçias fagáys cala del pan que en esas dichas çibdades e villas e lugares oviere e costringáys e apremiéys a las personas que lo tovierén a que lo saquen a vender e vendan en la plaças de ellas a los preçios que vale, so las penas que vos de nuestra parte les pusiéredes, las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestos. E porque lo susodicho sea notorio mandamos que lo fagades asý pregonar públicamente por las plazas e mercados e otros lugares acostunbrados de esas dichas çibdades e villas e logares por pregonero e ante escrivano público.

E los unos nin los otros, et çétera.

Dada en Éçija, a IX de dizienbre de IUDI.

Don Álvaro. Françiscus, liçençiatu. Iohannes, liçençiatu. Martinus, doctor, archidiaconus de Talavera. Liçençiatu Çápat. Fernandus Tello, liçençiatu. Liçençiatu Múxica.

Yo Alfonso del Mármol, et çétera.

Alonso Pérez.

## 135

1501, diciembre, 9. ÉCIJA.

*Provisión real de los Reyes Católicos, ordenando al corregidor de Ávila que comine a Fernando Gómez de Ávila a que entregue la carta real que obra en su poder sobre cierta pesquisa que se hizo en contra de Francisco de Pajares.*

A.G.S. R.G.S. XII – 1501.

*Frañçisco de Pajares. Para que presenten una carta que se dio contra Frañçisco de Pajares.*

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

---

<sup>522</sup> Tachado: "vo".



A vos el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila. Salud e graçia.

Sepades que Françisco de Pajares nos hizo relaçión por su petiçión diziendo que a pedimiento de Fernán Gómez de Ávila, nos mandamos dar e dimos una nuestra carta e sobrecarta para fazer çierta pesquisa contra él, de algunas cosas que dixo que avía fecho en nuestro deserviçio e en daño de los pueblos de esa dicha çibdad e porque él quiere e le plaze que se sepa la verdad de todo lo que dél se dixo, nos suplicó e pidió por merçed mandásemos al dicho Fernán Gómez que presentase la dicha carta o que sobre ello proveyésemos commo la nuestra merçed fuese.

E nos tovímoslo por bien. Porque vos mandamos, que fagáys al dicho Fernán Gómez de Ávila que presente la dicha provisyón e asý presentada se aya la dicha ynformaçión e se faga todo lo que por ella enbiamos mandar e avida juntamente con la otra ynformaçión que vos diz que contra él fizistes a pedimiento del bachiller Christóval de Ávila, la enviad ante nos al nuestro consejo porque en él se vea e faga justiçia.

E non fagades ende al.

Dada en Éçija<sup>523</sup>, IX días de dizienbre de IUDI años.

Va soberrraydo o diz Fernán Gómez, vala.

Don Álvaro. El liçençiado Partida. El liçençiado Pedrosa. El liçençiado Çapata. El liçençiado Múxica.

Yo Alonso del Mármol, escrivano.

Alonso Pérez

## 136

1501, diciembre, 24. **SEVILLA.**

*Provisión real de los Reyes Católicos, ordenando a los corregidores de la ciudad de Ávila y de la villa de Arévalo, que levanten todos los impedimentos que hubiese y se pueda llevar a cabo libremente la saca del pan en esos lugares.*

A.G.S. R.G.S. XII – 1501.

***Sobre la saca del pan. Segovia.***

Don Fernando e doña Ysabel, et çétera.

---

<sup>523</sup> Aparece tachado: "XIX".



A vos el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residencia de la çibdad de Ávila e de la villa de Arévalo, e a vuestros alcalldes en el dicho ofiçio, e a cada uno e qualquier de vos en vuestros logares e jurediçiones a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Bien sabedes que porque nos fue quexado que en algunas çibdades e villas e logares de estos nuestros reynos e señoríos estava vedada la saca del pan, mandamos dar e dimos una nuestra carta, ynserta en ella un capítulo de nuestros reynos, por la qual mandamos que non se vedase la dicha saca e la dexasen andar por nuestros reynos e señoríos libremente e syn pena alguna segund que más largamente en la dicha nuestra carta se contyene, con la qual protesta que algunos conçejos e juezes de algunas çibdades e villas e lugares de estos nuestros reynos, que estavan de aquel cabo de los puertos fueron requeridos para que la cunpliesen e commo quiera que fue obedechida, quanto al cumplimiento suplicaron de ella e pusieron algunas escusas e dilaçiones para la no cunplir.

E por parte de la çibdad de Segovia e de su tierra nos fue suplicado e pedido por merçed, que pues todos eran nuestros súbditos e los unos havían de socorrer a la nesçesidad de los otros, que sobre ello mandásemos proveer commo la nuestra merçed fuese. E porque el vedamiento de la saca del pan es en grand dapno e perjuizio de nuestros súbditos e en quabrantamiento de nuestras leyes, nuestra merçed e voluntad es de mandar proveer commo cunple a nuestro serviçio e visto todo por los del nuestro consejo e con nos consultado fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón.

Por la qual vos mandamos que luego descurráys por los lugares de vuestra jurediçión e fagáys alçar e quitar qualquier vedamiento e vedamientos que en la saca del dicho pan esté puesto, el qual nos por la presente alçamos e quitamos e mandamos que la saca del dicho pan non se defienda a persona alguna e sea a todos nuestros súbditos e naturales libre, para en todas las çibdades e villas e lugares de todos nuestros reynos e señoríos e que ninguno sea osado de la defender nin vedar, so las penas en esta nuestra carta contenidas a cada uno que lo contrario fiziere. E que luego vos las dichas nuestras justiçias e qualquier de vos fagáys cala de todo el pan que en esa dicha çibdad de Ávila e villa de Arévalo e en las villas e logares de sus tierras e jurediçiones oviere e costringáys e apremiéys a las personas que los tovierén e a que lo saquen a vender e vedan públicamente en las plaças a los preçios que vale, so las penas que vos de nuestra parte les pusiéredes las quales nos por la presente les ponemos e avemos por puestas. E porque lo susodicho sea notorio vos mandamos que lo fagáys asý pregonar públicamente por las plaças e mercados e otros logares acostunbrados de esa dicha çibdad de Ávila, por pregonero e ante escrivano público.

Y los unos nin los otros, et çétera.



Dada en la çibdad de Sevilla, a veynte e quatro días del mes de dizienbre de mill e quinientos e un años.

Don Álvaro, Iohannes, episcopus ovetensis. Françiscus, liçençiatuſ. Petrus doctor. Liçençiatuſ Çápata. Fernandus Tello, liçençiatuſ. Liçençiatuſ Múxica.

Yo Christóval de Vitoria, escrivano de cámara.

Alonso Pérez.







## ÍNDICE DE PERSONAS<sup>524</sup>

<sup>524</sup> Dado que todos los documentos presentados hacen referencia al periodo de los Reyes Católicos, cuando se trate de detallar oficiales reales, solamente se especificarán los nombres de los monarcas a quien sirvieron en aquellos casos en que se trate de otros reyes.







ÁGUILA, Diego del, hermano de Sancho del Águila, difunto, vecino de Ávila: 54, 55.  
 ÁGUILA, Nuño del, hermano de Sancho del Águila, difunto, vecino de Ávila: 54, 55.  
 ÁGUILA, Sancho del, difunto marido de Isabel de Carvajal, vecino de Ávila regidor: 54, 55.  
 ALCOCER, doctor, consejero real: 61.  
 ALFONSO XI, rey de Castilla y León: 26.  
 ALONSO, Fernando de, escribano real: 64.  
 ALONSO, herrero: 73.  
 ALONSO, Luis, escribano real: 71, 72.  
 ÁLVAREZ, Alonso, vecino de Ávila: 56; procurador: 7; tomador de cuentas: 65, 98.  
 ÁLVAREZ, Fernando, conde de Oropesa: 121.  
 ÁLVARO, don, consejero real: 130, 131, 132, 133, 135, 136.  
 ANDRADA, Gil de, esposo de Blanca de Roca Martín: 27.  
 ANDRÉS, doctor, consejero real: 36.  
 ANGULO, doctor, consejero real: 17, 21, 47, 119, 122, 133.  
 ANGULO, Fernando de, escribano real: 111.  
 ANTONIO, doctor, consejero real: 36, 40.  
 ARANDA, Fernando de, escribano real: 22.  
 ARIAS, Catalina, viuda, vecina de Arévalo: 88.  
 AVELLANEDA, Juan de: 60.  
 AVENDAÑO, Juan de, alcalde de la hermandad del lugar de Santa María de Nieva: 72.  
 ÁVILA, Cristobal de, procurador de la villa de Madrigal: 114; bachiller: 135.  
 ÁVILA, Francisco de, regidor, padre de Fernando Gómez de Ávila: 4.  
 ÁVILA, Juan de, licenciado, letrado: 99.  
 ÁVILA, Juan de, repostero de camas de los reyes, heredero, 131.  
 ÁVILA, Pedro de: 47, 132.  
 AYALA, Diego de, contraste de la Corte, vecino de Ávila: 85.  
 AYALA, Juan de, canónigo de la ciudad de Ávila: 125.



AYLLÓN, Pedro de, bachiller, comisionado: 118, 129, 130.

BAEZA, Juan de, escribano del concejo de la villa de Bonilla de la Sierra: 78.

BARTOLOME, licenciado, consejero real: 117.

BENAVENTE, Cristobal de, alcalde de las guardas reales: 32.

BERMEJOS, los, escuderos de la ciudad de Ávila: 94.

BERNARDINO, hijo de Francisco de Orense: 80.

BOCÓN, Asenjo, alcalde de la Hermandad del lugar de Santa María de Nieva: 72.

BOLAÑO, Juan de: escribano de Cámara de los reyes: 125.

BONILLA, Fernando de, vecino de Ávila: 37, 39.

BRIZEÑO, Pedro, condenado, vecino de la villa de Arévalo: 122.

CABRA, conde de; ver: don Diego Fernández de Córdoba.

CABRERO, Pedro, procurador del concejo del lugar del Atizadero: 94.

CADENAS, Pedro de, comendador de Hornachos: 111.

CAMPILLO, Pedro, vecino de Madrigal, tutor de los bienes del licenciado Pedro de Mercado y sus hermanos: 21.

CAMPORRIO, Luis de, escribano, vecino de la ciudad de Ávila: 35.

CANASTILLERO, Juan: 61.

CARDENOSA, Alejo de; condenado a muerte por los alcaldes de la Hermandad del lugar de Cabezón: 68.

CARRILLO DE ALBORNOZ, Alonso, obispo de Ávila, consejero real: 11, 12, 16, 44, 69, 78, 87, 104.

CARRILLO DE ALBORNOZ, Álvaro, hermano de Alonso Carrillo, obispo de Ávila: 18.

CARVAJAL, Alonso de, vecino de Bonilla de la Sierra: 2, 16, 35, 43; marido de Sancha López de Morente: 35.

CARVAJAL, Isabel de, viuda de Sancho del Águila, regidor de Ávila: 54, 55.

CARVAJAL, licenciado, consejero real: 22, 48, 66, 73.

CASTAÑEDA, consejero real: 17, 127, 132.

CASTILLA, Pedro de: 84.

CASTILLO, Luis del, escribano real: 6, 7, 22, 28, 49, 50, 55, 58, 61, 65, 73, 81, 95, 96, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 126.

CASTRO, alcalde de Casa y Corte: 68, 71, 78.

CENTENO, Juan, vecino de la villa de Colmenar, deudor de Pedro de Castilla: 84.

CIBRANO, Fernando, escribano real: 91.

CONCHA, Cristobal de la, arcediano de Segovia, consejero real: 109.

CORDOVÍZ, Juan de, vecino de Arévalo: 88.

CORRAL, alcalde de Casa y Corte: 68, 71, 78.

CORRAL, Fernando del, vecino de Santa María de Nieva, acusado: 72.

CUBERO, Francisco, monedero de la Casa de la Moneda de Granada: 62, 63.

CUELLAR, Juan de, vecino de Segovia: 60, 92; mercader: 60.



DEALA, Gerónimo, escribano real: 73.  
 DEZA, Juan de, corregidor de Ávila: 6, 65, 67, 74.  
 DÍAZ, Francisco, chanciller: 36, 120.  
 DÍAZ, Pedro, herrero: 73.  
 DÍAZ DE ALCOCER, Juan, doctor, consejero real: 126.  
  
 ENRIQUE III, don, rey de Castilla y León: 64.  
 ENRIQUE IV, don, rey de Castilla y León: 103, 114.  
 ESCALONA, Juan de, vecino de Bonilla de la Sierra: 2, 16, 43.  
 ESCOBEDO, Alonso de, vecino del lugar de Flores, procurador: 58; reo: 82.  
  
 FALRONI, Juan, alcalde de la Hermandad de Segovia: 72.  
 FELIPE, doctor, consejero real: 5, 8, 25, 26, 30, 32, 33, 34, 36, 38, 39, 40, 42, 53, 57, 62, 63, 74, 86, 93.  
 FELIPE, príncipe de Castilla, archiduque de Austria, duque de Borgoña: 31, 93, 119.  
 FELIPUS, doctor, ver Felipe, doctor, consejero real.  
 FERNÁNDEZ, Alonso, escribano real: 64.  
 FERNÁNDEZ, Catalina, madre de Pedro de Mesa, asesinada por Elvira de Fontiveros, su nuera: 32.  
 FERNÁNDEZ, Martín, clérigo, arcipreste de la villa de Olmedo: 87.  
 FERNÁNDEZ, Miguel, vecino de Ávila: 62, 63.  
 FERNÁNDEZ, Ruy, consejero del don Enrique III, rey de Castilla y León: 64.  
 FERNÁNDEZ, Vasco, vecino de Chaherrero, escribano público en los lugares del sesmo de San Pedro de la ciudad de Ávila: 90.  
 FERNÁNDEZ DE CÓRDOBA, Diego, conde de Cabra, consejero real: 1, 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 22, 24, 27, 28, 29, 35, 36, 37, 43, 44, 45, 46, 48, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 58, 59, 60, 61, 64, 65, 66, 67, 69, 70, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 87, 88, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 102.  
 FERNÁNDEZ DE CÓRDOBA, Gonzalo, capitán general de las fuerzas reales: 122.  
 FERNÁNDEZ DE MADRID, Pedro, escribano real: 62, 63.  
 FERNÁNDEZ MARTO, Juan, vecino del lugar del Herradón, alguacil: 97.  
 FERNANDO, don, rey de Aragón y Castilla<sup>525</sup>.  
 FONSECA, Alonso, obispo de Ávila: 14, 46.  
 FONTIVEROS, Diego de: 23, 32.

<sup>525</sup> En el caso de don Fernando y de doña Isabel, reyes de Castilla y Aragón, no se hace mención expresa de su actuación en ningún documento, puesto que todos los documentos que aquí se presentan tienen procedencia de la cancillería real. Excepcionalmente se detallará el documento nº 74, que esta intitulado por la reina doña Isabel en solitario.



FONTIVEROS, Elvira de, mujer de Pedro de Mesa: 23, 32; asesina de Catalina Fernández, su suegra: 32.  
 FRANCISCO, licenciado, consejero real: 1, 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 24, 27, 29, 35, 36, 37, 43, 44, 45, 46, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 58, 59, 60, 64, 65, 67, 69, 70, 76, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 87, 88, 89, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 123, 125, 130, 131, 133, 136.  
 FRANCISCUS, *licenciatus*: ver, Francisco, licenciado, consejero real.  
 FRIAS, Bartolomé de, vecino de Arenas, enemigo de Francisco de Zuñiga, conde de Miranda: 106; arrendador de unas dehesas: 106, 107.  
 FUENTE, de la, licenciado, corregidor de Ávila: 49.  
 FUENTE, Juan de la, bachiller, procurador de Fernando Álvarez, conde Oropesa: 121.  
  
 GALLEGO, Juan, vecino del lugar de Flores: 58.  
 GALVÁN, Francisco, vecino de Madrigal: 48.  
 GAMARRA, Juan de, vecino de Paradinas: 27.  
 GARCÍA, Alfonso, bachiller, consejero de don Enrique III, rey de Castilla y León: 64.  
 GARCÍA, Pedro, consejero de don Enrique III, rey de Castilla y León: 64.  
 GARCÍA, Martín, vecino de Santa María de Nieva: 92; alcalde de Santa María de Nieva: 60.  
 GARCÍA, Martín, vecino del lugar del Atizadero: 49, 61, 71; escribano: 61, 71; alcalde del Atizadero: 61, 71; condenado por perjurio: 61, 71.  
 GARCÍA DE NAHARRILLOS, Juan, escribano público del sesmo de Naharrillo, tierra de Ávila: 90.  
 GARCÍA MANSO, Ruy, provisor de la villa de Ávila, juez comisario del don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila: 9, 10, 14, 15, 46.  
 GÓMEZ, Fernando, hijo de Diego de Zaragoza, vecino de Cuenca, deudor de Alonso Muñoz, vecino de Salmoral: 40, 57.  
 GÓMEZ, Fernando, vecino del lugar de Flores: 58.  
 GÓMEZ, Francisco, vecino de Vadillo, procurador de los lugares de Villanueva de Campillo y Vadillo: 1, 14.  
 GÓMEZ, Juan, vecino del lugar de Flores: 58.  
 GÓMEZ, Juan, procurador del concejo de Arévalo: 52.  
 GÓMEZ DE ÁVILA, Fernando: 135; sobrino de Juan de Ávila, canónigo de Ávila, 125; regidor, hijo del regidor Francisco de Ávila: 4.  
 GÓMEZ DE CARDENAS, Fernando, vecino de Arévalo, víctima de Pedro Briceño: 122.  
 GONZÁLEZ, Toribio, padre de Juan de Ávila, repostero de camas: 131.  
 GONZÁLEZ DE ÁVILA, Inés, mujer de Juan Martínez de Tamayo, difunto, corregidor de Coria: 123.  
 GONZÁLEZ DE ÁVILA, Francisco, señor de la villa de Cespedosa: 38, 39, 41.



GONZÁLEZ DE ESCOBAR, Pedro, escribano real: 1, 2, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 22, 24, 27, 28, 35, 36, 37, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 56, 58, 59, 60, 61, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 82, 83, 84, 87, 88, 89, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 103, 104, 105, 106, 107.

GONZÁLEZ DE HONTIVEROS, Evira, madre de Pedro, Alonso, Francisco y Nicolás de Mercado: 21.

GONZÁLEZ DE VALLADOLID, García, tomador de cuentas: 98.

GRICIO, Gaspar de, secretario real, 4, 5, 8, 30, 31, 33, 34, 36, 74, 85, 86, 93, 109, 110, 119, 122, 126, 133.

GUEVARA, doctor, chanciller, registrador: 36.

GUILLAMAS, Fernando, escribano del concejo de Ávila: 7; procurador de la ciudad de Ávila: 95.

GUILLAMAS, Juan, procurador de Isabel de Carvajal, viuda de Sancho del Aguila, vecino y regidor de Ávila: 54, 55.

GUTIÉRREZ CALDERÓN, Juan, comisionado para llevar a Martín García, vecino del Atizadero a Valladolid: 71.

GUZMÁN, Luis de, vecino de la villa de Puente del Congosto: 38, 39, 41.

GUZMÁN, Pedro de, procurador de la villa de Bonilla de la Sierra: 128.

HENAO, Francisco de, regidor de la ciudad de Ávila: 7.

HERNÁNDEZ ALDERETE, Francisco, bachiller, comisionado para resolver el problema de los montes de Madrigal: 22.

HERRERA, bachiller, registrador real: 36.

HORNERO, Pedro: 61.

IOHANES, doctor: ver Juan, doctor, consejero real.

IOHANES, episcopus ovetensis: ver, Juan, obispo de Oviedo, consejero real.

IOHANES, licenciatus, ver, Juan, licenciado, consejero real.

ISABEL, doña, reyna de Castilla y Aragón: 74<sup>526</sup>.

JIMÉNEZ, Rodrigo, vecino de Ávila: 7, 56; procurador: 7, 56; abuelo de Alonso Álvarez: 56; tomador de cuentas: 65, 98.

JIMÉNEZ COLCHERÓN, Alonso: 83.

JUAN, consejero real: 120.

JUAN, doctor, consejero real: 1, 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 22, 23, 24, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 58, 59, 60, 64, 65, 66, 67, 69, 70, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 87, 88, 89, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 111.

JUAN, licenciado, consejero real: 5, 25, 26, 30, 31, 33, 36, 38, 42, 53, 57, 62, 63, 74, 85, 86, 93, 121, 132, 133.

<sup>526</sup> La aparición continua de ambos monarcas católicos en todos los documentos, por ser estos de procedencia real, ha llevado a que se destaque el que está intitulado únicamente por la reina Isabel.



JUAN, obispo de Oviedo, consejero real: 17, 31, 33, 34, 36, 39, 40, 41, 42, 47, 53, 62, 63, 85, 86, 93, 108, 110, 111, 113, 114, 115, 116, 118, 119, 120, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 136.

JUAN I, don, rey de Castilla y León: 119, 122.

JUAN II, don, rey de Castilla y León, padre de Isabel I: 2, 20, 25, 26, 64.

JUANA, doña, princesa de Castilla, archiduquesa de Austria, duquesa de Borgoña: 31, 93, 119.

LIÉBANA, Juan de, alcalde de la hermandad del lugar de Cabezón: 68.

LOPE, hermano de Fernando Rodríguez: 73.

LÓPEZ, Juan, escribano real: 64.

LÓPEZ, Juan, notario apostólico, vecino de Ávila: 1.

LÓPEZ, Mencía, vecina de Arévalo: 80.

LÓPEZ DE ALEGRÍA, Miguel, escribano real: 14, 15, 16, 121.

LÓPEZ DE MORENTE, Sancha, mujer de Alonso de Carvajal, vecino de la villa de Bonilla de la Sierra: 35.

LÓPEZ, Ruy, escribano real: 64.

LORCA, Isabel de, madre de Gómez Pérez de Madrigal, repostero de estrados de la reina: 109.

LUNA, Alvaro de, capitán de las tropas reales: 17.

LUNA, María de, duquesa del Infantado: 91.

MADRIGAL, alcalde de Casa y Corte: 68, 71, 72, 82.

MAHOMAD EL CUERVO, moro, vecino de Ávila: 3.

MALDONADO, Pedro, vecino de Bonilla de la Sierra: 1, 15, 16, 43, 44; procurador: 1, 15, 16, 19, 29, 43, 44, 45, 76, 77, 78.

MALPARTIDA, licenciado, consejero real: 61.

MALUENDA, Juan de, consejero real: 109.

MANSO, Juan, vecino de Medina del Campo: 48.

MANZANARES, Pedro de, escribano real: 44, 78.

MARCOS, Juan: 60, 92.

MÁRMOL, Alonso del, escribano de cámara de los reyes: 20, 21, 111, 114, 123, 124, 128, 134, 135.

MARTÍN, doctor, consejero real: 5.

MARTÍN, doctor, archedíaco de Talavera, consejero real: 4, 20, 25, 26, 31, 33, 34, 39, 40, 41, 42, 62, 63, 85, 86, 90, 91, 93, 108, 110, 111, 113, 114, 115, 116, 118, 120, 125, 132, 133.

MARTÍN, Juan, vecino de Ávila, escribano público: 37.

MARTÍN, Pedro, vecino de Santa María de Nieva, reo, acusado: 72.

MARTÍNEZ, Velasco, vecino de la villa de Madrigal: 73.

MARTÍNEZ DE MIRÓN, Alonso, procurador de don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila: 44.



- MARTÍNEZ DE TAMAYO, Juan, vecino de Coria, corregidor de Coria, difunto: 123.
- MARTINUS, doctor, archidiaconus de Talavera: ver Martín doctor, archediácono de Talavera.
- MATAMALA, Antón de, mozo de cera de la reina: 64.
- MEDINA, Alonso de, vecino de Ávila: 101, 102; procurador de ciertas hermandades de la ciudad de Ávila: 99, 101, 102; procurador de ciertas cofradías de la ciudad de Ávila: 7; procurador de cofradías y hermandades de la ciudad de Ávila: 65, 67; procurador del común: 79, 81.
- MEJÍA, Jorge, procurador del concejo de la Mesta: 108, 111.
- MÉNDEZ, Alvar, vecino de la villa de Arévalo: 66; alcalde de la hermandad de Arévalo: 66, 96.
- MEÑANA, Pedro de, regidor de la villa de Bonilla de la Sierra: 78.
- MERCADO, Alonso de, hermano de Pedro de Mercado, hijo de Elvira González de Fontiveros: 21.
- MERCADO, Francisco de, hermano de Pedro de Mercado, hijo de Elvira Gonzalez de Fontiveros: 21.
- MERCADO, Nicolás de, hermano de Pedro de Mercado, hijo de Elvira González de Fontiveros: 21.
- MERCADO, Pedro de, alcalde de Casa y Corte, hijo de Elvira González de Fontiveros: 20, 21.
- MERCADO, Rodrigo, doctor, consejero real: 117.
- MESA, Pedro de, vecino de la villa de Fontiveros: 32; contino real, marido de Elvira de Fontiveros: 23, 32; hijo de Catalina Fernández: 32.
- MORALES, Alonso de, tesorero y receptor de las penas de la cámara real: 85.
- MORALES, Diego de: 23.
- MORALES, Juan; corregidor de la ciudad de Ávila: 8, 28, 66.
- MORALES, Juan de, allegado de Alonso Carrillo: 78.
- MORENTE, Pedro de, vecino de Ávila, 35.
- MÚJICA, licenciado, consejero real: 5, 8, 17, 20, 21, 23, 30, 31, 32, 33, 38, 39, 40, 41, 42, 47, 53, 62, 63, 74, 85, 86, 91, 93, 108, 110, 111, 112, 114, 115, 116, 118, 119, 120, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136.
- MUÑO YERRO, Fernando de, vecino de Ávila: 123.
- MUÑOZ, Alonso, vecino de Salmoral, aldea de la ciudad de Ávila: 40, 57.
- MUÑOZ, Cristobal: 75.
- NAVARRA, condestable de, capitan de las tropas reales: 113.
- NIEVA, Antón de, vecino de la villa de Santa María de Nieva: 92; escribano: 60.
- NÚÑEZ, Tomás de, receptor de rentas por repartimiento de la ciudad de Ávila: 98.
- NUÑO, Francisco, vecino de Madrigal, guarda del Monte de Madrigal, herido por Francisco Rodríguez: 22.



OBISPO de Ávila, ver, don Alonso Carrillo de Albornoz.  
 OBISPO de Oviedo: ver, Juan, obispo de Oviedo.  
 OLMEDILLA, Fernando de, vecino de la villa de Olmedo, procurador: 127.  
 OLMEDILLA, Velasco de, regidor de la villa de Olmedo, difunto: 127.  
 ORDÁS, Cebrián de, vecino de la villa de Bonilla de la Sierra: 76; autor de ciertas ordenanzas de la villa de Bonilla de la Sierra: 76.  
 ORDÁS, Fernando de, vecino de Bonilla de la Sierra: 78.  
 ORENSE, Francisco de: 80.  
 OROPESA, doctor, consejero real: 61, 133.  
 OSORIO, Diego, corregidor de la ciudad de Salamanca: 110.  
 OSORIO, Francisco, bachiller, corregidor de Madrigal: 30.

PAJARES, Francisco de: 135.  
 PARRA, Juan de la, escribano real: 36.  
 PARTIDA, licenciado, consejero real: 132, 135.  
 PEDRO, doctor, consejero real: 1, 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 24, 27, 28, 29, 35, 36, 37, 43, 44, 45, 46, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 58, 59, 60, 64, 65, 67, 69, 70, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 87, 88, 89, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 104, 105, 106, 107, 114, 115, 116, 118, 120, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 135, 136.  
 PEDRO, obispo de Toledo: 64.  
 PEDROSA, licenciado, consejero real: 21, 87, 133, 135.  
 PEÑA, Gutierre de la, vecino de Ávila: 50.  
 PÉREZ, Alonso, escribano real: 4, 5, 8, 20, 22, 23, 25, 31, 32, 33, 34, 38, 39, 40, 41, 53, 57, 74, 75, 90, 91, 93, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 120, 121, 122, 123, 124, 128, 130, 132, 133, 134, 136.  
 PÉREZ, Alvar, registrador real: 36.  
 PÉREZ DE MADRIGAL, Gómez, repostero de estrados de la reina, hijo ilegítimo de Hernán Pérez de Madrigal: 109.  
 PÉREZ DE MADRIGAL, Hernán, padre de Gómez Pérez de Madrigal, repostero de estrados de la reina: 109.  
 PERO SÁNCHEZ, Alfonso de, vecino del Herradón: 97.  
 PETRUS, doctor: ver, Pedro, doctor, consejero real.  
 PLIEGO, bachiller de, vecino de Talavera, acompañante del bachiller Pedro de Ayllón: 118, 129, 130.  
 POLANCO, licenciado: 85.  
 PONCE, doctor, consejero real: 17, 47, 119.  
 PORTILLO, bachiller de: 111.  
 PRIETO, Francisco, hombre de armas de Alvaro de Luna, capitán de las tropas reales: 17.  
 PUEBLA, Juan de la, alcalde del lugar de La Guardia: 22.



QUIROVA, Constanza, hija del teniente de la villa de Madrigal, hermana de Isabel de Quirova: 17.

QUIROVA, Francisco de, hijo del teniente de la villa de Madrigal, hermano de Isabel de Quirova: 17.

QUIROVA, Gonzalo de, hijo del teniente de la villa de Madrigal, hermano de Isabel de Quirova: 17.

QUIROVA, Isabel de, hija del teniente de la villa de Madrigal, mujer de Francisco Puente, hombre de armas: 17.

QUIROVA, Vasco de, hijo del teniente de la villa de Madrigal, hermano de Isabel de Quirova: 17.

RAMÍREZ, Juan, escribano de cámara de la reina: 23, 25, 32, 38, 39, 40, 41, 80, 91, 112, 113, 116, 118, 120, 121, 129, 130.

RAMÍREZ, Juan de, vecino del lugar de Flores: 58.

RAMÍREZ, Sancho, escribano real: 20.

RIBERA, Pedro de, comendador capitán de las tropas reales: 12, 51, 59, 70, 113.

ROCAMARTÍN, Blanca, del condado de Barcelona, esposa de Gil de Andrada, contino real: 27.

RODRÍGUEZ, Fernando, delincuente en el monte de Madrigal, agresor de Francisco Nuño, guarda de dicho monte: 22.

RODRÍGUEZ, Fernando, hermano de Lope: 73.

RODRÍGUEZ DE JUAN RODRÍGUEZ, Pedro, vecino del lugar de Pelayos: 91; procurador: 91.

RODRÍGUEZ DOVALLE, Pedro, licenciado, pesquisidor: 43, 45, 46, 69, 76, 77, 104.

RODRÍGUEZ PALOMERO, Pascual, vecino de Arenas, escribano público: 31.

ROJEL, Rodrigo, bachiller, comisionado para entender de las cartas ejecutorias dadas al concejo de la Mesta: 108, 111.

ROMÁN, cambiador de la villa de Valladolid, depositario de los bienes de un condenado a muerte: 68.

ROMANÍ, Diego, licenciado, fiscal público: 49, 67, 71.

ROMO, Fernando el, vecino de Ávila: 75; fiador de Juan de Zamora: 75.

RUIZ DE CALCENA, Juan, secretario real: 117.

RUIZ DE VILLA, Pedro, licenciado: 44.

SÁNCHEZ, Alonso, vecino del lugar de Flores, demandante: 82.

SÁNCHEZ DE ARÉVALO, Velasco, escribano real: 82.

SÁNCHEZ DE CAÑO, Alonso, vecino de la villa de Arenas, deudor de Pedro de Castilla: 84.

SÁNCHEZ DE LA FUENTE, Fernando, obispo de Ávila: 78.

SÁNCHEZ DE MEDINA, Alvar, licenciado, encargado de administrar justicia a las villas de Villanueva del Campillo y Vadillo: 14, 15.



- SÁNCHEZ DE PINA, Alonso, hijo de Juan Sánchez de Toledo, mercader, vecino de Ávila: 3.
- SÁNCHEZ DE TOLEDO, Juan, vecino de Ávila, mercader, padre de Juan Sánchez de Pina: 3.
- SANTA MARÍA, Martín de, mayordomo de don Alonso de Fonseca, obispo de Ávila: 14, 15, 46.
- SANTIESTEBAN, Alvaro de, licenciado, corregidor de Ávila: 132.
- SILVA, Pedro, vecino de la villa de Olmedo: 127.
- SOTOS, Rodrigo, sobrino de Francisco Galván, vecino de la villa de Madrigal: 48.
- TAPIA, Fernán de, vecino del lugar de Flores: 58.
- TELLO, Fernando, licenciado, consejero real: 5, 17, 20, 21, 23, 25, 26, 31, 32, 38, 39, 40, 41, 42, 47, 53, 57, 85, 91, 93, 108, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 118, 119, 120, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 133, 134, 136.
- TORO, Juan de: 60; vecino de la villa de Santa María de Nieva: 92.
- TORRE, Gonzalo de, alcaide de la fortaleza de Bonilla de la Sierra: 2, 16, 44.
- VACA, Francisco, vecino de la ciudad de Ávila: 124.
- VALLADOLID, Francisco de, procurador de frey Juan de Villaseca, comendador de las encomiendas de Villaescusa y Paradinas: 24.
- VÁZQUEZ, Martín, vecino de Bonilla de la Sierra, notario público: 93.
- VIAMONTE, Fernando de, capitán de las fuerzas reales: 12, 51, 59, 70.
- VILLAREAL, Cristobal de, vecino de Ávila: 102; procurador de ciertas cofradías de Ávila: 7; procurador de ciertas hermandades de Ávila: 102.
- VILLASECA, Juan de, frey, comendador de las encomiendas de Villaescusa y Paradinas: 24.
- VITORIA, Cristobal de, escribano de cámara de los reyes: 1, 3, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 24, 27, 29, 35, 36, 37, 43, 45, 48, 51, 52, 69, 70, 76, 77, 80, 83, 84, 87, 88, 89, 94, 97, 104, 105, 106, 128, 136.
- YAÑEZ, Pedro, doctor, consejero de don Enrique III, rey de Castilla y León: 64.
- ZAFRA, Fernando de, secretario real: 120.
- ZAMORA, Juan de, deudor, 75.
- ZAPATA, licenciado, consejero real: 4, 8, 17, 20, 23, 25, 26, 30, 31, 32, 33, 34, 38, 39, 40, 41, 42, 47, 53, 57, 63, 74, 85, 86, 90, 91, 93, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136.
- ZARAGOZA, Diego de, vecino de Cuenca, deudor de Alonso Muñoz, vecino de Salmoral: 40, 57; padre de Fernán Gómez: 40, 57.
- ZÚÑIGA, Francisco de, conde de Miranda, enemigo de Bartolomé de Frias, vecino de la villa de Arenas: 106.



## ÍNDICE DE LUGARES.







ADANERO, villa de: 12, 51, 70.  
 ÁLAVA, provincia de: 120.  
 ALCALÁ DE HENARES: 36; cortes de: 26  
 ALCÁNTARA, maestrazgo de: 108  
 ALGARVES, reyes de: 20, 64, 93.  
 ALGECIRAS: 20, 64, 93  
 ARAGÓN, reyes de: 93  
 ARENAS, villa de: 31, 84, 106, 107.  
 ARÉVALO, villa de: 8, 12, 51, 80, 88, 122, 136; alcalde de: 72; alcalde de la  
 Hermandad: 52, 96; escribano de: 60; comunidad: 53; capitania de: 51; con-  
 cejo de: 8, 22; corregidor de: 17, 27, 28, 52, 59, 60, 66, 72, 92, 96, 134, 136;  
 corregimiento de: 8  
 ASTURIAS DE OVIEDO: 122  
 ATAQUINES, lugar de: 64  
 ATENAS, duques de: 93  
 ATIZADERO, lugar de, tierra de la ciudad de Ávila: 49, 61, 71, 94; alcalde de:  
 61  
 AUSTRIA, archiduques de: 31, 93, 119  
 ÁVILA, ciudad de: 4, 37, 56, 85, 136; obispo de: 2, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 18, 19,  
 44, 46, 69, 78, 104, 105, 126, 128; obispado de: 109, 127; corregidor de: 3,  
 6, 7, 35, 49, 50, 58, 62, 63, 65, 67, 74, 75, 79, 81, 83, 89, 94, 95, 96, 98, 99,  
 100, 101, 102, 110, 112, 116, 123, 124, 125, 131, 132, 134, 135, 136; iglesia  
 de: 44; cofradías de: 67, 98; hermandades de: 67, 101, 102; parroquias de: 81;  
 regidor de: 4, 98; tierra de: 25, 113; sesmos de: 25, 26; sesmo de San Pedro de  
 la ciudad de: 90; alcalde de: 123; concejo de: 25, 33, 74, 103, 114; hombres  
 buenos pecheros de los lugares de la tierra de: 25, 26.  
 BADAJOZ, obispo de: 108; corregidor de: 110  
 BARCELONA, condado de: 27; condes de: 93  
 BAYONA, monteros de: 64  
 BERCEDILLAS, lugar de: 29  
 BILBAO, villa de: 120



BONILLA DE LA SIERRA, villa de: 2, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 35, 43, 44, 76, 77, 93, 104, 105, 128; concejo de: 29, 45; fortaleza de: 46; alcaldes de: 45; hombres buenos pecheros de la: 78

BORGONA, duques de: 31, 93, 119

BRIVIESCA, cortes de: 122

BURGOS, obispado de: 127

CABEZAS, lugar de: 15, 16, 43, 44

CABEZÓN, lugar de: 68

CALAHORRA, obispado de: 127

CAMPILLO, puerto del: 111

CANARIAS, islas de: 93

CANTALAPIEDRA, villa de: 73; herrero de: 22

CAPILLA DE LAS CAMPANAS, en la iglesia del monasterio de San Francisco de la ciudad de Ávila: 54, 55

CARDEÑOSA, alcaldes de la Hermandad del lugar de: 68

CASAS DE CHICA PIERNA, lugar de: 15, 16, 43, 44

CASTILLA, reino de: 20, 36, 64, 93, 108, 111, 123

CEBREROS, lugar de: 63

CERDAÑA, condes de: 93

CERDEÑA, reyes de: 93

CESPEDOSA, villa de: 38, 39, 41

CIUDAD RODRIGO, obispado de: 108

COLMENAR, villa de: 84

CÓRCEGA, reyes de: 20, 93

CÓRDOBA, ciudad de: 20, 64, 93; cortes de: 103, 114; obispado de: 64, 108

CORIA, obispado de: 108; corregidor de: 123; feria de: 110

CUENCA, vecinos de: 40, 57

CHAHERRERO, lugar de: 90

ÉCIJA: 130, 131, 132, 133, 134, 135,

ESPINAREJO, el, lugar de: 47

ESPINOSA, monteros de: 64

FLORES, lugar de: 58, 82, 113; monte de: 58

FONTIVEROS, villa de: 23, 32

GALICIA, reino de: 64, 93, 122

GIBRALTAR: 93

GOCIANO, marqueses de: 93

GRANADA, ciudad de: 4, 5, 8, 17, 20, 21, 23, 25, 26, 30, 31, 32, 33, 34, 38, 39, 40, 41, 42, 47, 53, 57, 62, 63, 74, 75, 85, 86, 90, 91, 93, 108, 109, 110, 111,



112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129; reino de: 103; arzobispado de: 127; casa de la moneda de la ciudad de: 62, 63

GUARDIA, la, lugar de: 22

GUIJO, el, lugar de: 46, 69

GUIPÚZCOA, provincia de: 120

HERRADÓN, lugar del: 97

HORNACHOS, encomienda de: 111

INAREJOS, lugar de: 15, 44

JAÉN, ciudad de: 20, 64, 93; obispado de: 64

JEREZ DE LA FRONTERA, ciudad de: 103, 114

LARA, señor de: 64

LEÓN, reino de: 20, 64, 93, 108, 111, 123; provincia del maestrazgo de la orden de Santiago: 108, 111; provincia del maestrazgo de la orden de Alcántara: 108

MADRID: 36; cárcel de: 48

MADRIGAL, villa de: 22, 48, 73, 114, 134; corregidor de: 17, 22, 24, 30, 72; teniente de la villa de: 17; concejo de: 30; alcalde de: 72; monte de: 21

MALPARTIDA, lugar de: 15, 16, 43, 44

MALLORCA, reyes de: 93

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS, villa de: 12, 51, 70; concejo de: 59

MEDINA DEL CAMPO, villa de: 36, 48, 51, 110; pragmática de: 86; concejo de: 114; arcediano de: 88; feria de: 110; corregidor de: 134

MESEGAR, lugar de: 15, 16, 43, 44

MIRANDA, conde de: 106

MOLINA, señorío de: 20, 64, 93

MOLINILLO, lugar de: 47

MUÑOHIERRO, lugar de: 123

MURCIA, reino de: 20, 64, 93

NAHARROS DEL MONTE, lugar de: 80

NÁPOLES, homicida de: 122

NAVALASCUEVAS, lugar de: 47

NAVALENDRIAL, lugar de: 47

NAVALMORAL, lugar de: 47; concejo de: 132

NAVARRA, condestable de: 113

NAVA DEL RINCÓN, dehesa de la villa de San Martín de Valdeiglesias: 91

NAVA EL SALCE, dehesa del lugar de Navalmoral: 47



NEOPATRIA, duques de: 93

OLMEDO, villa de: 127; concejo de: 114; clérigo arcipreste de: 87; corregidor de: 64

ORDEN DE SAN FRANCISCO, capítulo general de la, en la ciudad de Valladolid: 54

ORISTÁN, marqueses de: 93

OROPESA, villa de: 107, 121; conde de: 121

OVIEDO, obispo de: 17, 47

PAJARES, lugar de: 12, 16, 51, 70

PAJAREJOS, lugar de: 44

PALENCIA, obispado de: 127

PARADINAS, encomienda de: 24; villa de: 24, 28

PELAYOS, monasterio de: 64; lugar de: 91, 115, 118, 129, 130

PIEDRAHITA, feria de: 110

PICAMIZO, lugar de la tierra de Ávila: 33, 116

PLASENCIA, ciudad de: 107; arcediano de: 48; obispo de: 125; obispado de: 108

PUEBLA DE SANTIAGO, villa de: 107

PUENTE DEL CONGOSTO, villa de: 38, 39

REBOLLAR, el, término de Bonilla de la Sierra: 78

ROMA: 48

ROSELLÓN, condes de: 93

SALAMANCA, ciudad de: 62, 64, 126; concejo de: 114; estudio de: 88, 126; obispado: 73, 108, 127

SALMORAL, aldea de la ciudad de Ávila: 40, 57

SAN BARTOLOMÉ, villa de: 46, 69

SAN FRANCISCO, monasterio de, en la ciudad de Ávila: 33, 54, 55

SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS, villa de: 91, 115, 118, 129, 130; concejo de: 91; monasterio de: 91

SANTA CATALINA, horno anexo a la iglesia de, en la ciudad de Ávila: 124

SANTA MARÍA DE NIEVA, villa de: 60, 92; alcalde de: 72; corregidor de: 72

SANTEGRÁN, lugar de la tierra de la ciudad de Ávila: 131

SANTIAGO, maestrazgo de: 108

SANTO TOMÁS, monasterio de, en la ciudad de Ávila: 55

SANTO TOMÉ, solar de la iglesia de, en la ciudad de Ávila: 124

SEGOVIA: 60, 64, 72, 92, 136; alcalde de: 72; corregidor de: 72; concejo de: 103; obispado de: 127; pragmática de: 120

SESGUDOS, lugar de: 123

SEVILLA, reino de: 20, 64, 93; ciudad de: 136; arzobispado de: 64, 108



SICILIA, reyes de: 93  
SIGÜENZA, obispado de: 127  
SOLANA, villa de: 121; dehesa de: 121

TALavera, villa de: 107, 118, 129  
TOLEDO, ciudad de: 64; cortes de: 4, 57, 91, 101, 111; reino de: 20, 64, 93  
TÓRTOLES, lugar de: 15, 16, 43, 44  
TRUJILLO, ciudad de: 121

VADILLO, villa de: 1, 9, 13, 14, 46, 69, 104  
VALDELAESA, dehesa de, en el termino de la Puebla de Santiago: 107  
VALENCIA, reino de: 93

VALLADOLID, villa de: 1, 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 22, 24, 27, 28, 29, 35, 36, 37, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 58, 59, 60, 61, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 87, 88, 89, 92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107; audiencia de la: 11, 39, 118, 125, 129, 130; consejo real de la: 7, 9, 10, 14, 16, 22, 24, 28, 46, 48, 49, 52, 56, 59, 60, 65, 66, 68, 71, 72, 77, 78, 79, 81, 82, 88, 92, 98, 104, 128; alcaldes de casa y corte de la: 32, 38; alcaldes de chancillería de la: 32, 38; corregidor de: 110; ordenamiento de: 103

VENTURA, monteros de: 64  
VERZEMUEL, lugar de: 121  
VEZADILLAS, lugar de: 15, 16, 43, 44  
VILLAESCUSA, encomienda de: 24  
VILLALÓN, feria de: 110  
VILLANUEVA DEL CAMPILLO, villa de: 1, 9, 13, 14, 46, 69, 104  
VILLAREJO, lugar de: 47  
VITORIA, ciudad de: 120  
VIZCAYA, señorío de: 20, 64, 93, 120

ZAMORA, cortes de: 2

















Institución Gran Duque de Alba





**“Institución Gran Duque de Alba”  
de la Excma. Diputación Provincial  
y C.S.I.C**



**Caja de Ávila**

Inst. C  
92